EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

74e ANNEE — No 172 | QUEBEC, MERCREDI 20 JUILLET 1955 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui et demain: Beau.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

La sécurité européenne étudiée à Genève

Dans la mesure où cette question est connexe à celle de l'unification de l'Allemagne — Intense activité diplomatique — Le président Eisenhower rencontre son ami soviétique Joukov — Le désarmement.

Genève 20. (PA) — Les Quatre Grands ont abordé aujourd'hui la très vaste question de la sécurité européenne, mettant de côté, du moins pour l'instant, celle, plus particulière, de l'unification allemande.

La quatrième session des chefs de gouvernements s'est ouverte à 4 heures, cet après-midi, heure de Genève (11 heures ce matin, heure de Montréal). Plus tôt, les ministres des Affaires étrangères, à l'issue d'en entretien qui a duré deux heures, s'étaient mis d'accord pour formuler aux hommes d'Etat des recommandations relatives aux problèmes de l'Allemagne. Ils ont finalement convenu de proposer l'examen de la question touchant la sécurité européenne dans la mesure exacte où, aux yeux des chefs occidentaux, il serait difficile d'isoler les deux questions.

On prévoit cependant que les deux questions feront l'objet d'un seul et même examen.

La décision d'aborder la question de la sécurité européenne fut prise après une impasse totale chez les ministres des Affaires étrangères au sujet du problème allemand, apprend-on de bonne source occidentale. MM. Molotov, Dulles, Macmillan et Pinay s'en sont tenus strictement aux positions prises hier par leurs supérieurs.

ACTIVITE DIPLOMATIQUE

Avant la reprise de la session des Quatre Grands, l'activité diplomatique était particulièrement intense :

1. Le président Eisenhower et son confrère d'arme, le maréchal Georges Joukov, ont déjeuné dans l'intimité à la villa genevoise du

(Suite à la page 16, 6e col.)

Genève sous la pluie

Genève, 20 (PA) La pluie s'est mise de la partie à Genève, aujourd'hui. C'est le premier jour de mauvais temps depuis l'inauguration de la conférence des Quatre Grands.

Les pourparlers ont commencé, lundi, par une température chaude et humide de 93 degrés, un sommet pour la saison.

Avec la forte pluie qui tombe sur la ville, le premier ministre Boulganine et le chef du parti communiste, Nikita Khrouchtchev, ont été forcés d'abandonner la voiture découverte Zis qu'ils avaient utilisée jusqu'ici dans leurs déplacements à Genève.

Emeute anti-communiste à Saïgon; dégâts

Des milliers de manifestants saccagent deux hôtels occupés par la commission internationale de l'armistice indochinois.

Saigon, 20. (PA) — Des milliers d'émeutiers anti-communistes ont enfoncé des cordons de police et franchi des barrages de gaz lacrymogène et de lances d'arrosage aujourd'hui pour se ruer sur les hôtels occupés par les commission internationale de contrôle de l'armistice indochinois et les saccager.

Deux hôtels ont été attaqués et les chambres des membres indiens et polonais de la commission ont été pillées. Les émeutiers enfoncèrent aussi les chambres des officiers de liaison vietminh. (Les agences ne disent rien des membres caandiens de la commission. Il semble qu'ils n'ont pas été inquiétés, n'ayant pas, comme leurs collègues indiens et polonais, la réputation de favoriser les communistes du Nord-Vietnam).

La police dit qu'un membre indien de la commission a été blessé au cours de cette émeute qui s'est produite le jour du premier anniversaire de l'accord de Genève qui a mis fin à la guerre d'Indochine et divisant le pays en deux.

Les hôtels ressemblent à des édifices ravagés par un ouragan. Des débris jonchent partout le sol. Les effets personnels et les papiers du président indien de la commission, M. Desai, ont été jetés par les fenêtres.

Le consul général indien à Saigon, M. Madhavan Kutty a protégé six jeunes Américaines, employés de l'ambassade des Etats-Unis à Saigon.

MME PERLE MESTA

(Par John Roderick)

Saigon (PA) — Des milliers d'étudiants anti-communistes ont sacsagé le principal hôtel de Saigon aujourd'hui, mais Mme Perle Mesta, ancien ambassadeur américain au Luxembourg, qui se trouvait alors dans l'hôtel les a convaincus de ne pas enfoncer sa porte à coups de hache.

Au moment où des émeutiers s'attaquaient à la suite qu'elle occupait au deuxième de l'hôtel Majestic, Mme Mesta ouvrit sa porte et s'écria: "Non, non! Nous sommes des amis! Nous sommes des Américains!"

Un des meneurs des étudiants, qui comprend l'anglais, forma alors un cordon en face des appartements de Mme Mesta et retint les émeutiers, qui continuèrent le sac de cet hôtel de cinq étages, propriété du gouvernement.

A ce moment-là, Mme Mesta avait avec elle ses deux secrétaires et une visiteuse américaine, non identifiée, accompagnée de son bébé.

Elles restèrent ainsi prisonnières durant une heure et demie, pendant que le cordon d'étudiants repoussait vague après vague d'assaillants qui voulaient saccager aussi ces pièces. Finalement, M. Frank Malloy, premier secrétaire à l'ambassade américaine, et un détachement de fusiliers marins venus de l'ambassada, les libérèrent sans encombre.

SORTIE EXCITANTE

Au moment où Mme Mesta pénétrait dans une berline de l'ambassade, la police tira des coups

(Suite à la page 16, 3e col.)



ARRIVEE DU LEGAT PAPAL A RIO : S. E. le cardinal ALOISI MACELLA, pro-préfet de la Sacrée Congrégation des Sacrements et représentant personnel du pape Pie XII au 36e congrès eucharistique international de Rio de Janeiro, Brésil, salue la foule qui l'acclame pendant qu'il se rend à la résidence qui lui a été réservée pour la durée du congrès. On voit, à l'extrême droite, le président du Brésil, M. CAFE FILHO. Un million de pèlerins, venus de cinq continents, sont à Rio de Janeiro pour ces grandes fêtes eucharistiques et le cardinal Macella leur a demandé de prier pour obtenir la paix dans le monde. Les deux cardinaux de l'Argentine n'assistent pas au congrès. (International News)



PRIERES POUR LES QUATRE GRANDS : Un groupe de jeunes Américains prient ici devant la grotte de la Vierge, dans la cour d'un orphelinat de New-York, pour le succès de la conférence de Genève. Les photos des Quatre Grands y ont été placées bien en vue. Avant son départ pour Genève, le président Eisenhower avait demandé aux Américains d'invoquer le Ciel d'éclairer les délégués à la conférence. (International News)

Le congrès de Rio inauguré

Rio-de-Janeiro (PA) Le 36e congrès eucharistique international, l'une des cérémonies publiques les plus impressionnantes de l'Eglise catholique, a été officiellement inauguré hier soir.

Plus de 250,000 fidèles, dont des milliers d'étrangers, se sont assemblés, sur la place du congrès éclairée de réflecteurs, sur les bords de la baie Guanabara, pour accueillir le légat papal, S. Em. le cardinal Benedetto Alosio Masella, représentant personnel du pape.

Cardinaux, archevêques et évêques, vêtus de leurs ornements ont pris place sur la vaste estrade faisant face au public alors que des batteries de réflecteurs lançaient des rayons multicolores dans le ciel de Rio. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, était présent.

Après la lecture de la bulle papale désignant le cardinal Masella comme légat du Saint-Père, S. Exc. Mgr Jose da Co ta Nuñes, patriarche d'Odessa, président du congrès eucharistique internationale a pris la parole.

Son Em. le cardinal Jaime Camara, achevêque de Rio de Janeiro, a également pris la parole. Puis Son Em. le cardinal Masella a prononcé des prières d'action de grâces et s'est agenouillé au grand autel.

Alors que le légat papal attendait à son trône, entouré des autres princes de l'Eglise, le Saint-Sacrement était amené de la ville de Niteroo par une flotte de petits navires de guerre escortés de plusieurs petites embarcations richement décorées.

L'hon. McCann a quitté les affaires

Ottawa, 20 (PC) — Le premier ministre Saint-Laurent a révélé aux Communes que le ministre du Revenu national, M. McCann, a démissionné comme directeur de la Guaranty Trust Company voici un mois.

Ottawa (PC) — Le leader de l'Opposition venait d'adjurer M. Saint-Laurent d'inviter M. McCann à abandonner son poste ministériel ou à renoncer au directorat de la Guaranty Trust Co.

Add — l'hon. McCann

Dès que le premier ministre eut annoncé cette nouvelle, c'est à l'unanimité que la Chambre a autorisé M. Drew à retirer la question de confiance qu'il avait posée, motion dans laquelle il soulignait qu'en raison du conflit entre les devoirs publics et les intérêts privés de M. McCann, M. Saint-Laurent était invité à prendre position.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	17
Annonces classées	29 et 30
Bridge	5
Décès	31
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	14
Mots croisés	11
Oncle Nic	11
Pascale France	10
Patrons	8 et 12
Questions et réponses	13
Rive Sud	2
Service des signaux	12
Spectacles	18
Sport	26 à 28
Température	17

Une ville arabe en flammes

Casablanca (Reuter) La police marocaine a rapporté hier soir que la ville arabe de Douar-El-Alya était en feu.

Plus de 25,000 personnes habitent cette ville de cabanes non loin du port de Fedalah, dans la région pétrolière du Maroc.

Les dépêches ajoutent que des hommes parcouraient les rues de la ville pour y mettre le feu aux cabanes qui n'étaient pas encore en flammes. Le village de Douar-Brada, où plus de 5,000 personnes vivent également dans des cabanes, était aussi en feu, aux dernières nouvelles.

Les femmes et les enfants avaient apparemment quitte les cabanes incendiées au moment où on a réalisé que tout flambait.

La police croit que les hommes avaient pris soin de les évacuer et qu'ils sont revenus seuls. L'incendie aurait éclaté peu de temps après.

La police marocaine a relevé les agents français qui patrouillaient le quartier arabe de Casablanca. Cette mesure a été prise en vue de diminuer la tension qui regne dans le port depuis jeudi dernier.

La production pour la défense diminue; de nouveaux problèmes

Ottawa, 20. (PC) A mesure que le gouvernement réduit ses dépenses d'armement, on voit des usines cesser de produire pour la défense; d'autres ralentir leur production et "l'étirer".

Si l'on "étire" ainsi la production, c'est que les forces armées sont maintenant bien équipées et ne grandiront plus.

On pourrait bien continuer à produire à un rythme accéléré et remplir dans le temps de le dire les dernières commandes, mais cela entrainerait la fermeture de certaines sections des usines.

Le gouvernement veut que les moyens de production demeurent prêts à toute éventualité et qu'on ne perde point les ouvriers spécialisés rompus aux dernières techniques de la production. C'est pour cette raison qu'aucune usine importante ne sera complètement fermée.

Quant à la partique d'étirer la production, elle aura peu d'effet ur l'économie canadienne. Même orsqu'elle battait son plein, la production d'armes ne représentait que six pour cent de la production totale du Canada.

TRAVAIL D'ENTRETIEN

Le gouvernement a affecté cette année $750,000 à l'entretien des usines de défense appartenant à la Couronne et ne produisant point en ce moment. Et le montant affecté à telle fin est de nature à augmenter avec les années à moins que la situation internationale ne s'aggrave.

Dans certains cas, on peut fermer une section d'usine et continuer la production dans le reste de l'usine.

Pour sa part, le ministère de la Production de défense s'enquiert auprès des Américains sur la meilleure façon de veiller à l'entretien des usines de défense non en production. Les plans actuels consistent à ne point démanteler une usine mais à la tenir prête à produire sur demande.

L'exécution du programme de réarmement de $8,000,000 que nécessita la crise coréenne, en 1950, atteignit son sommet à la fin de 1953, suivit l'horizontale et est entrée maintenant dans son déclin.

Le montant de $625,000,000 que le ministère de la Défense doit dépenser en 1955-56, en armes et équipement, se compare à une somme de $791,941,000, en 1954-55, et un montant de $870,533,950, en 1953-54.

ACHATS REDUITS

Les sommes destinées à l'armement des trois services ont diminué. On a ainsi accordé $100,000,000 de moins au CARC pour l'achat de ses avions et moteurs. On a également réduit les sommes destinées à l'achat de tanks, de

(Suite à la page 16, 3e col.)

Attention aux feux rouges

Houston, Tex., 20. (PA) M. Fred Raemer attendait que change le feu rouge, quand une autre auto lui est tombée dessus... du troisième étage d'un garage. Il n'a pas été blessé, mais sa voiture est ruinée.

Les observateurs croient que les Russes veulent gagner du temps

Genève. (PA) — Le premier ministre soviétique Boulganine et ses principaux lieutenants du Kremlin veulent charmer l'Ouest par une longue "ère de conférences", croient des observateurs occidentaux expérimentés.

Le but d'une telle attitude, disent ceux qui soutiennent ces opinions, c'est de laisser le monde préoccupé par des pourparlers alors que les chefs de la Russie pourront respirer un peu afin de remettre en ordre l'économie interne de leur pays.

En mettant fin à leur langage acerbe et en s'appuyant sur un esprit amical, les Russes peuvent obtenir un relâchement de la tension internationale sans céder un pouce sur des problèmes tels que la réunification de l'Allemagne ou sur un système international d'inspection atomique.

Comme ils l'ont publiquement déclaré, les chefs occidentaux sont déterminés à rechercher jusqu'où les chefs soviétiques veulent aller dans le règlement des principaux problèmes de la guerre froide.

Ils soulignent que le premier ministre Boulganine a rempli deux conditions que le président Eisenhower a posées il y a deux ans pour de sérieuses négociations — la signature d'un traité d'indépendance autrichien et la promesse d'une participation soviétique à un "pool atomique".

Les experts occidentaux ont étudié le discours d'ouverture de Boulganine à la conférence des quatre Grands à la lumière de ces points. Ils ont tenté de déterminer s'il s'est réservé assez de latitude pour modifier ses positions.

Il n'a pas voulu discuter l'avenir des pays de l'Est de l'Europe

(Suite à la page 16, 3e col.)

La révolte gronderait de nouveau en Argentine

Buenos-Aires, 20. (Reuters) La rumeur circulait ce matin à Buenos-Aires que la Marine argentine avait quitté Port-Belgrado, à 500 milles d'ici, et qu'elle se dirigeait vers la Plata pour y bombarder la capitale.

Mais il n'y avait aucun signe d'activité inusitée à Buenos-Aires.

Quelques troupes sont restées aux casernes, hier soir, toutefois, et la garde a été renforcée autour des principaux édifices publics.

Des voitures de la police ont patrouillé les rues en matinée, mais on rapporte que les soldats ont reçu la permission de retourner chez eux.

Des rapports d'aujourd'hui ajoutaient que la Marine est restée en état de révolte depuis la mutinerie du 16 juin et que de nouveaux troubles peuvent éclater d'un moment à l'autre, bien que rien ici, aujourd'hui, ne laisse voir une activité militaire inusitée.

Nouveau parti politique en Argentine

Buenos-Aires (PA) — Un nouveau parti démocrate-chrétien est apparu hier et a demandé la démission des chefs du gouvernement de l'Argentine. Il a qualifié de "héros" les rebelles qui ont tenté de renverser le président Juan D. Peron, lors de la révolte du 16 juin dernier.

L'union fédérale démocrate-chrétienne, en annonçant sa formation, a lancé un appel pour la signature d'un concordat avec le Vatican pour régir les relations entre l'Etat et l'Eglise catholique.

L'union a aussi demandé le rappel des lois permettant le divorce et l'établissement des maisons de prostitution. Elle demande l'enseignement religieux volontaire dans les écoles et la fin de l'enseignement politique. Elle réclame également la liberté

(Suite à la page 16, 2e col.).

Missive à Eden

Montréal, 20. (PC) Dans un câblogramme qu'elle a fait parvenir aux Quatre Grands, une Montréalaise rappelle aujourd'hui que "les peuples ne désirent qu'un monde unifié".

Mme Charles Catto a adressé sa dépêche à sir Anthony Eden, au Palais des Nations, à Genève.

Un cultivateur affirme qu'il a vu un policier malmener Léo Cyr

Un cultivateur de 53 ans, qui a prétendu avoir été témoin de l'arrestation de Léo Cyr, le 7 juin dernier, à l'orée des bois avoisinants St-Raymond de Portneuf, a affirmé ce matin en Cour des Sessions de la Paix, avoir vu un policier "poigner" l'accusé, lui "donner trois ou quatre claques", et enfin le "prendre à la gorge" en lui disant: "Tu vas parler; tu vas nous dire où sont tes 'chums'.

Le temoin, Alexandre Huot, de Ste-Christine, a été entendu en marge de l'enquête du tribunal sur la prétention de Cyr qu'il ne s'est reconnu coupable de vol à main armée, que parce qu'il avait été menacé et malmené par la police.

Les avocats du cuisinier de 27 ans ont demandé de faire entendre de nouveau temoins, après que la Couronne eut fait témoigner une dizaine de policiers et de civils pour repousser les affirmations de l'accusé.

Cyr fut le premier de trois hommes appréhendés à la suite d'un vol de $3,000 à la Banque canadienne nationale de St-Marc des Carrières, le 7 juin dernier. La triple arrestation donna lieu à une chasse à l'homme mouvementée au cours de laquelle un policier fut blessé d'une balle.

Frank et Claude Gingras, les deux autres inculpés, ont déjà reclamé un proces par jury et l'enquête préliminaire, qui a dû être ajournée à deux reprises parce que Cyr et Claude Gingras refusaient de témoigner, et de nouveau différée à la semaine prochaine.

M. Alexandre Huot est le premier des quatre témoins que projette de faire entendre la défense au soutien des prétentions de Cyr.

Le témoin Huot, qui, dès son entrée dans la boite fut averti

(Suite à la page 31, 4e col.)



UN REPORTER MALMENE: M. TOM STACEY, du "Montreal Star", est bousculé par un constable spécial non identifié, au cours des récentes élections municipales de St-Léonard-de-Port-Maurice, dans la banlieue de Montréal. Ces élections furent très mouvementées et environ 60 personnes ont été arrêtées, y compris le chef de police que le conseil municipal a démis de ses fonctions. (Presse Canadienne)

Une promesse solennelle d'Eisenhower aux Russes

(Par PRESTON GROVER)
de la Presse Associée

Genève, (PA) — Le président Eisenhower a fait hier une promesse personnelle aux délégués soviétiques de la conférence des Quatre Grands en affirmant que les Etats-Unis n'attaqueront jamais la Russie, puis il leur a demandé d'approuver l'unification de l'Allemagne tout en permettant à ce pays de demeurer membre de l'organisation défensive des pays occidentaux.

Le premier ministre soviétique, M. Boulganine, a cependant rejeté le principe de l'unification allemande selon ces termes.

Cette prise de position bien définie de la part des chefs d'Etat américain et soviétique laisse prévoir que la question allemande sera difficile à résoudre si elle ne donne pas lieu à une impasse.

M. Boulganine a en effet indiqué clairement que la Russie ne consentira jamais à l'unification de l'Allemagne si ce pays ne divorce pas d'abord de l'OTAN et des Accords de Paris pour se retirer de la Communauté enropéenne de défense.

On rapporte que le discours du président Eisenhower a été le plus touchant depuis le début des pourparlers.

Prenant le maréchal Joukov à témoin de sa sincérité, il a affirmé qu'il voulait parler de l'OTAN, puis il lui a demandé d'écouter avec attention alors qu'il s'apprêtait à expliquer les buts de cette alliance défensive.

Le général Eisenhower a ensuite rappelé qu'il considère le ministre de la Défense soviétique comme un frère d'armes et un vieil ami et il a expliqué qu'il voulait parler comme on se parle entre deux vieux soldats.

"Le maréchal Joukov sait que le président n'a jamais dit un seul

(Suite à la page 16, 1ère col.)

Optimisme de Pearson au sujet de la conférence

Ottawa, 20. (PC) Le ministre canadien des Affaires extérieures a déclaré aujourd'hui qu'il serait erroné de présumer que les entretiens de Genève sont dans une impasse.

Une telle supposition serait prématurée, a affirmé M. L. B. Pearson. L'atmosphère est assez cordiale à Genève, dit-il, bien que le fossé entre les Trois Grands de l'Ouest et l'URSS demeure très profond.

A son retour de Paris et de Londres, le ministre a déclaré aux reporters à l'aéroport de Rockliffe que beaucoup de gens avaient compté sur des résultats immédiats. Ils ont été désappointés.

M. Pearson croit personnellement qu'un certain progrès sera enregistré. Il est à souhaiter que les problèmes qui bouleversent le monde pourront être posés et clarifiés et que la conférence laissera une atmosphère favorable à leur solution.

Il a ajouté espérer que les Quatre Grands jetteront les bases de l'unification de l'Allemagne mais tous les aspects de cette question, dit-il, ne pourront être réglés en une semaine à Genève.

M. Pearson a assisté à Paris à la réunion du conseil de l'OTAN qui a précédé de deux jours l'ouverture de la conférence de Genève. Il a également discuté le problème indochinois avec les personnes qu'il a rencontrées à Paris et à Londres.

AU VIETNAM

On a fait observer que les consultations qui devaient commencer aujourd'hui entre le Vietnam-nord communiste et le Vietnam-sud non communiste au sujet d'un referendum, l'an prochain, sur la fusion de ces Etats, n'ont pas debuté.

M. Pearson a précise que si aucune élection n'est tenue, le travail de la commission internationale de surveillance de la trêve est presque terminé. Le Canada, l'Inde et la Pologne font partie de la commission de surveillance.

Il se peut que la question du referendum soit référée à la Grande-Bretagne et à l'URSS, qui assumaient la présidence conjointe de la conférence de Genève en 1954, au cours de laquelle l'accord indochinois fut conclu.

Des troubles causés par des malandrins

Montréal, 20. (PC) M. Ernest Crépeault, président d'élection lors du turbulent scrutin de lundi à St - Léonard - de - Port - Maurice, en banlieue de Montréal, dit aujourd'hui qu'il "peut s'être glissé quelques malandrins" parmi les constables spéciaux qu'il a engagés.

Ce "corps spécial" de 100 hommes fit 40 arrestations, y compris celle du chef de police régulier, qui fut démis de ses fonctions par le nouveau conseil à sa première assemblée. Les journalistes et autres

(Suite à la page 31, 7e col.)

LEVIS St-Romuald Charny — **RIVE-SUD** — LAUZON Bienville St-David

Conduite sans permis

Un individu qui conduisait une automobile sans s'être procuré le permis nécessaire a été appréhendé, hier matin, sur l'avenue Laurier, à Lévis, par les constables de cette ville. Le prévenu a été conduit au poste de police No 1 de Lévis, où il dut fournir un cautionnement pour recouvrer sa liberté.

La ligue des Chantiers Maritimes

La ligue de balle-molle des chantiers maritimes de Lauzon faisait ses débuts, le lundi soir 11 juillet dernier, dans la cour de l'Ecole Supérieure Saint-Joseph de Lauzon. Cette ligue groupe en quatre équipes, dont deux dans chaque chantier, les employés de ces deux compagnies.

La batterie d'honneur était formée comme suit: M. J. Vallières qui remplaçait M. André Delagrave, président de George-T. Davie & Sons, Limited, en voyage; M. L. Corriveau, de Davie Shipbuilding Limited, et M. J.-Nil Tremblay, président du Clus Social des Employés de Davie Shipbuilding, Limited. Parmi les représentants des compagnies qui assistaient à la première rencontre de cette nouvelle ligue, on remarquait entre autres: M. J.-C. Sauvageau, assistant gérant général de Davie Shipbuilding, Limited. Ce dernier est le donateur d'un trophée qui sera remis aux gagnants à la fin de la saison.

La première rencontre s'est terminée au pointage de 11 à 8 pour l'équipe "Staff" de George T. Davie qui recevait l'équipe "Richelieu" de Davie Shipbuilding.

L'équipe "Cour à Fer" de George T. Davie recevait, vendredi soir dernier, le "Charlie S." de Davie Shipbuilding. Cette dernière equipe fut vaincue au compte de 13 à 11.

Le "Staff" de George T. Davie remportait une autre victoire, lundi dernier, en gagnant au pointage de 14 à 12 contre le "Charlie S." de Davie Shipbuilding, Limited.

Les deux équipes de chantier maritime George T. Davie n'ont pas subi de défaite depuis le début de la cédule, mais leurs victoires furent chaudement disputées si l'on en juge par le pointage. Les quatre équipes sont très bien balancées et offrent du beau jeu aux spectateurs qui sont invités à suivre ces rencontres. Les parties ont lieu, les lundi, mercredi et vendredi soirs de chaque semaine, à partir de 6 h. 30, dans la cour de l'Ecole Supérieure Saint-Joseph de Lauzon. Grâce à la générosité de M. André Delagrave, président de George T. Davie & Sons Limited, et par l'entremise de M. Louis-Philippe Roy, président du Comité sportif de cette compagnie, des estrades ont été érigées dans la cour de cette école pour le confort des spectateurs.

Femme ivre sous arrêt à Lauzon

Une femme, qui était en état divresse a été appréhendée, hier soir, dans une rue de Lauzon, par la police municipale de l'endroit. Cette dernière, une résidente de Lauzon, a passé une partie de la nuit dans les cellules du postes de police qu'elle a ensuite pu quitter moyennant un cautionnement. Elle doit comparaître, ce matin, devant le juge de la Cour municipale de cette ville, Me Henri Bernier, avocat.

Baseball midget à Bienville

Une partie régulière de la ligue de baseball midget de la rive sud sera jouée, ce soir, à 6 heures 30, dans la cour de l'école Saint-Dominique de Beinville. Le "Noreau Electrique" de Bienville recevra le "Lévis". Les joueurs du "Bienville" nont subi aucune défaite depuis le début de la saison, ayant remportté neuf victoires consécutives en autant de joutes. Les Lévisiens tenteront donc de leur faire subir un premier échec. Les amateurs anticipent une très belle rencontre.

Les cliniques de la rive sud

Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche seront tenues, demain, aux heures et endroits suivants, par le personnel du bureau de l'Unité sanitaire du comté de Lévis: de 10 h. 30 a.m. à 11 h. a.m., à l'école du Chantier Russell; de 11 h. a.m. à 11 h. 30 a.m., à Pointe-Lévis; de 2 h. p.m. à 3 h. p.m., au soubassement de la sacristie de l'église de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville; et de 3 h. p.m. à 4 h. p.m., à la salle de l'hôtel de ville de Lauzon.

Décès à 81 ans de Mme J. Drouin

Mme Joseph Drouin (née Adele Tremblay) est décédée, hier avant-midi, à Lauzon, à l'âge de 81 ans et 2 mois. La defunte demeurait au No 42 de la rue Joliette, à Lauzon.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils: M. Joseph-Alfred Drouin, de Saint-Emile, M. Wilfrid Drouin, de Scotts, Beauce et M. Jean-Thomas Drouin, de Saint-Louis-de-Ravignan; ses filles: Mme Albert Rancourt (Armoza Drouin), de Saint-Georges, Beauce, Mme Alphonse Guenette (Hélène Drouin), de Saint-Paul, Montmagny, Mlle Yvonne Drouin, de Montréal, Mme Raymond Fortin (Berthe Drouin), de Lauzon et Mme Maurice Duval (Blanche Drouin), de Charny, Lévis; ses belles-filles: Mme Joseph-Alfred Drouin, de Saint-Emile, Mme Wilfrid Drouin, de Scotts, Beauce, et Mme Jean-Thomas Drouin, de Saint-Louis-de-Ravignan; ses gendres: MM. Albert Rancourt, Alphonse Guénette, Raymond Fortin et Maurice Duval; sa soeur: Mme Auzélias Faucher, de Sainte - Germaine, Dorchester; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Victor Brun, M. et Mme Désire Drouin, de Saint-Odilon-de- Granbourne, Dorchester, M. Auzélias Faucher, de Sainte - Germaine, Dorchester, ainsi que M. et Mme P. Poulin, de Saint-Théophile, Beauce; et plusieurs petits-enfants, neveux, nièces cousins et cousines.

Le service sera chanté, vendredi matin, en l'église de la paroisse de Saint-Joseph, Lauzon, et l'inhumation suivra au cimetière de l'endroit. Les restes mortels de la défunte sont actuellement exposés chez son gendre, M. Raymond Fortin, 42, rue Joliette, Lauzon. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Ltée, de Lévis.

Mort de madame Ernest St-Cyr

Madame Anne-Marie Leblond, épouse de Ernest St-Cyr, employé au C. N. R. est décédée à Joliette, récemment à l'âge de 56 ans et trois mois.



Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, ses enfants, Raymond, Jeannine, Mme Jean-Guy, son gendre J.-Luc Beaudry; ses belles-filles, Mme R. St-Cyr (Gabrielle Harpin), Mme Jean - Guy St-Cyr (Madeleine Morin); ses petits - enfants Michel, Micheline et Carole St-Cyr; ses frères, MM. Magloire, Arthur et Joseph Leblond, de Québec; sa soeur, Mme Hector Létourneau (Marie-Paule) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Magloire Leblond (Alvine Jobin), Mme Arthur Leblond (Lucie Plante), M. Adélard Dumont, de Québec, M. Hector Létourneau, de Montréal, M. et Mme Rolland, Clément, Lucien et Maurice St-Cyr, M. et Mme D. Laporte, M. et Mme R. Audy, M. et Mme E. Bilodeau, M. et Mme J. Ritchie, M. et Mme R. Tremblay, M. et Mme Jos. St-Cyr, M. et Mme J. St-Cyr.

Elle comptait aussi de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Pierre de Joliette.

Décès de monsieur Joseph Dumas

St-Côme (DNC) Récemment, est décédé à l'âge de 73 ans et 5 mois, M. Joseph Dumas, époux de feu dame Alphonsine Rodrigue. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, Charles - Auguste, de Hartford, Mme Albert Poulin (Marie-Louise), de Beauceville, Mlle Germaine Dumas, de Montréal; Mme Bruno Bélanger (Cécile), de St-Georges; Paul-Emile et Laurent, de St-Côme, Mme Fernand Fecteau (Charlotte), Mme J.-J. Fiset (Suzanne), Mme Jean-Luc Paquet (Doorothée), de St-Georges; ses frères et soeurs: MM. Napoléon Dumas, de Chicoutimi; Alfred Dumas, de Albany, N.-Y.; Adélia, de Montréal; Mme Joseph Brousseau, de Québec; la Rév. Mère St-Vincent de Paul, supérieure de l'Ecole Normale, de Pont-Rouge; Mme Alfred Fortin, de St-Samuel.

Ses funérailles eurent lieu le 28 juin. La croix était portée par M. Emile Paquet, accompagné de M. Louis Bernard.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Lionel Bernard, Alexandre Gagné, Philippe Bélanger, Paul-Hervé Paquet, Marius Bélanger et Ls-Nazaire Bélanger.

Jean-Claude Caron, Gilles Dumas, Benoit Gagné, Carol Gagné et Henri-Louis Bélanger étaient les porteurs de fleurs.

Le service fut chanté par M. l'abbé J.-A. Poirier, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Cyrille Poulin et Victor Veilleux.

Baseball juvénile ce soir, à Lévis

La partie de la ligue de baseball juvénile de la rive sud qui devait être jouée dimanche après-midi, dans la cour du collège de Lévis, sera reprise, ce soir, à 6 h. 30, au même endroit. Les deux equipes en lice sont les "Alouettes" et l'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville.

La dernière rencontre du circuit "Jean-Baptiste Guay" s'est terminée au pointage de 12 à 3 en faveur du "Nettoyeur Lévisien" lundi soir dernier, dans la cour de l'école Saint-Dominique de Bienville.

Guy Denis, qui fut le lanceur gagnant, n'accorda que trois coups surs à ses adversaires. Les joueurs qui se sont signalés le plus au bâton sont: Laurent Belleau qui cogna un triple alors que les buts étaient remplis et Marcel Bégin qui frappa un double.

Mort de monsieur Hyp. Arsenault

St-Omer (DNC) Le 13 juillet, avaient lieu, en l'église de St-Omer, les funérailles de M. Hyppolite Arseneault, décédé à Mont-Joli à l'âge de 84 ans. Son épouse, Alice Thériault, l'a précédé dans la tombe il y a quelques années.

Lui survivent deux fils, MM. Paul Arseneault, de Montréal et Alfred, de Carleton; deux filles, Mmes Adolphe Dugas (Thérèse) de St-Omer) et Gérard Mathieu (Cécile), de Montréal; un beau-frère, M. Napoléon Caron, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Le service fut chanté par le curé de la paroisse, l'abbé Zénon Desrosiers.

Portait la croix, Martin Dugas, petit-fils du défunt, et portaient le cercueil, MM. Stanley Doucet, Vincent Lepage, Ferdinand Cyr et Laurent Arseneault, tous neveux du regretté disparu.

Blessé par une fourche à foin

Deux blessés ont été admis au cours de la journée d'hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis; il s'agit d'un jeune garçon et d'un homme d'âge moyen. Le premier, du nom d'Henri Bégin, est âgé de 16 ans et domicilié à St-Louis de Pintendre. Le jeune homme s'est blessé à une main en maniant une fourche à foin; il semble pour l'instant, que ses blessures ne sont qu'extérieures et qu'il en a été quitte pour s'écraser les doitgs. L'accident est survenu en matinée et le blessé a aussitôt été admis à l'hôpital.

Quant à l'autre accidenté, il s'agit en l'occurence de M. Emery Poulin, âgé de 45 ans et demeurant au 12 de la rue St-Thomas, à Lévis. L'homme a apparemment fait une chute sur le trottoir, pour se blesser à une jambe; c'est au cours de l'après-midi d'hier, qu'il a été hospitalisé. L'état, tant du jeune homme que de ce dernier, paraît sans gravité.

Les midgets de Bienville

Une partie de la cédule régulière de la ligue de baseball midget de la rive sud sera jouée, ce soir, à 6 h. 30, dans la cour de l'école Saint-Dominique de Bienville. Le "Noreau Electrique" de Bienville recevra le "Lévis". Les joueurs du "Bienville" n'ont pas encore subi de défaite depuis le début de la saison, ayant remporté neuf victoires consécutives en autant de joutes.

RIVE-SUD
ANNONCES CLASSEES —
NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936



L'argent qui ne connait pas de frontières...



Les chèques de voyageurs de l'American Express sont connus et acceptés dans le monde entier. Aussi commodes que de l'argent comptant, ils vous offrent une triple sécurité: s'ils sont perdus, volés ou détruits, votre argent vous est rapidement remboursé! Aux principaux aéroports, gares de chemins de fer et ports de mer, nos représentants en uniforme sont toujours prêts à vous aider. Et, en voyage, vous pouvez aussi vous faire adresser votre courrier au bureau de l'American Express!

EN VENTE dans toutes les banques du Canada et aux guichets des gares du CNR au prix modique de 75¢ par $100.

CHÈQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
Comme l'argent comptant... sans les risques!



THE ESSEX HOTEL — THE AVERY HOTEL
Deux enseignes de la vraie HOSPITALITE BOSTONNAISE
Profitez des taux modiques et du confort de ces deux hôtels où vous vous sentirez chez vous. Chaque chambre est décorée avec goût afin que vous vous reposiez entièrement. Vous avez votre propre radio sans frais supplémentaires. Le seul intérêt de notre personnel courtois est votre confort. Excellentes accommodations de stationnement. Plan familial. Pas de charges pour les enfants en-dessous de 14 ans.
Chambres avec bain à partir de $4.00
Gérant Général: Shaffie K. Hamsy
Hotel ESSEX — Essex St. & Atlantic Ave. Opp: South Station
Hotel AVERY — Avery & Washington Sts. Opp: Boston Common

EDGAR CARRIER LTEE
EPICIER - BOUCHER
171 ST-GEORGES LEVIS TEL.: TE 7-5809

BEURRE No 1, la livre	.57	BOEUF haché, frais, lb	.29
LAIT EVAPORE Crino ou Carnation,	2 pour .25	BOEUF rotir, haut côte, lb	.33
POIS VERT No 3, Choix 20 ozs	2 pour .39	VEAU ROULE désossé, lb	.47
JUS ANANAS Libby's, 48 ozs	.29	GRAISSE pure land Maple Leaf,	2 lbs .39
MELANGE Robin Hood — blanc,	3 pour .59	SOUPE Pois Habitant — 28 onces	2 pour .29
BLE D'INDE Aylmer, choix 15 ozs	2 pour .25	PATATES nouvelles No 1, 10 lbs	.45
SOUPE TOMATE Aylmer, 10 ozs.	.11	ORANGES Sunkist	2 doz .53
CAFE ST-GEORGES, frais moulu, lb	.89	RINSO géant	.65

UN VOYAGE INOUBLIABLE...
Croisière au Saguenay
...CHAQUE JOUR SEMBLE TROP COURT!
PRIX À COMPTER DE $42.70 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUIT
Départ de Québec



Jamais vous n'oublierez votre merveilleuse croisière sur le St-Laurent ... l'incomparable panorama des fiords du Saguenay! Vous pourrez aussi, si vous le désirez, faire escale au célèbre Manoir Richelieu de la Malbaie, ou encore à l'hôtel Tadoussac. Vous serez ravi par l'excellence de la cuisine ... par le confort de votre cabine, rafraîchie par le vent du large. *Ne risquez pas de désappointement ... retenez vos places sans tarder!*

Croisières de *la mi-juin à la mi-septembre*
Québec-La Malbaie et retour — $8.00
Départ de Québec 4 ou 5 fois par semaine, à 7h. a.m. (h.a.). Retour à Québec à 6h.45 p.m. le même jour ou par le bateau de votre choix.
Québec-Montréal et retour — $25.80 mis.
Départ de Québec le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour. 4 ou 5 départs par semaine.
Québec-Saguenay et séjour à l'hôtel Tadoussac — $69.30 mis.
Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation.
Québec-Saguenay et Manoir Richelieu — $79.60 mis.
Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, passage et hôtel.

Pour plus amples renseignements et dépliants, adressez-vous à une agence de voyages ou à
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
12, rue Ste-Anne, Québec — Tél.: 2-7453

Obtenez SUPERTEST pour une ACCÉLÉRATION RAPIDE

HUILE D'OLIVE VIERGE
PUGET
PUR JUS DE FRUIT
Plus qu'une HUILE un Condiment Sain Savoureux Naturel



Distributeurs: J.-Alfred Ouimet, 84 est, rue St-Paul, Montréal

A chacun sa céréale préférée



Il y en a pour tous les goûts dans les 10 portions individuelles de l'assortiment "Variété" de Kellogg.

Pour vos réparations de moteurs et accessoires électriques
Consultez
RAYEX ELECTRIQUE LTEE
42, rue Carrier, Lévis
Tél.: TE 7-4607

J.E. Paré limitée
237 rue St-Joseph LAUZON

GRANDE VENTE de juillet

SOLDES de LIGNES D'ETE à écouler à des prix très bas

Il reste encore de belles valeurs, dans tous les rayons. Voyez nos vitrines, visitez notre magasin et prenez avantage des aubaines offertes.

Ouverture jeudi le 21 à 9 heures pour se continuer vendredi, samedi et lundi

ROMAN-FEUILLETON DU "SOLEIL"

La Patte du Chat

Par MARION SALTER

No 5

Peut-être pourrions-nous prendre une santé, dit Norma, "en revenant de chez ma mère. Pour le moment, sortons de cette prison avant que je sois à bout de nerfs."

Ils prirent le vieil ascenseur; Mlle Van Camp jeta un coup d'oeil sur le puits de l'ascenseur voisin... six étages dans le vide.

"Oh! Oh — je ne puis regarder là" dit-elle en frémissant. "Imaginez, s'il fallait que cette chose se brise."

Bien au contraire, Charlotte, comme fascinée, restait les yeux fixés à cet endroit.

Puis ce fut une fusée de Joyeux Noël et une précipitation inaccoutumée surtout chez Eric. Durant une minute environ, Charlotte resta là, seule sur le trottoir. D'une église voisine, elle entendait le doux chant de Sainte Nuit; chaque note s'envolait comme une fumée. Les gens chargés de paquets, se hâtaient de retourner chez eux et ils ne portaient pas attention à elle. Un jeune couple riait de bonheur; et les flocons de neige tombaient pour fondre presque immédiatement. Charlotte remontait péniblement la rue; ses bottes lui semblaient très lourdes. Toute son attention se portait à mettre un pied en avant de l'autre.

• • •

Joyeux Noël! Joyeux Noël!

Après un repas, on ne peut plus frugal, elle nourrit ses chats, qui, pour la circonstance, s'étendirent près du calorifère. Elle revêtit sa robe de laine rouge et ferma l'appareil de radio parce qu'on n'y entendait que des chansons sentimentales. Maintenant elle était étendue sur le divan, face à cette fissure qui traversait le plafond en zigzagant.

Cette solitude lui pesait. "Il est bien possible que je reste seule dans cette maison," se dit-elle. "Tous les occupants vont sans doute trouver quelque place à aller pour fêter le jour de Noël"

Seule... dans cette ruelle déserte. "Seule, seule, toute seule, balloté sur cette mer immense et jamais un saint pour s'apitoyer sur ma pauvre âme angoissée" Le froid faisait craquer l'édifice et une souris se promenait entre deux murs. Charlotte retint son souffle et se leva pour voir si la porte était bien correcte. Elle était fermée à double tour; c'était la quatrième fois qu'elle se rendait compte.

Quand le téléphone sonna, les chats sursautèrent. Qui pouvait bien appeler? Charlotte décrocha le récepteur, à la fois remplie de crainte et d'espoir.

"Hello?" Pas de réponse." Hello. hello, hello!" Elle raccrocha

"C'est une chose assez coutumière", se dit-elle. C'est même très normal: quelqu'un vient de réaliser qu'il a signalé un mauvais numéro ou bien les lignes sont mêlées...

Alors, le téléphone sonne et pas de réponse. Il n'y a pas à s'en faire outre meaure, encore moins perdre convenance.

Mais cela était arrivé trop souvent ces derniers temps.

"Tiens bon, tiens bon," se répétait-elle, "c'est le seul espoir."

Oppressée, elle croyait subir l'étreinte d'un de ces anciens corsets où les lacets sont attachés très serrés. Elle avait beau user d'auto-suggestion, c'était plus fort qu'elle. Voyez-la! Ne dirait-on pas une toupie qui vire, une porte tournante, une roue de fortune allant dans tous les sens et qui s'arrête on ne sait jamais où? Son esprit ressemble à un disque sur une table tournante; quelque chose de noir qui tourne.

Avril, le plus vif et le plus enjoué des deux chats vint se frôler contre Charlotte et se mit à jouer avec un bout de corde comme s'il comprenait que cela ferait du bien à Charlotte.

"Tu as raison, Avril" dit cette dernière, "c'est ce qu'il me faut. Elle tira sur la corde et le petit chat de sauter avec une agilete extraordinaire. Mai, plus délicat, assistait, impassible, à cette scène tout en se balançant gentiment, la queue en éventail.

Tout à coup le téléphone sonna à nouveau.

Après un moment d'hésitation, elle décrocha.

"Hello."

"Hello. Je voulais tout simplement te souhaiter un joyeux Noël"

"C'est très gentil, c'est même très drôle, n'est-ce pas? N'avez-vous pas essayé de m'appeler il y a quelques minutes?

"Non, pourquoi me demandes-tu cela?

"Le téléphone a sonné; un mauvais numéro, sans aucun doute..."

"Pensais-tu que...?"

"Jà ne pense plus car penser c'est être plein de tristesse, vous vous rappelez?... Je suppose que vous désirez quelque chose?"

"Oh non, Charlotte. Il me semble bien naturel de t'appeler en cette belle fête de Noël."

"Avez-vous déja été naturelle? Sans blague, êtes-vous venue ici, hier soir?"

"Mais non, je te le jure. Pourquoi y serais-je allée et comment serais-je entrée?"

"Peut-être en usant de quelque argument irrésistible auprès du propriétaire..."

"Charlotte, je n'y suis pas allée."

"Cependant, quelqu'un est venu."

"Etais-ce...?"

"Je ne saurais dire mais je le crois..."

"Pourquoi? Ah, je n'aime pas cela, je n'aime pas cela du tout. Charlotte, pourquoi ne pas nous rencontrer et prendre le diner de Noël ensemble? Nous devrions nous parler, et puis, je me sens si seule. Après tout, c'est Noël."

"Moi aussi, je suis seule, mais Noël est un jour comme les autres"

"Tu es dure, Charlotte; tu me réponds froidement."

"Pourquoi, je vous le demande? Bonsoir."

Pendant un bon bout de temps, elle resta assise, la main à l'appareil. Finalement, elle dit à voix basse a ses chats: "C'était ma mère chérie. Tout ce que je suis et tout ce que j'espère être, je le lui dois."

Elle se mit à évoquer le souvenir de sa mère, souvenir de cette existence antérieure. C'était comme tourner les pages d'un album, dont presque toutes les photos ont été arrachées. Seulement quelques-unes, fanées pour la plupart, demeuraient... Souvenir de sa mère se penchant sur son lit pour lui souhaiter une nuit en l'embrassant; souvenir de sa mère, respirant toujours le plus doux parfum

(à suivre)



L'OUVERTURE DE LA NEUVAINE A SAINTE ANNE : Le sanctuaire national de Beaupré a connu une particulière affluence dimanche à l'occasion de l'ouverture de la neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne. S. Exc. Mgr CONRAD CHAUMONT, évêque auxiliaire de Montréal, a célébré la messe pontificale d'ouverture de la neuvaine. On voit le distingué prélat au centre, en haut, après la messe qu'il venait de célébrer en la basilique du sanctuaire. Il est entouré de pèlerins et des membres du clergé, à la sortie du temple.

Ordonnance du procureur général contre les panneaux touristiques

Les panneaux à l'adresse des touristes aux abords de notre ville devront disparaître incessamment. Le procureur général de la province a émis une ordonnance aujourd'hui enjoignant l'élimination de ces panneaux d'ici 24 heures. De même aussi les kiosques de taxis installés à l'entrée de la ville à l'intention des touristes devront disparaître en vertu de la même ordonnance.

On sait que la Chambre de Commerce de Québec a dénoncé fréquemment les pratiques déloyales et injustes de certaines gens qui tentaient, au moyen d'annonces mensongères, de détourner les touristes vers des motels, sous prétexte qu'ils ne pourraient pas trouver de chambres dans la ville. D'autres groupements, comme l'Association des hôteliers, ont aussi protesté contre ces abus. Ces protestations ont aussi trouvé des échos au conseil de ville qui a blâmé la propagande mensongère.

La question de la gérance écartée du prochain référendum municipal

La question de la gérance municipale ne sera pas soumise à l'assemblée populaire de demain soir, au Palais Montcalm, mais cela ne veut pas dire que son étude est abandonnée par le conseil municipal. C'est que la question légale, relativement aux avis publics, empêche le conseil d'abord de faire suite aux propositions de l'Association des propriétaires de Québec. On se rappelle en effet que les Proprios ont demandé, la semaine dernière, d'insérer cette question au référendum, en août prochain, si jamais la consultation populaire a lieu. Car on ne sait pas si le vote sera nécessairement réclamé.

Le maire a soumis la question de la gérance à la séance du comité administratif, dès hier après-midi, comme il l'avait d'ailleurs promis à M. Fernand Rouleau, président de l'Association des propriétaires de Québec. Cependant, après mûres réflexions sur le sujet, on en est venu à la conclusion unanime que le fait de mettre une deuxième question à l'approbation des électeurs-propriétaires de Québec, mêlerait sûrement les cartes et risquerait que le but primordial du référendum projeté par l'administration municipale fût mal atteint. Au risque de compliquer les affaires, dit le maire en substance, il vaudrait mieux ne pas en parler au prochain référendum ni surtout à la consultation publique de jeudi soir, au Palais Montcalm. L'affaire y gagnerait, poursuit le maire, à être étudiée davantage et je me demande si réellement il y a avantage pour la ville à soumettre cette question dès maintenant. Mais dit-il, je ne veux en rien modifier votre intention et la parole est à vous, membres du conseil et du comité administratif. Il ne faudrait pourtant pas porter de confusion dans l'esprit des gens, vu que plusieurs règlements sont déjà soumis à l'électorat dans l'intérêt de la Cité. Nous aurons toujours le temps d'étudier plus amplement la question qui pourrait être soumise aux voix populaires, vu que les élections municipales ne sont pas éloignées. On sait que le conseil municipal ira aux urnes en novembre 1956.

Les membres de l'Association des Propriétaires de Québec étaient venus la semaine dernière rencontrer les membres du conseil de ville pour discuter de questions municipales et pour demander certaines réformes dont la gérance municipale, si le public québécois la favorisait. Les Propios demandaient qu'on insère cette question aux six règlements soumis par l'administration municipale pour un emprunt de $3,300,000 qui assurerait des travaux de pavages, des remplacements de pavages, le redressement de la rivière Lairet et certains travaux de drainage et d'aqueduc pour de nouvelles constructions dans Québec.

Après le bref exposé du maire sur la question, l'échevin Paul Mercteau a demandé s'il était toujours temps d'insérer la question de la gérance au programme de l'assemblée populaire du Palais Montcalm, demain. Le maire lui répond par la négative. En effet, les avis publics publiés jusqu'à aujourd'hui dans les quatre journaux de la Cité, mentionnent les six règlements déjà adoptés par le conseil de ville et il ne peut être question d'autre sujet à soumettre à l'approbation des électeurs.

M. Jos. Matte

L'échevin Joseph Matte, du quartier St-Roch, qui est éche-

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Pilleur condamné à 3 ans de bagne

Les deux résidents de Sillery dont les maisons furent pillées, en pleine célébration de la St-Jean-Baptiste, savent maintenant sur qui faire retomber la responsabilité de ces méfaits.

Gilles Caron, 27 ans, de Montréal, a rapidement admis hier en Cour des Sessions de la Paix, être l'un des deux hommes qui, le 24 juin dernier, sortirent pour $1,000 de meubles du domicile de Me Jean Turgeon, c.r., et pour $430 de celui de M. Louis-Philippe Demers. Un garçon de 18 ans avait fait le même aveu, la semaine dernière, et il doit revenir devant la Cour demain.

Caron, qui a été traduit devant M. le juge Léo Bérubé, a été condamné à trois ans de pénitencier.

De son côté, la Sûreté municipale a mis la main sur deux récidivistes qu'elle prétend avoir été trouvés en possession d'outils de cambriolage. Jean-Baptiste Huet, 29 ans, de Montréal, et Jean-Paul Laporte, 31 ans, sans adresse au dossier, ont demandé un procès par jury. Le tribunal a refusé tout cautionnement d'ici à ce que l'enquête préliminaire s'instruise.

Un autre prévenu a été accusé d'avoir cambriolé le garage de M. Lucien Paradis et d'y avoir volé $13. L'enquête préliminaire s'instruira le 26.

Constable municipal arrêté pour désordre

Un constable municipal, ayant déjà huit années de service et sous le coup d'une suspension depuis quelque temps, a comparu en Cour municipale, hier, sous l'accusation d'ivresse, de désordre et d'avoir résisté aux policiers qui l'ont appréhendé. L'agent de police a été mis en état d'arrestation aux petites heures, hier matin. Traduit devant M. le juge R. Deblois, il a plaidé "non coupable" et sa cause a été remise à huit jours.

Ce qui se passe à . . . l'hôtel de ville

Place Berthelot

L'échevin Emilien Boissinot aurait voulu que l'on change le nom de la Place Berthelot, pour éviter la confusion avec la rue du même nom dans le quartier St-Jean-Baptiste. Cependant, on lui a fait remarquer que rien ne peut maintenant se faire précisément parce que la famille Berthelot a donné l'emplacement de cette Place Berthelot à condition qu'on lui donne son nom.

Un signal lumineux

La circulation dense à l'intersection des rues Carillon et St-Vallier exige, disait hier l'échevin Joseph Conseiller au comité administratif, l'installation urgente d'un signal lumineux. Les piétons ont grande difficulté à traverser la chaussée à cet endroit et il faudrait faire quelque chose au plus tôt. Les autres échevins de St-Sauveur, MM. Morency, Blais et Flibotte, ont appuyé leur collègue M. Conseiller. La question a été référée au comité de circulation.

Au centre St-Malo

L'échevin Damase Blais a réclamé une plus grande surveillance de la part de la police municipale, au cours de la nuit, dans le centre industriel de St-Malo. Des maraudeurs s'en permettent trop, de signaler M. Blais, et les employés des diverses usines ont droit à la protection de leur personne comme de leurs biens. Des autos ont été saccagées récemment dans le centre. La police y verra.

Le boulevard Hamel

Les échevins A.-H. Légaré et A. Juneau, du quartier de Limoilou-ouest, ont demandé hier à leurs collègues que le comité de circulation considère l'opportunité de dénommer la rue des Commissaires et l'avenue Boisclerc du nom unique de Boulevard Wilfrid Hamel, pour faire suite au boulevard du même nom dans la municipalité de Québec-Ouest. Le comité administratif a donc décidé de recommander que le nom de boulevard Wilfrid Hamel s'étende des limites de la cité de Québec, à proximité de Québec-Ouest, jusqu'à l'avenue de la Savane.

Réparations de $575

Les échevins ont décidé d'approuver la dépense de $575 pour la réfection de la côte à Coton, notamment le mur de soutènement de cette côte.

Les 100 ans de Ste-Foy

A l'occasion du centenaire de la ville de Ste-Foy, le comité administratif de la Cité de Québec a convenu de prendre une page publicitaire dans le programme-souvenir des fêtes qui auront lieu dans la ville-soeur, du 28 août au 4 septembre prochain. Le maire de Ste-Foy est le notaire Emile Boiteau.

Des remerciements

S. H. le maire Wilfrid Hamel a remercié hier ses collègues, en son nom et au nom de son épouse, pour la délicatesse des membres du conseil à l'endroit du premier magistrat de notre ville, la semaine dernière, à l'occasion de son soixantième anniversaire de naissance. Mme Hamel, dit le maire, a été très sensible aux attentions que vous avez manifestées à notre endroit, à cette occasion.

L'âge de retraite des pompiers établi à 65 ans pour la ville

L'âge de la retraite au département du feu de la Cité a été fixé hier après-midi par le comité administratif à 65 ans pour tout le monde, comme question de principe. Cependant, à la demande de l'échevin David Burns, les pompiers qui auront atteint l'âge de 70 ans entreront à leur retraite dès le 1er novembre et ceux qui ont 65 ans et plus, jusqu'à 70 ans, bénéficieront encore de quelques mois, soit jusqu'au 1er mai 1956, avant de se retirer du travail. Deux échevins se sont déclarés dissidents: MM. Blais et Conseiller.

Cette décision a été prise à la suite d'une recommandation du comité de discipline du département du feu. On a représenté entre autres choses qu'à Montréal, la limite d'âge est de 60 ans et que la moyenne est de 33 ans. A Québec, la moyenne est de 45 ans. Par contre, on compte plus de dix-sept pompiers dont l'âge varie entre 67 et 77 ans et qui reçoivent leur plein salaire mais qui peuvent difficilement donner plein rendement. Cela n'a pas de bon sens pour la sécurité publique dans Québec, disent certains échevins, dont les échevins Gaston Flibotte, Em. Boissinot, Jules Morency, etc.

L'échevin Henri Gagnon, appuyé par M. Conseiller, est d'avis que l'on devrait faire la même chose pour tous les départements, y compris celui de la police. Si c'est bon pour les pompiers, disent-ils, ce doit l'être pour les autres départements. M. Légaré trouve cependant qu'il doit y avoir de la différence, dans le département du feu, pour les pompiers qui vont au feu et pour ceux qui détiennent des postes de responsabilité dans les bureaux. M. Damase Blais est en faveur de garder les gens le plus longtemps possible, soit pendant toute la durée où ils peuvent remplir leur devoir, après examen. On pourrait aussi employer des pompiers plus âgés comme gardiens, dans d'autres départements ou dans des postes, afin de ne pas laisser le poste désert. Après discussion, l'échevin Burns a proposé que l'on attende au 1er novembre pour les gens âgés de 70 ans et plus et au 1er mai 1956, pour les 65 ans et plus.

Ce laps de temps permettra à tout le monde de s'organiser. Les 70 ans et plus auront leur pension du fédéral et les autres pourront aviser si jamais des questions financières se posaient pour eux.

La pension pour le chef adjoint sera de $2,400 par année, celle des chefs de districts, y compris le chef instructeur et le chef de la prévention, sera de $2,000; quant aux autres pensions, elles seront versées sur la base de $0.80 par année de service jusqu'à concurrence de $20 par mois.

Un congrès de vocations débute vendredi à St-Maurice de Gaspé

Une foule considérable, comprenant des personnalités de toute la province, participera au Congrès de vocations, organisé à St-Maurice Gaspé-Nord, pour les 22, 23 et 24 juillet prochains.

Vendredi, le 22, il y aura veillée d'ouverture au cours de laquelle Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé, prononcera une allocution et déclarera le congrès ouvert. La messe du soir sera célébrée par M. le chanoine Narcisse Rioux et sera suivie de la communion générale.

Samedi, le 23, sera la journée consacrée aux enfants. Le matin, il y aura cérémonie d'ordination aux Ordres Mineurs et messe basse célébrée par Mgr Albini Leblanc. L'après-midi, il y aura procession du T. S. Sacrement et un forum pour parents, organisé par le R. P. A. Larivée, s.s.s. Le soir, le R. P. G. Dufresne parlera de la vie eucharistique dans la famille.

Dimanche, le 24, journée de triomphe des vocations. Grand-messe pontificale, le matin, célébrée par Mgr Albini Leblanc. Le sermon sera prononcé par Mgr Paul Joncas, P.D.V.G. Sujet: "Le prêtre dans la famille. L'après-midi, bénédiction des malades au reposoir et allocution du R.P. Jean Malo, s.s.s. Le soir, procession au flambeaux, consécration des paroisses de la région au Christ-Roi, allocution de M. l'abbé Vaillancourt, président du congrès.

Un autre discours aux Communes au sujet de la rivière Lairet

Ottawa. (PC) — Le député progressiste conservateur J.-Wilfrid Dufresne, de Québec-ouest, a affirmé hier aux Communes qu'il ne se contentera pas d'un "non" en réponse à ses pressions réitérées auprès du gouvernement fédéral pour que l'on assainisse deux rivières polluées qui serpentent la banlieue du nord de la Vieille Capitale.

Reconnu comme un orateur à la langue bien pendue, M. Dufresne a insisté pour que le gouvernement fédéral fasse quelque chose afin de purifier l'eau de la Lairet qu'on utilise comme un canal d'égoûts à découvert. Il a également demandé que l'on drague la St-Charles afin d'accélérer l'écoulement des égoûts dans le St-Laurent.

L'adjoint parlementaire du ministre des Travaux publics, M. Maurice Bourget, a affirmé que M. Dufresne ne cesse d'exercer des pressions auprès du gouvernement dans le simple but de soulever une querelle politique.

M. Bourget est député de Lévis. Il a soutenu que les travaux que son collègue voudrait faire exécuter ne relèvent pas de la juridiction fédérale.

Revenant à la charge, M. Dufresne a soutenu que le gouvernement fédéral s'esquive aux dépens des provinces, chaque fois qu'il ne veut pas s'occuper de certains travaux.

Le débat se déroulait en français et le député de Québec-ouest a accusé le ministère des Travaux publics de favoritisme électoral.

M. Bourget a immédiatement démenti cette accusation, mais M. Dufresne a rétorqué que la Lairet est puride et qu'elle constitue une menace à la Santé publique.

Le gouvernement fédéral risque selon lui d'être accusé tôt ou tard de négligence coupable si on n'entreprend pas prochainement des travaux d'assainissement sur les deux cours d'eau en question.

La preuve a été jugée suffisante

La Cour d'Appel a confirmé hier un verdict de culpabilité prononcé contre un individu de Ste-Anne des Monts qui fut par la suite condamné à deux ans de pénitencier, pour viol.

La défense prétendait que le témoignage de "la victime" n'était pas corroboré et qu'ainsi la preuve créait un doute en sa faveur.

La Cour d'Appel, par l'hon. juge Jules-Arthur Gagné qui a prononcé le jugement, reconnaît que personne n'a pu corroborer la plaignante quant à ce qui s'était passé au moment même de la commission du crime, mais, dit-il, les blessures constatées sur "la victime" constituent une corroboration suffisante.

Louis-Marie Lemieux, 22 ans, avait été trouvé coupable par les jurés, le 8 octobre 1954, à l'issue d'un procès s'étant instruit à Percé.

Me Georges-E. Blanchard, c.r., et Me Albert Dumontier, c.r., occupaient pour la Couronne.

La Cour d'Appel a encore rendu jugement dans une cause civile: Raymond Noël vs Wilfrid Langlois. A l'occasion d'un jugement prononçant l'annulation de la vente d'une ferme, le demandeur-appelant prétendait n'avoir pas eu jugement pour autant de têtes de bétail auxquelles il avait droit. La Cour d'Appel lui a donné raison et déclare que l'appelant doit être déclaré propriétaire, non seulement de deux vaches et un taureau, mais de 28 vaches, 11 veaux et génisses, plus un taureau. Cette cause était du district d'Artnabaska.

Un édifice fédéral à Chicoutimi

Ottawa, 20 (PC) M. Maurice Bourget, secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics, a déclaré aux Communes, hier, que les plans préliminaires en vue de la construction d'un nouvel édifice fédéral à Chicoutimi sont en voie de préparation. En réponse aux questions de M. Paul-E. Gagnon, député indépendant de Chicoutimi, M. Bourget a précisé qu'une fois les plans terminés, ils seront envoyés aux architectes qui seront appelés à les compléter. Mais le secrétaire parlementaire de M. Winters n'est pas en mesure de dire à quelle date les plans seront mis au point.

Simonds invite le Canada à rester sur un pied de guerre; ses adieux

Camp Gagetown, N.-B. (PC) Au cours d'une parade militaire des plus imposantes, le lieutenant-général G.-G. Simonds a reçu hier le salut d'adieu après avoir invité le Canada à rester sur un pied d'alerte malgré tous les pourparlers de paix.

Le lieutenant-général Simonds, chef sortant de l'état-major général de l'Armée canadienne, a assuré ses hommes que son départ, le mois prochain, sera pour lui "un dur coup" mais ne pourra avoir que de bons effets sur la promotion au sein de l'armée.

Le major-général Rockingham a ensuite rappelé auxx 14,000 hommes de sa 1ère division que leur formation était en grande partie attribuable au général Simonds, avant que celui-ci ne les passe en revue.

Au début de la journée, dans une conférence de presse donnée à l'hôtel Fredericton, le général Simonds a lancé quelques avertissements concernant la réduction des effectifs devant les progrès de la paix.

Il a par la suite révélé que l'on expérimenterait, sur les 430 milles carrés du camp Gagetown, dans le sud du Nouveau-Brunswick, des moyens améliorés de faire la guerre.

A son avis, les signes de paix qui émanent de Moscou et de Genève peuvent créer une "situation dangereuse" en ce sens que la conférence de Genève a été rendue possible grâce à la cohésion des forces occidentales et grâce à leur puissance et que "le moment est actuellement mal choisi d'abandonner notre politique de fermeté militaire alors même qu'elle commence à porter fruit."

Envisageant ensuite le développement des nouvelles armes, le général Simonds a laissé entendre qu'on en soumettrait quelques-unes, au cours des prochaines années, à diverses expériences qui auront lieu à Gagetown. On mettra aussi de nouvelles tactiques à l'épreuve. A ce sujet particulier, il a dit un mot du ravitaillement à l'aide d'hélicoptères ou d'avions à décollage rapide qui remplaceront les convois poussiéreux et trop visibles.

On peut d'un autre côté

(Suite à la page 15, 2e col.)

A Moscou

Moscou, (PA) — Sir Seymour Howard, lord-maire de Londres, est arrivé lundi à Moscou pour une visite d'une semaine. Il a été accueilli par le président du conseil de ville de la capitale soviétique, M. Mikhail Yasnov.

Le sanctuaire de Sainte-Anne est le haut-parleur du Christ

Dans sa quatrième prédication de la neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne, le directeur des pèlerinages, le R. Père Eugène Lefebvre, C. SS. R., a décrit hier le sanctuaire de Beaupré comme "un lieu de merveilles". La grâce s'est jointe à la nature pour l'embellir, dit-il. "On y entend la voix de Dieu : on le voit au travail, on y prie mieux qu'ailleurs ; on y est béni plus qu'ailleurs. C'est le temple aux mille voix que son sanctuaire ; voix de la prière suppliante ; voix de la reconnaissance".

Le R. Père Lefebvre précise que le pouvoir attribué à sainte Anne est un pouvoir d'intercession. C'est Dieu qui fait le miracle, qui guérit à la prière de sainte Anne. La Bonne sainte Anne n'a pas guéri tous les malades qui sont venus la prier, mais elle les a tous consolés. Les miracles de résignation, de force morale sont les plus beaux. C'est la leçon dont nous avons le plus besoin, dit le R. Père Lefebvre. "La religion du sacrifice est la plus salutaire. L'arbre du Calvaire est devenu une forêt. Le monde chrétien est un parterre de croix. Bien des âmes s'en vont au paradis, entraînant aussi les autres, par le chemin de l'épreuve, et qui s'en iraient à la perdition par le chemin de la prospérité".

"Il y a des souffrances providentielles qui sont des moyens de salut", remarque le R. Père Lefebvre. "Si notre Sainte obtenait la guérison de tous les malades qui la prient, de tous ceux qui souffrent, elle ne serait plus si bonne mère et ne voudrait plus autant le bien de ses enfants".

"Dieu s'est construit dans notre sanctuaire de Beaupré", dit encore le R. Père Lefebvre, "une chaire éloquente pour dire aux hommes, parfois incrédules, plus souvent oublieux et distraits : Regarde ! C'est moi ! N'oublie pas ! Je vis ! Parle-moi ! Je suis tout ! Prie ! Espère !

"Le vent du siècle est mauvais", conclut le R. Père Lefebvre. "Il pousse au large, loin de Dieu. Le souffle du miracle nous ramène. Jésus semait sur son passage les bienfaits et les miracles pour gagner les foules, et se donner ensuite le droit de leur parler de sa doctrine et de son paradis. Le maître n'a pas varié son procédé pour attirer les coeurs. Beaupré est l'une de ses écoles, le haut parleur du Christ."

Le nouveau bureau de poste de Québec

Ottawa (PC) Le ministre des Travaux publics a déclaré hier aux Communes que le coût approximatif d'un nouveau bureau de poste dans la basse ville de Québec est estimé à $400,000. M. Winters a précisé qu'une partie du terrain appartient à la Couronne qui doit exproprier l'autre partie. Les occupants du secteur se sont vu accorder un délai d'environ un mois pour évacuer leurs demeures. Aucun appel n'a encore été lancé pour la démolition des bâtiments en place et pour la construction du nouvel immeuble.



QUAND ON DEMENAGE : Cette maison, que l'on voit en pleine rue de Sillery, s'achemine lentement vers son nouveau site. Ce petit pavillon de bois a été détaché hier de ses fondations situées sur le chemin St-Louis, près du Pavillon des Convalescents, pour être transporté dans une nouvelle rue à Ste-Foy. Des agents de la circulation étaient sur les lieux pour prévenir tout embouteillage. (Photo du "Soleil")

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
Pour appel de service $4.50
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MERCREDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 CARTOONS
5h.30 LES MERCREDIS DE M. DE LAFONTAINE
6h.00 NOUVELLES LOCALES & SPORTIVES
6h.15 POT POURRI
6h.30 MELI-MELO
7h.00 VOYAGE
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 FILM
7h.30 PAQUET PRESENTE EXCURSION
8h.00 WIGWAMS ET TOTEM
8h.30 ETE "55"
9h.00 LA LUTTE
10h.00 DESTIN
10h.30 FILM
11h.00 NOUVELLES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTIVES
11h.25 O CANADA
REPARATIONS GARANTIES
BELL TELEVISION SERVICE
TEL.: 3-7363

BANQUETS - RECEPTIONS
partout TOUS LES PRIX TOUS LES MENUS
Kerhulu
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

AVIS
Apprenez le tango au complet pour $12.00 sans contrat. Le seul studio de danse au Canada dirigé par un gradué de l'Université de Montréal est Valentino, 353 St-Jean. Réserves à tél. : 3-2400.

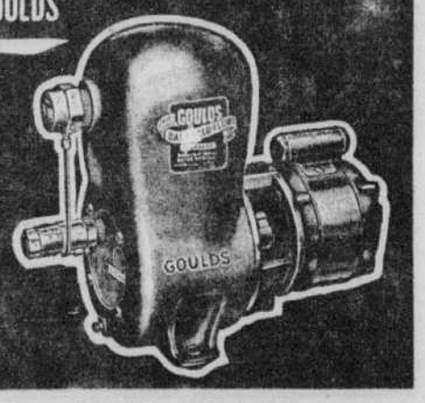


$3.50 COULEURS ASSORTIES
LUSTO
LA PEINTURE
qui fait merveille
Satisfaction garantie
49 Sault-Au-Matelot, Tél.: 3-9797

Remy Beaulieu, O. D.
ROBERT FOURNIER, O.D. J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (Ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

MM. LES MANUFACTURIERS
Spécialité de plieurs — Rénovation de hooks, pour machines textiles et chaussures — Traitement protecteur des armatures de générateurs de camions, autobus, décuple la durée, réduit l'entretien et l'usure — Chromage des canons d'armes à feu, même usés — précision et puissance retrouvées, inoxydables — travaux garantis, soignés.
LES ATELIERS CHROMECARM JEAN PERRIN TECHNICIEN EXPERT
20, RUE BELLEAU QUEBEC TEL.: 2-4468
Edifice J.-S. RUELLAND

POMPES À L'EAU
"GOULDS"



POUR TOUT USAGE
De l'eau fraiche toujours, directement de la source, sans réservoir. Ne fonctionne que lorsque vous ouvrez le robinet.
Demandez les pompes "Goulds" chez votre marchand. T-938
Talbot Equipment Ltd.
Compagnie Subsidiaire de René Talbot Ltée — Maison Fondée en 1906
905 rue St-Paul, Québec Tél. 5-4785

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mercredi 20 juillet 1955

Un marché trop négligé

On a tellement seriné aux oreilles des Canadiens qu'un dollar sur trois qu'ils gagnent leur vient de l'étranger, que leur économie est fondée sur l'exportation, qu'ils sont avant tout des producteurs de matières premières, etc... qu'ils manifestent aujourd'hui une ignorance fort malsaine devant les avantages offerts, chez eux, par les possibilités de leur propre marché domestique. C'est une manifestation comme une autre d'un complexe national d'infériorité...

Le cas du tourisme est l'exemple le plus flagrant. Les Canadiens savent fort bien que, depuis plusieurs années, c'est le tourisme canadien lui-même qui est la poule aux oeufs d'or — et non plus le tourisme américain. Pourtant ils ne font rien — du moins, rien d'efficace — pour canaliser dans leur propre économie et leur propre commerce les dépenses touristiques des Canadiens eux-mêmes.

La Chambre de Commerce des Etats-Unis vient de faire cette découverte à son tour : quinze millions de citoyens canadiens dépensent beaucoup plus en voyages aux Etats-Unis que 160 millions d'Américains ne dépensent dans ce Canada qu'ils considèrent comme "le paradis du tourisme". Quand les dépenses de voyages outre-frontière des Canadiens sont de l'ordre de $311 millions, comme ce fut le cas l'an dernier, il semblerait que c'est un commerce dont il vaut la peine de s'occuper ! A l'exception des Etats-Unis et du Commonwealth, aucun marché étranger ne peut se comparer, en valeur et en importance, au marché domestique que les Canadiens pourraient exploiter par le tourisme chez eux.

Par exemple, la période des vacances fournit encore cette année l'exode des Canadiens vers les Etats-Unis. Il faut dire que les centres touristiques du pays voisin savent solliciter le client et organiser leur publicité, tant par les établissements individuels que par les communautés régionales. L'effort de l'industrie touristique canadienne pour attirer la meilleure clientèle du monde — celle des Canadiens — est comparativement insignifiant.

La province de Québec, il convient de le signaler, est moins négligente que les autres provinces canadiennes à cet égard : ses services touristiques savent s'adresser, à l'occasion, aux Canadiens des autres provinces. Mais l'invitation de notre publicité devrait toucher également les citoyens de notre propre province qui sont, le plus souvent, d'une ignorance splendide et acharnée en ce qui concerne leur propre milieu et la diversité qu'offre, à elle seule, la province de Québec. Si seulement les trois-quarts des sommes dépensées aux Etats-Unis par les Québécois eux-mêmes au cours d'une seule saison d'été étaient déversés dans leurs propres régions de villégiature; ces dernières seraient assez riches pour se transformer et offrir, avant longtemps, un luxe de facilités et de divertissements qui n'aurait rien à envier aux plus snobs des endroits étrangers...

Ou encore, les Québécois subventionnent — comme tous les autres contribuables canadiens — les provinces considérées "pauvres" comme le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse ou Terre-Neuve pour lesquelles le tourisme serait un actif. Comment un citoyen du Québec ou de l'Ontario peut-il connaître les avantages souvent merveilleux du tourisme dans ces provinces maritimes, alors que la publicité est à peu près inexistante? Comment un touriste voudra-t-il tenter une seconde fois le voyage en Nouvelle-Ecosse, quand il s'est une fois rendu à St-Jean, N.-B. pour apprendre que l'unique traversier se rendant à Digby, N.-E. a bouclé tous ses passagers pour quinze jours à l'avance, alors qu'on s'obstine à n'y faire qu'une traversée par jour malgré l'affluence des voyageurs déçus ?

Manque d'organisation. Complexe national d'infériorité qui fait rechercher ailleurs ce qu'on possède en abondance chez soi. Carence de publicité soutenue. Et surtout, conception démodée qui se cramponne à l'idée que la poule aux oeufs d'or du tourisme est l'Américain, alors qu'aujourd'hui le meilleur client de notre tourisme serait le Canadien.

Les secours du Crédit Agricole

Aucune institution ne rend autant de services signalés à nos cultivateurs que l'Office du Crédit Agricole qui entre dans sa dix-neuvième année d'existence. Depuis dix-huit ans, l'Office leur a consenti des prêts pour une valeur globale de $114 millions et demi, et il a contribué à l'établissement définitif de 18,445 jeunes fils de cultivateurs sur des terres nouvelles, en leur avançant une somme de $55 millions. L'Office est venu en aide à 43,680 cultivateurs qui ont conservé leurs biens en rachetant une dette hypothécaire onéreuse, qui ont amélioré leur exploitation en construisant une nouvelle grange ou des dépendances utiles à leurs cultures et à leurs troupeaux.

L'Office leur est devenu un organisme indispensable. Et avec quelle facilité leur offre-t-il son concours? Les prêts leur sont consentis, à la suite d'une inspection de la ferme, pour un montant qui représente les trois-quarts de la valeur du bien-fonds jusqu'à une somme qui n'excède pas $7,000 qui peut être remboursée à long terme par annuité de 4 pour cent, à un taux d'intérêt minime de 2½ pour cent. Ce sont là des conditions exceptionnelles qu'il accorde volontiers à une classe d'emprunteurs privilégiés.

Ce traitement généreux profite singulièrement aux jeunes cultivateurs qui cherchent à s'établir soit sur des terres voisines du bien paternel, soit dans d'autres régions colonisées ou encore dans les terres nouvelles du royaume du nord de la province. Grâce aux prêts obtenus, les fils de cultivateurs peuvent rester sur la terre au lieu de la délaisser pour aller s'engager comme manoeuvres en ville; ils peuvent se tailler un domaine en suivant l'exemple de leurs ancêtres et vivre en toute liberté une existence agréable et paisible. Depuis dix-huit, près de vingt-mille d'entre eux ont bénéficié de cette aide fort appréciable qu'un gouvernement prévoyant a mise à leur disposition; et leur geste a sauvé l'agriculture québécoise de la menace grandissante que la désertion des campagnes faisait planer sur elle.

Aujourd'hui, l'Office du Crédit Agricole a fermement consolidé les établissements agricoles les plus compromis, et instauré une ère de développement aux fermes du Québec les plus rangées par la routine et l'indifférence, de sorte que les terres exploitées peuvent donner un meilleur rendement et apporter au marché domestique des produits plus abondants.

Des ingénieurs pour les usines de l'Inde

120 offres d'emplois ont accueilli à la fin de leurs études les 32 élèves du cours de technologie de la production de l'Institut Indien de Technologie à Kharagpur. L'Institut, qui s'est ouvert en juillet 1951, dans les locaux d'une ancienne prison politique, a bénéficié pour ce cours de l'aide du Gouvernement Indien, de celle de l'Unesco, de celle du Groupe de Colombo, et de l'aide bilatérale des Etats-Unis. Un ingénieur britannique avait été envoyé comme directeur pour l'Unesco, tandis que la Grande-Bretagne, par le Plan de Colombo, fournissait des machines-outils d'une valeur de 35,000 livres; les Etats-Unis fournissaient de leur côté pour 200,000 dollars d'équipement au centre national d'étude de la fonderie. En dehors du cours de technologie de la production, les membres de la mission envoyée par l'Unesco à Kharagpur ont enseigné le génie civil et la construction des barrages. Un professeur chargé de former des ingénieurs électriciens sera envoyé à l'Institut le mois prochain. L'Institut accueille en ce moment, pour l'ensemble de ses cours, un total d'environ 1,500 étudiants. Il s'édifie à l'heure actuelle sur un terrain de 500 hectares donné par l'Etat du Bengale, une véritable cité Universitaire, susceptible d'héberger 2,000 étudiants et 1,000 ingénieurs diplômés. Les nombreuses offres d'emplois adressées aux diplômés de l'Institut témoignent des progrès rapides de l'industrialisation en Inde; les carrières ouvertes aux élèves concernant tous les travaux de la metallurgie

Poivre et sel

L'ordre logique s'impose.

L'Orient se montre extrémiste.

Les voies manquent de moyens.

La manière forte a fait faillite.

Nos bébés ne sont pas à vendre.

On n'ose leur imputer de motifs.

L'humour a son prix mais ne rapporte rien.

A Genève les absents ne font tort à personne.

Les petits ont le droit de se taire.

L'homme, cet inconnu, a perdu son identité.

Une montagne de paperasse sert de base au sommet.

L'armée des croyants compte un milliard de militants.

La course aux primes expose le commerce aux accidents.

La neuvaine à sainte Anne assure un caractère public et national à la prière en commun de la famille.

Aux contribuables de Québec



C'est le fonds qui manque le plus.

Le spectre de Rapallo

L'Allemagne s'allierait-elle à la Russie soviétique ?

reproduit du "Bulletin de Bonn"

Bien avant que la note soviétique du 7 juin 1955 eût invité le Dr Adenauer à faire une visite à Moscou, dans certaines sphères des pays occidentaux une inquiétude s'est manifestée: une Allemagne réunifiée — ou même la République fédérale toute seule — une fois la souveraineté recouvrée, pourrait se détourner de l'Ouest pour se rapprocher de l'Union Soviétique. Au cours des débats sur la C.E.D. en France on a réveillé le souvenir du traité de Rapallo, conclu en 1922 par l'Empire Allemand avec la Russie qu'il avait vaincue en 1917. On citait aussi, à titre d'exemple comportant une mise en garde, le pacte de 1939 entre Hitler et Staline. Et dans la zone soviétique la propagande officielle se plaît à rappeler le traité de Tauroggen de 1813, inaugurant une ère d'amitié russo-prussienne qui devait durer 77 ans.

De son côté l'Union Soviétique donne à entendre sans ambages que, par son invitation au Chancelier fédéral, elle se propose de renouer les relations normales telles qu'elles existaient en 1921.

De telles déclarations seraient assurément de nature à accentuer les inquiétudes que nous venons de signaler, n'était que, en Allemagne, elles n'ont éveillé le moindre écho, ni dans le monde officiel, ni au sein des partis politiques. Le plus gros obstacle à une réitération de la politique orientale russo-prussienne, pratiquée entre 1813 et 1890, entre 1922 et 1933 et enfin de 1939 à 1941, réside tout simplement dans la transformation de la mentalité du peuple allemand tout entier. On a beau être très sceptique dans l'appréciation d'un changement profond du caractère d'une nation, en l'espèce il faut bien reconnaître qu'aux Allemands s'applique le proverbe: chat échaudé craint l'eau froide. Ce sont surtout les expériences d'après 1945 qui ont eu pour résultat que, dans ses sentiments, le peuple allemand — à part un nombre minime d'exceptions — est porté en bloc pour l'Ouest.

Il se peut certes, qu'à certains pessimistes à l'Ouest cela ne suffise pas encore. Ils font peu de cas des transformations dans les conceptions fondamentales d'un peuple et leurs raisonnements partent des données géographiques et politiques. Or, c'est précisément sous ces aspects-là qu'un retour à la politique de Rapallo est inimaginable. La base des alliances germano-russes au cours des cent cinquante dernières années a toujours été l'équilibre des forces entre les deux Etats. En 1813 la Prusse et la Russie, comme puissances militaires, faisaient pièce à Napoléon, et après la défaite de celui-ci la Prusse ne mit que quelques dizaines d'années pour devenir une des puissances européennes de premier plan. En 1922 les deux Etats venaient de subir une débâcle militaire, une révolution et, par suite, un affaiblissement extraordinaire de leur position politique. Le pacte de 1939 réunissait une fois encore deux grandes puissances armées de pied en cap.

Aujourd'hui nul ne pourrait sérieusement croire que, d'ici à bientôt, l'Allemagne puisse devenir un Etat capable de contrebalancer dans la moindre mesure le potentiel soviétique. Depuis 1945 l'ère où l'Allemagne était une grande puissance est définitivement close. Cette constatation n'est faite ni pour servir de potion sédative, ni pour exprimer des aspirations qui tiennent du rêve; elle répond tout uniment aux réalités de l'époque atomique et ne dépend même guère de notre défaite de 1945 ou du partage en deux de l'Allemagne.

Toute alliance future entre l'Allemagne et l'Union Soviétique serait donc un contrat léonin, et cela à un degré très marqué. Voici pourquoi: L'Union Soviétique, non seulement en vertu de sa force politique et militaire, mais encore et surtout en vertu de son dogmatisme philosophique, est convaincue de l'expansion du système bolcheviste et ne perd pas de vue cet objectif. Etroitement unie à l'Union Soviétique sur le patron de Rapallo et avec sa pointe tournée vers l'Ouest, l'Allemagne ne verrait pas le rétablissement de ses positions internationales et de sa condition de grande puissance"; bien plus, elle ne tarderait pas à devenir les voies démocratiques à se subjuguer volontairement au système soviétique.

Pour une autre raison encore, une récidive de la politique de Rapallo est inconcevable. En 1922 le danger menaçait quà Gênes les triomphateurs de Versailles n'amenassent les Soviets à réclamer des réparations d'une Allemagne entièrement isolée. Non seulement le traité de Rapallo écartait ce danger, en outre il tirait l'Allemagne de son isolement et lui donnait un partenaire, alors tout aussi faible et tout aussi isolé. Aujourd'hui la situation de l'Allemagne est incomparablement autre. La République fédérale n'est pas isolée par rapport à l'Ouest, elle est au contraire alliée aux plus puissantes nations du monde libre. Cette alliance garantit la sécurité de la République fédérale sans lui faire courir le risque de tomber au rang de satellite inerte d'une grande puissance.

Ceux-là même qui, à l'Ouest, s'adonnent au plus noir pessimisme, ne peuvent sousestimer le sentiment qui anime aujourd'hui la population de la République fédérale: celui de n'être plus isolé de se trouver cette fois "du côté du manche". Et voilà pourquoi la normalisation des relations avec l'Union Soviétique ne pourra être rien de plus qu'une participation à l'effort général en vue d'une détente. Cette normalisation ne peut pas être le commencement d'une alliance qui serait tout simplement la fin de l'Allemagne. Le "rétablissement de la position de grande puissance" n'est plus pour l'Allemagne un attrayant appât après les expériences de deux guerres mondiales perdues; vu sous l'angle du progrès technique, ce rétablissement est une fantasmagorie contre laquelle nous nous garderons de troquer notre situation si laborieusement acquise de partenaires du libre Occident.

Politique irrationnelle ?

L'anticolonialisme des nations émancipées

par F. Van LANGENHOVE

La première conférence afro-asiatique, qui s'est déroulée à Bandoeng, a eu pour principal résultat de remettre l'anticolonialisme à l'ordre du jour; c'est en effet dans ce domaine surtout que l'accord des gouvernements, qui y étaient représentés, s'est manifesté avec éclat.

A l'exception de la Turquie, de plus en plus orientée vers l'Occident, tous les participants, au nombre d'une trentaine, ont été, jusqu'à une date récente, des colonies ou des pays semi-coloniaux; les deux tiers d'entre eux n'ont acquis leur indépendance que depuis la dernière guerre. Aussi n'est-il pas de sujets sur lesquels il y aura une plus grande communauté de vues au sein de la conférence.

En Asie comme en Amérique, le régime colonial antérieur a laissé inachevée son oeuvre civilisatrice. Les nouveaux Etats qui y ont succédé ont hérité de l'obligation de la poursuivre. Ils se trouvent placés devant des devoirs de protection et de civilisation semblables à ceux de leurs prédécesseurs. Ils s'en acquittent par des moyens qui ne sont pas essentiellement différents et qui constituent, bien qu'ils en répudient le nom, une sorte de néocolonialisme. A leur tour, ils ont à faire face à des mouvements auxquels il leur est impossible de donner satisfaction.

Devant le Parlement de New-Delhi, le 12 juillet 1952, M. Nehru avait, pour s'opposer aux revendications des Nagos en faveur de leur indépendance, une formule lapidaire: "completely unwise, unpracticable, unacceptable"!

Mais l'ancien colonialisme était entouré de garanties internationales que les nouveaux Etats d'Asie ont répudiées avec lui. A l'époque de la Société des Nations, pas plus en Asie qu'en Amérique, aucun n'a jamais contesté que ces garanties s'appliquassent indistinctement aux populations indigènes de tous les territoires soumis à son administration. Les Etats d'Asie et d'Afrique prétendent en limiter désormais l'application aux colonies et protectorats, bien que le même principe figure à présent dans la Charte des Nations-Unies. Ils en privent leurs propres populations aborigènes, si dignes d'intérêt soient-elles. Le transfert de souveraineté dont celles-ci ont été l'objet passif, leur a ainsi fait perdre une protection qui ne leur est pas moins nécessaire aujourd'hui qu'autrefois.

Parmi les hommes d'Etat qui se sont réunis à Bandoeng, il n'en manque certes pas qui sont animés de sentiments généreux et d'un sincère esprit international; aussi est-il permis d'espérer que cet aspect du problème ne tardera pas à retenir leur attention quand ils aborderont la prochaine fois le débat sur le colonialisme.

"Le Matin"

Sans doute la République populaire de Chine occupe-t-elle une place à part: son anticolonialisme, comme celui de l'Union soviétique, a un objectif défini: promouvoir la révolution mondiale et la dictature du prolétariat ou, plus concrètement, réaliser dans leur sphère respective, l'hégémonie des deux empires communistes.

Pour leur part, les jeunes nations récemment émancipées du régime colonial se sont assigné la mission d'assurer la libération des populations qui y demeurent soumises. Avec les autres Etats d'Asie et la plupart des Etats d'Afrique, elles tiennent ce régime pour périmé et funeste. Elles sont déterminées à faire tout ce qui est en leur pouvoir pour y mettre un terme sans délai.

Cet anticolonialisme est de nature essentiellement émotive, et, par là-même, irrationnelle. Certes, à la différence des Etats d'Amérique créés par des colons d'origine européenne, l'indépendance des anciennes colonies d'Asie est l'oeuvre des populations autochtones elles-mêmes. Mais la plupart de ces nations ont une composition ethnique complexe. A côté des populations, dont elles sont l'émanation, elles comprennent d'importants éléments aborigènes de races différentes, de niveau culturel très inférieur et qui continuent de vivre suivant leurs coutumes tribales propres en marge des nouveaux Etats. Le mouvement d'indépendance ne les a pas atteints.

En Birmanie, les régions où le degré de civilisation est autre que dans le reste du pays, sont dites "séparées" (excluded) ou "partiellement séparées"; elles comprennent 43% de l'ensemble de la population. Leurs habitants ne participeront à la vie politique du pays que quand ils auront abandonné leurs coutumes propres. Dans l'Inde, des populations tribales (Adivasis) sont au nombre de plus de 25 millions; elles forment des groupes compacts de race mongoloïde, australoïde ou négroïde. Du point de vue culturel, certaines sont demeurées au niveau de l'âge de la pierre. D'autres ne sont pas encore pacifiées et n'ont point abandonné les pratiques des chasseurs de têtes. De vastes régions portent sur la carte la mention de "Regions non administrées" (unadministred areas). La Constitution de l'Inde leur consacre sous le nom de "scheduled tribes" et "scheduled areas", des dispositions spéciales en vertu desquelles le gouverneur de l'Etat assurera sur elles des pouvoirs quasi discrétionnaires. La situation est analogue au Pakistan, aux Philippines ou en Indonésie.

Problèmes d'Histoire

Quels étaient les principaux articles d'importation au Canada au début du régime britannique ?

Les principaux produits importés par le Canada au cours de cette période furent les liqueurs fortes et la mélasse. Une distillerie de rhum avait été ouverte à Québec, en 1769, mais le produit était de qualité inférieure et la quantité produite ne pouvait suffire à la demande de la population. On en importait de fortes quantités. Des corvettes venues de Boston déchargeaient dans le port de Québec des cargaisons énormes de rhum. On en déchargea 250,754 gallons, en 1768; 248,385, en 1769; 213,829 en 1770; 216,055, en 1771; 165,649, en 1772; 349,805, en 1773; 701,305 en 1774. La même année, l'Acte du Revenu de Québec haussa le tarif sur le rhum venant des Etats-Unis et l'abaissa sur celui qui était importé de Grande-Bretagne et des Antilles. Cette opération eut pour effet de tuer le commerce du rhum américain et à créer celui des boissons des Antilles et de Grande-Bretagne.

Problème d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

A travers la presse

Le secret du bonheur

Le travail qui est la clé du succès est aussi le secret du bonheur, écrit le rédacteur de l'ECHO ABITIBIEN, en ces termes :

"Les lois sociales sont évidemment, pour la plupart, d'inspiration généreuses, mais elles ont le grave défaut d'encourager trop de personnes à émarger aux fonds publics, aux budgets plus ou moins déguisés de l'assistance publique, à quémander continuellement; bref, elles font perdre à beaucoup le sens d'une élémentaire dignité. Elles font oublier que la grande loi humaine la première de toutes, malgré les progrès techniques, c'est le travail. "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front"; on ne sache pas que cette sentence, si l'on peut donner à ce mot son sens le plus connu, ait jamais été révoquée. Travailler, c'est encore le secret du bonheur; et c'est si vrai qu'il se condamne à être malheureux celui qui ne prend pas à coeur sa besogne quotidienne. Vous n'avez pas une occupation que vous aimez? Qui vous empêche d'en chercher une autre ? Ce n'est pas toujours facile ? D'accord. Mais en attendant, efforcez-vous d'être plus compétent, de produire mieux et davantage, et peut-être finirez-tous par prendre goût à votre tâche quotidienne".

Liberté, liberté chérie ! . .

L'aventure de soldats américains qui avaient adhéré au communisme et qui, par la suite, sont revenus à de meilleurs sentiments, pour revivre un air de liberté, prête à LA PRESSE ce judicieux commentaire :

"L'idée qu'ils se faisaient de la vie en pays communiste, sous l'influence de la propagande à laquelle ils avaient été soumis pendant leur captivité, n'a pas résisté à la brutalité des choses, après qu'ils eurent passé quelque temps en Chine, entourés tout probablement d'égards dont ne jouissaient pas leurs nouveaux compatriotes. En dépit des attentions qui leur furent accordées, pour que leur choix restât définitif, ils n'ont pas tardé à constater que leur condition en régime communiste était pénible, que celle de leur entourage l'était plus encore, et qu'il n'y avait aucune chance pour eux de retrouver le climat de liberté et de respect de la personne humaine auquel ils avaient été habitués pendant l'enfance et la jeunesse aux Etats-Unis. Ils ont senti qu'ils devraient perpétuellement vivre dans un état policier dont la surveillance s'étendrait constamment et perpétuellement à toutes leurs démarches, à toutes leurs initiatives. Les représentations de conditions meilleures par lesquelles on avait réussi à les gagner, momentanément du moins, se sont révélées affreusement fausses. Ils n'ont pas voulu de l'avenir qui leur était destiné".

Les jeux de la propagande n'ont pas réussi contre ces militaires qui se sont ressaisis à temps pour recouvrer leur liberté.

Gazette rimée

La vertu du thé

Il y a moins de deux cents ans qu'on boit du thé en Angleterre et ses effets sont bienfaisants sur un peuple aujourd'hui austère.

C'est de la Chine et du Ceylan qu'on importe le thé en feuilles, et il en coûte, bon an mal an, un fort denier aux portefeuilles.

L'Anglais se passerait de pain plus volontiers que du breuvage qui lui permet, soir et matin, d'oublier corvée ou servage.

S'il a vaillamment résisté aux bombardements de la guerre, on prétend que c'est grâce au thé et à sa vertu salutaire.

L'Anglais vend toute autre liqueur à ses chers amis d'Amérique, en abandonnant au vainqueur une autorité chimérique.

Le rimailleur

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa. — L'ex-échevin Monk, de la société légale Nellis-Monk et Mathewson, un des principaux citoyens de la capitale, est décédé aujourd'hui.

Honfleur, France. Une superbe fête canadienne a eu lieu, ici, à l'occasion de l'inauguration du monument Jacques-Cartier. M. et Mme Botrel ont pris part au concert. L'hon Adélard Turgeon y a prononcé un magnifique discours.

Il y a vingt-cinq ans

Montréal. — M. Henri Bourassa, indépendant, a été déclaré élu par acclamation, dans le comté de Labelle; aucun autre candidat ne s'est présenté à l'appel nominal qui a eu lieu à Papineauville (Québec), aujourd'hui.

Londres. — Le gouvernement MacDonald a remporté la victoire aujourd'hui grâce au concours de ses amis, les conservateurs et des libéraux.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

20 JUILLET 2323 — Bridge A-643

Forces égales

Si la distribution est balancée et que des deux côtés les forces sont sensiblement égales, on n'est aucunement surpris de voir tous les joueurs passer parole. Par contre, que de fois on voit un joueur s'aventurer dangereusement sous le prétexte qu'à lui seul il détient plus que la moitié de la force d'honneurs. Les belles mains isolées sont toujours à l'origine des fortes pénalités subies et comme excuse le joueur malheureux déclare: "J'avais une belle main, mais il n'y avait rien l'autre côté! "En bien des cas il aurait été facile et profitable pour ce joueur de faire cette réflexion avant son aventure, non après la catastrophe. Si des deux côtés les forces sont sensiblement égales et que la distribution ne donne aucune valeur particulière à une main, le palier de deux trics ne peut être franchi sans danger.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

	♠ 7 6 3 ♥ 10 9 2 ♦ 10 7 4 2 ♣ 7 6 5	
♠ V 10 8 4 ♥ V 7 ♦ D 6 5 ♣ V 10 8 3	N O E S	♠ R D 9 ♥ 6 5 4 3 ♦ A R V 8 ♣ 9 2
	♠ A 5 2 ♥ A R D 8 ♦ 9 3 ♣ A R D 4	

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	1-♦	contre (1)
2-♦ (2)	passe	passe	2-♥ (3)
passe	passe	passe	

(1) A lui seul, Sud a plus que la moitié de la force d'honneurs mais déjà la possibilité d'une manche à sans-atout est bien douteuse. Il reste tout de même un espoir si Nord détient la balance des forces et par un contre d'appel Sud lui demande de participer aux enchères.

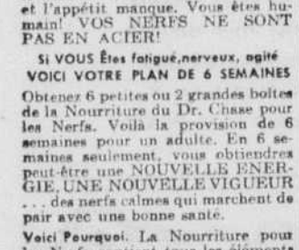
(2) Avec sa main plutôt faible, Ouest ne peut attendre que les enchères se soient élevées pour indiquer le léger complément qu'il possède.

(3) Quelle doit être l'attitude de Sud? Malgré que sa main soit très puissante, des deux côtés, les forces sont sensiblement égales. Est a pu ouvrir les enchères et Ouest a pu renchérir. Que reste-t-il à Nord? Rien ! Que les adversaires soient ou non en état de réaliser leur contrat, la question est douteuse?

La possibilité des mains N-S semble donc limitée à un simple contrat de deux trics et si les adversaires s'aventurent plus loin une pénalité pourra être considérée.

Entame: cinq de carreau.

Est fait les deux premières levées du roi et de l'as de carreau et alors qu'il revient avec le huit, Sud coupe de son huit de coeur. Sud encaisse l'as et le roi de coeur et alors qu'il voit tomber le valet de la main Ouest, il fait la lecture de la distribution. Est possédait quatre carreaux et quatre coeurs, ce qui lui laisse deux piques et trois trèfles ou deux trèfles et trois piques. Ce dernier partage est beaucoup plus probable car si Est ne possédait que deux piques son partenaire aurait eu une suite de cinq piques comprenant au moins deux honneurs et en ce cas il aurait plutôt annoncé 1-pique que surenchéri à 2- carreaux. Une troisième demande d'atout représenterait donc la perte du contrat. Sud encaisse l'as et le roi de trèfle et s'il expose sa dame de trèfle à une coupe, le contrat est également perdu. Le déclarant adopte la sécurité en jouant simplement le quatre de trèfle que Ouest prend de son dix. Il serait inutile pour Est de couper et faire disparaître le dernier atout du Mort car Sud obtiendrait une levée de sa dame de trèfle. Que Ouest s'attaque aux piques ou revienne à trèfle, toujours le déclarant pourra faire couper sa dame de trèfle par le dix de coeur du Mort et ainsi assurera la réalisation du petit contrat qui, malgré la force imposante de la main du déclarant, n'était pas de tout repos.



Comment faire du

THÉ GLACÉ

Faites du thé double-force et tandis qu'il est chaud versez-le dans des verres remplis de glace. Ajoutez du sucre et du citron au goût.

VOS
NERFS



ne sont pas en ACIER

CE PLAN DE 6 SEMAINS AVEC LA NOURRITURE POUR LES NERFS PEUT VOUS AIDER

Papa et Maman! Voyez la tension et le bruit que vous devez endurer dans une journée moyenne. Le téléphone vous agace, la sonnerie de la porte résonne; les repas à préparer, la vaisselle à laver; au bureau, le bruit et les gens vous énervent; à l'atelier, les machineries vous énervent. Quand le soir arrive, l'estomac est à l'envers et l'appétit manque. Vous êtes humain! VOS NERFS NE SONT PAS EN ACIER!

Si VOUS Êtes fatigué, nerveux, agité VOICI VOTRE PLAN DE 6 SEMAINES

Obtenez 6 petites ou 2 grandes boîtes de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Voilà la provision de 6 semaines pour un adulte. En 6 semaines seulement, vous obtiendrez peut-être une NOUVELLE ENERGIE, UNE NOUVELLE VIGUEUR . . . des nerfs calmes qui marchent de pair avec une bonne santé.

Voici Pourquoi. La Nourriture pour les Nerfs contient tous les éléments de renfort à l'organisme tels que la Vitamine B1, du Fer et autres minéraux qui sont des sources de santé. Elles agissent toutes ensemble pour renforcir vos nerfs, pour vous reposer et vous fait oublier que vous étiez fatigué, rendu à bout, et misérable. Après 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" . . . ou nous vous rembourserons votre argent. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui. NF-15

Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

COURVILLE

Commissaire

M. Edouard Vachon a été réélu commissaire dans le quartier No 5.

Nouveau vicaire

Nous souhaitons la bienvenue à M. l'abbé Robert Bilodeau, vicaire à Plessisville, qui vient d'être nommé vicaire à Courville.

Jubilé d'argent

M. et Mme Arthur Grenier (Bernadette Racine) célébraient dernièrement au Vatel de Charlesbourg, leurs noces d'argent. Le matin, une messe fut célébrée à l'intention des jubilaires et le soir, un banquet réunissait de nombreux invités. Une adresse fut lue par Mlle Doris Grenier, fille des jubilaires. Stella Grenier, fille également des jubilaires, leur présenta une gerbe de fleurs tandis que Lynda Côté, petite-fille des jubilaires, leur offrit une bourse.

A l'issue du banquet, son Honneur le maire C.-N. Dorion, Me Jean-Jacques Bédard, député de Québec au provincial, MM. Philippe Côté, Joseph Guillot et Rosaire Bédard adressèrent la parole. M. Arthur Grenier remercia au nom de son épouse et en son nom personnel pour les bons voeux exprimés et pour les présents offerts.

La fête se termina par une danse à laquelle participèrent de nombreux parents et amis.

M. et Mme Carrier sont les parents d'une famille de cinq enfants qui sont : Mme Philippe Côté (Thérèse), Ethel, Paul-Arthur, Doris et Stella.

Nos meilleurs voeux.

Naissance

A M. et Mme Albert Bédard (Marie-Rose Desgagnés), domiciliés rue Tessier, une fille née le 2 juillet et baptisée le 3, sous les prénoms de Marie-Alice-Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Robert, de Courville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marina Larocheuse, de Courville, cousine de l'enfant.

STE-HENEDINE

Pèlerinage

Jeudi le 30 juin, un imposant groupe de Ste-Hénédine se rendait en pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame d'Etchemin, au lac Etchemin, à Ste-Germaine.

Mariage

Lundi le 4 juillet, en l'église de Ste-Hénédine, a été béni le mariage de Mlle Louisette Nadeau, fille de M. et Mme Honorius Nadeau, née Alphonsine Grégoire, avec M. Fernand Bédard, fils de M. et Mme Théophile Bédard, née M.-Anna Hébert.

ST-SYLVESTRE

Baptêmes

Marie-Johanne-France, enfant de M. et Mme Léo Landry (Simonne Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Gaudias Breton, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Roméo Landry grand-mère de l'enfant.

Joseph-Aimé-Réal, enfant de M. et Mme Benoit Fillion (Véronique Turcotte). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Breton, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Armand Landry, tante de l'enfant.

Marie-Antoinette-Angèle, enfant de M. et Mme Jules Jacques (Rose-Aimée Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Jacques de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Solange Jacques, soeur de l'enfant.

Transaction

M. Alphonse Naperi a acheté les propriétés de M. Gérard Côté, marchand du village de St-Sylvestre.

Profession de foi

44 enfants ont fait dernièrement leur profession de foi dont 21 filles et 23 garçons.

Mariages

M. l'abbé Ph. Kelly bénissait récemment le mariage de Mlle Monique Létourneau à M. Frank McLeod R. C. A. F. natif de Nouvelle-Ecosse, M. Siméon Létourneau servait de témoin à sa fille et M. Lionel Bilodeau servait de témoin au marié.

M. Roger Létourneau et Mlle Claire Bourgault agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Les nouveaux époux résideront à Fort-Churchill.

PLESSISVILLE

Plessisville, (DNC) Cette année encore, Plessisville est invité à participer à la grande croisade de prières et de pénitence qui se poursuit sans cesse au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

En 1953, 125 paroissiens se sont rendus au Cap et l'an dernier, le nombre était de plus de 400.

Cette asnée, la date assignée est le 13 juillet prochain.

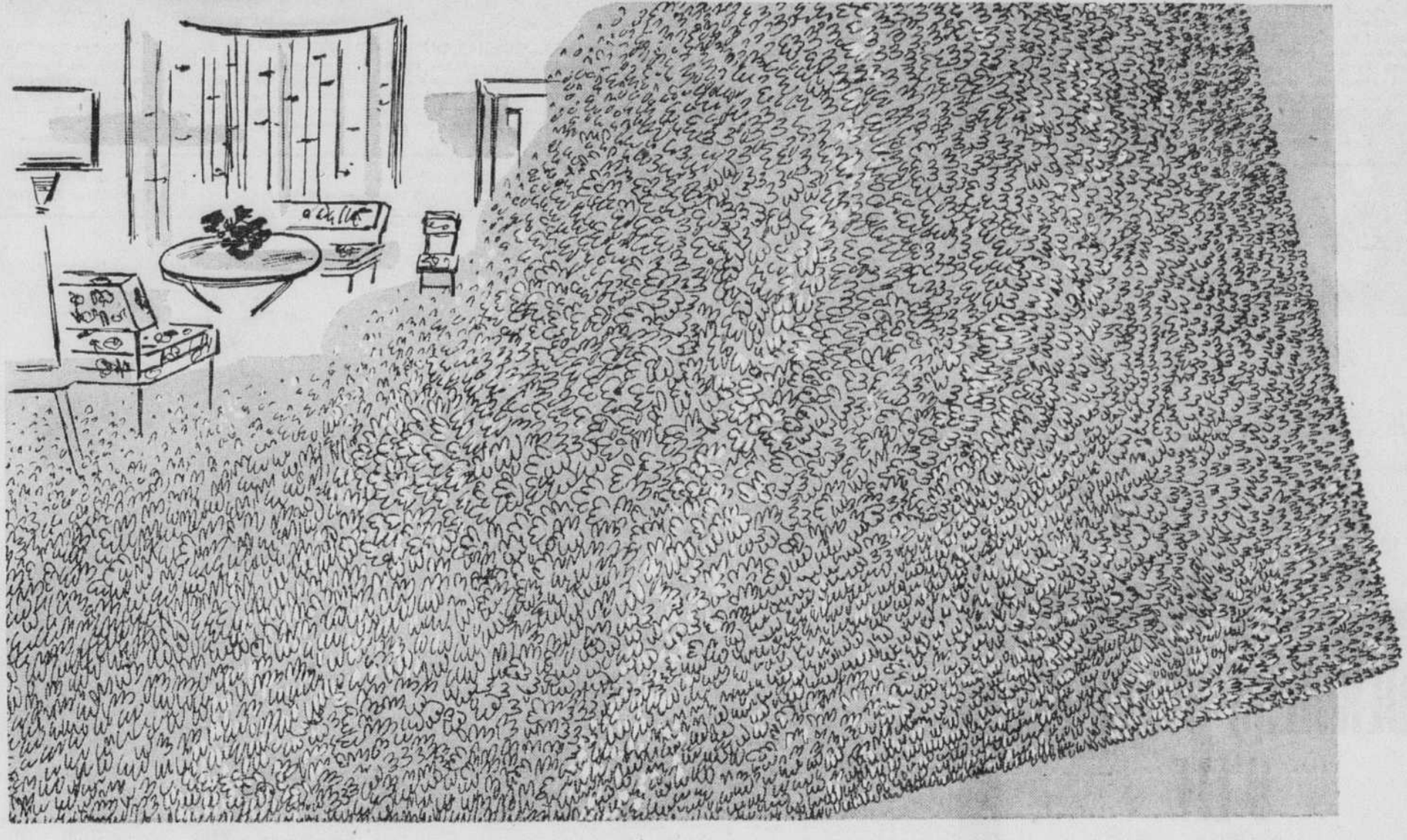
Le départ se fera par autobus et machines privées du Centre d'Etude, à 7 heures p.m.

Tous ceux qui sont intéressés à faire le voyage en machine ou en autobus doivent donner leur nom d'ici le 13 juillet à MM. J.-M. Ouellette, à la Caisse Populaire de Plessisville, ou à J. Léo Marcoux, à la Banque Canadienne Nationale.

Il y a toujours de l'intérêt dans les photos d'animaux — chiens, chats, chevaux, vaches, serpents, ou moufettes. En effet de telles photos sont si populaires que Le Soleil et l'Evénement-Journal en ont fait une catégorie à part dans leur Concours d'Instantanés. Des prix hebdomadaires sont accordés aux gagnants de cette catégorie de la vie animale et aux trois autres catégories : adolescents ou adultes; paysages et "nature morte"; bebés et enfants.

Pollack LIMITÉE
MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

VENTE D'ETE



Carpettes en coton — Longues bouclettes un pouce

Pré-rétrécies, garanties lavables, envers antidérapant

16 couleurs-décorateur, 6 grandeurs à choisir !

Grandeur 6' x 9' 21.95

- 'American Beauty'
- Beige
- Bleu
- Gris
- Chartreuse
- Rouge cerise
- Brun cacao
- Rouge vif
- Corail
- Vieux rose
- Vert mousse
- Vert chasseur
- Vert
- Bleu turquoise
- Jaune d'or
- Blanc

Petites carpettes pour harmoniser:
24" x 36" — 1.99
24" x 48" — 2.99
30" x 54" — 4.99
4" x 6" — 9.99

Chez Pollack — Quatrième

Grandeur 9' x 12' 39.95

Embellissez votre appartement avec des carpettes de très belle qualité, à bas prix !
(Toutes les grandeurs sont approximatives)

Les différentes grandeurs et les couleurs variées et harmonieuses vous permettront d'étendre ces superbes carpettes aussi bien dans votre salle à manger que dans votre chambre à coucher. Très résistantes et agréables à l'oeil, elles vous feront un long usage.

2000 VERGES DE TISSUS - RABAIS JUSQU'À 50%



Ord. .59 à .69 la verge

.39

Coton crêpé — Broadcloth unis, imprimés

Largeur 36 pouces

Profitez de notre vente spéciale pour confectionner à bas prix des robes, des pyjamas, des robes bain de soleil, des vêtements pour vos enfants.

Dessins variés, couleurs très riches : Rose — Bleu — Jaune — Blanc — Rouge Gris — Bleu foncé.

Chez Pollack — Quatrième

Ord. .79 à .98 la verge

.49

Seersucker, piqué, Broadcloth, Beautytone

Largeurs: 36" et 39"

Hâtez-vous de venir voir et d'acheter pour vos robes d'été les nouveautés que nous venons de recevoir. Grand choix de dessins nouveaux, floraux ou géométriques.

Belles couleurs mode: Bleu, Vert, Rose, Jaune, Mauve, Blanc.

Chez Pollack — Quatrième



OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

HEURES D'AFFAIRES : 9.00 A.M. à 5.30 P.M.

IL NE SE FAIT PAS DE MEILLEUR WHISKY AU CANADA

DOMINION TEN

CANADIAN WHISKY

L'UN DES PLUS FINS WHISKIES AU MONDE

F21K

Echos mondains

Le monde officiel

L'ambassadeur d'Espagne, M. Marianon de Yturralde y Orbegoso recevra ses compatriotes, demain, de onze heures a.m. a une heure p.m., à l'occasion de la fête nationale de son pays.

M. et madame Emile Rolland recevront le vingt et un juillet de cinq à sept heures, au consulat de Belgique, 10 avenue Adolphe Routier, les Belges en résidence ou de passage à Québec, à l'occasion de la fête nationale de leur pays.

MARIAGES

En l'église Saint-Charles Garnier le samedi seize juillet à dix heures, M. l'abbé A. Morel, curé de la paroisse, a béni le mariage d'Isabelle, fille de M. Léopold Désilets, C.R., et de madame Désilets, avec M. Connell Kokesch, fils de M. et de madame Herbert Kokesch, de Sillery. Pour la circonstance, des gerbes de lis ornaient l'autel, des corbeilles de fleurs identiques et des massifs de palmiers étaient disposés dans le choeur tandis que des noeuds de rubans blancs marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jean-Marie Malouin a interprété un programme de chant et mademoiselle Olga Gosselin était à l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de dentelle française blanche au corsage ajusté et dont la jupe volumineuse, à effet crinoline, accusait un léger mouvement de traine. Son voile court de tulle illusion était drapé sous un béguin perlé et elle tenait un bouquet colonial formé de roses miniatures. Son unique bijou consistait en un rang de perles. Madame René Chagnon, dame d'honneur, et madame Léopold Désilets, jr, demoiselle d'honneur, respectivement soeur et belle-soeur de la mariée, portaient des robes de dentelle Chantilly bleu glacier de même style que celle de la mariée, elles étaient coiffées de petits bonnets de même tissu que leurs robes et leur bouquet colonial était composé de stéphanotis. Le petit Yves Boissinot, neveu de la mariée, agissait comme page et M. Herbert Kokesch servait de témoin à son fils. MM. Léopold Désilets, Jr, et Jacques Désilets, frères de la mariée, ainsi que MM. Gaston Jacques, Jean Boissinot et le docteur René Chagnon, de Montréal, beaux-frères de la mariée, plaçaient les invités. Madame Désilets, mère de la mariée, était vêtue d'une robe d'organza marine garnie de dentelle au corsage, elle était coiffée d'un chapeau de velours de même ton rehaussé d'aigrettes blanches et noires et elle avait des gardénias à l'épaule. Madame Kokesch, mère du marié, portait une robe de dentelle beige pâle, un chapeau de même teinte, des accessoires assortis et une orchidée fleurissait son corsage. A l'issue d'une réception dans les salons du Château Bonne Entente décorés de corbeilles de fleurs estivales, les nouveaux mariés partirent pour Eastman et Boston. Au départ, madame Kokesch portait une robe d'organza blanc sous un "duster" à carreaux bleus et blancs et des accessoires marine. A leur retour, M. et madame Kokesch résideront à Sainte-Foy.

En la chapelle particulière de l'église Notre-Dame-de-Grâces, de Hull, avait lieu samedi dernier à neuf heures, le mariage de mademoiselle Pauline Gadbois avec M. Raymond Morissette. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jacques Morissette, frère du marié. La mariée portait une robe d'organza blanc, un court voile de tulle et un bouquet de stéphanotis et d'orchidées bleues. Après une réception, les mariés partirent en voyage. Parmi les invités venus de l'extérieur mentionnons : M. et madame L. Morissette, de Cowansville, M. et madame Philippe Morissette, de St-Armand, madame R. Morissette, de Sherbrooke, M. et madame J.-A. Morency, de Québec, mademoiselle M.-R. Morissette, de Farnham, M. Bruno Lafleur, M. et madame Louis-A. Bélisle, Me et madame Paul Lagueux, de Québec, M. et madame Pierre Paradis, de Montréal, et M. Maurice Lacroix, de Rouyn.

En l'église de St-Alphonse de Thetford-Mines, le samedi, deux juillet, à neuf heures, M. l'abbé Nelson Roberge, vicaire de la paroisse, a béni le mariage de mademoiselle Lise Dostie, fille de M. Arthée Dostie et de madame Dostie, décédés, avec M. Clément Mercier, fils de M. et de madame Louis Mercier, de Black Lake. Pour la circonstance, des palmiers et des corbeilles de fleurs blanches ornaient le choeur et la nef de l'église, tandis que des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. La mariée, accompagnée de son frère, M. Gilles Dostie, portait une robe sept-huitièmes, dont le corsage en dentelle Chantilly, à encolure montante, était souligné d'un empiècement de tulle de nylon blanc et fermé au dos par une rangée de petits boutons; la jupe de satin blanc, très ample, à effet crinoline, était recouverte de tulle de nylon et de dentelle Chantilly et soulignée à l'arrière de deux larges panneaux de même dentelle. Son court voile de tulle de nylon, retombant sur la figure, était retenu par un diadème recouvert de dentelle et brodé de perles. Elle tenait une semi-cascade composée d'une orchidée et de stéphanotis. Son unique bijou consistait en des boucles d'oreilles de perles satinées. M. Louis Mercier était le témoin de son fils. Pendant la messe, la Chorale des Enfants de Marie de St-Alphonse a interprété un programme de chant et madame Paul-Emile Dussault touchait l'orgue. M. Jacques Dostie, cousin de la mariée, et M. Fernand Mercier, frère du marié, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez madame Léonce Dostie, où les salons et les tables étaient décorés de pivoines et de glaïeuls blancs. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un séjour à Ste-Marguerite, et autres endroits dans le nord de Montréal. Pour voyager, madame Mercier portait un costume en lainage de teinte moka, un chapeau de velours brun, et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Clément Mercier résideront à Black Lake.



POUR OCCUPER LES LOISIRS DU PRESIDENT : C'est dans ce salon de lecture de style français que le président Eisenhower médite sur les graves décisions que les Quatre Grands ont à prendre à Genève. Ce salon est la pièce principale de la villa occupée par la délégation américaine. Cette villa, dont la construction remonte à 232 ans et qui appartient à un riche Genévois du nom de Furmenich, est située dans un cadre enchanteur, sur les bords du lac de Genève, au village Genthod, dans la banlieue de la grande ville suisse. Elle est à dix minutes d'automobile du site de la conférence.
(International News)

NAISSANCE

Monsieur et madame Pierre Dembowski (Yolande Jessop) de Vancouver, annoncent la naissance de leur fille, Anne. Parrain, monsieur Georges Jessop, de Winnipeg ; marraine, madame James Jessop, de Québec.

VILLEGIATURES

M. et madame Maurice Bédard ainsi que leur fille Diane, passent quelques jours au lac Clément, les invités de M. et de madame Henri Dion.

Madame Antonin Pelletier, de Toronto, et ses deux petites filles Jane et Marylin Pelletier, passent un mois de villégiature à la Martinière, à Lauzon.

Mesdemoiselles Solange et Denise Robert ainsi que mademoiselle Lucile Guérin, de Québec, sont présentement en vacances à Atlantic City.

Madame Jean Saint-Germain, de Montréal, et sa famille sont en villégiature à la Pointe de la Rivière-du-Loup pour la saison.

(Suite à la page 8, 2e col.)

BIENCOURT

Baptêmes

Pierrette-Monique, enfant de M. et Mme Gérard Dionne (Rosa d'Ambroise). Parrain et marraine : M. et Mme Albert Lebrun, oncle et tante de l'enfant.

—Françoise, enfant de M. et Mme Alphonse Sirois, (Bertha Charest). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Charest, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Sirois, grand'maman de l'enfant.

Elections de commissaires

A l'assemblée des propriétaires de bien-fonds de la municipalité de Biencourt pour l'élection de commissaires, MM. Arthur Desrosiers et Hector Tremblay, tous deux cultivateurs ont été élus par acclamation à la charge de commissaires d'écoles en remplacement de MM. Alphonse Sirois et Armand Beaulieu, sortant de charge.

Certificats d'étude

Ont obtenus leurs certificats d'étude :

10e année, Rachel Malenfant, avec distinction et Jacqueline Lebel, avec succès.

9e année : Jacqueline Dumont, avec grande distinction et Marcel Malenfant, avec distinction.

7e année : Louisele Dionne, avec très grande distinction, Jacqueline Gagnon et Marguerite Dickenson, avec grande distinction, Raymond Desrosiers, Françoise Dolbec, Thérèse Grandmaison et Thérèse Nadeau, avec distinction, Gilles Dubé, Jacques Lévesque et L.-P. Ouellet, avec succès.

Nouveaux commissaires à Saint-Georges

St-Georges —(DNC) — Les secrétaires des quatre Commissions Scolaires de St-Georges ont présidé chacun une mise en nomination lundi matin, de 10 hrs à midi, afin de remplir les cadres pour le prochain terme.

A St-Georges-Ouest, M. Fernand Michaud accepta le bulletin de présentation de M. Armand Roy qui remplace ainsi M. François Dubé sortant de charge ; l'autre commissaire sortant, M. Ernest Veilleux, a été réélu. MM. J.Edmond Rancourt, président, Ludger Dionne et Albert Caron, complètent le groupe.

A Aubert-Gallion, deux postes furent déclarés vacants par le secrétaire, M. Henri-Louis Veilleux. M. Odilas Drouin finissait son terme et abandonnait par le fait même la présidence ; il fut remplacé par M. Irenée Veilleux. L'autre siège, celui de M. Florian Poulin, aura comme prochain occupant, M. Hervé Rancourt. Les deux nouveaux commissaires se réuniront bientôt avec leurs confrères, MM. Roland Pépin, Camille Rancourt et Rosaire Roy, pour s'élire un président.

Le travail de M. Charles Desrochers, secrétaire de la Commission Scolaire de l'Assomption, fut réduit à son strict minimum alors que les deux officiers sortant de charge furent immédiatement réélus ; il s'agit de MM. Laurent Roy et George Veilleux. Ils continueront à siéger en compagnie de MM. Henri Lacroix, prés., J.-Albert Plante et Gédéon Gilbert.

Enfin, la mise en nomination dans la paroisse-Est fut dirigée par le secrétaire, M. Léo Veilleux. Un seul commissaire, M. Jos. Veilleux, finissait son terme et son successeur est M. Edouard Lessard. Les quatre autres membres sont MM. Johnny Busque, prés., Armand Morin, Gérard Veilleux et Eugène Poulin.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

BEBE CONSTIPÉ..

Donnez-lui des Tablettes Baby's Own—petites tablettes sucrées et douces. Rien de meilleur pour aider à débarrasser les intestins. Ne contiennent rien qui endorme. Employées depuis plus de 50 ans.

Également bonnes pour l'état agité et fiévreux résultant de dérangements d'estomac pendant la dentition et autres malaises bénins. Agréables au goût et faciles à prendre. Achetez-en aujourd'hui dans une pharmacie.



BABY'S OWN TABLETS

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

CACOUNA

Mariages

Récemment a été bénit, à Cacouna, le mariage de Mlle Yvette Dumont, fille de M. et Mme Charles Dumont, de Cacouna, avec M. Omer D'Amours, fils de M. et Mme Charles D'Amours, de Cacouna.

— Le 13 juillet, en l'église paroissiale de Cacouna, a été bénit le mariage de Mlle Pierrette Lévesque, fille de M. et Mme Onias Lévesque, de Cacouna, avec M. Camille Millejours, de Montréal.

Transaction

M. Roland Ouellet vient d'acheter la maison de Mme Alfred Saindon, laquelle maison est située dans le centre du village de Cacouna.

Service anniversaire

Récemment, fut chanté en l'église paroissiale de Cacouna, le service anniversaire de M. Amédée Dionne, époux de dame Léopoldine Sirois.

cette fin de semaine sera merveilleuse...

dans le gai et splendide
ETAT DE NEW YORK

Un pays de vacances qui offre tout ce que vous désirez . . . montagnes aux cimes couronnées de nuages . . . lacs bleus et frais . . . plages ensoleillées!
Sports, paysage et amusements captivants, motels confortables et hôtels à la portée de toutes les bourses—vous trouverez tout cela tout près dans l'Etat de NEW YORK!
Faites venir la brochure gratuite de 196 pages, "New York State Vacationlands"; New York State, Dept. of Commerce, Room D-33 112 State Street, Albany 7, N.Y.



DERNIERS SPECIAUX D'ETE
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
21 — 22 et 23 juillet
Robes 5.00 10.00 15.00
Grs 9 à 19, 10 à 20, 18½ à 20½. Valeurs jusqu'à $55.00.
Costumes Manteaux de soie 50%
Robes de mariées 33⅓%
— TOUTE VENTE FINALE —
JEAN FORTIN INC.
436 DE L'EGLISE - QUEBEC - TEL. : 3-5546



Ma joie de vivre, c'est HEINZ



Premier choix de 8 mamans sur 10

Et pourquoi ne serait-elle pas heureuse puisqu'aujourd'hui elle monte en grade: elle délaisse les aliments pour bébés et désormais mangera les aliments Heinz pour enfants. Elle se promet de savourer chaque bouchée jusqu'à la dernière cuillerée!

Les aliments Heinz pour enfants font le pont entre les aliments en purée et les régimes adultes. Ils constituent une alimentation bien équilibrée à un moment où la nutrition de l'enfant pourrait devenir un problème. Il n'est donc pas surprenant que 8 bébés canadiens sur 10 soient élevés aux aliments Heinz.

Recherchez toujours les aliments Heinz pour enfants chez votre épicier. Vous les trouverez à l'étalage avec les viandes en purée et les viandes Heinz pour enfants; les céréales précuites, les purées et les biscuits Heinz pour la dentition. Vous savez que c'est bon, parce que ce sont des produits Heinz.

ALIMENTS HEINZ pour enfants 57

Choix de 34 produits pour varier le menu de bébé
• VIANDES POUR ENFANTS
• LÉGUMES POUR ENFANTS
• DÎNERS POUR ENFANTS
• FRUITS POUR ENFANTS
• POUDINGS POUR ENFANTS

EF-155F

CHEZ PATOU ENR.
Le magasin aux plus bas prix en ville en tout temps.
98 DU PONT — COIN ST-JOSEPH TÉL. : 2-1763

CHAPEAUX
La toute dernière nouveauté. Grands chapeaux en velours et mèche de nylon, dans les couleurs de noir, marine, brun, blanc, jaune et bleu poudre, que nous recevons pour vendre $9.95.
En spécial extraordinaire $5.95
100 CHAPEAUX de pailles assorties de couleurs. Valeurs de $5.95 à $12.95
Spécial $1.00

VENTE ROBES d'été Réduites à ½ PRIX
et même plus. Se vendant de $10.95 à $29.95
Divisées en 4 groupes.
$5.95 $7.95 $9.95 $12.95
TOUTE VENTE FINALE

2ième Anniversaire
C'est demain, à 9 hres
SACOCHES
Toutes nos sacoches dans toutes les couleurs.
REDUITES DE 33⅓%
GANTS NYLON
dames, dans les couleurs de: blanc, rose, bleu poudre, rouge, noir, marine.
Valeurs de $1.00 - Réduits .59
BAS NYLON
"Gotham Gold Strip" de toute première qualité, 51 g 15 d, 45 g, 30 d.
3 PAIRES $2.50 la paire .89

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

HEURES D'AFFAIRES DURANT L'ÉTÉ: 9h. 15 à 5h
OUVERT LE VENDREDI SOIR – FERMÉ LE SAMEDI APRÈS-MIDI
Tél.: 4-8481

COMMENÇANT DEMAIN
au plus grand magasin de Québec :

VENTE de FOURRURES



Nous n'avons jamais été si enthousiastes pour une vente de fourrure . . . Nous le sommes pour les prix exceptionnellement bas que nous pouvons offrir grâce à des ententes spéciales avec nos principaux fournisseurs. De plus, la qualité des fourrures est supérieure et les styles sont de plus en plus ravissants.

Vous qui désirez un nouveau manteau pour l'hiver prochain, ne manquez pas une telle opportunité ! Moyennant un léger acompte, vous pouvez faire réserver le manteau de votre choix pour livraison à l'automne. Pouvons-nous compter sur votre visite dès demain ?

DEUX VEDETTES de cette vente:

DOS de RAT MUSQUE
du Nord (teint vison)

Réguliers 298. et 310.

238.



SEAL BRUN
(lapin teint)

garni de RAT MUSQUE teint "Breath of Spring"

Régulier 198.

148.

4 MODES DE PAIEMENT à votre service:
- Comptes courants
- Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- Mise de côté moyennant acompte

Nous avons également la ligne complète des fourrures 1955-56

Ne négligez pas de bien regarder toutes les choses familières, en cherchant des sujets pour le Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal — votre famille, vos amis, votre ville. On trouve partout des sujets pour les instantanés. Ne soyez pas aveugle aux incidents de tous les jours.

Ce nouveau désodorisant d'inspiration médicale*



ENRAYE L'ODEUR PENDANT 24 HEURES

Il faut toujours se garder de l'odeur des aisselles, mais il faut être particulièrement prudente pendant les mois d'été. Voilà pourquoi tant de femmes confient leur féminité à MUM.
Employé tous les jours, l'odorant MUM vous protège contre l'odeur *plus longtemps—plus efficacement!* Inoffensif pour l'épiderme normal et les vêtements.

M-3—voilà le secret!

*Ce désodorisant exclusif, résultat d'une découverte médicale, contient l'ingrédient M-3 qui tue les bactéries productrices d'odeur de sorte qu'elle ne peut même pas commencer à se manifester.



MUM
DÉSODORISANT CRÉMEUX
(ne sèche pas dans le pot)

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame F. de Grunne, épouse de l'attaché militaire près l'Ambassade de Belgique à Ottawa, s'est embarquée à Québec samedi sur l'"Homeric", à destination de l'Europe.

M. J.-H. Bieler, assistant-trésorier de la Province, a quitté Québec samedi à bord de l'"Homeric", en route pour l'Europe, où il passera quelques semaines.

M. et madame William McNamara (Louise Gourdeau) de retour de leur voyage de noces à Lauderdale, Floride, ont fait un bref séjour à Québec avant de partir pour Toronto, où ils résideront désormais.

Mesdemoiselles Denise et Marcelle Demers sont parties pour l'Ouest Canadien avec le voyage de la Liaison française; elles seront de retour au début d'août.

Mesdemoiselles Colette Gosselin et Monique Tessier, de Québec, sont parties samedi dernier sur le "SS. Homeric", à destination de l'Europe, où elles passeront trois mois.

Le docteur et madame Paul-Henri Fortin, de Détroit, qui ont fait un séjour à Québec les invités de M. et de madame Roméo Morisset, passent quelque temps au Cap St-Ignace.

Mademoiselle Gertrude Couture, de Québec, est partie samedi dernier à bord de l'"Homeric" pour un voyage de deux mois en Europe, au cours duquel elle visitera la France, l'Italie, la Suisse, la Belgique, l'Angleterre et l'Allemagne.

Madame L.-Paul Bernard, de Batiscan, était l'invitée de M. et de madame Richard Delisle du lac Sergent, au cours de la dernière fin de semaine.

Mademoiselle Yvette Dumas ainsi que mesdemoiselles Gemma Beaumont et Rita Desroches font présentement un voyage de quelques jours à Montréal.

Mademoiselle Madeleine Angers, de Neuville, est partie pour un voyage d'une quinzaine de jours dans l'Ouest canadien.

Mademoiselle Evangéline Lacroix, de notre ville, est actuellement en voyage aux Chutes Niagara.

Madame Marc-André Demers, de la Pointe de la Rivière-du-Loup, a passé la fin de semaine à Québec.

Madame Claude Michel Desennes, de Boischatel, accompagnée de ses fillettes Dominique et Chantal, est partie samedi sur l'"Homeric" en route pour la France, où elle passera trois mois dans sa famille; au cours de son séjour outre-mer, elle visitera plusieurs pays.

M. et madame Jean-Paul Fortin, de la rue Dolorimier à Montréal, accompagnés de leurs fillettes, Ginette et Mireille, ont passé la fin de semaine au lac Sergent, les invités de M. et de madame Richard Delisle.

M. et madame Lucien Blouin (Jacqueline Laurin), de notre ville, se sont embarqués samedi soir à bord de l'"Homeric", pour un séjour de plusieurs semaines en Europe.

Lady Mooney, de Londres, arrivera à Montréal, récemment, à bord du "Saxonia" et sera l'invitée de mesdemoiselles Sally et Marguerite Starke, pendant son séjour dans la métropole.

Mesdemoiselles Jeanne et Lucille Roy, de Saint-Hyacinthe, sont parties pour un voyage de trois semaines dans les Rocheuses. Elles séjourneront à Winnipeg, Vancouver, Victoria, Banff et le lac Louise.

SAINT-LUDGER Frontenac

Mariages

A Ste-Justine, Dorchester, était récemment bénit le mariage du Dr Roger Dallaire, qui vient d'ouvrir son bureau à St-Benoit de Beauce, fils de M. et Mme Gaudiose Dallaire, de notre paroisse, à Mlle Carmelle Lessard de St-Justine, fille de M. et Mme Louis-Philippe Lessard de Ste-Justine également.

A leur retour de voyage samedi le 2 juillet, les nouveaux époux étaient l'objet d'une belle fête à la salle paroissiale, qui a groupé un très grand nombre de parents et d'amis.

Nos voeux de bonheur.

En l'église de St-Ludger avait lieu récemment le mariage de Mlle Réjeanne Mercier, fille de M. et Mme Jos. Mercier de notre paroisse à M. Réginald Gagnon, fils de M. et Mme Georges Gagnon.

M. Jos. Mercier servait de témoin à sa fille, tandis que M. Geo. Gagnon était le témoin de son fils.

Les nouveaux époux résideront à St-Ludger.

Au cours de sa première messe, le Rév. Père Gaétan Giguère o. m. i., avait le bonheur de bénir le mariage de sa soeur, Mlle Pauline Giguère, fille de M. et Mme Aimé Giguère à M. Marie-Louis Gilbert, marchand général de notre paroisse.

Au cours de leur voyage de noces les nouveaux époux visiteront New-York et Atlantic Cité.

Nos voeux de bonheur.

Services anniversaires

Samedi le 2 juillet était chanté en notre église le service anniversaire de M. Alfred Saint-Pierre, auquel parents et amis ont assisté très nombreux.

Ce fut le Révd Père Gérard Boulanger o. m. i., de Ste-Agathe-des-Monts, qui célébra le Saint-Sacrifice, assisté de M. le curé Rosaire Giguère, curé de St-Ludger, et de M. l'abbé Sylvio Roberge, curé de St-Robert-Bellarmin, comme diacre et sous-diacre.

Lundi le 4 juillet, était célébré le service anniversaire de M. Onéziphore St-Pierre, en l'église St-Ludger.

CHARNY

Naissances

Marie - Louise - Florence, enfant de M. et Mme Robert Guertin (Madeleine Huot). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Guertin (Florence Gagnon) oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Robert, enfant de M. et Mme Lucien Gosselin (Thérèse Proulx). Parrain, M. Ubald Proulx, grand-père de l'enfant ; marraine, Mlle Suzanne Proulx, tante de l'enfant.

—Marie - Lillian - Christine, enfant de M. et Mme Marcel Poulin (Rachel Gingras), de St-François du Lac, Co. Kamaska Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Gingras (Lillian Baker) grands-parents de l'enfant.

—Marie - Thérèse - Marthe, enfant de M. et Mme Jean-Claude Dussault (Marthe Lamontagne). Parrain et marraine, M. et Mme André Dussault (Pierrette Bouchard), oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Michel, enfant de M. et Mme Roch Vaillancourt (Yolande Labrie), de Ste-Bernadette. Rosemont, Montréal. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Joseph Labrie (Louisa Bilodeau) grands-parents de l'enfant.

—Joseph - Normand - Gary, enfant de M. et Mme John Mitchell (Anne-Marie Dumont) Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Octave Dumont (Yvonne Dumont), grands-parents de l'enfant.

—Joseph - Horace - Adrien - Pierre, enfant du Dr André Boudreau et de madame Boudreau (Lucie Bélinge). Parrain et marraine, M. et Mme Horace Bélinge (Juliette Montreuil), grands-parents de l'enfant.

—Marie - Thérèse - Lise, enfant de M. et Mme Roger Duquet (Nancy Lizotte). Parrain et marraine, M. et Mme Télesphore Duquet (Thérèse Normand), grands-parents de l'enfant.

—Marie - Lise - Johane-France, enfant de M. et Mme Aimé Langlois (Berthe Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Bolduc (Jeanne-Aimée Chouinard), oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Pierrette- Francine, enfant de M. et Mme Léopold Reimnitz (Yvonne Filteau). Parrain et marraine, M. et Mme Marius Reibnitz (Pierrette Carrier), cousins de l'enfant.

—Marie - Andrée - Denise, enfant de M. et Mme Donat Robitaille (Léonclenne Demers), de Ste-Bibianne de Richmond. Parrain, M. Paul-André Fréchette, cousin de l'enfant ; marraine, Mlle Claire Robitaille, soeur de l'enfant.

—Marie - Simone - Brigitte, enfant de M. et Mme Gérard Paquin (Ida Lord). Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Lafontaine (Simone Lord), oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 25 juin, avait lieu en l'église de Charny, le mariage de M. Raymond Dutil, de St-Romuald, fils de M. et Mme Henri Dutil (Cécile Dionne), avec Mlle Anita Cantin, fille de M. et Mme Joseph-Lauréat Cantin (Amanda Moffet). M. Henri Dutil servait tandis que M. Joseph-Lauréat de témoin à son fils Raymond, Cantin servait de témoin à sa fille Anita.

—Le 25 juin, avait lieu, en l'église de Charny, le mariage de M. Lucien Jacques, de St-Pierre de Broughton, fils de M. et Mme Jean Jacques (Annie L'Heureux), avec Mlle Juliette Roy, fille de M. et Mme Philippe Roy (Lucia Blais). M. Joseph Jacques servait de témoin à son frère Lucien, tandis que M. Philippe Roy servait de témoin à sa fille Juliette



PELERINS A NOTRE-DAME D'ETCHEMIN : Le sanctuaire de Notre-Dame d'Etchemin voit affluer des foules toujours croissantes de pèlerins qui vont affirmer leurs sentiments de piété filiale à la Vierge Marie. La photo ci-dessus montre un groupe de pèlerins groupés sur les terrains du sanctuaire, récemment. Ce sanctuaire est le foyer d'une grande ferveur, particulièrement durant les mois d'été.

ST-PIERRE Montmagny

Naissances

Joseph-Yvon-Claude, fils de M. et Mme Chs-Eugène Fiset (Suzanne Blais). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Fiset, grands-parents.

— Joseph-Arthur-Léo, fils de M. et Mme Gérard Delagrave (Huguette Leconte). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Delagrave, grand-parents.

— Joseph-Alyre-Robert, enfant de M. et Mme Benoit Beaumont et Marie-Jeanne Poirier. Parrain et marraine, M. et Mme Alyre Poirier, oncle et tante.

— Joseph-Moïse-Pierre, fils de M. et Mme Gilles Cloutier, (Françoise St-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Moïse Cloutier, grand-parents.

— Marie-Emilienne-Gisèle, fille de M. et Mme Léandre Picard (Rollande Delagrave). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marc Lacroix, oncle et tante.

—Joseph-Lucien-Réjean, enfant de M. et Mme Armand Pigeon (Rita Gagné). Parrain et marraine, M. Lucien Gagné, oncle. Mlle Yvette Pigeon, soeur de l'enfant.

— Marie-Claire-Sylvie-Pauline, fille de M. et Mme René Pelletier, (Juliette Couillard). Parrain et marraine, M. Marcel et Mlle Pauline Morin, cousin et cousine de l'enfant.

— Joseph-André-Jean-Gilles, fils de M. et Mme Marcel Roy, Madeleine Blais. Parrain et marraine, M. et Mme André Gagné, oncle et tante.

—Joseph-Pierre-Germain, enfant de M. et Mme Maurice Simard (Monique Blais). Parrain et marraine, M. et Mme René Talbot, oncle et tante.

Malades

M. Jean Létourneau, de notre village, après une maladie grave qui a nécessité quelques semaines d'hospitalisation à l'hôpital St-François d'Assise, Québec, est de retour à sa résidence.

— M. René Létourneau, fils de M. et Mme Pierre-D. Létourneau est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Québec pour traitement médical.

— Mme René Pelletier est présentement à l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour traitements médicaux.

Mariages

Le 24 juin, en l'église de St-Pierre, M. le curé L.-G. Paquet bénissait le mariage de Mlle Yvette Talbot, fille de M. et Mme Joseph Talbot, sur M. Fernand Proulx et de Yvonne Garant, décédés. Après une réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Proulx partirent en voyage. A leur retour, ils demeureront à Montmagny.

Le même jour, en l'église paroissiale un cousin de la mariée bénissait le mariage de Mlles Marguerite, fille de M. Bernard Casault et de Mme Casault, avec M. Rolland Dominique, fils de M. et Mme Samuel Dominique de St-Charles Baccounia, Montréal. Les mariés avaient pour témoins leurs pères respectifs. Après la cérémonie religieuse, une réception, Mme fut suivie à l'hôtel Montmagny. M. et Mme Rolland Dominique partirent ensuite pour un voyage aux Etats-Unis à leur retour ils résideront à Montréal.

— Le 25 juin en l'église de St-Pierre, M. l'abbé Louis-Philippe Blais, curé de St-Etienne de Lauzon, a béni le mariage de son neveu M. Victor Blais, fils de M. Ludger décédé et de Mme L. Blais de St-Pierre, avec Mlle Jeannine Fiset, fille de M. et Mme Philippe Fiset, également de St-Pierre. M. P. Fiset accompagnait sa fille. Le marié avait pour témoins son frère aîné. Après la cérémonie religieuse, un vin d'honneur fut servi chez les parents de la mariée, et tous les invités furent convié par M. et Mme Fiset, Manoir St-Louis, à Montmagny, pour un délicieux dîner. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage. A leur retour M. et Mme Victor Blais demeureront à St-Pierre.

STE-ANASTASIE

Décès de Jean-Guy Thibault

Le petit Jean-Guy Thibault, âgé de cinq jours, fils de M. et Mme Honorius Thibault (Laurette Morin) est décédé à l'hôpital St-Sacrement, des suites d'une intervention chirurgicale. Il laisse, outre ses parents, deux petits frères, Jacques et Michel; ses grands-parents, M. et Mme Dénéry Thibault, M. et Mme Omer Morin.

La cérémonie des Anges a eu lieu en l'église de Ste-Anastasie et l'inhumation au cimetière paroissial.

Tout le monde s'intéresse aux bambins, et vous les trouverez particulièrement captivants comme sujets pour le Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. N'essayez pas de les faire poser. Laissez-les prendre eux-mêmes des attitudes naturelles. Vous aurez toujours des souvenirs à garder jalousement. Mais n'oubliez pas que ces instantanés peuvent aussi vous apporter des prix. Soumettez-les dans la catégorie A, au concours.

LAURENT DUVAL D.S.P.
PODIATRE
maladies du pied
128 AVE DES ERABLES
Québec — Tél.: MUrray 3-7501





Votre patron, Madame

2340

Cet ensemble conviendra pour toutes les sorties de juillet et d'août. A la ville vous ajoutez le boléro tandis qu'à la campagne vous l'enlevez et vous avez une toilette parfaite pour la saison estivale.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 36, 38, 40, 42, 44 et 46. La grandeur 18 requiert 3⅛ verges d'un tissu de 35 pouces de large pour la robe et la cape.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

$16,580. pour des instantanés



4 CATÉGORIES
4 GRANDS PRIX de $1,000.00







Concours d'Instantanés
organisé à Québec et dans la région par
LE SOLEIL
et
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Vous pouvez obtenir des dépliants avec règles partout où l'on vend les appareils et accessoires photographiques.



Notre VENTE de DEMENAGEMENT
SE CONTINUE AVEC SUCCES

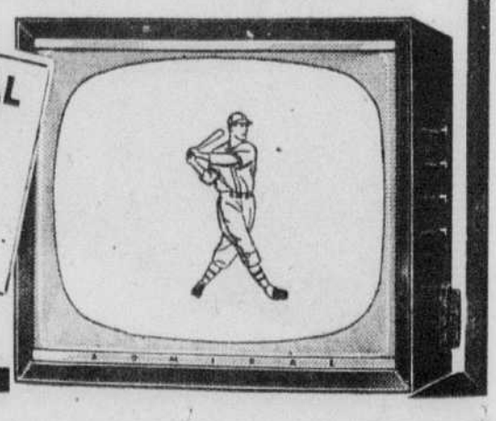
Futurs mariés, au cours de cette **GRANDE VENTE de DEMENAGEMENT,** nous vous invitons à profiter des nombreux spéciaux actuellement offerts dans les ensembles de meubles de la plus haute qualité. Le vendredi soir nous restons ouverts jusqu'à 10h. et le samedi jusqu'à 5h. Conditions des plus faciles. Entreposage gratuit jusqu'à livraison.

152 DE LA COURONNE
QUEBEC — TEL.: 2-2712

La Belle FURNITURE INC.

TV ADMIRAL 21" GEANT $149.95

Autres modèles à prix très spéciaux



BEAUPORT

Diplômes

—Mlle Marie-Paule Goulet, fille de M. l'échevin Philias Goulet et de madame Goulet, rue Galarneau, obtenait en juin dernier de l'université Laval, son diplôme d'infirmière avec la note Très Grande distinction. Elle étudiait à l'école des Gardes-Maladeds de St-Michel Archange.

—Mlle Pierrette Labrie, fille de M. Isaï Labrie et Mlle Cécile Parent, fille de M. et Mme Gaudias Parent, obtenaient également de l'université Laval, leur diplôme de garde-malade avec la note Grande distinction. Elles étudiaient à l'Ecole des Gardes-Malades de l'Enfant-Jésus.

Nouveau curé

Mgr Ernest Lemieux, P.D., D.Th., L.Ph., a été nommé, par Mgr l'Archevêque, curé à Beauport. Les paroissiens ont accueilli avec joie cette nomination et nous souhaitons au nouveau pasteur la plus cordiale bienvenue dans la paroisse de Beauport.

Commission scolaire

Mlle Armande Marcoux, fille de M. et Mme Emile Marcoux, ave des Cascades, a été nommé institutrice pour la prochaine année scolaire 1955-56.

M. J.-Armand Gendron, sec.-trés., a été nommé contrôleur des absences pour la prochaine année scolaire.

Travaux

Les travaux de démolition à la tour de l'hôtel de ville sont commencés et seront poursuivis jusqu'à la restauration rendue nécessaire.

Le pavage des principales allées du cimetière en asphalte est terminé.

La pose des gicleurs dans l'église avance rapidement et le perron de l'église a été recouvert d'une couche d'asphalte.

Conseil municipal

Depuis le premier mai, la cueillette des vidanges a été confiée à M. René Brière. Afin de renseigner les propriétaires et locataires, il est intéressant de connaître l'itinéraire et le parcours que la cueillette se fait à chaque semaine.

Le lundi, les vidanges sont ramassées dans les rues suivantes : ave Royale des deux côtés, y compris les rues et avenues au nord de l'ave Royale, exception de l'ave des Cascades.

Le mardi, boul. Ste-Anne, Everell, ave des Cascades, Pie XII, Duchatel, Dumoncel, Bernier, de la Morendière, rue Vallée, du Couvent, de l'Eglise, St-Yves, de la Falaise, Marcoux-Est, ave du Collège, partie Est.

Mercredi, ave du Collège, de la Morendière à l'église, rue du Manège, rue St-Edmond, DuFargy, rues Tremblay, Galarneau, Lussier, de la Caisse, ave Mgr Déziel, Des Prés, Chapais, Marcoux-Ouest et Duvernay.

Le samedi, deuxième cueillette pour les commerces et industries.

Le contenu des poubelles ne doit pas dépasser 50 lbs. Les vidanges sont ramassées très à bonne heure et on demande de les déposer le soir si c'est possible, surtout durant la belle saison.

Les membres du conseil comptent sur la coopération de la population pour conserver à notre ville un cachet de propreté.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 110,000 foyers de Québec et de la région : il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Quand vous faites vos malles pour un voyage de vacances, qu'il soit d'un jour ou d'un mois, pensez à votre caméra. Les photos que vous rapporterez seront peut-être primées au Concours d'instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. Il y a des prix hebdomadaires et des grands prix à gagner à la fin du concours, en plus des $16,000 en prix internationaux et nationaux.

Mozart
226-228 EST, ST-JOSEPH

VENTE
25e ANNIVERSAIRE
LA PLUS GRANDE VENTE EN VILLE!

BLOUSES pour DAMES
Coton, crêpe, toile ou nylon. Une aubaine extraordinaire.
Val. Rég. $2.95 à $4.95
$1
1 SEULEMENT PAR CLIENT.

CHEMISES "POLO" POUR HOMMES
Chemises de qualité durable. Grandeurs: Moyennes et Grandes seulement.
Val. Rég. $1.98 à $2.50
$1
1 SEULEMENT PAR CLIENT.

CHAUSSETTES POUR HOMMES
Bas d'été parfaits, en coton ou nylon. Hausses élastiques. Toutes grandeurs.
Val. Rég. .69 la Paire
$1
3 PAIRES POUR

CAMISOLES et CALEÇONS
Coton blanc de belle qualité. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.
Val. Rég. .89 le morceau
EN VENTE POUR .44

JUPES CIRCULAIRES
Couleurs Pastelles ou foncées. Grandeurs 12 à 20. Valeur Hors-pair.
Val. Rég. $2.95
$1.44
1 SEULEMENT PAR CLIENT.

MAILLOTS de BAIN POUR DAMES
Matériels: Lastex ou coton. Voyez cet assortiment merveilleux !
VAL. REG. $12.95
$4.49

CHEMISES SPORT POUR MESSIEURS
Coton lavable. Modèles à carreaux, 2 poches. Toutes les teintes et grandeurs.
VAL. REG. $2.95 et $3.95
$1.95

$2500. GRATIS
Chaque personne qui effectuera un achat de $3 ou plus...
RECEVRA GRATUITEMENT UN DÉLICIEUX GÂTEAU
50 DE CES GÂTEAUX CONTIENNENT DES JETONS
Si vous obtenez un de ces gâteaux chanceux . . .
VOUS GAGNEZ un cadeau spécial
Voici l'énumération de ces cadeaux spéciaux :
• 10 PRIX DE $50 EN ARGENT
• 10 RADIOS DE TABLE
• 10 GRILLE-PAIN AUTOMATIQUES
• 10 FERS A VAPEUR ET ELECTRIQUES
• 5 TOURNE-DISQUES 3 VITESSES
5 SERVICES DE VAISSELLE, 66 MCX

COMPLETS ACHAT SPECIAL
Tous de dernière nouveauté: simple croisure, 2 boutons. Matériels les plus recherchés. Tous les tons "CHARCOAL" ou moyens. Grandeurs désassorties.
REG. JUS. $39.50
$15.

PANTALONS de Toilette POUR MESSIEURS
Un bas prix jamais vu depuis des années. Couleurs en vogue: brun, bleu, taupe, gris, etc . . . Grandeurs 30 à 42.
VAL. REG. $5.95
$3.

MAILLOTS de BAIN POUR DAMES
Costume de style régulier ainsi que genre culotte et jupe avec ou sans bretelle ajustable. Toutes grandeurs.
RÉDUIT À 1/2 LA MOITIÉ PRIX

ROBES D'ÉTÉ
Les plus récentes créations de la saison ! Voyez-les aujourd'hui même. Tailles: 9 à 17 10 à 20, 38 à 46.
RÉG. $10.95 à $24.95
$6.95 à $12.95

GILETS de COTON POUR FILLETTES
Grandeurs 2 à 6 ans modèles unis ou de fantaisie. Garantis lavables.
REG. $1.49
2 Pour
$1.

ROBES pour FILLETTES
Fabriquées en coton durable, imprimé de motifs gais et pimpants. Grandeur 2 à 6x.
VAL. REG. $2.95
$1.49

SOULIERS "CASUALS"
Modèles les plus récents, à talons bas, wedge ou wedge-haut. Pointures désassorties.
REG. JUS. $4.95
$2.79

ROBES ESTIVALES
Styles sans manches ou à manches courtes. Toutes les teintes en vogue. Modèles à jupe droite ou princesse. Tailles: 12 à 20, 36 à 44.
RÉG. $3.95 à $6.95
$2.49 à $4.49

PANTALONS DE TOILETTE POUR GARÇONS
Pantalons en gabardine ou Pic & Pic. Plusieurs avec ceinture à même. Grandeurs 6 à 16 ans.
REG. JUS. $5.95
$2.50

BAS COURTS POUR GARÇONS
Marque: "Penman's" Teintes unies ou avec rayures. Grandeurs assorties.
REG. .49 la paire
3 Paires Pour
$1.

SOULIERS pour HOMMES
Souliers bruns ou noirs en cuir de belle qualité. Pointures désassorties.
VAL. REG. $14.50 A $17.50
$6.79

MANTEAUX PRINTANIERS
Confection des plus beaux lainages importés ou domestiques offerts à des bas prix jamais vus depuis des années ! Toutes tailles.
RÉG. $29.50 à $49.50
$15.

MATELAS à RESSORTS
Ressorts spiraux et trempés maintenus par de la grosse toile et rembourrés. Bords à bourrelets.
REG. $29.50
$19.

LITS PLIANTS SOMMIER A LAMES
Matelas à ressorts compris. Une fois fermés, ils peuvent se placer dans un espace restreint.
REG. $32.50
$24.

ENSEMBLE D'ÉPINGLES À CRAVATES ET BOUTONS DE MANCHETTES
VAL. RÉG. $3. et $4.
L'ensemble. POUR .77

CORSETS "NU-BACK"
Gigantesque achat spécial. Coutil de première qualité. Grandeurs: 34 à 36. Une gaine des plus recommandable.
RÉG. $8.50
$4.95

JEFF COBB — par Peter Hoffman



BRICK BRADFORD — par Paul Norris

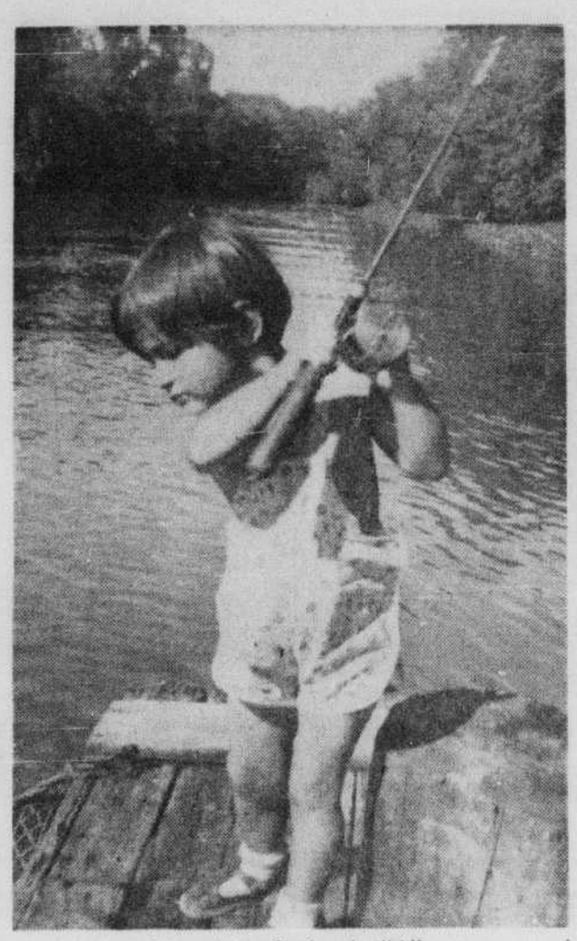


Magnifiques instantanés primés pour la 4e semaine du concours du Soleil et de L'Ev.-Journal



1er prix - Catégorie "D"

Photo soumise par M. Gaston Lepage, 1415, rue de Montmorency, Québec, et gagnante du 1er prix. Cette photographie nous fait voir une jolie fauvette jaune devant son petit dont le bec est démesurément ouvert. "Ah, comme cet enfant est gourmand" semble-t-elle dire. Le sujet offre un grand intérêt et les contrastes en sont bien réussis. Les détails bien définis contribuent à l'attrait du sujet.



1er prix - Catégorie "A"

Photo soumise par Mlle Marjolaine Gobeil, 222, 2ème Avenue, Port-Alfred. Cette photographie a attiré l'attention des juges par l'impression de vie et de mouvement qui s'en dégage et aussi par le naturel de la petite pêcheuse. Le décor simple ne distrait pas l'oeil du sujet principal. La lumière assez douce respecte l'expression de la fillette, en évitant un contraste qui pourrait durcir les traits.



1er prix - Catégorie "B"

Photo soumise par M. Ovila Proulx, 671, rue Maufils, Québec. De nombreuses qualités ont valu à cette photo une première place dans notre concours d'instantanés pour cette semaine. Encore une fois la vie que l'on sent dans cet instantané d'une scène bien simple prouve qu'il n'est pas nécessaire de chercher loin pour avoir un sujet intéressant. Les moindres détails dans cette photo contribuent à l'unité d'intérêt sur un seul point.



1er prix - Catégorie "C"

Photo prise par M. Gaston Lepage, 1415, rue de Montmorency, Québec. Cette photo nous montre des roses trémières auxquelles le photographe a donné le titre "Après l'orage", titre très justifié par les gouttes de pluie qui reposent encore sur les pétales des fleurs. Les contrastes et les détails très bien rendus dans cette photo ont retenu l'attention de tous les juges et lui ont valu la première place dans cette catégorie.

CAP ST-IGNACE

Mariages

Le 16 juillet, ont été bénits les mariages de Mlle Isola Fortin, fille de M. et Mme Oscar Fortin, avec M. Henri Pelletier, fils de M. Joseph Pelletier, et de Mlle Isola Fortin, fille de M. et Mme Oscar Fortin, avec M. Jean-Louis Fournier, fils de M. et Mme Ulric Fournier.

Naissances

Joseph-Jean-Baptiste-Auguste, fils de M. et Mme Antonio Gagnon. Parrain et marraine: M. et Mme Auguste Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Armand Bélanger, est né un fils. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Bélanger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle M.-Jeanne Bélanger, tante de l'enfant.

ST-JEAN-DE-DIEU

Mariages

A l'occasion du congrès eucharistique de Rimouski, fut béni par Son Excellence le Cardinal P.-E. Léger, le mariage de M. Benoit Leblond avec mademoiselle Isabelle Dumont.

Dans notre église paroissiale fut bénit le mariage de M. Adrien Drapeau avec Mlle Rita Lepage.

Naissances

A M. et Mme Paul Rouleau (Noëlla Belzile) est né un fils, baptisé Joseph-Raphaël-Rene. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Belzile, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Michel Rioux, un fils, baptisé Joseph-Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Clément Veilleux, oncle et tante de l'enfant.

L'imprimerie et la culture française

Un auteur contemporain a écrit: "Je vis dans un monde où l'on ne peut rien comprendre à l'homme si on ne lit pas les livres que les savants et les artistes ont écrits sur lui . . . Pour aller vers lui, le livre est un guide toujours généreux. Et je garde une estime de plus en plus profonde aux humbles héros qui ont créé tout ce qu'il y a sur la terre de beau et de grand".

Une part de cette estime ne s'adresse-t-elle pas à l'imprimerie dont l'invention a eu des conséquences incalculables dans le domaine des lettres en permettant de fabriquer plus de livres, plus vite et à meilleur prix. C'est de cette merveilleuse création des hommes, de cette habile collaboratrice de l'écrivain, que nous a entretenus, hier après-midi, M. Roger Morvan, directeur des éditions classiques de l'Imprimerie nationale française, dans une intéressante causerie prononcée à la faculté des Lettres de Laval.

M. Morvan avait intitulé sa causerie: "Le rôle de l'Imprimerie nationale dans l'expansion de la culture française". On sait que cette institution, chargée d'imprimer les documents officiels et les ouvrages publiés pour le compte du gouvernement français fut l'objet des attentions de François Ier, aux premiers jours de cette industrie en France. Puis, Louis XIII fonda l'Imprimerie royale en 1640. La Révolution la désigna sous le nom d'Imprimerie de la République. Napoléon la nomma Imprimerie impériale avant qu'on la connaisse sous son nom actuel.

Les auditeurs de M. Morvan ont pu admirer à loisir quelques livres de la collection des classiques dont la réalisation, fruit du travail patient de plusieurs générations, témoigne du génie français dans le domaine des arts.

GENTILLY

Nouvelle industrie

Gentilly compte désormais une industrie de plus, une manufacture de meubles que vient d'ouvrir M. Arthur Laneuville, autrefois de Ste-Gertrude. Cette industrie est située sur la route No 3, à l'ouest du village de Gentilly.

La bâtisse en blocs de ciment, occupe un étage. Elle mesure 40 pieds x 60, avec une aile de 18 x 28.

Pour le moment, M. Laneuville emploie 3 hommes. Il est à prévoir qu'avec le développement qui va certainement se produire d'ici peu de temps, plusieurs autres personnes trouveront du travail à cette industrie.

M. Laneuville fera des meubles en général. Il se spécialisera dans la fabrication de chaises.

Pèlerinage des Fermières

Les fermières de Gentilly sont allées récemment au Cap-de-la-Madeleine, faire leur pèlerinage annuel. Plusieurs fermières avaient répondu à l'appel.

En visite

La R. Soeur Morrissette, des Soeurs Grises, missionnaires dans l'Ouest canadien, est venue rendre visite à sa mère, Mme Arsène Morrissette. Elle est accompagnée de la R. Soeur Cossette.

Conférence du rabbin Slonim

Le rabbin Reuben Slonim, de Toronto, a déclaré hier midi que la paix du monde est impossible tant que les peuples vivront dans une atmosphère de crainte et de suspicion.

Le révérend Slonim, qui parlait devant les membres du club Rotary réunis pour leur déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac, s'est élevé contre ce qu'il a appelé "la provocation mutuelle des peuples". Il a expliqué que la paix mondiale deviendra réalité quand tous les citoyens du monde auront compris le véritable sens de l'amour.

Au début de son discours, le conférencier rendit un vibrant hommage à la vieille Cité de Champlain en déclarant que c'est dans ses murs que l'histoire de notre pays se concrétise. "Nulle part ailleurs qu'à Québec, dit-il, nous ne trouvons les exemples aussi frappants de solidarité et de compréhension entre les deux groupes ethniques du Canada. Le monument que vous avez érigé à la mémoire de deux grands hommes de notre histoire, Wolfe et Montcalm, atteste de votre esprit vraiment canadien".

Parlant de la conférence internationale qui se déroule présentement à Genève, le révérend Slonim fit remarquer qu'il nous est permis de douter de son succès tant qu'on n'y fera pas une large place aux relations humaines. Il précisa que ces relations doivent être à la base de la paix parce qu'elles touchent directement les individus.

Le conférencier avait intitulé sa conférence: "Les responsabilités de l'homme moderne". Pour développer ce sujet, il expliqua que l'homme du 20e siècle a pour mission d'apporter à la terre une paix durable sans laquelle il est voué à la destruction. Selon lui, cette paix réside dans une vraie démocratie pratiquée par tous les hommes dans leurs relations avec leurs semblables. "Il faut à tout prix, dit-il, changer nos conceptions sur la valeur de la charité. Si nous avons subi une deuxième guerre mondiale, c'est parce que nous avions de fausses idées des relations humaines". Référant à l'histoire biblique, il rappela le règne de Salomon qui n'a produit que de la "vanité" et compara cette période de l'histoire aux temps modernes où tous les peuples sont engagés dans une lutte pour le pouvoir.

Le conférencier parla ensuite de la force de la science moderne, force qui peut se tourner contre l'homme s'il ne se hâte de la contrôler. Il souligna l'urgence d'établir une hiérarchie des valeurs dans l'éducation des peuples. "Je ne veux pas, dit-il, minimiser l'importance de la science dans l'éducation moderne, mais encore faut-il qu'elle ne prenne pas la place de Dieu". Il déclara que seule la religion est capable d'inspirer des principes de charité assez forts pour ériger l'édifice de la paix.

Le conférencier termina sa brillante causerie en rappelant que c'est dans les enfants d'aujourd'hui que réside l'espoir de demain; "c'est pourquoi nous devons leur inculquer des principes de foi en l'homme et l'amour de Dieu pour la rédemption de la paix et de la démocratie".

Le rabbin Slonim, qui avait été présenté par M. Ernest Ross, fut remercié par M. A.-F. Muth. C'est M. Nil Marcoux, président du club, qui présidait le déjeuner.

Le courrier de Pascale France

ANGEL. — Je ne suis pas médecin ni psychiatre et c'est à l'un d'eux que vous devriez poser les questions logées dans votre lettre. Tout ce que je puis vous dire, c'est que les différentes maladies dont vous parlez sont presque toujours connexes à des dépressions nerveuses et à une faiblesse générale de l'organisme. Ce sont toutes des maladies curables, mais la durée du traitement varie évidemment avec la force de volonté du patient et avec aussi les conditions ambiantes qui jouent toujours un grand rôle lorsqu'il s'agit de troubles nerveux. Si vous êtes une de ces malades, allez donc voir un spécialiste qui vous prescrira un traitement adéquat: repos, suralimentation, tonique, distractions, etc.

GUILAINE. — Il sera sans doute un peu tard le 10 septembre pour emporter vos vêtements de plage, sauf si vous êtes une sportive entraînée et si la température demeure estivale à ce moment-là de l'année. Autrement, vous seriez plus dans la note avec des slacks de flanelle et des blouses ou des cardigans, une ou deux robes de toile sombre pour les journées encore belles que septembre réserve, une ou deux jupes pour porter également avec vos gilets et vos blouses, et une couple de robes pour dîner et danser le soir. La robe de taffetas dont vous parlez sera un peu trop "ville" surtout si vous devez aller dans un hôtel fashionable.

PETITE MAMAN C.M. — Vous pourriez sûrement l'hiver prochain, choisir une teinte de rouge clair pour votre robe que vous pourriez confectionner en faille ou bengaline. Comme vous êtes mince et brune, ce tissu et cette nuance vous avantageraient sûrement. Vous pourriez aussi choisir du bleu moyen, bleu poudre ou Dior, et avoir des accessoires noirs. Si vous trouvez la faille un peu raide, choisissez un crêpe de soie; il en existe une grande variété dans les magasins.

ANDREE. — Malheureusement, je n'ai rien d'un numismate et je ne saurais nullement vous dire ce que peuvent valoir les sous américains dont vous parlez. Il faudrait les soumettre à un collectionneur de vieilles monnaies. A Montréal, je sais que la Maison Spier Brothers, située rue Craig ouest, s'occupe de faire des expertises de vieil argent. Vous pourriez peut-être leur écrire à ce sujet.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

Les élections municipales

CAUSAPSCAL

Causapscal (DNC) M. Georges Barriault, industriel, a été réélu aujourd'hui conseiller au siège No 2 par une majorité de 411 voix sur son adversaire le Dr Conrad Brazeau. M. Georges Barriault a recueilli 483 votes tandis que son adversaire n'en a obtenu que 72.

AMQUI

M. J.-O. Larocque a été élu maire d'Amqui par une majorité de 38 voix sur son adversaire M. Ovide Archambault. M. Larocque a obtenu 452 voix tandis que son adversaire en recueillait 414.

Au siège No 6, M. Victor Vaillancourt a été élu conseiller par une majorité de 259 voix sur son adversaire M. Sylvio Bérubé. M. Victor Vaillancourt obtenait 545 voix tandis que M. Bérubé en récoltait 286.

ALBERTVILLE

M. Alfred Desmeules a été réélu maire d'Albertville par une majorité de 84 voix sur son adversaire M. Edgar Tardif.

Un divorce est refusé

Ottawa. (PC) — Les Communes ont rejeté hier par un vote de 43 voix contre 36 un bill de divorce en faveur d'un Montréalais.

C'est la deuxième fois consécutive en deux sessions que M. Joseph Delphis Guillaume Delorme essuie un échec au Parlement en tentant d'obtenir un divorce.

Plusieurs députés libéraux du Québec étaient absents lorsque les Communes ont approuvé une motion du parti CCF demandant que l'on retarde de six mois l'étude du projet de loi. Cette mesure est une pure tactique parlementaire qui aurait pour effet de tuer le projet de loi.

Les trois partis de l'opposition se sont prononcés en faveur de la motion du parti CCF. Le député indépendant Paul Gagnon, de Chicoutimi, et deux libéraux du Québec, MM. Joseph Lafontaine, de Mégantic, et Marcel Monette, de Montréal-Mercier, se sont ralliés à l'opposition pour défaire le bill.

Les seuls députés opposés à la motion (CCF) cécéfiste sont des libéraux. On compte parmi eux deux catholiques, MM. Romuald Bourque, Montréal-Outremont St-Jean, et A. B. Weselak, de Springfield.

C'est M. A.-M. Nicholson (CCF-Mackenzie) qui a proposé à la Chambre de retarder ainsi l'adoption du bill de divorce.

Le Sénat avait approuvé le divorce de M. Delorme à la dernière session et il l'a approuvé de nouveau depuis le début de la présente session.

Mort de madame Cléo. Latulippe

Courville (DNC) Madame Vve Cléophas Latulippe, née Victoria Bélanger, est décédée, lundi, à l'âge de 76 ans et neuf mois, après une longue maladie. La défunte résidait à Courville; elle était domiciliée à 2416, avenue Royale.

Elle laisse dans le deuil, ses fils: Emile, Adélard, Eugène et Roland; sa fille, Mme Gérard Bilodeau (Blanche Latulippe); ses belles-filles, Mme Emile Latulippe (Marie-Anne Bélanger); Mme Adélard Latulippe (Joséphine Robin); Mme Eugène Latulippe (Ernestine Latulippe); Mme Roland Latulippe (Madeleine Tremblay); son gendre, M. Gérard Bilodeau. Lui survivent également, ses frères: MM. Georges et Elzéar Bélanger, de Notre-Dame du Rosaire (Montmagny), M. Adélard Bélanger, de Tourville; ses beaux-frères, MM. Joseph Latulippe, de St-Raphaël, ainsi que M. Philibert Raby, de St-Raphaël; sa belle-soeur, Mme Philibert Raby; ses petits-enfants: André Latulippe; Denise Latulippe; Roger, Liliane, Marielle Latulippe; Robert et Nelson Lynch; Thérèse et Paul Bilodeau; Carmen, Carol, Henriette, Nicole, Rolande et Marie-Claude Latulippe.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de Courville, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

ST-BASILE

Mariages

Le Rév. Père Aurèle Thibault a béni l'union de Mlle Ange-Aimée Thibault, fille de M. et Mme Maurice Thibault, avec M. René Richard, fils de M. et Mme Wilfrid Richard, décédés. La réception a eu lieu au Manoir du Boulevard, à Deschambault. Le voyage de noces se fait à Old Orchard Beach, Maine.

—Le Rév. Père Côté, des Pères du S.-C. à Québec, a béni l'union de Mlle Claire Fiset, fille de M. et Mme Eugène Fiset, avec M. Olier Piché, fils de M. et Mme Roméo Piché, de Pont-Rouge. La réception a eu lieu au Manoir St-Basile. Le voyage de noces se fait au Lac St-Jean.

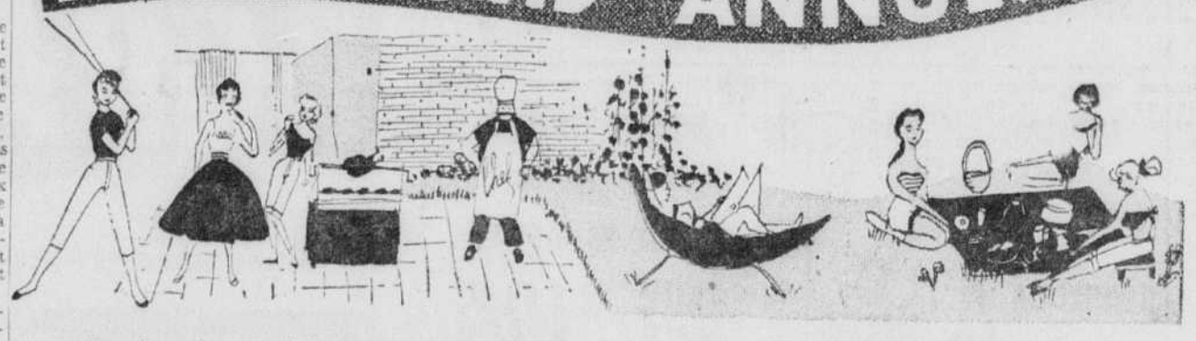
Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

Il n'est même pas nécessaire de prendre une photo pour participer au Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal. Tout instantané pris depuis le 1er juillet 1954 est éligible. Examinez ce soir votre album. Cherchez des photos attrayantes de: 1) bébés et enfants; 2) adolescents ou adultes; 3) paysages et "nature morte"; ou 4) la vie des animaux. Peut-être y trouverez-vous une photo digne d'être primée!

COMMENÇANT DEMAIN MATIN

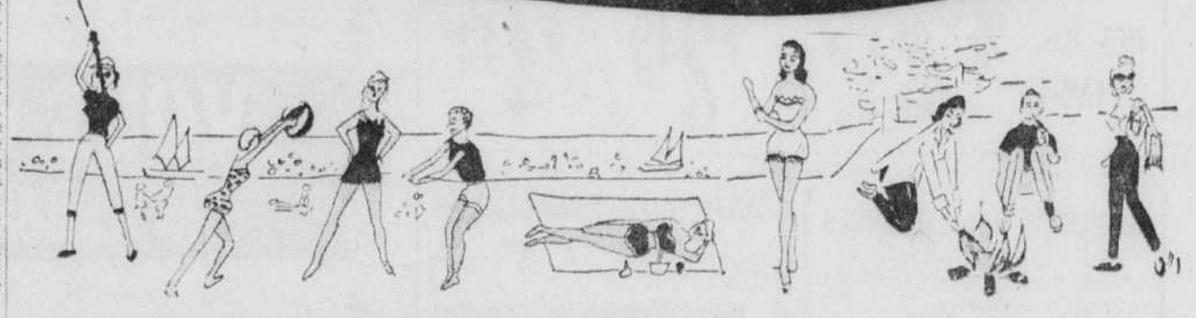
CHEZ

Reitman's RÉDUCTION ANNUELLE



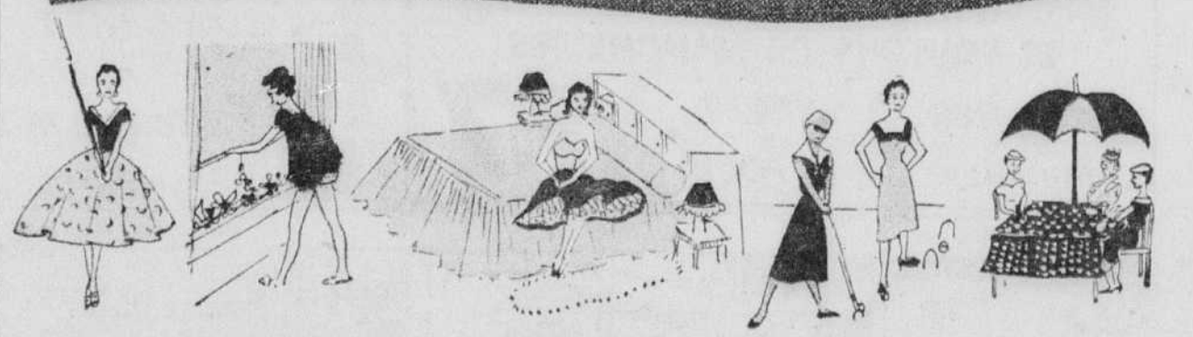
Marchandise régulière prise du stock ! Prix coupés de 33⅓%

de 33⅓%



Maillots de bain • Pantalons courts • Pantalons vélo • Chemises-T • Corsages soleil • Acessoires de plage

LIQUIDATION



Robes de nuit • Pyjamas courts • Lingerie • Robes • Jupes • Blouses • Sacs à main

Reitman's

"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

242 rue St-Jean Tél.: 3-2653

513 rue St-Joseph Tél.: 2-8847

L'oncle Nic vous répond

JEAN YVES. — Tu aurais dû me dire de quel montant tu peux disposer pour ce voyage. A ta place, je commencerais par la croisière au Saguenay, qui est vraiment magnifique et dont tu peux te tirer avec une soixantaine de dollars en tout. Une autre année, tu essaieras d'organiser la tournée en Gaspésie avec quelques amis, ce qui coûtera beaucoup moins cher, car pour jouir pleinement de cette tournée, il est préférable d'être en auto, et quand on divise les dépenses de la voiture en trois ou quatre, c'est une affaire de rien. Le plaisir de voguer sur l'eau, de flâner au soleil sur les ponts, de bien manger, d'admirer de jolies filles et même d'en connaître plusieurs, de danser, d'écouter de la belle musique, de contempler un paysage d'une sauvage beauté, spécialement La Malbaie et son Manoir Richelieu, Tadoussac et son hôtel Tadoussac, les caps Trinité et Eternité, et de faire un arrêt à Bagotville le soir (si je me rappelle bien), tout cela conjugué contribue à créer une superbe aventure, très appréciée des jeunes.

2. — Le tour de la Gaspésie doit durer plus longtemps parce que la péninsule est vaste et qu'on aime s'attarder à maints endroits. Quatre garçons, par exemple, peuvent passer 15 jours "formidables" en procédant par courtes étapes, en allant à la pêche, en visitant l'Ile Bonaventure, en grimpant sur le mont Carleton, en faisant un peu de vie mondaine dans quelques-uns des nombreux et chics hôtels de la côte, etc. Avec $100 chacun vous pouvez faire un très beau voyage. D'ici là, vous pouvez demander des dépliants sur la Gaspésie, au Bureau du Tourisme, Grande-Allée, Québec.

FELIX. — Puisque ton désir serait d'être religieux et de soigner les malades en même temps, il me semble que tu serais intéressé à connaître les Frères Hospitaliers de St-Jean-de - Dieu, dont le juvénat et le noviciat sont à l'Hôpital Notre-Dame de la Merci, 667 ouest, boul. Gouin, Montréal 12. Ceux qui ont assez de talent font leurs études d'infirmiers et sont diplômés par l'Université de Montréal. Je pense que ce serait tout à fait ce qui te convient, et en effet, tu serais beaucoup plus heureux là que dans ton petit village où il n'y a aucune possibilité de ce genre.

DOROTHEE. — Tu peux écrire aux religieuses des Saints Noms de Jésus et Marie, une excellente communauté enseignante qui exerce son activité surtout dans la région de Montréal, et qui possède plusieurs couvents dans l'Etat de New-York, en Floride et en Californie, de même qu'à Washington et aussi dans l'Orégon. On te donnera l'adresse de ces couvents et tu en choisiras un à ton goût, pour aller apprendre l'anglais, vu que les moyens de tes parents te permettent de ne pas considérer les frais de voyage.

TANTINE. — Un site charmant pour des vacances de jeune fille sérieuse, c'est, paraît-il, le lac Charlebois, où l'on pratique aussi les sports et l'on fait des excursions, tout cela à prix modiques. Adresse-toi, pour plus de renseignements, à Mlle François Papillon, 2080 ouest, rue Dorchester, Montréal 25.

LE ROUX. — Si tu veux suivre un cours en anglais, dans un collège catholique, tu peux communiquer avec les Pères de St-Edmond, St. Michael's College, Winooski, Vermont.

MIMI. — Voici quelques pensées sur l'amitié : L'amitié, parfum qui embaume la vie. L'amitié, seule rose sans épines. L'amitié, c'est l'amour sans ailes (Byron). Otez l'amitié, vous retirez le soleil du monde (Ciceron). L'amitié est un don du ciel. L'amitié rend la vie plus douce. Amitié, trésor des malheureux. Amitié, récompense des sages. Amitié, plaisir de tous les âges.

VITE. — Le Club Automobile de Québec, 1, avenue Chauveau, Québec, avait l'habitude de distribuer un fascicule contenant la loi des véhicules-moteurs, mais il n'en a plus depuis plusieurs mois et sa provision n'a pas été renouvelée. Adresse-toi donc au Bureau des Permis de conduire, angle Caron et boul. Charest, Québec, et demandes-en un. Je crois qu'on le donne gratuitement. J'en ignore le format. Le gouvernement paiera sans doute l'envoi, soit quelques cents.

AMULETTE. — Un compliment met parfois les jeunes filles dans l'embarras; mais feindre de l'ignorer est de mauvaise politique. Tout compliment exige une réponse et un simple sourire peut en être une. La juste mesure consiste à ne pas acquiescer tout à fait, comme s'il s'agissait d'un dû, sans pour cela tomber dans l'excès opposé. Si l'on te dit : "Vous avez une très jolie robe", tu peux répondre : "Je suis contente qu'elle vous plaise" (et non pas : "Oui, c'était la plus belle du magasin" ou "Elle est bien ordinaire"). Tu peux aussi répondre : "Vous êtes très gentil" ou "Vous êtes bien indulgente".

EN HAUT. — Un récent roman de Frison-Roche est "Le Rendez-vous d'Essendilène". Tu devrais pouvoir le trouver bientôt dans les librairies d'ici.

2 — Le point sur l'i, quand il a la forme d'un petit rond, indique une personne sujette aux manies et aux idées fixes. Quand les points sont très haut placés, ils indiquent idéalisme; très bas, marque d'indécision et d'un manque d'adresse physique ou intellectuelle; si le point affecte la forme d'un petit trait, nature enthousiaste et énergique; si le point est à gauche de l'i, caractère méfiant; s'il est toujours placé à droite, caractère impulsif; s'il est toujours placé exactement au-dessus, caractère précis, soigneux, ordonné, attentif; si le point est si léger qu'on doit prendre une loupe pour le voir, nature rêveuse qui fait des projets jamais réalisés.

HOMME DU NORD. — C'est un trouvère normand, Alexandre de Bernay, qui a inventé le vers de 12 pieds, nommé alexandrin. Mais on ne sait pas si le vers fut nommé alexandrin en l'honneur du poète, ou à cause de son oeuvre de 17,952 vers qui était à la gloire d'Alexandre le Grand et s'intitulait Le Roman d'Alexandre.

SEIZE ANS. — De 15 à 21 ans, les jeunes filles ont besoin de manger pour aider leur croissance. A 15 ans il faut à une fille une ration quotidienne de 3,300 calories; à 16 ans, il lui en faudrait 3,200; à 17 ans, 3,100; à 18 ans, 3,000; à 19 ans, 2,900; à 20 ans, 2,800; à 21 ans, 2,700. Ce qui est le plus important, ce sont les viandes, oeufs, poissons; puis les graisses, animales et végétales; puis les sucres, féculents, farineux (dont doivent manger avec beaucoup de modération cependant celles qui sont portées à engraisser).

DISCUSSION. — Une banane contient environ 99 calories, tandis que les dattes en contiennent environ 308 et les figues 276; les fraises, 44; les framboises, 62; une orange, 50; une pomme, 61.

MARIE-LOUISE HOLMES, 44, Fortin, Kénogami, désire les mots de : Le petit cordonnier; Sans vous connaître; O mon papa; Toi ma richesse; Anna; La poupée maman; La famille du petit Amédée; La marée; Maurice Richard; Musique en tête; Cher Jean; En revenant de Rigaud; Let me go; Anne-Lise; Il peut pleuvoir; Le petit train; Voyage à Cuba; Combien pour le chien; Anna (fr.); Le facteur du village; Mon pantalon long; La colline aux oiseaux; Je me suis fait une blonde; Jamais embrassée; OK Gabriel.

REJEANNE GRAVEL, 280, Ste-Famille, Kénogami, désire les mots de : Il peut pleuvoir sur les trottoirs; Ne laisse pas voler ton coeur; Pourquoi m'as-tu quitté; Adieu, pays de ma jeunesse; La famille Plouffe; Prétends; Je ne sais pas; Moulin Rouge; Le petit train.



"La pluie, il me semble, ne devrait pas t'empêcher de faire un peu d'exercice à la maison !"

SAINTE-AURELIE

(DNC)

Baptême

Joseph-Gaston-Roger, enfant de M. et Mme Roland Giguère (Gisèle Drouin). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Fortin. Porteuse, Mlle Marie-Maude Gaboury.

— Marie-Bernadette-Pierrette, enfant de M. et Mme J.-Marie Maranda. Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Pruneau. Porteuse, Mme Charlemard Maranda.

Meilleurs voeux aux malades.

Mlle Claudette Drouin ainsi que M. C. E. Eduman Morin sont arrivés parmi nous. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Commissaire

M. Ferdinand Vaillancourt ainsi que M. Valvie Larochelle ont été nommés commissaires remplaçant M. Rosaire Vachon et M. Paul Giguère.

Va-et-Vient

Mlle Constance Giguère G.M. de Montréal, en vacances, M. Donat Giguère M. et Mme Benoit Veilleux de Québec en fin semaine M. Jean-Marie Veilleux, M. Mme Eddy Pruneau de St-Cyprien en visite M. Joseph Maranda, Mme Gérard Gilbart ainsi que M. Mme Georges Allen en promenade à Mégantic.

M. et Mme Lucien Loeyin ainsi que M. et Mme Léo Loeyin de Montréal et Mme John Wong de Québec en visite M. Marie-Paul Veilleux.

Mlles Carmel et Orietta Drouin, de Québec, en vacances chez M. Honoré Drouin M. Mme Gilles et Maurice Giguère de Québec récemment chez M. Thomas Giguère, les RR. Soeurs Ste-Marguerite de la Foi et Saint-Félicia de Ste-Anne de la Pocatière et la R. Soeur Ste-Thérèse d'Alançon de Québec, en visite chez Mme Emile Lepage.

eHLespQrnooDue3-ce3cjn..,

ST-PHILIPPE NERI

Mme Gaudiose Barbeau décédée à 80 ans

Une paroissienne avantageusement connue vient de disparaître en la personne de Mme Gaudiose Barbeau, née Marie Jean, décédée dimanche, à St-Philippe-de-Néri après de longues années de maladie, à l'âge de 80 ans, 10 mois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses soeurs : Mmes Philippe Langlois (Adèle), Jean-Baptiste Lévesque (Clémence); son frère, M. Arthur Jean; son beau-frère, M. Louis Dumais; son cousin, M. l'abbé François-Xavier Jean, doyen de la faculté de l'Agriculture de Ste-Anne de la Poc.

Parmi ses neveux, il nous faut mentionner : MM. les abbés Ls-Philippe Morneau, curé à Ste-Euphémie, Antoine Drapeau, aumônier chez les Ursulines de Québec, Georges Dumais, curé de l'Ile-aux-Grues, Maurice Langlois, vicaire à la cathédrale de Ste-Anne de la Pocatière.

Mme Barbeau était membre du Tiers-Ordre de St-François.

La dépouille mortelle est exposée chez son neveu, M. Jean-Léon Lévesque.

Le service et la sépulture auront lieu en l'église paroissiale. Les restes mortels furent ensuite déposés dans le lot familial.

ST-GERVAIS

Naissances

Joseph-Lucien-Maurice, fils de M. et Mme Philippe Godbout. Parrain et marraine : M. et Mme Richard Laliberté, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jean-Claude, fils de M. et Mme Emilien Chabot (Louisette Gosselin). Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Marie Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Louise-Madeleine, fille de M. et Mme Lucien Lacasse. Parrain et marraine : M. et Mme Robert Fontaine, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Pierre-Gilles, fils jumeau de M. et Mme Jean-Baptiste Chabot. Parrain et marraine : M. et Mme Pierre Chabot, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Wilbrod-Jean, fils jumeau de M. et Mme Jean-Baptiste Chabot. Parrain et marraine : M. et Mme Wilbrod Paré, oncle et tante de l'enfant.

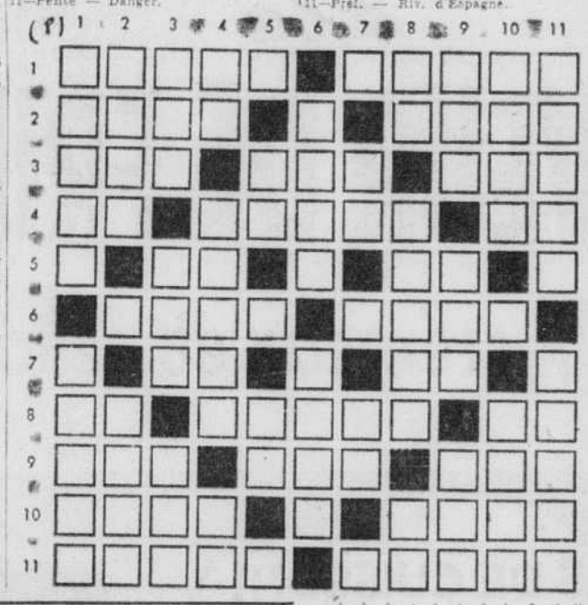
Mots croisés du "Soleil"

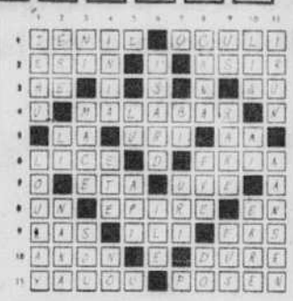
HORIZONTALEMENT

1—Poète anglais — Fl. d'Asie.
2—Favori d'Assuérus — Roi des Israélites.
3—Espèce de graminée — Argile — Exprima.
4—Note — Qui appartient au nez — Term. d'inf.
5—Pr. pers. — Pr. pers.
6—Orifice — Aurochs.
7—Fille d'Inachos — Charpente du corps humain.
8—Term. d'inf. — Remise faite en secret — Négation.
9—Voiture fermée — Venus au monde — Spirituel.
10—Titre des descendants de Mahomet — Groupe négritique soudanais.
11—Pente — Danger.

VERTICALEMENT

1—Journaliste français — Ragout de lièvre.
2—Partisane — L'une des incarnations du Vishnou.
3—Courant de mer — Pr. pers. — Fl. d'Egypte.
4—Pr. pers. — Empereur romain — Petit ruisseau.
5—Adj. poss. — Préf.
6—V. de Yougoslavie — Prép.
7—Art. simple — En les.
8—Carte à jouer — Petit loir gris — Pr. pers.
9—Garçon d'écurie — Sans ornements — Unité de pression.
10—Entendue — Gentil.
11—Préf. — Riv. d'Espagne.





(Solution du dernier problème)

L'ALVERNE

Incendie

Un feu de forêt s'est déclaré hier, à L'Alverne. Plusieurs hommes ont travaillé à éteindre le feu qui paraît actuellement sous contrôle.

Naissance de jumeaux

Martine, enfant de M. et Mme Roger Leblanc (née Adéline Lapierre) parrain et marraine M. et Mme Raoul Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

Martin enfant de M. et Mme Roger Leblanc (Adéline Lapierre) parrain M. Mme Angela Lapierre, oncle et tante de l'enfant.

Partout où vous voyez des jeunes personnes en groupe, qui écoutent des disques ou bavardent, mettez votre caméra à l'essai ! Il y a une catégorie spéciale dans le Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Evénement-Journal destinée aux jeunes et à leurs activités à l'intérieur ou en plein air. Ils vous fourniront des sujets excellents pour vos instantanés.



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

AP-36

UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours



Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

Arrid est le désodorisant le plus utilisé au Canada

ARRID 53¢

NE PRENEZ PAS DE RISQUES ! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID !

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

A CETTE OCCASION NOUS AVONS MARQUE TOUTES NOS MARCHANDISES D'ETE A DES PRIX TRES BAS

SEUL NOTRE POUVOIR D'ACHAT NOUS PERMET D'OFFRIR DES AUBAINES TELLES QU'ENUMEREES CI-DESSOUS

Souliers d'été pour hommes

Souliers en toile bleue ou brune, avec semelles en composition de caoutchouc très souple et léger. Pointures 6 à 9.

Prix réguliers: $3.99
Spécial de la vente
$2.79



Les spéciaux ci-dessous sont pour

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

POUR ENFANTS

Souliers lacés en toile blanche, semelles en caoutchouc, durable. Pointures: 6 à 10.

59¢

Pointures 11 à 2

69¢

Aussi pour dames: Souliers de tennis

89¢



UNE VERITABLE AUBAINE

POUR HOMMES

Souliers en cuir brun, semelles épaisses (un pouce) en caoutchouc rouge, genre "Tracteur". Pointures: 6 à 11. Valeur $6.49.

Spécial de la vente

$4.49



SOULIERS EN CUIR BRUN OU NOIR

pour hommes. Style en vogue, confortables, et de bonne durée. Pointures 6 à 11. Prix reg. $4.99

$3.99



POUR FILLETTES ET ENFANTS

Un lot de souliers de course en toile bleue. Pointures: 6 à 10 pour enfants.

59¢

POUR FILLETTES 11 à 2

69¢

POUR DAMES

89¢



MOCASSINS EN CUIR

rouge, bleu, blanc ou beige, pour dames. Très flexibles pour le véritable confort. Pointures 3 à 9. Valeur $2.00.

Prix de la vente

$1.49



BOTTINES DE SPORT POUR GARÇONS

Chaussures en gros duck noir. Notez ces caractéristiques: 1-Semelles très épaisses. 2-Pouts protecteurs renforcés. 3-Gros oeillets d'aluminium pour un meilleur ajustement. Pointures: 11 à 13.

$1.29

Pointures 1 à 5 $1.49

Pour hommes 6 à 11 $1.59



SOULIERS BLANC POUR DAMES

ESCARPINS (PUMPS) en cuir souple, nouveau style avec motif sur empeigne. Très chics d'apparence, talons hauts ou cubains. Pointures 4 à 9.

Notre prix ordinaire 4.99
Prix de la vente

$2.99

POUR FILLETTES

Sandales multicolores

Joli modèle tel qu'illustré. Semelles plate-formes. Pointures: 11 à 3. Rég. $2.50. En réduction à:

$1.89





POUR DAMES

Souliers plats (BALLERINE), choix de couleurs, modèles fermés au talon ou à courroie.

Pointures: 4 à 9. Rég. $2.99

Spécial de la vente

$1.99

POUR ENFANTS

Sandales en cuir rouge ou brun, une ou deux courroies, semelles et talons en caoutchouc crêpé.

Pointures : 4 à 7 $1.09

Pointures : 8 à 10 $1.29

Pointures : 11 à 2 $1.49



MARCHÉ de CHAUSSURES Lefebvre SHOE MARKET

PAS DE COMMANDES POSTALES

175 rue ST-JOSEPH

EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER

TELEPHONE : 4-9939

Notre magasin est ouvert samedi jusqu'à 6 heures durant juillet et août.

MUTT et JEFF — *par Al Smith*



JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*





Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

717

Pour obtenir l'effet que présente un motif comme celui-ci vous n'avez qu'à vous servir de votre fer à repasser. Pas besoin ni de broder ni de coudre; seul quelques coups de fer et vos toiles sont ornées du plus joli dessin qui soit.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Vétérinaires en congrès

Deux journées d'études vétérinaires ont eu lieu les 15 et 16 juillet, derniers aux Trois-Rivières. Au cours de ces assises, auxquelles participaient plusieurs médecins vétérinaires du Québec et de l'Ontario, on étudia les différentes manières employées pour la préparation des viandes et les moyens à prendre pour éviter la contagion. Parmi ceux qui adressèrent la parole, on remarquait le Dr Marc L'Heureux, directeur du Service de l'inspection des viandes et des aliments; le Dr Paul Villeneuve, président du Collège des médecins vétérinaires de la province; le Dr L.-P.-E. Choquette et le Dr Kenneth-F. Wells, directeur vétérinaire au ministère de l'agriculture, à Ottawa.

Dans son discours, le Dr L'Heureux parla de la nouvelle division du Service de l'inspection des viandes qui a pour fonction d'organiser et de coordonner le travail des inspecteurs provinciaux en ce qui concerne la manutention et la conservation des viandes et des aliments dans les milieux ruraux. Il déclara que depuis quelque temps les établissements de charcuteries pour les viandes préparées telle que la saucisse et le saucisson de Bologne, sont placés sous la surveillance constante des inspecteurs du Ministère de la santé afin d'assurer à la population la sécurité qu'elle a droit de recevoir, tant au point de vue sanitaire que nutritif.

L'exposé du Dr Villeneuve renfermait quelques mises au point sur la technique de la préparation des viandes. Il précisa que malgré les nombreux règlements mis en force au cours des années, règlements qui traitent de la manutention et de la conservation des viandes, il reste que le fond du statut est ancien et ne peut tenir compte des nombreux progrès accomplis depuis dans la technique de la science. Selon lui, l'inspection des viandes et des produits alimentaires devrait être basée sur des épreuves biochimiques, histologiques, physiologiques et pathologiques plutôt que sur le seul examen physique, quel que soit l'expérience de l'inspecteur.

Pour sa part, le Dr L.-P.-E. Choquette, professeur de parasitologie à l'Ecole de médecine vétérinaire à St-Hyacinthe, parla des maladies de l'homme qui proviennent des animaux, c'est-à-dire, les maladies qu'il contracte par l'ingestion de la chair d'animaux ou de poisson hébergeant les stades larvaires de certains parasites. L'une de ces maladies, est la bothriocéphalose qui est due à la présence dans l'intestin de l'homme d'un ver pouvant mesurer une quarantaine de pieds de long. Cette infestation se manifeste surtout par des troubles du côté de l'appareil digestif. Diverses espèces de poissons d'eau douce sont porteurs de la larve du parasite qui détermine cette maladie. Dans certains centres urbains comme Montréal, la maladie se rencontre surtout chez les personnes qui sont obligées de goûter au poisson avant sa préparation. Le docteur précisa que la congélation, la fumaison et le salage rendent le poisson inoffensif, il souligna également l'importance de bien faire cuire le poisson avant de le consommer. Il déclara en terminant que le porc et le boeuf peuvent aussi héberger le stade larvaire de certains parasites de l'homme. Encore là, les mêmes moyens de prévention s'imposent.

Le Dr Kenneth Wells donna pour terminer un aperçu des méthodes qu'il a employées pour la restriction et l'éradication de l'épidémie de fièvre aphteuse qui sevit parmi les troupeaux de la Saskatchewan, en 1952. Sa manière rigoureuse d'enrayer l'épidémie lui a gagné la faveur générale. Le docteur passa plus de quatre mois en Europe afin d'étudier les méthodes employées par les Européens pour enrayer cette maladie. Il se rendit également au Mexique à l'époque où une épidémie semblable y sévissait.

Aide au soulagement des
HÉMORROÏDES
enflées et douloureuses

Voici un moyen facile et propre de soulager la torture des hémorroïdes douloureuses et enflées, sans l'ennui des onguents, suppositoires et autres traitements extérieurs.

Le secret est de prendre une seule petite tablette Hem-Roid, avec de l'eau, 2 ou 3 fois par jour. Donne une action interne efficace. Soulagement rapide de la constipation, des démangeaisons, irritations et autres douleurs. Aides les hémorroïdes à se résorber et guérir.

Pourquoi souffrir inutilement quand Hem-Roid vous offre autant. Procurez-vous-en un paquet aujourd'hui. Voyez par vous-même comme Hem-Roid est facile à prendre, comme il est efficace et comme son effet vous apporte rapidement plus de confort.

En vente dans toutes les pharmacies. Bas prix. Votre argent remis si vous n'êtes pas 100% satisfait.

(Ann.)



*SAINE et SAUVE

Les robustes boîtes en carton ondulé de la Sherbrooke Paper Products Ltd. protègent vos produits depuis le moment où vous les emballez jusqu'à celui où le détaillant les reçoit, *livraison saine et sauve.* Pendant l'entreposage, le transport et l'étalage, ces boîtes font aussi une publicité efficace à votre marque de commerce, parce qu'elles sont conçues et imprimées de façon à rehausser l'attrait de vos produits.

N'hésitez pas à nous consulter chaque fois que vos produits exigent des boîtes en carton ondulé pourvues de ces qualités remarquables de protection et d'attrait.

SHERBROOKE PAPER PRODUCTS LTD.
(une unité de l'organisation KRUGER)
Bureau-Chef et Usine: 1020 boulevard Queen, Sherbrooke, Qué.
Bureaux des Ventes: Sherbrooke, Granby, Québec, Montréal.



JEUNES ELEVEURS EN TOURNEE: Voici un groupe de jeunes éleveurs des cercles de St-Pamphile et de St-Cyrille, comté de l'Islet, qui viennent de visiter les établissements Forano, de Plessisville. Le groupe a également visité la Coopérative des Producteurs de Sucre d'Erable du Québec et la fabrique de lait en poudre de la Coopérative Agricole de Plessisville. Ce groupe était dirigé par l'agronome Raymond-G. St-Cyr, de Ste-Anne de la Pocatière. (Plessisville — DNC)

Robeson autorisé par Washington à venir au Canada

Washington, 20. (PA) Paul Robeson a obtenu, hier, la permission de quitter les Etats-nis pour venir donner un concert au Canada mais le secrétariat d'Etat déclare qu'il ne peut se rendre dans aucun autre pays.

Il reste à savoir si les autorités canadiennes admettront le chanteur nègre, connu depuis longtemps pour ses tendances gauchistes.

L'inspecteur de l'immigration canadienne C. E. S. Smith, a expliqué à Ottawa que "nous nous occuperons de ce cas selon les renseignements en notre possession lorsqu'il présentera sa demande." L'ambassade canadienne à Washington s'est refusée à tout commentaire tout en signalant que Robeson devra prouver aux autorités de l'immigration qu'il n'est pas une personne subversive.

Le secrétariat d'Etat permet à Robeson d'effectuer autant de voyages qu'il le désirera au Canada, s'il peut s'y faire admettre. Le chanteur doit donner un concert, dimanche, à Peace Arch Park, à 32 milles au sud de Vancouver.

Ecrasement d'un avion près de St-Hyacinthe

Montréal (PC) Un appareil Harvard du CARC s'est écrasé mardi dans un champ à proximité de St-Hyacinthe. Le pilote a subi des blessures à la tête tandis que le seul passager, une femme, a reçu quelques contusions et des blessures légères aux jambes. Les deux blessés ont été transportés à Montréal à bord d'une ambulance.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, 14 — Nuageux, sud ouest. Descendant: 12.30 am R. A. McInnis, 3.25 am Southcliffe Hall, 2.40 am Cairnavon, 5.35 am Walton, 6.30 am Herdis Torm.

Pointe Noire, 103 — Nuageux, calme. Montant: Hier 5.30 pm Alfred J. Hartis.

Forestville, 153 — Parti hier 9.45 pm Frank J. Humphrey.

Colombier, 158 — 1.25 am J.C.T. pour Québec.

Pointe au Père, 158 — Clair, sud ouest. Montant 2.55 am Andros, 4.23 am August Bolten. Hier 10.00 pm Leecliffe Hall, 9.00 pm Feggen 125 est, dû midi, pour Port-Alfred; 11.10 pm James Stemart pour Port-Alfred. Descendant 3.20 am La Ensenada, 4.00 am Empress Scotland. Hier 4.13 pm Rushwood, 7.35 pm Manchester City, 9.35 pm Swainby, 9.25 pm Shelter Bay, 11.07 pm Cornwood, 11.00 pm Gamandoc.

Pointe Renommée, 320 — Montant hier 7.32 pm Lanland 128 est, 9.30 pm Sirenes, dû Pointe au Père, 2.00 pm. Descendant 3.50 am Eastcliffe Hall. Hier 5.00 pm Novaport, 8.35 pm Comte Malane.

Sydney, 595 — Parti hier 2.30 pm Angusbrae pour Chicoutimi.

Belle Isle, 739 — Montant hier 7.10 am Rathlin Head 180 est, pour Montreal. Descendant hier 10 am Laholm.

MONTREAL A QUEBEC

Montreal, 139 — Clair, calme.

Cap St-Michel, 125 — Clair, ouest. Montant 1.10 am Alexandra Satori 4 am Triland, 6.25 am Bayshell, 12.30 am Firbranch, 5.15 am St. Lawrence, 1.10 am J.N. McWalters. Hier 8.10 pm Manchester Prospector, 3.25 pm Helsingfors, 2.25 pm Eidanger, 2.35 pm Landbdeene 4 pm Canadian Conqueror, 8.10 pm Meaford, 7.45 pm Penetang, 3.20 pm Theoskepasti, 2 pm Dunelmia.

Borel, 100 — Clair, sud ouest. Montant: arrivé 7.40 am Remorquer Capitaine Simard passé 9.35 am St-Leon C. 7.20 am Texaco Warrior 6 am Raymond L. Descendant: arrivé 6.10 am Imperial Ottawa. Passé 7 am Havfru.

Trois-Rivières, 68 — Clair, calme. Montant, passé 6.40 am Lubrolake, 5.45 am Oris 6.40 am Saxonia. Descendant: arrivé 3.35 am Poseidon.

aBlscan 81 — Clair, nord. Descendant 6.25 am Traviata.

Grondines, 41 — Clair, nord.

Descendant: 5.35 a.m. Willowbranch, 2.25 a.m. T.B.E., 5.25 a.m. Mont Royal, 4.45 a.m. Alpha.

Québec — Nuageux, sud-ouest.

Montant: Arrivé 5.30 a.m. St. Timothee, 6.25 a.m. Chesterfield. Parti 5.30 a.m. F. W. Moore, 1.00 a.m. Saxonia, 7.30 a.m. Texaco Brave. Passé 5.15 a.m. St-Louis, 5.10 a.m. Charles Huntley, 4.55 a.m. Makefjell.

Descendant: Arrivé 4.20 a.m. Tadoussac, 6.00 a.m. Ville de Québec, 7.10 a.m. North Shore. Parti 5.00 a.m. Scarborough avec le Graeme & Stewart. Parti 7.00 a.m. Tadoussac.

HIER

Montant: Arrivé 2.15 p.m. R. A. McInnis, 4.30 p.m. Oris, 5.25 p.m. Lemerillon, 5.45 p.m. Cap à la Blanche, 5.50 p.m. St. Lawrence, 7.55 p.m. Notre Dame du Cap, 11.10 p.m. Saxonia. Parti 3.35 p.m. Bayshell, 7.10 p.m. St. Lawrence, 9.15 p.m. Oris.

Descendant: Arrivé 2.00 p.m. Bulkrier, 2.30 p.m. Geheimrat Sartori, 11.30 p.m. Texaco Brave. Parti 3.15 p.m. North Gaspe, 10.10 p.m. R. A. McInnis.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 138. — Clair, calme.

Descendant: 2.20 a.m. Joliette.

Clayton, 139. — Descendant: 3.00 a.m John J. Rammacher.

Galops Canals, 97. — Clair, calme.

Descendant: 2.40 a.m. Kinmount, 4.40 a.m. W. C. Warren, 5.05 a.m. Coastal Cascades. Hier 9.10 p.m. Shercliffe Hall.

Dickinson, 69. — Clair, calme. Descendant 2.10 a. m. Collier, 2.50 a. m. Canadian, 4.45 a. m. City of Hamilton. Hier 7.10 p. m. Colonia.

Cornwall, 61. — Clair, ouest. Descendant 3.40 a. m. Keynor.

Côteau, 54. — Clair, ouest. Descendant 2.40 a. m. Judge Kenrick, 5 a. m. Blueriver, 6 a. m. Iroquois.

Lachine, 7. — Clair, ouest. Descendant 1.35 a. m. Grey Beaver, 3.15 a. m. Kenora, 4.15 a. m. Britamoil, 6.20 a. m. Keynor. Hier 1.15 p. m. G. M. Carl, 2.35 p. m. J. A. France, 5.45 p. m. Marieford.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14. — Montant 6.45 a. m. Côteaudoc. Descendant. Parti 7.10 a. m. V. G. C. Detector. Passé 7.10 a. m. Ivan C. 7.10 a. m. K. C. Rogenaes, 7.30 a. m. Cedarbranch, 7.40 a. m. Hans Brenan, 8 a. m. Graeme Stewart & remorque, 8.05 a. m. Tadoussac.

Forestville 153. — Parti hier 10.45 p. m. Eastside, du Québec 4 p. m.

Pointe-au-Père, 158. — Montant 6.25 a. m. Hornes, 7.50 a. m. Manitoulin. Sirènes dû 1 p. m. pour Port-Alfred. Descendant: 4.10 a. m. North Gaspe, 7.05 a. m. Frankcliffe Hall 7.40 a. m. Beaverford.

Baie Comeau, 195. — Parti 6.20 a. m. Fort Levis, pour Montréal.

Sydney, 595. — Parti hier 10 p. m. Marandellas, pour Québec.

Belle Isle, 739. — Nuageux, sud ouest. Montant hier 4 p. m. Rathlin Head. Descendant hier 1.20 p. m. Asia.

Electrocuté dans un camion

Maniwaki (PC) Claude Bernatchez, âgé de 35 ans, a été électrocuté hier matin dans son camion sur lequel un fil de haute tension venait de s'abattre. Le camionneur de Maniwaki roulait vers Hull lorsque l'accident est survenu. Il est descendu de son véhicule pour constater la chute du fil. Mais en se saisissant de la portière pour reprendre le volant, il s'est affaissé électrocuté. Il a succombé avant l'arrivée des secours.

Essor économique du Mexique

Ottawa, (PC). — Le Mexique est en plein essor économique et entre dans une ère de prospérité sans précédent. Il se suffit de plus en plus à lui-même et prend de l'importance sur les marchés d'exportation. C'est ce qu'a affirmé, hier, le directeur adjoint du bureau de tourisme du gouvernement mexicain, M. Alexandro Buelna, qui donnait une conférence de presse dans la capitale canadienne d'où il partira jeudi pour New-York.

Retour d'Indochine

Ottawa. (Spéciale) — Le premier contingent de militaires de l'Armée canadienne, 17 officiers et sept soldats, qui ont terminé leur tournée de fonctions en Indochine à titre de membres de la délégation canadienne d'armistice, section militaire, arrivera probablement à Montréal en avion, samedi prochain.

Parmi eux on remarque le sergent intérimaire L.-J. Arsenault, de New-Bathurst, N.-B.; le major P.-F. Gosselin, de Québec.

Vaines tentatives de renflouement

Aucun développement n'est à signaler dans les travaux de renflouement du cargo "Middlesex" échoué au Cap-Brûlé, à 29 milles à l'est de Québec. On sait par ailleurs que le "Foundation Josephine" quittait le port de Québec hier matin pour tenter de nouveau de dégager l'autre cargo échoué à Batiscan, sur la rive nord du fleuve. Apparemment le "Ogna County" demeure toujours dans sa fâcheuse posture. On nous laisse savoir qu'on procédera aujourd'hui au déchargement du navire pour faciliter son renflouement.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

Commissaires élus à Saint-Basile

St-Basile, (DNC) — Lors de l'élection des commissaires d'écoles tenue à St-Basile de Portneuf, le 11 juillet 1955, MM. Théo Levasseur et Julien Jobin ont été élus avec une forte majorité. Ils avaient pour adversaires MM. Léo Jobin et Gérard Lavallée. Journaliste de carrière, M. Levasseur, rédacteur-éditeur de "Portneuf-Presse" ou de "L'Echo de Portneuf" n'est pas un nouveau venu dans le domaine des affaires publiques. L'expérience qu'il a acquise sur d'autres fronts l'aidera à remplir sa nouvelle fonction avec dévouement et succès.

Les instituteurs de Portneuf-Sud

Une grande assemblée groupera les instituteurs et les institutrices de Portneuf-sud demain soir, à 8 h., en la salle du couvent de Pont-Rouge. Des questions de grand intérêt professionnel seront soumises à l'assemblée. Chacun aura avantage à être présent.

Le cadet Goulet délégué à Banff

Le cadet-sergent Claude Goulet, des Voltigeurs de Québec, est parti pour Banff où il représente son régiment au camp national des cadets de l'Armée canadienne. Claude Goulet est le fils de M. et Mme Almanzor Goulet, de Notre-Dame-de-Grâce, à Québec.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

De l'électricité par l'atome

West-Milton, N.-Y. (PA) — La première centrale nucléo-électrique de l'Amérique du nord a été inaugurée aujourd'hui dans le nord de l'Etat de New-York. L'énergie se dégage d'une turbine mise en mouvement par la vapeur obtenue d'une pile atomique. La centrale a une puissance de 12,500 kilowatts.

Prix du Prince de Galles

Un étudiant du collège de Lévis, M. Alphonse Tardif, fils de M. et Mme Alphonse Tardif, de Cap-St-Ignace a remporté cette année les honneurs du prix du Prince de Galles, pour s'être classé le premier des 631 candidats aux examens du baccalauréat es arts des collèges classiques affiliés à l'Université Laval.

Cycliste heurté par une auto

Un jeune homme du nom de Gaston Dubé, a dû être conduit à l'Hôtel-Dieu, au début de la soirée d'hier, pour recevoir les soins que nécessitait son état, après une chute de la bicyclette qu'il montait. L'accident se serait produit quand le cycliste est entré en collision avec une automobile conduite par M. L.-P. Audet, 80, des Erables, Québec. Les dommages matériaux sont apparemment de peu d'importance, et l'état du garçon semble sans gravité, si bien qu'il a pu regagner son domicile quelque temps après son admission.

COMME PAR ENCHANTEMENT...
Vos ongles acquièrent le reflet satiné des perles
AVEC
Pearl CUTEX
LA PERLE DES VERNIS!



Avec ce vernis iridescent, vos ongles brilleront comme autant de *perles fines* . . . De plus, Pearl Cutex n'a pas tendance à s'écailler — c'est le *plus durable* des vernis . . . Aujourd'hui . . . *ce soir* . . . assurez la beauté de vos ongles grâce à Pearl Cutex — 4 teintes chaudes — 49¢.

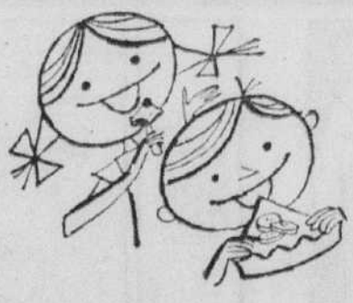
CUTEX assume un entier le soin de vos ongles.

ENFIN DES POUDINGS ET GARNITURES DE TARTES
INSTANTANÉS Royal
à la
SAVEUR DE FRUITS
crémeux et délicieux





Voici—pour la première fois—de savoureux poudings *à la saveur de fruits* et des garnitures de tartes succulentes que vous réussirez *en une minute seulement . . . et sans cuisson!* Goûtez les nouvelles et uniques CRÈMES DE FRAISES OU DE BANANES Royal! Elles ont la saveur même des fruits frais et elles sont super-homogénéisées afin de présenter une texture parfaitement uniforme et crémeuse. Jamais de goût farineux, ni de pellicule, ni de grumeaux, quand vous faites un dessert Royal! Essayez le plus tôt possible ces nouvelles saveurs de fruits des poudings instantanés Royal!



Dégustez aussi le nouveau Caramel
INSTANTANÉ Royal!

Le succulent CARAMEL est toujours un régal pour les jeunes! Mais le Royal—comme seul Royal peut le faire—provient d'une recette exclusive qui ne peut être imitée. Il est si crémeux . . . si lisse . . . si extraordinairement savoureux! Servez-le sans tarder!



RI-545F

ST-ROMUALD

Distribution des prix aux élèves du cours primaire

Grâce à la générosité de la Commission scolaire et de la dévouée Mère Supérieure, nos jeunes se sont vu décerner, cette année encore, de magnifiques prix, récompenses de leurs labeurs étudiants. L'originalité des locaux ne favorisait que les distributions dans chaque classe.

La Caisse Populaire de Saint-Romuald a fait, elle aussi, bien des heureuses, par l'apport d'une somme de $25. Miles Céline Dubé, Gisèle Duquet et Micheline Robitaille reçoivent la somme de $2.50 pour leur bon travail au maintien de la Caisse. Miles Marjolaine Belleau, Paquerette Brisson, Lise Brousseau, Jeannine Couture, Thérèse Demers, Denise Lemelin, Francine Roberge, Pauline Roberge, Louise-Hélène Ruel, Louise St-Hilaire et Suzanne St-Hilaire sont gratifiées de $1.50 chacune, pour leur fidélité à recueillir les dépôts hebdomadaires. Pour promouvoir le développement de notre Caisse, MM. les membres de la Commission scolaire ont bien voulu voter la somme de $10. Ces dollars ont été tirés au sort entre les élèves qui ont contribué d'une façon éloignée au progrès de notre Caisse Populaire. Les heureuses gagnantes sont, Miles Simone Laflamme, Yolande Lefebvre, Jeanne d'Arc Roy, Cécile Létourneau, Micheline Drapeau, Monique Grenier, Rita Therrien, Hélène Roy, Diane Bégin, Monique Bélanger, Diane Drapeau.

Elèves promues à la 9e année

Miles Auger Lise, Belleau Marjolaine, Barbari Suzanne, Brisson Paquerette, Brousseau Lise, Cantin Denise, Currier Sonia, Couture Jeannine, Couture Marlette, Daigle Liane, Demers Thérèse, Dionne Nicole, Dubé Céline, Dumont Lucille, Duquet Gisèle, Fréchette Hélène, Higgins Aline, Labbe Florence, Lemelin Denise, Ouellet Denise, Roberge Francine, Roberge Nicole, Roberge Pauline, Robitaille Micheline, St-Hilaire Louise, Tremblay Claire, Vallières Madeleine, Vermette Jocelyne, Bourget Suzanne, Larouche Paule.

Elèves promues à la 7e année

Miles Beaulieu Lise, Bégin Carolle, Bissonnette Sylviane, Boily Jeanne d'Arc, Boucher Danielle, Bussières Simone, Cantin Doris, Daigle Claire, Demers Murielle, Dubé Monique, Gagnon Céline, Hallé Yolande, Lacasse Céline, Larue Lisette, Lefebvre Yolande, Léger Denise, L'Hébreux Lise, Lemay Lucile, Lemieux Marthe, Lemieux Louise, Moineau Louise, Morin Marguerite, Patry Lise, Paquet Laurette, St-Hilaire Hélène, Tardif Marie-Thérèse, Tremblay Lucile, Ferland Marguerite, Fransoeur Rina, Belleau Louise, Châtigny Jocelyne, Demers Henriette, Filteau Laurette, Forgues Marthe, Gagnon Céline, Gauthier Claudette, Hanscon Charlotte, Huard Aline, Jacques Jeannine, Laliberte Monique, Lefebvre Lise, Lemieux Diane, Lemieux Hélène, Morin Edith, Ouellet Lorraine, Parent Marguerite, Roberge Diane, Roy Jeanne d'Arc, Vallée Yvette.

Elèves promues à la 6e année

Miles Beaulieu Luce, Bouillon Lise, Chamberland Diane, Chamberland Francine, Côté Denise, Demers Suzanne, Doré Rita, Dorion Denise, Hains Francine, Hébert Carole, Joncas Micheline, Labbé Jocelyne, Laroche Marie-Marthe, Léger Colette, Lemieux Charlotte, Myrand Danielle, Ouellet Marthe, Marcoux Francine, Mattet Lucie, Paquet Ginette, Poirier Micheline, Rhéaume Jeannette, Robitaille Francine, Roy Gisèle, Soucy Agathe, Belleau Georgette, Bois Lise, Brousseau Monique, Cantin Lise, Costin Lise, Côté Florence, Gagné Lisette, Gagné Thérèse, Gingras Lise, Guay Hélène, Hanscon Shirley, Joncas Louise, Joncas Madeleine, Legendre Pauline, Marcheterre Rollande, Roberge Céline, Rochette Aline, Roy Lise, Roy Raymonde, Samson Slivie, St-Hilaire Colette, Tremblay Lise, Vallée Cécile, Vallée Doris.

Elèves promues à la 5e année

Miles Belleau Ginette, Bergeron Lise, Bouchard Céline, Boucher Thérèse, Bourget Pierrette, Brindamour Lise, Cantin M.-Andrée, Carrier Denise, Dubé Mariette, Bissonnette Ginette, Ferland Ghislaine, Grenier Monique, Lacasse Estelle, Martel Claudette, Patry Claudette, Perreault Micheline, Roberge Lise, Robitaille Marthe, Robitaille Nicole, St-Hilaire Françoise, Laroche Micheline, Voisine Nicole, Wells Hattie, Francoeur Lise, Beaulieu Lise, Bois Christine, Bois Claudette, Bois Darquise, Côté Lise, Couture Gisèle, Desrochers Irène, Duquet Jeannine, Gosselin Jocelyne, Gosselin Monique, Groleau Nicole, Joncas Francine, Laliberté Nicole, Lambert Cécile, Lambert Louise, Lambert Micheline, Larochelle Nicole, Marcheterre Céline, Paquet Nicole, Roberge Céline, Roberge Lise, Samson Liette, Therrien Rita, Trudel Cécile.

Elèves promues à la 4e année

Miles Bédard Lisette, Bisson Céline, Bisson Huguette, Bosse Lise, Bisson Denise, Chainey Francine, Chamberland Kathleen, Côté Diane, Demers Lise, Desdosiers Suzanne, Emond Nicole, Fortier Suzanne, Grenier Lise, Groleau Eliette, Hains Dorothée, Hemann Lise, Labrie Normande, Lapointe France, Lapointe Francine, Lemelin Carole, Lemelin Louise, Lemieux Diane, Marcoux Suzanne, Moineau Nicole, Myrand Louise, Myrand Suzanne, Roberge Marie, Roy Lise, Sirois Nicole, Slater Odette, St-Hilaire Monique, St-Laurent Céline, Tardif Fernande, Beaulieu Yvette, Bégin Diane, Berrigan Carole, Bilodeau Carolle, Carrier Micheline, Côté Lise, Croteau Claudette, Demers Andrée, Demers Diane, Filteau Lise, Gallichand Claire, Genest Lise, Giguère Lise, Giguère Lorraine, Gosselin Nicole, Hains Aline, Hallé Marthe, Hanscon Betty, Huard Diane, Lacasse Thérèse, Larue Louise, Lemieux Aline, Lepire Suzanne, Morneau Colette, Rhéaume Pierrette, Rochette Pauline, Robitaille Claudette, Roberge France, Roberge Jeanne d'Arc, St-Hilaire Jacqueline.

Elèves promues à la 3e année

Miles Baron Jocelyne, Bégin Nicole, Bélanger Monique, Belleau Francine, Bilodeau Nicole, Boisvert Ginette, Boucher Cécile, Boucher Hélène, Brindamour Céline, Chamberland Claudette, Côté Yolande, Fecteau Martine, Ferland Nicole, Fillion Micheline, Goulet Nicole, Lambert Henriette, Langlois Denise, Lefebvre Francine, Noël Diane, Poitras Jocelyne, Roberge Charlotte, Roberge Monique, Thibault Louise, Thivierge Nicole, Vallée Francine, Vallée Pauline, Voisine Francine, Wells Odette, Deniss Lise, Drapeau Diane, Dupuis Claudette, Duval Pauline, Fournier Nicole, Gallichand Diane, Gosselin Berthe, Guay Marielle, Lambert Francine, Langlois Ginette, Leblanc Raymonde, Lefebvre Yolande, Livine Mariette, Paquet Céline, Parent Pauline, Roberge Nicole, Robitaille Francine, Robitaille Jocelyne, Trudelle Denise, Trudelle Huguette, Trudelle Lise.

Elèves promues à la 2e année

Miles Bilodeau Jocelyne, Bossé Murielle, Boucher Lisette, Clouston Nicole, Davy Marielle, Dionne Monique, Duquet Huguette, Duval Claire, Gagné Andrée, Gagnon Michelle, Gosselin Diane, Gosselin Ginette, Grenier Marie, Lambert Claudette, Lemieux Claire, Marcheterre Monique, Nadeau Aline, Noel Lucie, Prévost Jeannine, Roy Francine, Vermette Francine, Bélanger Ginette, Bélanger Gretane, Boucher Jeannine, Boucher Sylvette, Blais Francine, Brousseau Céline, Bussières Marthe, Costin Gisèle, Côté Colette, Demers Gisèle, Doyon Nicole, Dupuis Pauline, Fournier Lise, Gagné Micheline, Genest Micheline, Hains Nicole, Hébert Murielle, Leboeuf Claudette, Lee Kathleen, Martel Noella, Ouellet Denyse, Paquet Alliette, Paquet Claudette, Vermette Gisèle.

COURVILLE

Clinique

Mercredi, 13 juillet, clinique pour les bébés, à la salle paroissiale.

Mariages

Mlle Yolande Côté, fille de M. et Mme Gérard Côté, de Courville, à M. Camille Simard, de Courville, fils de feu Amédée Simard, de Montmorency.

—Mlle Aline Dignard, fille de M. et Mme Omer Dignard, de Courville, à M. Claude Garneau, fils de M. et Mme Albert Garneau, décédés.

—Mlle Louise Galarneau, fille de M. et Mme Louis Galarneau, de Courville, à M. Roy-Aimé Valcourt, fils de M. et Mme Arthur Valcourt, de Montmorency.

—Mlle Irène Fortin, fille de M. Napoléon Fortin, de Montmorency, à M. Claude Courtemanche, de Courville, fils de feu Joseph Courtemanche, de Montréal.

—Mlle Georgette Bizier, fille de M. et Mme Napoléon Bizier, de Montmorency, à M. Louis Lavoie, fils de M. Georges Lavoie, de Courville.

—Mlle Bérengère Joncas, de Québec, fille de feu Etienne Joncas, à M. Alfred Chaput, fils de Mme Mathias Chaput, de Courville.

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Roberval déposa au passage, sur l'île de Sable, les 50 déportés avec lesquels il espérait coloniser le Canada, et il continua lui-même en Acadie pour y trouver un endroit propre à la colonisation. Mais, au retour, qu'est-ce qui l'empêcha de faire escale à l'île de Sable ?

2—De quel aviateur Henry Bordeaux a-t-il écrit la vie héroïque ?

3—Par quoi se faisaient traîner les fameux "rois fainéants" ?

4—Une tradition discutable — mais qui renferme sans doute une part de vérité — conte que les fils de Sophocle en vinrent à demander devant les tribunaux l'interdiction de leur père, qu'ils accusaient d'avoir perdu la raison. Comment le vieux poète se justifia-t-il de l'accusation ?

5—Quel est le pays — colonisé par les Blancs — dont les indigènes s'appellent des Maoris ?

6—Quelle est la capitale de la Nouvelle-Zélande ?

7—On parle de la Nouvelle-Zélande, mais qu'est-ce que la Zélande tout court ?

8—Les Sabins pénétrèrent jusqu'à la citadelle du mont Capitolin grâce à la trahison de la fille du gouverneur, la jeune Tarpéia, qui avait demandé en récompense "ce que les soldats portaient au bras gauche". Elle s'attendait de recevoir les anneaux d'or qu'elle convoitait, mais que lui arriva-t-il ?

9—Quelle est la légende qui a inspiré une tragédie à Shakespeare... une symphonie dramatique à Berlioz... et un opéra à Gounod ?

10—Pourquoi le tank fut-il appelé ainsi, alors qu'il n'est pas un réservoir, comme son nom semblerait l'indiquer ?

REPONSES

1—Les vents le chasserent en France et ce n'est que cinq ans plus tard qu'on put rapatrier les malheureux qu'il avait laissés à l'île de Sable et qui n'etaient plus que onze.

2—La vie heroique de Guynemer.

3—"Quatre boeufs attelés, d'un pas tranquille et lent, — Promenaient dans Paris le monarque indolent". (Boileau)

4—Il lut un fragment de la tragedie, OEDIPE A COLONE, qu'il préparait; la foule l'acclama et le reconduisit triomphalement jusqu'à sa demeure.

5—La Nouvelle-Zelande.

6—Wellington.

7—Une province des Pays-Bas, formée surtout des iles à l'embouchure de l'Escaut et de la Meuse.

8—Elle fut écrasée par les boucliers de ceux qui avaient profité de sa trahison. (La roche où elle mourut garda le nom de roche tarpéienne, et c'est de là que, plus tard, les Romains précipitaient les criminels coupables de haute trahison).

9—L'histoire de Roméo et de Juliette.

10—Pour ne pas laisser trahir son usage lors de sa fabrication. (Employé à la bataille de la Somme en 1916, par les Anglais).



"Clarisse? Je crois que David a constaté que j'utilise le parfum que tu m'as recommandé".

PARISVILLE

Baptêmes

Joseph - Gérard-Gaétan, enfant de M. et Mme Fernand Gendron (Exilda Tousignant). Parrain et marraine : M. et Mme Alphéda Gendron (Laetitia Delisle), grands-parents de l'enfant.

—Joseph - François-Roger, enfant de M. et Mme Joseph Monfette (Gemma Roux). Parrain et marraine : M. et Mme Georges Monfette, oncle et tante de l'enfant.

Décès

M. Auguste Auger décédait à l'hôpital Laval le 5 courant, après une très longue maladie, à l'âge de 53 ans. Son service et sa sépulture eurent lieu le 7, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

Mariage

Le 9 courant, M. Henri Gagné, de Montréal, unissait sa destinée à Mlle Thérèse Nault, fille de M. Emile Nault.

Comment tenir vos
FAUSSES DENTS
plus fermement en place

Etes-vous ennuyé par vos fausses dents qui branlent, tombent ou glissent quand vous mangez, riez ou parlez ? Saupoudrez simplement votre dentier d'un peu de FASTEETH. Cette poudre alcaline (non acide), tient les fausses dents en place, plus fermement et plus confortablement. Aucun goût pâteux, aucune sensation gommeuse ou gluante. FASTEETH ne sent pas et prévient l'"odeur de dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous-en chez votre pharmacien. (Ann.)

Autres spéciaux
DE LA VENTE D'ÉTÉ CHEZ LOUSON
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

300 COSTUMES

Modèles amples ou ajustés, pris à même notre stock régulier de la saison. Val. régulières jusqu'à $39.95.

$15 et $20

250 COSTUMES
PRINTEMPS-ÉTÉ

Très beaux tissus nouveaux; modèles amples ou ajustés, ainsi que modèles tailleurs. Pris à même notre stock de saison. Val. régulières de $45.95 à $79.95 réduits de

33 1/3 %

150 MANTEAUX DE PRINTEMPS

Marchandises du printemps en tissus de laine. Toutes tailles. Val. régulières de $20.95 à 96.95 réduites de

50%

EXTRA SPÉCIAL !

ROBES D'ÉTÉ

Une infinité de jolis modèles pour porter immédiatement. Tous les modèles, patrons et toutes les tailles. Des val. régulières de $5.95 à $34.95 répartis en trois lots très réduits :

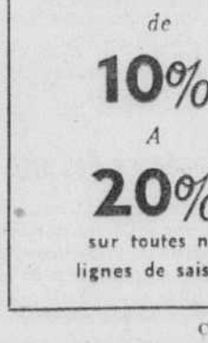
$5 $7 $10

HEURES D'AFFAIRES : - Tous les jours de 9h. à 5h. 30, le vendredi soir jusqu'à 9h. 30 et le samedi jusqu'à midi et demi.

LOUSON LTÉE
275 (est) ST-JOSEPH

VENTE MI-SAISON
- AUX TROIS MAGASINS GEO. LECLERC - COMMENÇANT DEMAIN À 9 HRES -

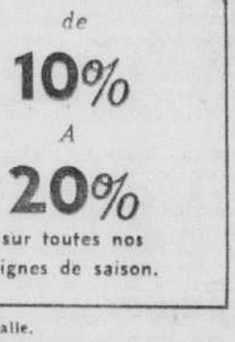
SOULIERS
blancs, buck ou cuir, talons hauts, cubains, militaires. Pointures 4 - 9, AAB.
Très Spécial
$2.99



SANDALES
Toile, marque réputée Foamtread's. Talons wedge, couleurs assorties. 4 - 9.
Très spécial
$1.99



SANDALES
cuirette multicolore, talon wedge. 4 - 9.
Très Spécial
$1.99





Véritables beaux
SOULIERS
HOMMES
Semelles très épaisses, de caoutchouc foam. Couleurs beiges ou bruns. Valeurs 10.95, pointures 6 - 11.
Très Spécial
Réduit à.....
$6.99

SOULIERS
SPORT POUR MESSIEURS
Mesh nylon, brun ou bleu. Pointures 6 - 11.
Très Spécial
$6.99

REDUCTIONS
de
10%
à
20%
sur toutes nos lignes de saison.

Spécial

BOURSES
d'été pour dames.
Valeurs jusqu'à 10.95
$1.99
Très Spécial

REDUCTIONS
de
10%
à
20%
sur toutes nos lignes de saison.

Commandes postales acceptées plus 2% de taxe plus .15 pour frais de malle.
Trois magasins à votre service

GEO. LECLERC
les plus grands magasins de chaussures à Québec
145 OUEST ST-VALLIER – TEL. : 5-7533 289 ST-JOSEPH EST – TEL. : 4-2380
863 E. ST-JOSEPH – TEL. : 2-5087 *Ancien numéro 19*

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DÉTECEIVE



Revue des marchés mobiliers

Titres industriels vigoureux à Montréal — Courants contraires à Wall Street — La Bourse de Toronto à la hausse.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les titres industriels étaient vigoureux à l'ouverture d'un marché modéré à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Le mouvement de hausse a été déclenché par Algoma, en progression d'un point à 76, et Aluminium, en avance de 1-2 à à 105 1-2. Un gain de 1-4 de point a été enregistré par B. C. Telephone 49 1-4, Canadian Industries 26 1-2, Eddy A 59 1-4, International Nickel 72 1-4 et MacMillan B 40 1-4. Great Lakes et Molsons B ont grimpé de 1-8 à 43 1-2 et 24 3-4; Triad Oil, de cinq cents à $7.15.

Hudson Bay a fléchi de 1-2 à 63; la Banque de Montréal et Dominion Textile de 1-8 à 52 1-2 et 8.

Inchangés ce matin : Abitibi, Bathurst "A", Can. Breweries, Dominion Stores, Canadian Oil, Massey, McColl, Noranda, Simpsons, la Banque Royale et Shawinigan.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Les prix étaient généralement mixtes, aujourd'hui, au cours des premières transactions. L'allure a ralenti après un début passablement actif.

La majorité des changements de prix ont été fractionnaires.

Les valeurs sidérurgiques, les cuprifères et les manufactures ont monté. Les chemins de fer étaient mixtes.

Les cours ont dégringolé aux environs de midi, mardi, mais un ralliement a effacé par la suite la plupart des pertes.

Les changements les plus importants aujourd'hui à l'ouverture : Bethlehem Steel, en baisse de 1 3-4 à 148 1-4 avec une liasse de 1,500 actions; General Dynamics, en hausse de 1 1-4 à 54 1-4 avec 3,000 actions.

A TORONTO

Toronto, (PC) Le marché a progressé de façon constante à l'ouverture de la séance, aujourd'hui. Tous les compartiments ont participé à l'avance.

Les titres d'uranium se sont mis en vedette en enregistrant des gains sur toute la ligne. Le groupe industriel a monté sous l'impulsion des papeteries et des textiles.

Les pétroles de l'Ouest et les titres aurifères ont encaissé des gains minimes mais nombreux. Les métaux communs ont gagné du terrain bien que certains titres aient rétrogradé.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) Les prix étaient généralement inchangés alors que l'activité était restreinte aujourd'hui sur le marché des obligations. Pas de changement chez les émissions convertibles des corporations. Chez les valeurs de tout repos, les courtes échéances du gouvernement canadien ont fléchi de cinq cents. Les obligations des provinces étaient stables et calmes.

x x x

New-York, (PA) Le marché des obligations était stable et calme aujourd'hui; les émissions des chemins de fer, des avionneries et des services publics ont monté modérément. Sur la liste étrangère, les obligations libellées en dollars de l'Allemagne, du Chili et de la Pologne ont subi de légères hausses.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) — Les prix des grains ont fluctué étroitement sur un marché calme aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg.

A 10.00 a.m., les prix des options étaient les suivants :

Avoine de juillet	$0.77¾
Avoine d'octobre	0.72⅝b
Avoine de décembre	0.68⅜b
— o —	
Orge de juillet	1.06½
Orge d'octobre	0.99⅝a
Orge de décembre	0.95¼b
— o —	
Lin de juillet	3.25½b
Lin d'octobre	3.04½b
— o —	
Seigle de juillet	0.90½a
Seigle d'octobre	0.92½b
Seigle de décembre	0.93⅝b
— o —	

N.-B. — A ... prix demandé
B ... prix offert.

A CHICAGO

Chicago, (PA) — Les prix des grains ont continué leur déclin lent, mais constant de la séance précédente aujourd'hui au Board of Trade. Le blé était inchangé ou à la baisse de ½ cent; le contrat de juillet se cotait à $1.98¼-½. Les fèves soya étaient inchangées ou à la hausse de 1 cent; celles de juillet se vendaient $2.42¼-2.43.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points (en solide)	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.59

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
A-ext' gr	53½	50-51	-58	-70	56½
A-gros	51-54	48-49	57-58	68-70	55
A-moy.	52-53	47-48	55-56	63-65	51
A-petits	36-38	30-32	42-43	46-49	37
B	38-36	29-31	39-40	44-47	34
B	27-26	26-23	30-32	35-28	27

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES
POULETS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Espèces	Poids	Prix
De gril	(3 lbs)	27-28
A rôtir	(3 à 4 lbs)	29-31
A rôtir	(4 à 5 lbs)	31-33
A rôtir	(5 à 6 lbs)	33-35
A rôtir	(6 à 7 lbs)	39-42
A rôtir	(7 lbs et plus)	42-43

PRIX AUX PRODUCTEURS
(Poids abattus)

Espèces	Poids	Catégorie A	Catégorie B
De gril	(3 lbs)	30-32	26-28
A rôtir	(3 à 4 lbs)	32-34	28-30
A rôtir	(4 à 5 lbs)	38-40	30-32
A rôtir	(5 à 6 lbs)	49-51	40-42
A rôtir	(6 lbs et plus)	52-55	45-47

PRIX DE GROS
Sujets abattus

Espèces	Poids	catégorie A	catégorie B
De gril	(3 lbs)	35-40	30-35
A rôtir	(3 à 4 lbs)	37-41	32-36
A rôtir	(4 à 5 lbs)	45-50	41-46
	(5 à 6 lbs)	56-60	51-55
	(6 lbs et plus)	59-62	54-58

POULES
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Espèces	Poids	Prix
Poules	(4 à 5 lbs)	18-22
Poules	(5 à 6 lbs)	26-28
Poules	(6 lbs et plus)	30-32

PRIX AUX PRODUCTEURS
(Poids abattus)

Poids	catégorie A	catégorie B
Poules (5 lbs et plus)	27-30	

Prix de gros
(Sujets abattus)

Espèces	Poids	catégorie A	catégorie B
Poules	(4 à 5 lbs)	34-37	30-33
	(5 lbs et plus)	37-41	32-36

PRIX DES PATATES

N.-B. Vieilles No 1, sac 75 lbs $2.55-2.65
I.-P.-E. Vieilles No 1, sac 75 lbs $2.90-3.00
Ont. nouvelles No 1, sac 75 lbs $2.80-2.90
Montréal nouv No 1, sac 75 lbs $2.65-2.75
N.B. Les prix sont ceux des grossistes aux détaillants.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est encore instable dans notre ville. La demande reste bonne, mais les arrivages sont plus que suffisants pour les besoins immédiats.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A, extra-gros, 55½ cents la douzaine; gros, 55; moyens, 51; petits 37; catégorie B, 34; catégorie C, 27.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs et en barils), 8¾ à 9 cents; procédé centrifuge (en sacs et en barils), 10½ cents offert.

Montréal (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier soir, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — En caisses gratuites: catégorie A extra-gros, 55½-56 cents la douzaine; gros 55-56; moyens, 50-52; petits, 38; catégorie B, 35; C, 28. Caisses reçues, 347.

BEURRE. — Arrivages courants 57¼ cents; prix du beurre entreposé, frais, 58¼; prix de beurre non entreposé, 57¼-57½; beurre de crémerie enveloppé de première qualité 57½-58½. Aucun arrivage.

Fromage. — Blanc de l'Ontario, 29; coloré, 29¼, F.A.B. fromagerie; blanc du Québec 28; coloré 28⅛, F.A.B. Montréal. Prix du gros pouri e blanc du Québec, 29; pour le coloré, 29⅛, blanc de l'Ontario, 30¼, coloré de l'Ontario, 30½. Arrivages: 906 boîtes.

POMMES DE TERRE. — No 1: Iles du Prince-Edouard, les 75 livres $3.00-3.25; Nouveau-Brunswick blanches les 75 livres, $2.75-3.00; 50 lbs, $1.75-2.00; 10 lbs, $0.40-0.42; Virginie 100 lbs, $3.75; Ontario 75 lbs, $2.25-2.40. Québec 75 lbs, $1.90-2.25. Caroline du Nord, 75 lbs, $4.50.

Montréal. (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés ou à la baisse de 4 cents la douzaine, hier, sur les marchés de gros libres des produits agricoles. Les prix du beurre étaient stables.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons ont baissé de 1 à 4 cents la douzaine et le beurre enveloppé a monté de ½ cent la livre. Les prix des pommes de terre étaient inchangés.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $101.00; plomb, $15.70; zinc prime western, $14.00; zinc de haute qualité, $15.25; zinc de qualité spéciale, $15.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $25.50; antimoine standard 99 pour cent, $24.50; cuivre $37.46 (prix nominal)

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $98.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $24.75; antimoine standard 99 pour cent $23.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.25; zinc prime western $12.50; zinc de haute qualité $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; cuivre $35.46 (prix nominal).

Une bonne année pour le C.N.R.

Sherbrooke, (Spéciale) — "Il n'est pas interdit de penser que le Canadien National réalisera peut-être un profit au terme de la présente année financière", a déclaré hier aux membres au club Rotary de Sherbrooke, M. R.-D Armstrong, contrôleur des Chemins de fer nationaux.

M. Armstrong a laisse entendre, en effet, que le présent exercice financier sera nettement plus favorable que celui de 1954, a cause d'une augmentation de plus de cinq millions de dollars des recettes et d'une diminution de plus de dix millions des frais d'exploitation et d'entretien depuis le début de l'année.

L'année dernière, le Canadien National a terminé son exercice financier avec un déficit de près de 29 millions. M. Armstrong a cru devoir préciser qu'il s'agissait là d'une année exceptionnelle, durant laquelle le volume marchandises canadien tout entier a manifesté une baisse notable.

"L'augmentation des recettes d'exploitation du Canadien National, a souligné M. Armstrong, ne doit pas nous faire perdre de vue que les Chemins de Fer Nationaux ne sont pas plus libres que les années passées d'abandonner certaines lignes qu'ils se voient obligés d'exploiter à perte, et ceci demeure le probleme fondamental dont la présence explique, dans une certaine mesure, la tendance déficitaire du Canadien National".

M. Armstrong a ajouté que la Commission du Transport fait preuve, aujourd'hui, d'une attitude de plus réaliste à l'égard de ce problème et que tout laisse supposer un assouplissement éventuel des cadres rigides suivant lesquels est dictée la conduite du Canadien National dans ce domaine de l'exploitation de services publics non-rentables.

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat
No 6 de septembre 0.0557
SUCRE, brut, marché courant,
prix nominal 0.0605
SUCRE, mondial, contrat No 4
de septembre, prix offert 0.0321
CAOUTCHOUC brut,
contrat de septembre 0.41
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures,
marché courant, No 1,
prix nominal 0.40¾
CAFE, marché courant,
Santos No 4,
prix nominal 0.54
CAFE, Santos No 4 "S",
contrat de juillet. 0.5575
CACAO, contrat de
juillet, prix nominal 0.3165
CACAO "Accra" marché
courant, prix nominal 0.35
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis 7.65
COTON, contrat d'octobre
la balle 33.59 - 33.60
COTON, "middling" marché
courant, prix nominal 34.40
HUILE tirée de la graine de coton blanchi, contrat
prix offert 0.1454
PEAUX brutes, la livre,
contrat de juillet,
prix offert 0.1110
PEAUX légères de vaches,
marché courant 0.13½ 0.14
LAINE, contrat de juillet
prix offert 1.3260
LAINE, certif., marché
courant, prix nominal 1.33
LAINE, Tops, contrat
de juillet 1.6710
LAINE, "Tops" certif.,
marché courant,
prix nominal 1.6650
SOIE brute, contrat de
décembre, prix offert 0.0460
SOIE, marché courant,
prix nominal 0.0485
ETAIN, contrat de juillet,
prix offert 0.9375
ZINC, contrat
d'août, 0.1210
PLOMB, contrat de
septembre, prix offert 0.1465
CUIVRE, contrat
d'octobre 0.4250
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.79⅞
MAIS, No 2 jaune, C.I.F à New-York 1.62¾
SEIGLE, No 2 américain, F.O.B New-York, en charges de wagons 1.43
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 0.81
ORGE, No 2 fourragere, prix nominal 1.26
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 2.39 - 2.40
HUILE tirée de la fève soya brute au wagon-citerne, la livre, prix nominal 0.12
SAINDOUX, midwest, prix nominal 0.1127

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) — La baisse de $0.50 à $1.00 enregistrée lundi dans les prix de bouvillons se maintenait hier, tandis que le prix des vaches était aussi de $1.00 plus bas, sur un marché calme, aux cours à bestiaux de la métropole hier. Les veaux de poids léger et de qualité commune ainsi que les veaux abreuvés à la chaudière avaient baissé de $0.50, et le prix des truies était stable. Aux arrivages de bovins de la journée se sont ajoutées 200 bouvillons de qualité moyenne non vendus la veille. Presque tous les porcs offerts hier provenaient des arrivages de lundi et n'étaient pas encore vendus à midi. Les ventes de lundi étaient de $0.50 inférieures à celles de la semaine dernière soit à $28.00.

Les arrivages comprenaient 25 agneaux et moutons, 248 bovins, 75 veaux et 250 porcs. Les offres totales pour lundi ont porté sur 430 agneaux et moutons, 664 porcs, 1409 bêtes à cornes et 1435 veaux.

Les bouvillons de bonne qualité atteignaient $20.00, les moyens $18.00-19.00, quelques communs aussi bas que $14.00; quelques vaches de bonne qualité se vendaient $13.00-14.00, les moyennes $10.00-12.00, les communes $9.00-10.00, les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie $7.00-9.00; les taureaux de moyenne et commune qualité $10.00-12.00, quelques-uns de bonne qualité $13.50.

Les veaux de lait de bonne qualité rapportaient $20.00, quelques-uns de choix $21.00, les moyens $17.00-19.50, les communs $13.00-17.00, quelques sujets communs et de poids léger aussi peu que $10.-000, les veaux abreuvés $11.00-12.00.

Les agneaux de bonne qualité se vendaient $23.00 le cent livres, tandis que les quelques moutons vendus rapportaient $4.00-10.00



M. BENOIT ROBILLARD, gérant de la Compagnie de Telephone Bell du Canada pour le district de Québec, vient d'être nommé directeur des relations extérieures de la compagnie Bell pour la province de Québec, annonce-t-on aujourd'hui. Cette nomination entrera en vigueur le 1er août.

M. Robillard, qui était ici gérant de district depuis 1943, aura encore son bureau à Quebec. La compagnie n'a pas encore annoncé qui succédera à M. Robillard comme gérant pour le district de Québec.

Les compagnies s'intéressent à maints domaines

New-York, (PA) — Les grosses compagnies s'intéressent à tellement de choses de nos jours que leur nom n'indique plus leur principal produit. Une compagnie de pneus a maintenant de gros intérêts dans l'industrie du cinéma ; une compagnie d'huile fabrique des cosmétiques; une compagnie d'appareils domestiques construit des locomotives et une compagnie de produits chimiques fabriqeu des tissus.

Une filiale de la General Tire and Rubber Co., qui vient d'acheter RKO Radio Pictures Corporation de Howard Hughes, s'intéressait déjà à la télévision, en plus de fabriquer du plastique et des films, ainsi que des moteurs de fusées.

Les compagnies qui lui font concurrence dans l'industrie des pneus s'intéressent elles aussi à une foule de choses. Elles fabriquent des rideaux de douches et des chaussures, des avions et des produits chimiques; elles ont des plantations de coton et des vergers d'agrumes.

Beauport et ses industries

La ville de Beauport, située sur la côte de Beaupré, à quatre milles de Québec et sur la route allant à Ste-Anne-de-Beaupré, est l'une des plus vieilles municipalités de la province. En 1937, Beauport fêtait le 300e anniversaire de sa fondation. La population est surtout résidentielle et travaille à Québec.

On trouve à Beauport plusieurs institutions religieuses dont la maison provinciale des Srs du St-Coeur-de-Marie, évaluée à $1,074,-117, le noviciat des Pères du Sacré-Coeur, la maison du Fargy, les Frères de la Charité, etc.

La ville de Beauport compte plusieurs petits établissements industriels dont l'évaluation imposable totale est de $453,798. Voici la liste des principaux de ces établissements:

	Nombre d'employés
Bell Telephone Co. (centrale Montcalm)	
Québec Power Co. (sous-station)	
Chemins de fer nationaux du Canada	
Grenier Furniture Inc.	35
Jos Grenier, Ltée	40
Perlite Atlas Ltd.	15
Aero Mécanique	10
Universa Products	10
Arthur Ferland, Ltée	40
D. Dupère Enrg.	25
Coopérative de Beauport	10

Evaluation imposable totale pour 1955: $5,740,223; évaluation non imposable pour 1955: $2,882,658.

Tendance des prix

New-York - L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0.78 point à 168.54, nouveau bas pour l'année.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006
Séance du 20 juillet 1955
Séance du 20 juillet 1955

Titres	Off.	Dem.
Arcan		.85
Auto Pab A	3.50	...
Do B	1.15	...
Beaubran	30	32
Beld Cort P	11½	14
Bel Store	6½	x6¼
Do P	16	...
Bickle B	.45	.75
BC Pack A	17	x19¼
Burnett		2.25
Butterfly	3.00	...
C Floor B	15½	...
C Malt		x80
C Pack	39	41¼
Do B	35½	...
C Vin	17¼	...
C Arena	71	72
C G Inv.	31¾	...
C Ing. R	76½	83
C I Inv.	16¾	...
Do P	95½	...
C Silk A	x5	7
C W Lumb	16	20
Catelli A	27½	...
Do B	37½	40
Chateo Sil 5 P	6½	7½
Cinz 5½ P		x3.25
C Neon A	3.70	4.00
Do B	3.50	3.75
Do P	82	75
Cons. Bak	10	...
C Div. A	90	...
Do P	30	...
Cosmos	11½	...
Crain	18	20
Crown Zell		84
David A	51	52
D Magnes	...	x21½
D Square	91	105
Do VT A		x85
E Sil	5	5½
Fan Farm	25¾	...
F Grain A	...	44
Fleet	...	2.30
For P S (St)	...	54
Freiman 4½ P	93	x96
Goodyear	145	...
Hend Pap P	x84	...
Horner A	10	...
Hu La Salle	x20	...
Hubb Flt	...	3.00
Do A	13½	...
Hydro Elec	...	x9
I C Bak	16	20
I Paint A	9½	...
Int. Pr Util	10½	...
Inv. Found	39	...
Do P	60	...
Journal	17	...
Lamb 'A	11¾	12
Do B	...	20½
Loblaw A	...	x44½
Lochaber A	9	10½
Do B	.55	...
LDN CDN Inv.	7	...
Lowney	22	23
Maxwell	4.75	...
McColl P		102
Melch	5.00	...
Do P	11½	12
Mercury		x2.00
Mersey	165	300
Mex L & P	15	18¾
Do P	11½	12
Mica	1.75	2.00
Mil Ref	35	...
Moore	40	40½
Do 4 P	26½	28¾
Mtl Rel Rice	11	11½
Nat. Hos B	2.80	...
Nfld L & P	31	...
N Qué Pow P	53	...
Orange Cr	3.50	...
Paton	9	...
Do 7 P	21	...
Paul		7
Pow C 1.81 P	53	...
Do 2 ND P	72	...
Que Tel A	110	...
R & M Bear A	17½	...
Reits	24	...
Ren CV A	18½	...
Russel	16	16¾
Sangamo	...	11¾
Std Clay	6½	...
S Joulas	x153¾	...
Tooke Bros.	.65	...
Do P	1.25	1.95
Tor Iron A	22	...
Traders 5 P	x50	52½
Twin City	12	...
U Amus A	9	12
Do B	x9¼	11½
Do VT A	x9¾	10
U Corp A	30¼	...
Do B	20½	...
U Dist	15	...
Vanadium	...	8¾
West C. Brew	23½	...
Wilson	7¼	...
Windsor	40	43
Woods	45	...
MINES		
Algom	...	32½
Band Ore.	.03½	04½
Baska U	...	80
Bathurst	2.20	2.25
Belcher	...	.83
Bobjo	.62	...
Bonville	...	20
Brilund	2.00	...
CDN Coll	...	13
Cent Man.	.66	...
Cent Pat.	.85	...
Coniagas	2.00	...
C Howey	4.40	...
Cortez Ex.	.05	.06
Coulee Lead	...	1.50
East Met	...	1.40
East Mnelt	2.75	2.80
Fab Metal	42	45
Fontana	.05½	.05½
Goldfds U	...	2.00
Grandines	...	.15
Gui Por U	25	.26
Gunnar	...	17¼
Hillcrest	.70	1.15
Huds Ran.	.06½	...
Inspirat	1.50e	1.75
Jack L	.04	.04½
Kenmayo	.07½	.07¾
Labrador	.16	...
Macdon	...	1.10
Maritimes	2.10	...
Molyb	1.60	1.65
Monpas	.06	.08
Nama	2.25	2.40
N Formaq	...	.06
N Louvre	.12	.14
N Vinray	...	.17
Nocama	.12	.15
Nudulama	.62	...
Pato	8.20	8.50
Pershct	.10	...
Porc Prime	.07	.10
Q Copper	3.85	...
Q Labrad	.09	.12
Q Lith	.14	14¾
Q Nick	2.35¼	...
Steeley	11½	...
Sullivan	6.45	6.90
Tache	.11	11½
Tiblemont	.12	...
Torbritt	1.25	1.30
Uddlen	.16	.22
U Asbes	7.60	7.75
Violamac	3.55	...
Waite	14½	14¾
Wendell	.08	08½
West Tung	.05	.12
Zenmac	...	.84
HUILES		
Altex	.27	.32
Cal & E	16¼	.17
C Adm.	.62	...
C Atl	...	7.00
Del Rio	...	1.75
Home	...	11¾
Long Is.	...	.11
Nat	...	2.00
N Br Dom.	2.29	2.69
N Spr Ceul.	.08	...
Norpax	.24	...
Okalta	...	1.75
Omnitr	.04¾	.05
Westburn	.68	.75

X—Lots incomplets

Bourse de Londres

Séance du 20 juillet 1955
(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Perm.
Aluminium	$192½
Anglo-Amer. of So. Africa	176s 10½d
Anglo-Newfoundland Dev.	95s
Associated Electric Ind.	97s 3d
Associated Newspapers	17s 6d
Babcock & Wilcox	97s 6d
Blyvoors	27s 6d
Bowater Paper Corp. Ltd	108s
British-Amer. Tobacco	59s 3d
British Celanese	29s
British Petroleum Co. Ltd	132s 6d
Canadian Pacific	86¼
Carreras "B"	3s 4½d
Central Mining	42s 1½d
Courtaulds	32s 4½d
Daggafontein	51s
Daily Mirror	22s 6d
De Beers Deferred	130s
De Havilland	26s 6d
Distillers	33s 7½d
Dunlop Rubber	31s 6d
Electric & M. Ind.	31s
Ford Ltd	83s 6d
Free St. Geduld	87s 6d
General Electric Ltd	75s 6d
Gt Univ. Strs Ltd	59s 9d
Hawker Siddeley	64s 3d
Hudson's Bay Co.	179s 3d
Imperial Chemical	56s 4½d
Imperial Tobacco	63s 9d
Metal Box (ex-droiteu	62s 9d
Mexican Eagle	23s 1½d
Monsanto Chemical	35s
Mount Isa Mines	83s
Rand Mines	76s 3d
Rhodesian Anglo-Amer.	120s
Rhokana Corp.	845s
Rolls-Royce	128s 9d
Shell T. & T.	150s
Stewarts and Lloyd	76s 4½d
Tanganyika Concessions Ltd	175s
Trinidad Leaseholdsd	43s 3d
Unilever Ltd	97s 6d
United Molasses	43s 1½d
United Steel Corp.	46s 4½d
United Sua Betong	61s 6d
Vickers Ltd	45s 3d
West Holdings	78s 9d
West Reefs	36s 3d
Woolworth	63s 10½d

OBLIGATIONS

British 3½s Consols	£60
British 3½s War Loans	£89½
British Fundings 4s 1960-90	£97¾
British Transports 3s 1978-88	£77¾
Intl Bank 3½s 1966-71	£89½
Japanese 5s 1907	£18½
Consols	£90¼
War	£96
Funding	£91½
Victory	£98¼
National Defence	£100 1-32
Conversion	£80¾
Treasury	£70½
Redemption	£77½
Savings Banks	£90¼

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Quebec Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 20 juillet 1955

Titres	Dern. vente
Abitibi	34
Acadia-Atlantic	14¼
Do "A" pr.	94
Algoma Steel	76
Aluminum Ltd	105
Anglo-Cdn T. pr.	50½
Argus	24¼
Asbestos	45¼
Atlas Steels	17½
Banque de Montréal	52¾
Banque de Nova-Scotia	61
Banque Can. Nationale	41½
Bathurst "A"	63
Bell	50¼
Brazilian	7¾
B. A. Oil	30¼
B. C. El. 4½% pr.	53
B. C. Forest	14
B. C. Power	38½
B. C. Telephone	49¼
Building Prod.	48½
Bulolo	5.85
Can. Cement	40¾
Can. Steamship	40
Cdn Banque de Commerce	47
Cdn Breweries	29½
Cdn Canners	36¼
Cdn Car	28¾
Do "A"	29
Cdn Celanese	25½
Cdn Chemical	12¾
C.I.L. 54	26½
Cdn Oil	25
C.P.R.	33¼
C. Petrofina, pr.	27¾
Cdn Vickers	35⅛
Cockshutt	9½
Cons. Smelters	37¼
Consumers Glass	29½
Corby "A"	17¾
Do "B"	16½
Dom. Bridge	21¾
Dom. Foundries	29¼
Dom. Steel	17¾
Dom. Stores	19½
Dom. Tar	13
Do pr.	23½
Dom. Textile	8
Du Pont Sec.	28½
Eddy "A"	63
Famous Players	23
Gatineau	34
Gen. Dynamics	54
Gen. Steel	9¾
Great Lakes	43½
Howard Smith	44
Hudson Bay	63
Imp. Oil	39
Inland Cement priv.	13¼
Imp. Tobacco	12
Int. Nickel	72¼
Int. Paper	104½
Int. Pete	35⅞
Int. Power	104
Int. Utilities	41¼
Interprov. Pipe	28½
Lower St. Law.	27
MacMillan "B"	40
Mailman, prior	23½
Massey-Harris	11⅞
McColl Front.	46
Molson "A"	26
Do "B"	26¾
Mtl Loco.	18⅝
Nat. Drug	13
Nat. Steel	30½
Norandad	87
Powell River	34¾
Rolland Paper	66
Royal Bank	63
Royalite	13¼
Do 1er pr.	31½
St. Law. Corp.	71
Shawinigan	69
Do 4% pr.	83½
Sherwin-Will.	49
Simpsons	19
Steel Co.	52¾
Triad Oil	7.20
Wabasso	16½
Walker-Gooderh.	73
Weston	104

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pie Quebec Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 20 juillet 1955

	Dernière vente
Anglo-Nfld. Dev.	13
Brown	18
C. & D. Sugar	33
Cdn. Dredge	26
Cons. Paper	39
Fleet Mfg.	2.20
Ford Motor 'A'	126½
Que. Telep.	23¼
Supertest Pete	23¼
Union Gas	49½
Westeel Prod.	23⅝
MINES (en cents)	
Aconic	880
Ameranium	27
Anacon	335
Anglo-Rouyn	190
Ascot	68
Atlas	33
Baska	82
Beatrice R. L.	81½
Bellechasse	85
Belle-Chibougamau	23
Boreal	250
Bousscadillac	50
Bouzan	46
Calumet	36
Campbell Chib.	$1.23¼
Cdn. Lithium	140
Carnegie	27
Cassiar	950
Chem Research	460
Citra-Lartic	13
Cons. Denison	$13¼
Can-Met	350
Duvan	58
East Sullivan	625
Eastern Metals	130
East Smelting	280
Fab	265
Frobisher	490
Gunnar Wts	920
Hollinger Cons	$22¼
Inspiration	165
Iso	50
Jaculet	30
Jardun	26½
Kerr-Addison	$16¾
Kontiki	33
Lake Dufault	134
Lake Shore	540
Lingside	16
Lorado	315
Louvicourt	40
McIntyre-Porc.	$82
Merrill Island	155
Meta	109
Molybdenite	160
New-Delhi	105
New Highridge	32
New Pacific	195
New Santiago	21½
New Vinray	17
Nudulama	57
Opemiska	615
Panel	88
Parbec	20
Pitt	11
Que. Copper	350
Que. Nickel	245
Que. Smelting	25
Rayrock	320
Red Crest	12
Royran	52
Sherritt-Gordon	920
Siscoe	65
Steep Rock	$12⅛
Sullivan Cons	655
Tazin	10½
United Asbestos	760
Un. Montauban	40
Valor	75
Viola Mac.	365
Virginia	168
Wendell	8
West. Tungsten	11
Weaville	18
Zenmac	80
HUILES	
Anglo-Cdn	590
Bonnyville	160
Do droits	23
Empire Oil	40
Federated Pete	595
Jasper	165
Okalta	164
Pacific Pete	$12⅛
Quebec Oil	12
United Oils	156

Bourse de Toronto

**Cours f



AU JAMBOREE MONDIAL : YVES RINFRET, JACQUES LOISELLE, HAROLD HETU, GERARD GOSSELIN et PIERRE DUGUAY, jeunes scouts de St-François d'Assise, feront partie de la délégation de Québec qui participera au Jamboree mondial, en août prochain, à Niagara-on-the-Lake.

La question de la gérance écartée du prochain référendum municipal

(Suite de la page 3)

vin depuis quinze ans a félicité d'abord les membres de l'Association pour l'amélioration apportée à leur manière de discuter de questions municipales. Sans vouloir aller trop loin dans l'étude du mémoire des Propriétaires, je veux bien, dit-il, mettre en garde mes collègues contre l'idée que je suis de leur opinion sur la question de la gérance. Au contraire, dit-il, depuis 1940, St-Roch m'a élu et réélu parce qu'ils étaient en faveur d'un représentant qui ne manque pas de prendre ses responsabilités. J'ai même été élu un jour, contre un adversaire qui favorisait ouvertement la gérance. Inutile d'affirmer que je suis contre la gérance. Il serait illogique de départir les administrateurs municipaux de prérogatives qu'ils détiennent de par la charte elle-même.

Plus loin, l'échevin Matte est vexé de voir que les Proprios prétendent qu'il n'y a pas à Québec de gens capables de remplir la charge de gérant. M. Matte réfutait alors un article du mémoire de l'Association. Les propriétaires disaient entre autres choses que le gérant devrait être choisi en dehors de Québec. "C'est une insulte à la population de Québec, poursuit M. Matte. Nous ne sommes pas dans un petit village, à Québec. Et dans la personne de M. Fontaine, nous avons un homme capable de diriger les destinées de la ville, possédant tous les pouvoirs d'un gérant moins les pouvoirs de la dictature. On sait que M. Fontaine, ajoute M. Matte, a déjà été approché par des compagnies importantes pour prendre la direction de leurs affaires.

M. Matte dit encore que la comparaison de l'ancien échevin C.-J. Bédard n'est pas logique. M. Bédard, la semaine dernière, avait comparé la Cité à une entreprise privée, citant comme base d'expérience de gérance, l'administration privée de l'Anglo. Il est impossible de gérer l'affaire municipale comme une entreprise privée du calibre de l'Anglo Pulp, poursuit M. Matte, parce que contrairement à cette compagnie ou toute autre qui aurait pu être mentionnée, la Cité n'a jamais augmenté ses taxes depuis une dizaine d'années, alors que l'Anglo, devant l'augmentation de ses obligations, a tout simplement augmenté le prix unitaire de sa tonne de papier. Bien au contraire, la Cité a dû se contenter de miettes et les taxes ont même baissé depuis une dizaine d'années. Plus loin, M. Matte s'en prend à un organisme public, qu'il ne nomme pas, mais qui a insinué que les échevins étaient des voleurs. Qu'on prenne garde, dit-il, on pourra peut-être les rencontrer quelque part, ces accusateurs. La masse a le droit et le devoir de décider et j'aime mieux me fier à son jugement qu'à celui de gens qui ne savent que lancer des rumeurs de tout genre. Quant à l'échevin Bédard, je trouve étrange son attitude, lui, un ancien échevin du quartier Limoilou. Il ne peut certainement pas comparer l'administration de la ville à celle d'une compagnie privée. C'est vrai qu'il n'a été qu'un an et demi, mais il ne devrait pas oublier que la Cité doit faire face à des dépenses sans cesse croissantes, sans augmentation de ses revenus.

Enfin, l'échevin Joseph Matte est d'avis que l'établissement d'une gérance à Québec coûterait à la ville quelque $75,000, sans apporter beaucoup de soulagements aux payeurs de taxes. Je me demande, dit-il, où seraient les économies à réaliser. Une gérance, ça peut être bon pour une petite ville de 25 à 50,000 âmes, mais pas pour une ville comme Québec, avec ses 200,000 âmes.

L'échevin Paul Mecteau a repris la parole pour affirmer qu'une réforme s'impose un peu dans tous les départements. Cependant, il ne prise pas l'opinion des Propriétaires qui prétendent qu'un citoyen de Québec ne pourrait pas occuper le poste de gérant à Québec. Il ne fait aucun doute, dit encore M. Mecteau qu'un gérant ou un contrôleur, qu'on l'appelle comme on voudra, pourrait faire quelque chose d'utile pour les propriétaires et les locataires de la cité de Québec. En passant, M. Mecteau fait l'éloge d'un chef de département qui a vu son personnel réduit et qui a vu le rendement de son département augmenté. La même chose peut se produire dans les autres départements, et avec avantage, dit-il. En terminant, M. Mecteau demande la collaboration avec tous les chefs de services, pour porter à bien l'administration générale de la Cité. Quant à la gérance, il est à espérer que la population sera consultée un jour ou l'autre, dit-il.

Un autre échevin, M. Damase Blais, n'a pas approuvé l'attitude de M. C.-J. Bédard, ancien échevin, relativement à sa comparaison de la Cité avec la compagnie de l'Anglo. M. Fontaine, dit-il, a le pouvoir de commander sur tous les chefs de départements, tandis qu'à l'Anglo, il y a des gérants de départements et un bureau de direction. En terminant, M. Blais, espère que locataires et propriétaires pourront se prononcer sur la question de la géance.

Décès accidentel de M. Jos. Morin



Monsieur Joseph Morin, demeurant au Nord des Rivières, Ste-Monique-des-Saules, est décédé accidentellement samedi soir dernier, à Beauport, alors qu'il fut heurté par une automobile au moment où il se dirigeait à pied vers le sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré. Il était âgé de 22 ans et neuf mois.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse née Jeanne d'Arc Boucher, ses enfants, Nicol, Monique, Yvan, Marcel et Richard ; sa mère, dame veuve Georges Morin ; sa belle-mère dame veuve Charles Boucher ; son demi-frère, M. Tommy McFerson; sa demi-soeur, Mme René Casista (Irène Morin) ; ses soeurs, Mme Charles Carbonneau (Georgette Morin), Mlle Rachel Morin ; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Charles Carbonneau et René Casista ; MM. et Mmes Wilfrid Cardinal, Arthur Cardinal et Lucien Boucher, Mlle Rita Boucher, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Les funérailles, dirigées par Germain Lépine, Limitée, ont eu lieu ce matin, en l'église paroissiale de Ste-Monique-des-Saules, et l'inhumation au cimetière St-Charles.

L'ingéniosité au service de l'agriculture

Antigonish (PC) La récolte annuelle des fraises rapporte d'ordinaire au delà de $275,000 aux agriculteurs de la Nouvelle-Ecosse mais les autorités du ministère de l'Agriculture de cette province estiment que ce montant pourrait bien doubler avant longtemps.

C'est à deux pionniers d'Antigonish, les frères Charles et Fred Taylor, que l'on doit les progrès constants de cette industrie, et l'on estime que la production annuelle des fraises pourrait bien intéresser avant longtemps les emballeurs de fruits congelés.

C'est Charles Taylor qui a entrepris le premier de trouver des méthodes susceptibles d'améliorer sa récolte de fraises sur sa ferme de Lochaber. Son frère Fred l'a secondé, à titre de secrétaire du marché aux fraises de cet endroit, en cherchant à expédier les fraises aux marchés urbains pendant qu'elles étaient encore fraîches.

Charles s'est appliqué depuis huit ans à compiler des statistiques méticuleuses de la chute de pluie dans la région. Ce sont ces statistiques qui lui ont permis de déterminer la cause de l'insuffisance de ses récoltes.

Il a en effet réalisé qu'il n'avait pas plu suffisamment durant ces huit années de recherches.

Voulant tenter une expérience, il acheta l'été dernier quelque 50 pieds de tuyau et quelque 200 pieds de boyau d'arrosage pour se fabriquer un système de gicleurs de son propre crû.

Il avait raison car son expérience l'a payé au centuple cette année. Ses fraises sont meilleures que celles des agriculteurs qui les ont laissé pousser dans des conditions normales et ceci lui a permis de toucher une prime de deux cents le casseau sur le marché.

Il restait cependant un problème à résoudre, et c'est Fred qui devait s'en charger. Il s'agit de la réfrigération des fraises pour le transport vers les villes.

Les fruits chauds cueillis dans les champs se transportent mal par camion et les véhicules frigorifiques semblaient trop coûteux vu la courte durée de la cueillette.

Il inventa ingénieusement un système de réfrigération à l'instar de son frère qui avait conçu un système d'irrigation tout à fait personnel.

Fred avait remarqué une source d'eau fraîche, près de son bureau. Il eut l'idée de faire passer cette eau froide dans une couple de vieux radiateurs d'automobile placés dans un entrepôt imperméable à la chaleur extérieure. Il installa ensuite un éventail derrière les radiateurs et s'aperçut que son système fonctionnait à merveille.

Les fraises cueillies par une température de 90 degrés passaient en trois heures seulement, à une température de moins de 53 degrés lorsqu'on les plaçait dans cet entrepôt original et peu coûteux.

"Nous avons obtenu des résultats qui dépassent nos espoirs, a affirmé Fred, et nous avons subi peu de pertes cet été, en dépit du fait que toutes nos fraises ont été cueillies par un temps extrêmement chaud".

Stmonds invite le Canada à rester sur un pied de guerre; ses adieux

(Suite de la page 3)

prévoir une certaine diminution dans l'emploi des parachutistes du fait, a-t-il dit, que les troupes aéroportées feront désormais usage de tous les perfectionnements apportés dans le champ de l'aviation.

Gagetown, a poursuivi le général, pourrait au besoin enseigner à l'armée à s'adapter à la guerre atomique, tout en continuant de respecter, en l'améliorant, son rôle traditionnel qui consiste à saisir, détenir et administrer un territoire.

Quoiqu'a son avis rien ne laisse entrevoir pour le moment une participation américaine aux exercices de Gagetown, il n'a pas repoussé la possibilité que les Etats-Unis dépêchent des unités qui se joindront aux hommes de ce camp.

Groupées en compagnies, les troupes s'étendaient sur près d'un mille de route. Peu avant l'arrivée du général, une fanfare a commencé de jouer des mélodies entraînantes et n'a pas cessé de le faire tandis que le militaire effectuait une tournée d'inspection à bord d'une jeep.

Danse du soleil

Lethbridge (PC)— Les Gens du Sang de la confédération des Pieds-Noirs tiendront, le 29 juillet, leur manifestation la plus importante de l'année: la légendaire danse du soleil. Cette cérémonie se déroule le jour de la purification personnelle, alors que ces Indiens d'Alberta adressent des voeux au soleil.

Long voyage

Port-Arthur (PC) — Un Français de 26 ans a traversé Port-Arthur récemment. Il arrivait d'Alaska et se rendait à Montréal, à motocyclette.

Tony Piazetta, de Miramont de Guyenne, France, voyageait depuis trois semaines lors de son passage ici. Sa maison est une tente qu'il dresse le long de la route, et son lit un sac de couchage installé sur montants pliants.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.



IL FAIT CHAUD.....
POUR VOUS DESALTERER

Votre épicier S.P. garde au froid, bières et liqueurs douces. C'est un service qu'il est heureux d'ajouter aux nombreux autres services qu'il dispense déjà, sans charge additionnelle.
Vous apprécierez l'économie de temps et d'argent en faisant votre marché chez

LES MAGASINS Service SP Prix

SAVON GRANULÉ MAJESTIC de plus en plus populaire
FORMAT RÉGULIER..... (avec 3 épingles en plastique ou cadeau surprise) .39
FORMAT GÉANT..... (avec 1 pièce de coutellerie) .83

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood
farine enrichie de vitamines
Une réussite certaine pour vos pâtisseries. Sac de 7 livres..... .49

MELANGE GATEAU DES ANGES MONARCH
Vous aimerez sa saveur exquise. Le paquet..... .59

CAFE SCHWARTZ
C'est un café de choix. Vous aimerez son fumet exquis. La boite de une livre.... $1.13

SOUPE AUX TOMATES HEINZ
savoureux bouillon de tomates mûres. 2 boites pour 27¢

SAUCE CHILI HEINZ
saveur riche et piquante, bouteille de 12 oz..... .39

PREPARATION POUR SUNDAES SHERIFF'S
Fraises - caramel - vanille. Le bocal..... .35
C'est un délice.

PAPIER CIRE BUDGET rouleau de 100 pieds..... .29
POIS VERTS IDEAL No 4..... 2 boites 20 oz .31
BLE SOUFFLE NEWPORT paquet 6 portions..... .34

POULET ESTA
boite de 7 oz .45 | bocal de 16 oz 1.75

BEURRE DE CARAMEL CRAWFORD
la boite de 15 oz .25

LAIT CRINO
Un lait évaporé qui contient de précieuses vitamines.
2 boites pour .25

La délicieuse melasse CARRIÈRE
carton de 40 oz .27

NESCAFE bocal de 2 oz 67¢ bocal de 6 oz $1.99

GLIDE
empois liquide, Bouteille de 32 oz .25

PRODUITS CONDOR
Ce sont des produits de haut goût à saveur raffinée. Une marque réputée. Demandez-les à votre épicier S.P.

CANTIN Bouteille 30 oz
SIROP de TABLE .41

PARA SUPER-LAC
Un lustre plus durable pour boiserie, linoléum, plancher, avec applicateur.
40 oz pour 1.69

HOMARD PRIMO
Boite de 5 oz .79

MOUTARDE FRENCH'S
aux fines herbes
bocal de 24 oz .25

HP SAUCE
Améliore tous repas!

Prenez LA ROUTE D'ÉTÉ DES EMPRESS BLANCS pour l'Europe

La route du St-Laurent . . . pittoresque, historique et bien protégée . . . est la route d'été par excellence pour aller en Europe. Les luxueux paquebots "Empress" du Pacifique Canadien offrent tout le confort, les amusements et la variété désirables.

Départs de Montréal et de Québec.

EMPRESS OF SCOTLAND
9 août, 30 août, 20 sept., 11 oct., 1 nov., 22 nov.

EMPRESS OF FRANCE
2 août, 23 août 13 sept., 4 oct., 25 oct., 15 nov.

EMPRESS OF AUSTRALIA
25 juillet, 15 août, 5 sept., 26 sept., *5 déc.
*de Québec seulement.



LE NOUVEL EMPRESS OF BRITAIN entrera en service en 1956.

Aide pour l'obtention des passeports et tous renseignements de votre agence de voyages ou de
L.-P. ST-HILAIRE
Services Maritimes, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, P.Q.

Pacifique Canadien

LE SAINT — *par Leslie Charteris*



LE SURHOMME — *par Wayne Boring*



Un secouriste est victime de son héroïsme

Vancouver, 20. (PC) L'un de ceux qui se portaient au secours des victimes d'un accident d'avion est venu grossir la liste des morts et la porter à trois, hier. Il marcha, par mégarde, dans le rayon d'action de l'hélice de conduite d'un hélicoptère et mourut une heure plus tard à l'hôpital.

Il s'agit d'un aviateur qui était en service temporaire au camp d'été du CARC à Abbotsford, Colombie-Britannique, et qui s'était arrêté à la base aérienne de Sea Island, à Vancouver, pour y prendre des fournitures. C'est en aidant des officiers médicaux qu'il se fit hacher par l'hélice de l'hélicoptère servant aux opérations de sauvetage des survivants d'un avion amphibie Canso du CARC qui s'écrasa sur une batture quelques secondes après avoir pris son vol. Le pilote et le co-pilote furent tués.

QUATRE SURVIVANTS

Ils étaient tous quatre conscients et hurlaient de douleur quand arrivèrent leurs sauveteurs. Un officier dit que c'est miracle si l'avion n'a pas fait explosion après sa chute de 500 pieds dans le Fraser.

Le bimoteur fit un brusque virage et tomba dès son envol, ses moteurs ayant fait défaut.

Les morts sont le pilote Donald Rae Dewer, 31 ans, et le co-pilote Donald C. Onysko, 23 ans, tous deux de Vancouver, et l'aviateur Ronald Wiley Kitche, 24 ans, de Brantford, en Ontario.

Les deux moteurs furent arrachés de l'avion et projetés à 100 pieds. Un cadavre fut trouvé en avant de l'avion, au milieu des débris.

Une promesse solennelle d'Eisenhower aux Russes

(Suite de la 1ère page)

mot qui déviait de la vérité", a-t-il affirmé.

Le président des Etats-Unis a ensuite demandé aux délégués soviétiques d'accepter sa parole de militaire lorsqu'il promet que les Etats-Unis n'attaqueront jamais la Russie, et lorsqu'ils soutient que le Kremlin n'a rien à craindre de l'OTAN.

Le maréchal Joukov a écouté attentivement et le premier ministre soviétique, M. Boulganine, s'est levé pour répondre au président. Il s'est montré affable et cordial, mais leur échange de vues n'a apparemment qu'effleuré les profondes divergences d'opinions qui existent entre les Etats-Unis et la Russie vis-à-vis de l'Allemagne.

Cette question est la première qu'on a inscrite à l'ordre du jour de la conférence. Bien d'autres problèmes doivent y être abordés et les observateurs diplomatiques ont indiqué qu'ils ne désespèrent pas de l'utilité des pourparlers. Certains d'entre eux ont exprimé l'avis qu'on accomplira certainement des progrès en marge de l'unification allemande, même si cette question n'est pas entièrement vidée. La conférence servira sûrement, à leur avis, à rapprocher les grandes puissances.

C'est le président du conseil français, M. Faure, qui a présidé la réunion d'hier. Il en a profité pour défendre avec M. Eden la nécessité de mettre un terme à la division de l'Allemagne. Les deux hommes d'Etat ont affirmé qu'il est essentiel qu'on prenne une décision rapide à ce propos, puis ils ont rejeté les arguments émis lundi par M. Boulganine à l'effet que d'autres nations devraient changer d'attitude avant qu'on procède à la réunification allemande.

Le premier ministre soviétique faisait visiblement allusion à l'OTAN.

Le président Eisenhower a parlé après MM. Eden et Faure. Il a tenté d'expliquer aux Soviets le point de vue américain en ce qui a trait à l'unification de l'Allemagne et la nécessité de garder ce pays au sein de l'OTAN.

Il a souligné que certains pays européens ont souffert à deux reprises de l'invasion allemande en moins d'un siècle.

Il a aussi rappelé combien ces deux invasions ont coûté cher aux pays touchés, puis il a soutenu que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis en ont également souffert, même s'ils n'ont pas été envahis.

M. Boulganine a dit qu'il respectait la sincérité du président lorsqu'il affirme que les Etats-Unis ne veulent pas la guerre, mais il a ajouté que d'autres personnes ont fait des remarques agressives au sujet de l'OTAN, depuis que le général Eisenhower a quitté ce poste militaire en 1952.

Le premier ministre soviétique a ensuite rejeté le plan proposé lundi par M. Eden pour l'unification de l'Allemagne moyennant un pacte de non-agression que la Russie et les Alliés occidentaux pourraient signer.

M. Eden a vainement tenté plus tard de récupérer quelques points de sa proposition en demandant aux délégués de s'entendre au moins sur les effectifs militaires qu'on pourrait tolérer en Allemagne et dans les pays voisins.

"La Grande-Bretagne, dit-il, considère cette question comme vitale et urgente".

M. Boulganine a cependant refusé de modifier son attitude en disant qu'elle reflète l'opinion bien définie de son pays.

Il a admis que ce serait manquer de réalisme que de vouloir demander l'abrogation des Accords de Paris, mais que la Russie ne pouvait d'autre part accepter la proposition de M. Eden en vue de la signature de pacte de non-agression avec l'Allemagne unifiée.

MANOEUVRE RUSSE

New-York, 20. (PA) Le New York Herald Tribune annonce que les Russes ont tenté une manoeuvre en coulisse à la conférence de Genève pour entrer en communication directe avec les diplomates de l'Allemagne de l'ouest.

Dans un dépêche en provenance de Genève, le journal ajoute que l'offre soviétique a été immédiatement repoussée par les représentants de Bonn assistant à la conférence à titre d'observateurs.

Selon le Herald Tribune, les Soviets auraient essayé d'entrer en contact avec le chancelier Conrad Adenauer afin d'empêcher Bonn de se rallier à l'OTAN.

En refusant d'accéder à la demande des Russes, les Allemands occidentaux auraient voulu éviter de gêner les Trois Grands de l'Ouest au moment où ils négocient avec l'URSS la réunification de l'Allemagne.

Nouveau parti politique en Argentine

(Suite de la 1ère page)

de la presse et de l'organisation ouvrière.

La déclaration était signée par Ricardo Azocar, secrétaire de presse du conseil exécutif du parti, mais les noms de ses fondateurs n'étaient pas inscrits.

Le mouvement démocrate-chrétien remonte à il y a 30 ans, en Argentine mais il existait comme organisation sociale et culturelle. Des observateurs croient que l'entrée de ce mouvement dans la politique avec une doctrine démocrate-chrétienne est l'une des causes de la campagne anti-religieuse du gouvernement qu'il débuta en novembre dernier.

ARTHABASKA

Un commencement d'incendie s'est déclaré dans la manufacture de meuble. Les pompiers furent vite rendus sur les lieux. Heureusement ce ne fut rien de grave. Il n'y eut aucun dégât.



MAIRE DE STE-MONIQUE: M. J.-B. Lafrance a été réélu maire de Ste-Monique-des-Saules lors de la mise en nomination des candidats aux charges municipales. Les conseillers réélus sont M. Misaël Dorion, au siège No 1; M. Gérard Paquet, au siège No 2, et M. Wilfrid Robitaille, au siège No 3. Le secrétaire-trésorier, M. L.-P. Pagé, agissait comme président d'élection.

Les observateurs croient que les Russes veulent gagner du temps

(Suite de la 1ère page)

et le travail du communisme international. Mais les vues soviétiques sur l'Allemagne, la sécurité européenne et le désarmement, bien que différentes de celles de l'Ouest, n'ont pas été soumises sur la base du "à prendre ou à laisser".

Les membres de la délégation russe ont déclaré qu'en vertu du plan soviétique "il n'y aurait pas de changements radicaux en Europe". Ceci, s'applique à la première partie de leur plan de sécurité en deux étapes et ignore le fait que la deuxième partie demande la dissolution de l'OTAN.

Pour celui qui a passé beaucoup de temps en Union soviétique, c'est une exagération de dire que l'économie du pays est dans un état de crise. Mais elle est sérieusement menacée par les demandes militaires écrasantes.

La production pour la défense diminue; de nouveaux problèmes

(Suite de la 1ère page)

véhicules blindés, de camions, de navires, de munitions et de bombes.

Vers la fin de l'an dernier, on fabriquait chaque semaine cinq avions à réaction CF-100, principale arme de défense du Canada. On a ralenti le rythme de cette production à l'A. V. Roe Co. Ltd., de Malton, en Ontario, en attendant que l'on soit prêt à fabriquer des CF-105.

Un fonctionnaire explique que le gouvernement peut juger nécessaire et moins onéreux d'acheter des avions dont il n'a pas besoin plutôt que de fermer les usines une fois les commandes remplies.

Néanmoins, quelque 2,000 ouvriers de l'Avro furent mis à pied quand on a décidé "d'étirer" la production.

LA CARABINE BELGE

Canadian Arsenals Ltd., une compagnie de la Couronne, étire elle aussi sa production de munitions, mais elle est en mesure de l'accélérer de nouveau, sur demande. En ce moment, elle est à outiller ses usines pour la fabrication de 72,000 carabines automatiques belges FN (Fabrique Nationale) de calibre .300, pour l'armée canadienne.

A Montréal, la Canadair, qui fabrique des chasseurs à réaction Sabre, est mieux en mesure de maintenir le rythme de sa production à quelque cinq appareils par semaine, car elle a reçu une commande de l'Afrique du Sud. Elle s'apprête aussi à fabriquer une version canadienne du bombardier britannique Britannia.

Il existe cependant une industrie où l'on n'étire pas encore la production. C'est celle des instruments électroniques. Il faut de l'équipement de radar et de radio pour la chaîne de postes avertisseurs que l'on est à construire au coeur du Canada, le long du 55e parallèle.

Emeute anti-communiste à Saïgon; dégâts

(Suite de la 1ère page)

de feu en l'air et lança des bombes lacrymogènes.

"Au plancher ! Au plancher !" cria le chauffeur.

Mme Mesta et ses compagnes se blottirent au fond de la voiture et celle-ci traversa la foule pour se rendre à l'ambassade. De là, Mme Mesta fut conduite à l'aéroport de Saïgon, pour continuer son tour du monde, au cours duquel elle s'était arrêté ici durant deux jours.

AUCUN MORT

Les premiers rapports indiquent que sept Vietnamiens ont été légèrement blessés au Majestic et qu'une jeune Française et un soldat français y ont été atteints par des pierres. Plusieurs Français auraient aussi été légèrement blessés à l'hôtel Gallieni, où tout le rez-de-chaussée fut saccagé.

Vers midi, la plus grande partie du secteur des troubles, au coeur du quartier français des affaires, avait été nettoyé des émeutiers, mais des foules excitées s'étaient réunies de nouveau à plusieurs pâtés de maisons plus loin.

L'émeute a suivi ce qui devait être une manifestation pacifique de 30,000 étudiants, réfugiés et fonctionnaires en face de l'hôtel de ville, pour dénoncer la commission d'armistice, l'armistice de Genève et le communisme.

FAVORITISME

Les partisans du premier ministre Ngo Dinh Diem, en ces dernières semaines, ont accusé les membres indiens et polonais de la commission de favoriser le gouvernement communiste du Nord-Vietnam.

Environ un millier d'étudiants se séparèrent des manifestants devant l'hôtel de ville pour se rendre à l'hôtel Majestic, où loge la commission. Des milliers d'autres se joignirent à eux en route.

Des Vietnamiens massés dans de Saïgon, applaudirent, huèrent la rue Catinat, principale artère et lancèrent des pierres dan sles fenêtres de l'hôtel. Deux berlines peintes en blanc du groupe de l'armistice furent incendiées.

Partant du hall, les émeutiers coururent aux étages, brisant les chambres et lançant les bagages des pensionnaires dans les corridors. Au dernier étage, les mutins saccagèrent la salle à manger. Le personnel de l'hôtel, toutefois, n'a pas été molesté.

Gulbenkian, légendaire magnat du pétrole, meurt à l'âge de 86 ans

Lisbonne, 20. (PA) M. Calouste Sarkie Gulbenkian, légendaire magnat du pétrole et l'un des hommes les plus riches de l'univers, a succombé aujourd'hui à une maladie du rein. Il était âgé de 86 ans.

Gulbenkian fut l'un des hommes les plus mystérieux au monde. Il repoussait la publicité de quelque forme qu'elle fût, et vivait calmement à l'hôtel Aviz, où il est mort. Il était malade depuis janvier.

Dans l'industrie pétrolière, d'où vient la plus grande partie de sa fortune, on l'appelait "Monsieur G" ou "Monsieur Cinq-pour-Cent", référence à sa part présumée des profits de la fabuleusement riche Iraq Petroleum Company.

On le classait parmi les milliardaires, bien que son nom fût peu connu.

Il avait consacré ses talents à édifier une fortune, en même temps qu'il amassait une des collections les plus riches au monde.

Arménien qui acquit la citoyenneté britannique en 1902, Gulbenkian était né dans un faubourg de Constantinople, aujourd'hui Istamboul, le 29 mars 1869, d'un père qui était exportateur. Comment parvint-il à manoeuvrer pour s'introduire dans le domaine international de l'industrie des pétroles, c'est une chose qui ne sera probablement jamais connue à fond. Même les barons de l'or noir avec qui il faisait affaires admettent qu'ils n'ont jamais pu découvrir le secret de ses opérations complexes.

L'une de ses rares erreurs fut de rejeter l'occasion d'acquérir les gisements pétroliers de l'Iran, estimant que le risque était trop grand. Des intérêts britanniques les acquirent alors et édifièrent la milliardaire Anglo-Iranian Oil Company, devenue la British Petroleum Co. Il est vrai que, depuis, il y eut la nationalisation en 1951, suivie de marasme jusqu'à l'an dernier, quand un consortium anglo-franco-américain recommença l'exploitation.

Gulbenkian habitait Lisbonne depuis que les Nazis l'avaient forcé à quitter Paris. Il dirigeait une organisation mondiale d'agents, d'avocats et d'intermédiaires.

Entrepôt géant

Toronto, 20. (PC) Le ministère provincial de l'Agriculture a fait l'ouverture ici, hier, d'un entrepôt frigorifique pouvant abriter 40 millions de livres d'aliments à des températures jusqu'à 30 degrés sous zéro.

Cuthbert témoignera

Vancouver, 20 (PC) Le sergent-détective Len Cuthbert est assez bien remis de sa tentative de suicide pour pouvoir témoigner, la semaine prochaine, devant la commission royale d'enquête sur la police de Vancouver, annonce le Dr K. D. Patton, médecin de la police.

Radford et Gruenther sont à Genève

Genève, 20. (Reuters) L'amiral Arthur Radford, président de l'état-major inter-armes des Etats-Unis, et le général Alfred Gruenther, commandant suprême des forces de l'OTAN en Europe, sont arrivés à Genève aujourd'hui à bord d'un avion spécial, venant de Paris.

Un camion enfonce une devanture

Hawkesbury, 20. (PC) Un lourd camion chargé de gravier a enfoncé la devanture de la quincaillerie Haldemar Deslauriers, ici, causant $7,000 de dégâts à la construction et $600 au camion, conduit par Stewart Storey, 22 ans, de Buckingham, Qué.

La sécurité européenne étudiée à Genève

(Suite de la 1ère page)

président, sur les bords du lac Léman. Ils étaient seuls avec les interprètes.

2. Le président du Conseil des ministres d'URSS, le maréchal Bouganine, a reçu à déjeuner le premier ministre de Grande-Bretagne, sir Anthony Eden, et le président du Conseil des ministres de France, M. Edgar Faure. Le chef du State Department, M. Dulles, représentait les Etats-Unis.

On fait observer que le général sir Neville Brownjohn, conseiller en matière de désarmement, accompagnait sir Anthony à la table du maréchal Bouganine, en compagnie de M. Faure.

Le principal conseiller de la Maison Blanche en matière de désarmement, M. Harold E. Stassen, est aussi arrivé à Genève aujourd'hui, accompagné de M. Nelson Rockefeller, responsable du programme américain de l'usage de l'énergie atomique à des fins pacifiques.

On se souvient que le problème du désarmement est inscrit en troisième place à l'ordre du jour de la conférence, immédiatement après ceux de l'unification allemande et de la sécurité européenne.

Remaniement d'envergure dans les cadres du CARC

Ottawa, 20. (PC) Le quartier général du CARC annonce aujourd'hui un remaniement d'envergure. Neuf officiers importants sont impliqués.

Le commodore de l'air M. M. Hendrick, 45 ans, d'Ottawa, succède au vice-amiral de l'air John L. Plant comme chef des services techniques. Le vice-maréchal a été démis de cette fonction en juin après avoir suggéré l'abolition de l'armée. Le commodore de l'air Hendrick, actuellement chef des services de télécommunication, sera promu vice-maréchal de l'air.

Le vice-maréchal de l'air Plant, âgé de 44 ans, natif de Swansea, du pays de Galles, est chef du service de matériel du CARC. Il n'a plus aucun lien avec la marine et l'armée en ce qui concerne la politique des trois armes.

RETRAITES

Le CARC annonce également la nomination de cinq autres officiers et la retraite de deux autres.

Les deux officiers qui prennent leur retraite sont le vice-maréchal de l'air Frank G. Wait, 52 ans, d'Ottawa, chef du personnel, et le commodore de l'air W. W. Brown, 51 ans, d'Hamilton, premier officier d'état-major au quartier général de la région aérienne d'entraînement de Trenton, Ontario. Ces deux officiers comptent ensemble au delà de 60 années de service pour le compte du CARC.

Le vice-maréchal de l'air Wait sera remplacé le 1er septembre par le vice-maréchal J. G. Kerr, 46 ans, d'Ottawa, actuellement chef de la région d'entraînement.

Le vice-maréchal Kerr sera remplacé à Trenton par le commodore de l'air J. G. Bryans, 49 ans, de Cenora, Ontario, actuellement commandant du groupe d'entraînement no 14 à Winnipeg. Le commodore de l'air Bryans sera promu vice-maréchal de l'air.

Le commodore de l'air H. C. Rutledge, 46 ans, de Wawanesa, Manitoba, coordonnateur des secrétariats des chefs d'état-major au quartier général de la défense, prendra la place du commodore de l'air Bryans à Winnipeg.

NOUVEAU POSTE

Le commodore de l'air W. E. Kennedy, 41 ans, de Vancouver, sera élevé au rang de vice-maréchal de l'air lorsqu'il assumera un nouveau poste au quartier général. Il sera le contrôleur des renseignements sur les effectifs, les statistiques et les finances, qui seront fournis aux autres divisions du quartier général.

Le CARC explique que ce nouveau poste permettra d'utiliser à leur pleine valeur toutes les ressources à la disposition de l'Aviation, notamment les effectifs et les finances.

Le commodore de l'air Kennedy, qui entrera en fonction le 1er août, est actuellement assistant sous-chef de l'état-major de l'air. Ce poste sera aboli.

Le commodore de l'air Brown sera remplacé le 1er septembre par le capitaine de groupe J. B. Harvey, 43 ans, de Winnipeg, actuellement premier officier de l'état-major de l'air à l'état-major interarmes canadien à Londres, en Grande-Bretagne. Il sera promu commodore de l'air.

Pauvre Oncle Onésiphore



Il est né 60 ans trop tôt!

Il n'a jamais eu la chance de déguster la nouvelle bière Brading, *brassée au ralenti*

Mais **VOUS** pouvez

voir *LE COLLET PLUS RICHE*
sentir *L'ARÔME SUPÉRIEUR*
goûter *LA SAVEUR PLUS VELOUTÉE*

Ces qualités supérieures sont le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouilloire, et seul Brading le possède. Demandez Brading, la seule bière *brassée au ralenti*, à votre garçon de table ou à votre épicier licencié. N'attendez pas une journée de plus.

P.S. Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading, car "Cinci" est également *brassée au ralenti.*

Cadillac



Ce que le médecin prescrit... pour lui-même!

Ce médecin a acheté une nouvelle Cadillac il y a un mois—et il se confie à un ami:

"Ma seule détente de la journée, c'est au volant de ma voiture, qui me conduit à l'hôpital, me ramène chez moi, me mène au bureau et chez mes malades.

Evidemment, mes collègues sont souvent dans le même cas et certains d'entre eux me répètent sans se lasser quelle joie ils éprouvent au volant de leur Cadillac.

C'est ainsi que j'ai décidé de faire moi-même l'expérience, je sais maintenant qu'ils avaient raison. Je commence mes journées avec beaucoup plus d'entrain, depuis que je me promets chaque matin une couple d'heures dans ma Cadillac."

Le docteur connaît donc à son tour, comme tant d'hommes d'affaires ou de professionnels avant lui, l'action "tonifiante" de la Cadillac.

Essayez-la et vous verrez.

Vous éprouverez une sensation nouvelle en prenant le volant, en vous sentant maître de cette voiture impressionnante, robuste et de tout repos. Quelle merveilleuse sensation de confiance et de bien-être!

Et quand vous démarrez, quel plaisir sans cesse renouvelé! Le puissant moteur est presque silencieux, sauf quand il répond à l'accélérateur. La voiture est docile à vos moindres désirs. La détente est complète.

Tous les jours on nous affirme: "Conduire ma Cadillac, est la meilleure des détentes."

Pourquoi ne pas l'essayer vous-même dès aujourd'hui? Nous vous donnerons les clefs d'une Cadillac—à vous de découvrir le reste!

* * *

P.-S. Nous vous prévenons en toute honnêteté: il vous sera sans doute malaisé de nous rendre la clef. Certains s'y refusent absolument!

AUTOMOBILES INC. *12 rue de la Couronne, Québec*
Téléphone 2-1208

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : C'est la *jeune* fille de Mme X

Dire : C'est la fille de Mme X

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

74e ANNEE — No 172 QUEBEC, MERCREDI 20 JUILLET 1955 ★★ PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame de la Garde. Elle honorera aussi la mémoire de saint Claude, martyr, de saint Praxède, vierge, et de saint Daniel, prophète.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 20. (PC) Prévisions atmosphériques officielles de la Météorologie nationale valables jusqu'à minuit, demain.

Synopsis : Il fera beau aujourd'hui, et demain. Le thermomètre et l'humidité continueront de monter au cours des jours prochains.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Laurentides, des Cantons de l'Est de la Mauricie, du Lac St-Jean et de la Baie-Comeau : ensoleillé aujourd'hui et demain. Chaud. Vents légers aujourd'hui, du sud-ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal 66 et 88 ; Ottawa, 58 et 88 ; Sherbrooke 58 et 86 ; Québec, Ste-Agathe, La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 55 et 83.

Sommaire pour demain : ensoleillé, chaud.

Jeûne supprimé le 14 août

Depuis l'an dernier, le jeûne de la Vigile de l'Assomption n'est plus transféré au samedi qui précède immédiatement la solennité de la fête, mais il est observé le 14 août, c'est-à-dire la veille même de la fête de l'Assomption. Cette année, le 14 août tombant un dimanche, le jeûne est complètement supprimé. Telle est la substance d'un communiqué de l'archevêché, aujourd'hui.

L'Agriculture

Une manutention rapide assure la qualité des pois...

Ottawa — Pour conserver aux pois une saveur délicate, il faut les acheminer rapidement du champ à l'usine et les transformer selon des méthodes appropriées. M. A. L. Shewfelt, de la station expérimentale de Morden, au Manitoba, rapporte que les délais de certains producteurs causent de graves ennuis aux conserveries et usines de congélation. Afin de faire plus vite, il y a tendance à débarrasser les pois de leurs tiges et cosses à la fabrique même plutôt qu'à la ferme.

D'après les expériences du ministère de l'Agriculture aux Etats-Unis, les pois écossés soumis pendant six heures à une chaleur de 80°F prennent un goût fort désagréable une fois en conserve ou congelés. Les seuls échantillons qui ont échappé à ce goût anormal sont ceux qui avaient séjourné une heure ou plus à la température de la chambre. Les pois gardés dans l'eau glacée ou le réfrigérateur immédiatement après l'écossage n'ont pris de goût insolite qu'après huit heures. Il est impossible cependant d'utiliser ce procédé sur une grande échelle.

Les pois écrasés à la machine subissent des meurtrissures qui accélèrent la détérioration du goût et obligent à faire diligence. On a cru d'abord que la fermentation du jus sucré à la surface du pois écossé à la machine causait la saveur désagréable. Cependant, les études indiquent que les saveurs insolites viennent plutôt des réactions chimiques dans les pois dès qu'ils sont débarrassés de leurs cosses.

Le petit jardinier incapable de transformer les pois dès qu'ils sont écossés ferait mieux de les laisser dans leurs enveloppes. De cette façon ils se garderont dans le réfrigérateur trois ou quatre jours sans perdre leur saveur.

La consommation de pois en conserve augmente continuellement ; ils ne cèdent le pas qu'aux tomates. La valeur de la production canadienne est de 13 millions de dollars.

La popularité des pois en conserve dépend surtout de la qualité. A son tour, la qualité dépend de la couleur, la saveur et la tendreté. Cette dernière est déterminée par la maturité au temps de la cueillette et la douceur de l'eau utilisée pour la transformation.

Protection efficace des végétaux...

Toutes les plantes et certains produits végétaux importés au Canada doivent être inspectés et libérés par la division de la protection des végétaux du ministère fédéral de l'Agriculture avant d'être distribués. Il faut prendre toutes les précautions possibles pour empêcher les importations d'introduire chez nous maladies et insectes. Une collaboration étroite entre les préposés à la protection des végétaux, les phytopathologistes et entomologistes assure au Canada un excellent service à cet égard depuis nombre d'années.

C'est là une surveillance de tous les jours. Récemment, par exemple, arrivait à Montréal une expédition de 6,500 tonnes d'arachides ; la plus forte importation jamais faite d'un seul coup, soit l'équivalent de 250 chargements de wagon. Après avoir constaté dans tout le cargo la présence d'une infestation moyenne de six espèces de parasites, on a ordonné la fumigation aux frais des importateurs. Des experts en fumigation ont traité le navire au bromure de méthyle sous la surveillance du personnel de la division de la protection des végétaux.

Pendant l'exercice terminé le 31 mars 1955, nos importations de produits de pépinière ont été un peu inférieures à celles de l'année financière précédente, soit une diminution d'à peu près 5 millions de plants sur les 110 millions de 1953-1954. La Hollande, notre principal fournisseur de bulbes, s'est classée en tête des pays qui nous ont expédié des produits de pépinière pendant l'exercice financier 1953-1954. Les Etats-Unis prirent les devants l'année suivante, avec un total de 52 millions et demi, la Hollande étant au deuxième rang avec plus de 50 millions. Parmi les 42 pays qui nous envoient de tels produits, la Belgique, la France, l'Allemagne et les Iles Britanniques viennent tout de suite après les deux déjà mentionnés.

Feux de forêt sous contrôle

Quelque 500 sapeurs forestiers ont, aujourd'hui, la haute main sur les cinq feux de forêt encore actifs da la province de Québec.

M. Henri Kieffer, chef du service provincial de protection aux forêts, dit que le danger "n'est plus bien grand après les pluies de la semaine dernière".

"Nous pouvons, dit-il, garder la haute main sur ces feux jusqu'à ce qu'une autre bonne pluie les éteigne."

Des feux d'épinettes se continuent encore près de Ste-Marguerite, de Labrieville et de Baie-Comeau, sur la Côte Nord; près de Douglastown, dans le comté de Matane et dans le comté de Gaspé sur la rive sud.

La semaine dernière, il y avait une quinzaine de feux de forêts à combattre.

Mgr Parent à Borden

Mgr Alphonse - Marie Parent, P.D., V.G., recteur de l'université Laval, est parti hier soir pour une visite au camp Borden, en Ontario. Plusieurs étudiants de l'université font actuellement un stage d'entrainement militaire au camp Borden. Cette visite permettra à Mgr Parent de rencontrer ces étudiants de Laval de même que leurs officiers.

Le duc de Kent se rétablit

Londres, 20. (PA) Le duc de Kent, 20 ans, se remet à l'hôpital de blessures subies il y a six jours dans le dérapage de son auto, sur la route de Londres à Sandhurst, où il fait son service militaire.



UNE PARTIE D'ECHECS INTERNATIONALE : Voici une vue générale de la grande salle qui sert aux délibérations des Quatre Grands, dans le palais de l'ancienne Société des Nations, à Genève. Cette photographie fut prise au début de la première séance plénière, sous la présidence de M. Eisenhower. La délégation russe est à gauche, en face de M. Edgar Faure, premier ministre de France. Les Anglais, à droite, font face aux Américains. (International News)

On répare un pont

Montréal, 20. (PC) La superstructure du pont de Cartierville sera refaite à partir du 25 juillet, en vue d'accorder une hauteur de 14 pieds. Les travaux se poursuivront du lundi au jeudi, de nuit, durant environ un mois.

Ottawa n'a pas garanti d'acheter tout l'uranium produit d'ici 1962

Ottawa, 20. (PC) Le ministre du Commerce, M. Howe, a déclaré aux Communes aujourd'hui que le gouvernement ne s'est jamais engagé à acheter tous les concentrés d'uranium produits au Canada jusqu'en 1962.

Le ministre a fait cette déclaration en réponse au discours dans lequel M. George Drew avait commenté l'article paru dans un quotidien torontois suivant lequel le gouvernement fédéral achèterait toute la production d'uranium entre cette date et 1962.

Cette nouvelle, a dit M. Howe n'est pas fondée. Jamais le gouvernement ne s'est engagé à garantir toute la production d'uranium jusqu'en 1962.

Toutefois, a ajouté le ministre, le gouvernement assure un prix garanti pour l'uranium qu'il achète et qui est payé suivant les conditions stipulées par les contrats intervenus avec les mines.

Soulignons que le gouvernement achète actuellement les minerais et les concentrés dont le contenu d'uranium est jugé satisfaisant au prix maximum de $7.25 la livre. Ce prix est assuré aux producteurs jusqu'au 31 mars 1962.

Accusation jugée fondée contre les ouvriers de l'auto

Détroit, 20. (PA) Un jury fédéral de mise en accusation — grand jury — a trouvé fondée aujourd'hui l'accusation portée contre les Travailleurs unis de l'auto — COI — d'avoir violé la loi fédérale sur les pratiques corruptrices en politique.

Le jury a accusé ce syndicat de 1,500,000 membres d'avoir utilisé les fonds généraux du syndicat pour financer son action politique durant la campagne électorale de 1954.

C'est durant cette campagne que le candidat démocrate Patrick V. McNamara, avec l'appui des TUA, parvint à vaincre le sénateur républicain sortant de charge Homer Ferguson.

L'Etna s'amuse

Catane, 20. (Reuters) — L'Etna, le plus gros volcan d'Europe, a étonné les experts, hier, en lançant de parfaits ronds de fumée, après avoir craché un jet de lave de 66 pieds de largeur.

Chute funeste

Ormstown, 20. (PC) Claude Dufour, 17 ans, de St-Antoine-Abbé, a succombé à l'hôpital, après s'être accidentellement déchargé sa carabine .22 dans la tête, en faisant une chute en forêt.

Permis de construction d'une valeur de $319,985 à Québec

La Commission municipale d'urbanisme a siégé ce matin, pour approuver des permis de construction dont la valeur globale est de $319,985. Dans les nouveaux permis, on remarque l'érection de quarante-neuf nouveaux logements. Le montant des permis représentant des réparations mineures est de $9,685.

Les principaux permis sont : J.-H. Demers, rue O'Connell, réparations : $1,200; Banque Provinciale du Canada, boulevard Charest : $4,500; Léon Journault, rue Verdun, exhaussement : $2,000; Commission des Ecoles Catholiques de Québec, réparations de mur, rue Père-Marquette : $22,000; J.-P. Poulin, De la Colombière-ouest, maison 2 logements : $10,000; Rosario Bonenfant, rue Ozanam, annexe : $2,000; Patrick Robichaud, rue Des Frênes-est, maison deux logements : $12,000; Henri Nadeau, coin Napoléon et Marie-Louise, maison de 6 logements : $25,000; Marc Robert, coin De Nivervill et Bruneau, maison douze logements : $60,000; Marc-André Lemieux, De la Colombière, résidence : $10,000; Marcel Adams, coin Marguerite-Bourgeoys et De Longueil, maison de douze logements : $50,000; Banque d'Economie de Québec, rue St-Jean, réparation du toit : $3,000; Adrien Cloutier, rue St-Augustin, réparations : $2,500; Henri Gosselin, rue du Roi, exhaussement : $1,300; Noël Samson, rue De la Ronde, maison trois logements : $18,000; église St-Matthieu, rue St-Jean, réparation de mur : $4,000; Andrew's Church, rue Ste-Anne, réparation de mur : $4,000; les Bis-cuits Dion Inc., annexe 2e rue : Gagnon, annexe : $1,800; Roland St-Pierre, des Lilas-est, résidence : 8,000; L.-C. Marquis, coin Marie-de-l'Incarnation et Guyart, entrepôt et bureaux : $12,000; salle paroissiale de Limoilou, 8e avenue, annexe : $12,000; Ecole St-Dominique, rue Bourlamaque, réparation ed mur : $6,000; Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue Couillard, réparations générales : 10,000; E. Pelletier, rue Monk, maison de cinq logements : $20,000; Baillargeon et Baillargeon, N.P., rue Des Jardins, annexe et bureaux : $1,-200.

Une récollection pour les prêtres

Une récollection sera prêchée demain matin, jeudi, à 10 heures, à la Ville Manrèse pour les prêtres. Tous les prêtres de Québec et de la région qui le pourront sont cordialement invités à cet exercice.

Une messe du soir le 26 juillet

A l'occasion de la fête de sainte Anne, mardi le 26 juillet, et de la fête de l'Assomption, lundi le 15 août, il est permis de célébrer, dans les églises paroissiales et les dessertes, une messe le soir, en observant les règles ordinaires prescrites pour ces messes. Un communiqué émanant de l'archevêché aujourd'hui signale ce fait.

Gaston Hamel dans un état critique

Le jeune homme de Ste-Croix de Lotbinière, Gaston Hamel, 26 ans, victime d'une collision entre sa motocyclette et une automobile, lundi soir, à St-Antoine de Tilly, est toujours dans un état critique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il était encore évanoui, ce midi.

Quatre personnes blessées dans une triple collision à St-Malo

Quatre personnes ont été blessées dans une triple collision survenue vers midi, aujourd'hui, à l'entrée du viaduc du boulevard Charest-ouest, au centre industriel de St-Malo. Le plus gravement atteint est le cycliste Jean-Guy Auclair, 21 ans, fils du chef de district Henri Auclair, domicilié au 570 de la rue St-Vallier-ouest. Les autres blessés sont les occupants d'une petite voiture de marque anglaise, soit Mme Georges adeau, du 7 de la rue Joffre et deux de ses compagnes.

Le jeune J.-Guy Auclair a été transporté par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée à l'Hôtel-Dieu, où il souffre d'une fracture à une jambe et de blessures dans le dos. Quant à Mme Nadeau elle a été conduite à l'hôpital St-Sacrement dans une automobile privée.

D'après les premiers rapports, l'accident s'est produit quand une camionnette de la Teinturerie Ferland aurait heurté le petit véhicule. Sous la violence du choc l'automobile fit deux ou trois tours au centre de la rue pour venir heurter le cycliste J.-Guy Auclair qui passait au même moment. Le jeune homme fut projeté dans le champ voisin et sa bécane fut réduite en pièces tandis que le petit char restait au centre du boulevard.

Les agents Fontaine et St-Hilaire, agissant sous les instructions du sergent Messier, du district No 4, ont fait enquête sur les lieux de l'accident.

Près de 200 supérieurs majeurs religieux en session à Ottawa

Ottawa, (CCC) — Les réunions annuelles de la Conférence religieuse canadienne, nouvel organisme qui groupe les supérieurs majeurs de toutes les communautés du pays, ont débuté mardi, 19 juillet, au Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa.

Le conseil de direction de la section masculine de la Conférence a siégé jusqu'à mercredi midi, et l'assemblée générale des membres a commencé ensuite. L'assemblée générale de cette section groupe 67 supérieurs majeurs, soit les provinciaux des communautés d'hommes et quelques généraux; 53 sont de langue française et 14 de langue anglaise. Le T. R. P. Gérard-M. Paré, qui était provincial des Dominicains jusqu'au début de juillet, préside ces réunions.

La section féminine de la Conférence a commencé à siéger mercredi après-midi, 20 juillet, sous la présidence de la T. R. M. Marie-Berthe Thibault, supérieure générale des Hospitalières de Saint-Joseph. Il y a, dans cette section également, réunion du conseil de direction et assemblée générale; 167 supérieures majeures, générales ou provinciales, sont membres de l'assemblée dans cette section, soit 137 de langue française et 30 de langue anglaise.

Quelques membres n'ont pu se rendre aux réunions, mais la grande majorité y prend part.

Le programme de ces réunions comporte l'exposé des réalisations de la Conférence religieuse canadienne au cours de sa première année d'activité, des discussions sur les différents problèmes qui se posent à cet organisme ainsi que sur les projets d'avenir; il y aura aussi élection annuelle aux conseils de direction.

La Conférence a été fondée à l'issue du 1er Congrès religieux canadien, qui s'est tenu en juillet 1954 à Ville-Saint-Laurent et qui a réuni 1,400 religieux et religieuses de toutes les communautés du pays. Le secrétariat permanent a été établi au Centre catholique de l'Université d'Ottawa, sous la direction du R. P. André Guay, O.M.I.

Chez Universal Auto Ltée



Michel Labadie

La maison Universal Auto Ltée, 33 de la Couronne est fière d'annoncer au public que Michel Labadie, étoile des "As" de Québec a été engagé comme vendeur à son établissement. Michel Labadie est très bien connu de tous les amateurs de hockey, comme il a su par son agressivité, sa rapidité et son sens sportif s'attirer l'admiration de tous. Michel Labadie invite ses nombreux amis à le rencontrer chez Universal Auto où tous seront assurés de sa plus sincère coopération.

Ce cas de polio post-inoculatoire

Ottawa, 20. (PC) Les dirigeants du service fédéral de la Santé disent aujourd'hui que tout indique que le garçonnet de 10 ans, de Leamington, Ont., qui souffre actuellement de polio, n'a pas contracté le mol, lors de l'inoculation au vaccin Salk.

Ils disent que si Charles Girardin avait contracté la maladie dans le vaccin, le mal se serait manifesté en dedans de 10 jours. Or, il n'est apparu que plus de quatre semaines après la deduxième injection.

JOS. VILLENEUVE & CIE LIMITÉE
Manufacturiers et Marchands de bois
Bois de toutes sortes, brut et préparé.
Moulures, Epinette, Pin, B.C. Fir, planches murales
200, 17ième Rue — Tél.: TE 2-2916, Charny.



Pour RECEPTIONS ANNIVERSAIRES BANQUETS DE NOCES
Service dans toute la Province
— Spécialités —
Location — Vaisselle — Verrerie — Coutellerie — Nappes, etc.
Service
CASTEL LAVAL
ENR.
La plus grande organisation du genre.
389 rue DE LA REINE — TEL.: 3-2386
Entrepôt : 269 Christophe Colomb-Est. 4-9208



C'est l'été
Pour vos excursions et pique-niques, BARDOU vous offre ses viandes cuites prêtes à servir. —
JAMBON BARDOU
braisé cuit au four, un délice . . . !
PATE de FOIE
DE VOLAILLE cuit au four, une révélation . . . !
Roti de porc, graisse de rôti, poulets rotis, boeuf épicé (smoked beef), rosbif et veau roti en tranche etc.
Bardou & Fils Ltée
GROS & DETAIL — BARDOU — BUREAU CHEF 108AVE CARTIER
48½ RUE COUILLARD 2-7094

AVIS PUBLIC
REFERENDUM 1955

Assemblée publique au Palais Montcalm, jeudi, le 21 juillet 1955, à 8.30 P.M.

Québec, le 14 juillet 1955

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, en vertu d'une résolution adoptée par le Conseil de Ville de Québec, jeudi, le 14 juillet 1955, que tous les électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité de Québec sont par les présentes convoqués, en vertu de la Loi 3 Elizabeth II, chapitre 65, article 24, à une ASSEMBLEE PUBLIQUE qui sera tenue jeudi, le 21 juillet 1955, à 8.30 heures P.M., dans la salle de spectacles du Palais-Montcalm, Québec, alors que leur seront soumis les règlements Nos 973, 974, 975, 976, 977 et 978 respectivement, concernant les pouvoirs d'emprunts demandés en vertu des dispositions de la Charte de ladite Cité de Québec relatives à la tenue de Référendums, et décréter si tels règlements devront être approuvés par le vote des dits propriétaires, lors d'un Référendum dont la date sera fixée séance tenante. Ladite ASSEMBLEE PUBLIQUE sera, en vertu de la loi, présidée par Son Honneur le maire de Québec ou son représentant désigné par la loi. Seuls les propriétaires d'immeubles imposables dans ladite Cité auront droit d'exprimer leur opinion au cours de ladite assemblée.

Par ordre

Le greffier de la Cité,
F.-X. CHOUINARD

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Chien d'Or 10 du Fort Québec — Téléphone : 3-9619

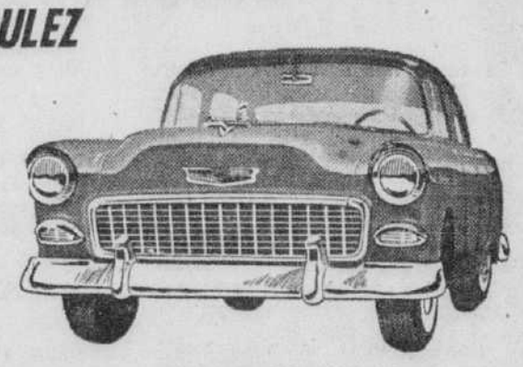
Réparation de
GENERATEURS - DEMARREURS (starter)
aussi VENTE et SERVICE DE BATTERIES
PAGEAU AUTO ELLECTRIQUE
444 St-Vallier Ouest, Tél.: 4-5775

Un compte courant au chic magasin de souliers
Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

E.-J. CHARTIER & Cie, Enr.
HUILE COMBUSTIBLE
TÉL.: 2-6895
22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC



SI VOUS VOULEZ ACHETER UN...



OLDSMOBILE
CHEVROLET
CAMION CHEVROLET

N'hésitez pas Voyez J.-L. Drolet Automobiles Ltée, où on vous accordera le plus haut prix pour votre automobile usagée. Conditions de paiement les plus faciles, jusqu'à 30 mois pour payer. Choix complet dans tous les modèles. Livraison rapide.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
250 est Boulevard Charest — Québec — Tél.: 4-3591
Votre plus ancien marchand Chevrolet, Oldsmobile à Québec

Julien Duvivier porte à l'écran "Les Frères Karamazov"

Julien Duvivier, dont le nouvel ouvrage, **Marianne de ma jeunesse**, poursuit sa carrière, écrit actuellement le scénario de son prochain film.

Il s'agit d'une adaptation des **Frères Karamazov**, de Dostoievski.

Duvivier commencera les prises de vues (en Eastmancolor) au début de l'automne, à Paris.

Le célèbre metteur en scène se propose de donner au récit "une ampleur à la mesure du livre"

Quatre vedettes importantes vont être pressenties pour les rôles de deux des fils, de la femme et du père.

Naufrage volontaire

L'équipée du docteur Bombard, qui, pour étudier les conditions de survie des naufragés, traversa avec un compagnon la Méditerranée, et absolument seul à bord d'un radeau pneumatique, l'Atlantique, est encore dans toutes les mémoires de ceux qui aiment l'aventure. Grâce à une modeste camera d'amateur, le docteur Bombard a pu filmer en couleurs les principales péripéties de son voyage. Sobre, solidement charpenté, bien que d'une technique évidemment rudimentaire, son film est d'un intérêt exceptionnel, et certaines images — comme celles où le "naufragé volontaire" s'est filmé lui-même, isolé à des milliers de kilomètres de toute terre habitée — sont d'une singulière force d'émotion.

Populaire

Dany Robin est l'une des jeunes vedettes françaises qui tiennent actuellement les meilleures places dans la faveur du public, et dans celle des producteurs. Depuis ses tout premiers débuts dans un petit rôle de danseuse du "Silence est d'or" de René Clair, Dany Robin a tourné de très nombreux films et réussit d'excellentes créations, aussi bien dans le ton dramatique "Une histoire d'amour", "Deux sous de violettes" que dans la comédie et la fantaisie "Les Amants de Minuit, Julietta". Elle incarne une hôtesse de Paris dans el film de Jean Dréville, "Escale à Orly", rôle d'émotion et de charme qui répond parfaitement à ses qualités. Mais, par la suite, on a traité une foule de thèmes similaires en les prenant très au sérieux, et les aventuriers sans scrupules, assommeurs professionnels, spécialistes du hold-up ou virtuoses de la mitraillette sont devenus aussi courants dans les studios français que les maris bernés, il y a vingt ans, à l'époque des vaudevilles égrillards . . .

Le cinéma, école de violence?

Il fut un temps, pas si lointain, où la critique européenne pouvait se payer le luxe de déplorer l'abus flagrant de la violence et de la sensation qui se manifestait dans certains films américains. Que de fois n'a-t-elle pas regretté, à propos de certaines oeuvres par ailleurs remarquables, le goût déplaisant de la brutalité gratuite, l'apologie de la force, le parti pris de noirceur et l'oubli systématique de tout ce qui distingue une société civilisée d'un monde barbare et inhumain?

Hélas! il ne faut plus aller loin désormais pour découvrir d'identiques sujets de plaintes.

Certains producteurs français se sont pris d'une grande passion pour les romans policiers de la "Série Noire". En la personne d'Eddie Constantine, ils ont trouvé l'interprète idéal de ces personnages de détectives privés, peu soucieux de légalité et plus confiants dans la vigueur de leurs poings que dans l'efficacité de leur bon droit. Encore les premiers films du genre avaient-ils une allure un peu parodique, qui ne manquait pas de charme. Mais, par la suite, on a traité une foule de thèmes similaires en les prenant très au sérieux, et les aventuriers sans scrupules, assommeurs professionnels, spécialistes du hold-up ou virtuoses de la mitraillette sont devenus aussi courants dans les studios français que les maris bernés, il y a vingt ans, à l'époque des vaudevilles égrillards . . .

Un certain public — où la jeunesse figure malheureusement en majorité — a fait à bon nombre de ces films un succès appréciable, et il n'en a pas fallu plus pour que la mode tournât à l'épidémie. Rien que dans la liste de la production française du dernier semestre, on relève par dizaines de ces films dont le titre seul constitue tout un programme, et la proportion de ces spectacles "durs" approche, pour certaines périodes, de cinquante pour cent du total!

Passe encore quand de grand cinéastes comme Jacques Becker tirent de tels sujets une oeuvre artistiquement valable et qui peut même avoir, dans sa noirceur, quelque chose de vraiment humain. Mais pour un film de cette classe, combien de pâles imitations où la violence et le crime n'ont d'autre justification que la sensation malsaine? On a justement critiqué l'abus de ces redresseurs de torts au revolver prompt dans les films américains du Far-West; mais du moins ces héros avaient-ils encore quelque chose de chevaleresque, de sainement primitif. Les gouapes, trafiquants de drogue ou souteneurs de nos actuels films "noirs" n'ont même pas cette excuse, et si d'aventure ils reçoivent à l'épilogue le juste châtiment de leurs crimes, on ne les a pas moins présentés complaisamment pendant trois demi-heures comme des héros — bien heureux encore si on ne tente pas de justifier leur "non-conformisme" par les abus de la société ou les erreurs de la justice.

Nous n'avons aucune sympathie particulière pour les films "roses", qui nous donnent du monde une image tout aussi fausse, mais en sens inverse; cependant on ne nous fera jamais admettre que les mauvais garçons seuls sont photogéniques, et que les problèmes que rencontrent quotidiennement les gens normaux, qui se marient et élèvent — souvent au prix de lourds sacrifices — des enfants, ne peuvent fournir matière à des scénarios autrement passionnants.

Et les producteurs devraient se rendre compte que si leurs films "durs" attirent dans les salles obscures certains spectateurs, ils en écartent en revanche une clientèle bien plus nombreuse qui cherche au cinéma un divertissement sain, et non une leçon de violence.

Françoise Arnoul

Résumons brièvement la carrière de Françoise Arnoul. Née à Constantine (Algérie). Passe son enfance en Afrique du Nord et vient à Paris avec la volonté de faire du cinéma. Elle débute d'emblée avec un rôle de premier plan : celui d'une jeune vedette dans "L'Epave" de Willy Rozier.

Célibataire ; superstitieuse ; sportive, assez ; musicienne, un peu. Son chiffre favori : le 7 ; sa couleur : le rouge. Ses auteurs favoris : Colette et Maurois ; pour la musique : Chopin et Fauré. Joue tous les rôles, mais préfère le genre dramatique.

Ses meilleurs films : "La Maison Bonnadieu", "La forêt de l'adieu", "Adieu Paris", "Les Amants de Tolède", "Le Mouton à cinq pattes" et, plus récemment : "French-Cancan".

Autre chose est de faire son portrait. Quand on l'interroge, elle répond simplement à toutes les questions sans beaucoup s'étendre. Françoise ne se "raconte" pas. Ce n'est pas qu'elle manque d'esprit, ou de finesse, ou d'intelligence, toutes choses, au contraire, dont elle est fort bien pourvue. Elle a parlé un certain jour de son métier et des perspectives que la popularité, précisément, ouvre sur la nature humaine, d'une façon qui révélait autant de sensibilité que d'esprit. Mais Françoise garde généralement ces confidences pour ses intimes.

Dans cet art de séduire qui demeure en elle l'essentiel et qui est de talent, de charme, de simplicité, il y a aussi beaucoup de gentillesse. C'est là plus qu'une qualité, c'est une sorte de vertu. Et nous ne nous étonnerions point qu'elle comptât pour beaucoup dans la gloire de cette jeune vedette de Paris . . .

Hélène Vercors dans un film à Rome

Hélène Vercors vient de faire sa rentrée cinématographique dans un film que tourne actuellement, à Rome, Mauro Bolognini, **Vena d'oro** (scénario et dialogues de Jacques Rémy).

Les autres interprètes sont : Marta Toren, Richard Basehart, Titina de Filippo, Henri Vilbert et le jeune Mario Girotti (le film ayant pour thème les amours enfantines).

Vers un autre "Continent perdu"

Rome. — Le cinéma italien entreprend la recherche d'un autre continent... perdu. Il s'agit cette fois des régions les plus cachées de l'ancien Pérou qu'une expédition cinématographique italienne, partie ces jours-ci, va explorer de nouveau.

L'expédition est conduite par le metteur en scène Giovanni Paolucci. Le film, naturellement, sera tourné en couleur et en cinémascope.

Nouvelles de Paris

Jean Michaud achève actuellement l'adaptation française de "Sacrés Fantômes" d'Eduardo de Filippo, qui sera présentée la saison prochaine à Paris en spectacle régulier. L'auteur acteur italien ira lui-même en assurer la mise en scène. D'autre part, Fernandel s'intéresserait au rôle que tint trois théâtres parisiens la saison prochaine, "Histoire de rire", en septembre, au théâtre Saint-Georges. "Une Femme trop honnête", avec Sophie Desmarest, sera mis en scène vers le 15 décembre par Filippo lui-même dans la version italienne.

Armand Salacrou sera joué dans François Périer dans un théâtre non encore désigné. Enfin "Le Miroir" sera vraisemblablement créé au cours de la saison.

Une nouvelle compagnie de ballet fondée par Pierre Lacotte fera, le 2 août, ses débuts au festival d'Aix-les-Bains.

Elle s'intitulera "Ballet de la Tour Eiffel" et créera trois spectacles : "La Nuit est une sorcière" de Sidney Bechet ; "Paris Canaille", de Léo Ferré; "Blue", de Charbonnier et Jacques Porte.

Le professeur Edmond Locard, qui dirigea le laboratoire de police criminelle de Lyon, vient d'autoriser les scénaristes Billy Martin et Henry Lepage à extraire un épisode de ses "Mémoires" (à ce jour inédits).

Le film s'intitulera "Un policier comme les autres" et le premier tour de manivelle sera donné bientôt à Lyon, par Henry Lepage.

Welles tourne un film sur la Côte Basque

Le célèbre acteur et metteur en scène américain Orson Welles vient d'arriver à Saint-Jean-de-Luz et Ciboure où il tourne un film sur la Côte Basque et le jeu de pelote au pays Basque. Ce documentaire de 30 minutes est destiné à la télévision américaine. Orson Welles et les techniciens qui l'accompagnent ont déjà tourné devant les vieilles maisons du Quai Maurice Ravel de Ciboure, sur le port de Saint-Jean-de-Luz, ainsi que sur les frontons de pelote basque des deux plages de la côte.

Nouveau film de Jean Gremillon

Jacques Gauthier, producteur de "La Rage au Corps" et "Les Amants du Tage", va entreprendre au début de juillet une nouvelle production: "La lumière d'en face", scénario original de Jean-Claude Aurel mis en scène par Jean Grémillion. Ce film sera tourné entièrement en décors naturels et en extérieurs sur la Nationale-7 à quelques centaines de milles de Paris.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h à 11h. "Jubilee Trail" (103 min.) à 1.00, 4.25, 7.45 hrs. "Hell's Island" (84 min.) à 2.45, 6.10, 9.35 hrs.

CAMBRAI : — Tam-tam sur l'Amazone : 2.10, 5.10, 8.10 hrs. Le Poney Rouge : 3.45, 6.35, 9.35 hrs. Continuel de 2.10 à 11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 1.00, 4.33, 8.06 hrs. Commandos sur St-Nazaire : 1.10, 4.43, 8.16 hrs. M. Leguignon lampiste : 2.50, 6.13, 9.46 hrs.

CARTIER : — Sujets et nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.35 hrs. Strange Lady in town : 1.40, 4.10, 6.45, 9.15 hrs Fin : 11.08 hrs.

CLASSIC : — La Peur du Scalp : 1.30, 4.40, 7.50 hrs. Face à l'Orage : 3.00, 6.00, 9.20 hrs Fin : 11.01 hrs.

EMPIRE : — Man without a star : 1.00, 4.00, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.15 hrs Revenge of the Creature : 2.35, 5.25, 8.25 hrs. Continuel de 1.00 à 11.20 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.29, 7.57 hrs. Fureur Secrète : 1.21, 4.50, 8.02 hrs. Les Coulisses du Broadway : 2.44, 6.12, 9.35 hrs.

LAIRET : — Nouvelles et sujets : 2.10, 5.14, 8.00 hrs. Revenge of the Creature : 2.24, 5.19, 8.14 hrs. Man without a star : 12.50, 3.45, 6.40, 9.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

LAURIER : — Des Jupons à l'horizon : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.45, 7.15 hrs. Les Maudits du Château-fort : 2.55, 6.10, 9.40 hrs.

PIGALLE : — Traîtr sur les Dunes : 12.10, 3.33, 6.31, 9.54 hrs. Fregola : 1.45, 5.08, 8.31 hrs. Actualités françaises : 2.23, 5.21 hrs. Fin : 11.29 hrs.

PRINCESSE : — So this is Paris : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Sujets : 2.36, 5.26, 8.16 hrs. The Nebraskan : 2.42, 5.32, 8.22 hrs.

RIALTO : — Mara Maru : 12.45, 3.55, 7.40 hrs Nouvelles : 1.50, 7.30 hrs. L'Héritière : 2.00, 8.35, 9.25 hrs. Fin : 11.20 hrs.

VICTORIA : — La Peur du Scalp : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Face à l'orage : 3.00, 6.10, 9.20 hrs. Continuel de 1.30 à 11.00 hrs.

BIENVILLE : — Kansas Pacific : 6.30, 9.15 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Fureur Secrète : 7.50 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Terror on a train : 6.30, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Plaisirs de Paris.

ETCHEMIN : — Le Cap de l'Espérance : 7.30 hrs. Anges aux Figures Sales : 9.15 hrs.

Rialto — JUSQU'A JEUDI SOIR
"L'HERITIERE" (The Heiress)
Olivia DeHavilland, Montgomery Clift
— Deux superbes attractions : —
"MARA MARU" (en français)
Errol Flynn, Ruth Roman

IMPERIAL
Comedie musicale en COULEURS :
LES COULISSES DU BROADWAY"
TONY MARTIN, JANET LEIGH, GLORIA DE HAVEN
Dramatique film policier :
"FUREUR SECRETE"
Claudette COLBERT et Robert RYAN

PRINCESSE
Deux films EN COULEURS :
SO THIS IS PARIS
TONY CURTIS et GLORIA DE HAVEN
THE NEBRASKAN
PHIL CAREY et ROBERTA HAYNES

AUJOURD'HUI ET JEUDI
Représentation continue de 1h. à 11h. "Hell's Island" à: 2h.45, 6h.10, 9h.35
"... J'ai été battu, frappé à la tête, mêlé à trois meurtres à cause d'elle ... et maintenant, ce sera à son tour d'endurer, car je vais m'occuper d'elle en personne ! ..."



Prix réguliers : Matinées 45c Soirs : 60c
Aussi à : 1h., 4h.25, 7h.45
VERA RALSTON — JOAN LESLIE — Forrest Tucker
"JUBILEE TRAIL" en Trucolor
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

TOUS LES SOIRS
DANSE
AVEC ORCHESTRE
Pas de couvert ni de minimum
Auberge des 4 Chemins

CARTIER
JUSQU'A JEUDI SOIR !
Matinée : 65c — Soirée : 85c



WARNER BROS. presents
Strange Lady in Town
starring GREER GARSON DANA ANDREWS
CinemaScope WarnerColor
co-starring CAMERON MITCHELL LOIS SMITH
à 1.40, 4.10, 6.45 et 9.15
Dernier spectacle à 8.35 p.m.

AUX DEUX THEATRES
VICTORIA — CLASSIC
2 grands films jusqu'à jeudi
"FACE À L'ORAGE"
Dana Andrews, Dorothy McGuire
aussi, Robert Young, Janice Carter
"LA PEUR DU SCALPE"
(en couleurs)
Auj. jusqu'à jeudi CAMBRAI Programme double
"Le PONEY ROUGE"
en couleurs
Myrna Loy, Robert Mitchum
aussi, Geo. Brent, Vera Ralston
"TAM TAM SUR L'AMAZONE"

CHEZ ÉMILE



Les KIT-KATS
Fameux couple de danseurs d'une rapidité extraordinaire. Ils vous enchanteront.
MARILYN REDICK
Miss Canada, une charmante chanteuse qui vous émerveillera.
Roméo BOULANGER
vous emportera au rythme de sa trompette. JACQUES BELL m.c. PAS DE MINIMUM.
Rés.: 4-0091

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
LE FAMEUX COMIQUE YVES DENIAUD
'Monsieur LEGUIGNON Lampiste'
avec JANE MARKEN
UN MÉTIER OÙ L'ON VOIT CLAIR
Trevor HOWARD • Richard ATTENBOROUGH
Sonny TUFTS — James DONALD
COMMANDO SUR SAINT-NAZAIRE

Deux salles rafraîchies par REFRIGERATION !
EMPIRE
Côte de la Fabrique
Téléphone : 4-2880
LAIRET
3e Ave et 10e Rue, Limoilou
Téléphone : 3-5050
JUSQU'A JEUDI SOIR !
KIRK DOUGLAS JEANNE CRAIN CLAIRE TREVOR
Technicolor
MAN WITHOUT A STAR
— Deux bonnes primeurs —
"REVENGE OF THE CREATURE"
John AGAR — Lori NELSON et John BROMFIELD

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
A L'AFFICHE
la fraude telle que vous ne l'imaginez pas!
TRAFIC SUR LES DUNES
avec PIERRE LOUIS et LA PETITE ZIZI
EN PROGRAMME DOUBLE avec L'ARTISTE DANSEUSE SANS PAREILLE AU MONDE
Marika ROKK
FREGOLA

FORMIDABLE SUCCES DE "MON ONCLE ALBERT" EN 2e SEMAINE AU CORONET



MAURICE GAUVIN
"Mon Oncle Albert" de 14 RUE DE GALAIS continue de remporter un immense succès avec ses histoires, ses blagues et ses chansons de Félix Leclerc, au populaire restaurant "AU CORONET" Comme 2è acte, ANDRE CHABOT chanteur fantaisiste. Pierrette Fortin, pétillante diseuse et m.c. — Gerry Montreuil et son ensemble, PAS DE MINIMUM — Pour rés.: 3-2107.

Chez Gérard à la porte ST-JEAN
Les 2 plus grands spectacles de la saison d'été à Québec avec des artistes canadiens.
JEANNE D'ARC CHARLEBOIS
Elle charme son public du commencement à la fin de son spectacle. Vraiment éblouissante et merveilleuse.
Aussi :
MARILI
et son "Yodel" suisse, de la gaieté et de l'entrain —
FRITZ
m.c. et accordéoniste. Rarement l'on a vu un accordéoniste présenter des pièces aussi bien rendues.



NORMAN BROOKS
Sa renommée n'est plus à faire, nous sommes vraiment privilégiés de l'avoir à Québec. Chacune de ses chansons se termine par un tonnerre d'applaudissements. Comme animateur nous vous présentons l'inimitable PAUL ROUSSEL
RES. : 4-0549 — SALLES CLIMATISEES pour votre confort — RES. : 3-2000





Qu'arriverait-il si toutes les étiquettes étaient enlevées?

Ça serait très déroutant, n'est-ce pas ? Vous ne seriez jamais sûre de ce que vous avez acheté avant de l'avoir apporté à la maison et essayé.

Ce genre d'expérience serait non seulement mêlant, mais aussi dispendieux. Parce que lorsqu'on achète autant que vous le faites, on n'a pas les moyens de faire des erreurs.

Donc, comme la plupart des acheteurs, vous avez appris à suivre la première règle pour acheter avec confiance et sécurité.

Une bonne marque est votre meilleure garantie

Vous savez que vous pouvez vous fier à une bonne marque. Le fabricant la garantit. Donc vous ne pouvez vous tromper quand vous l'achetez.

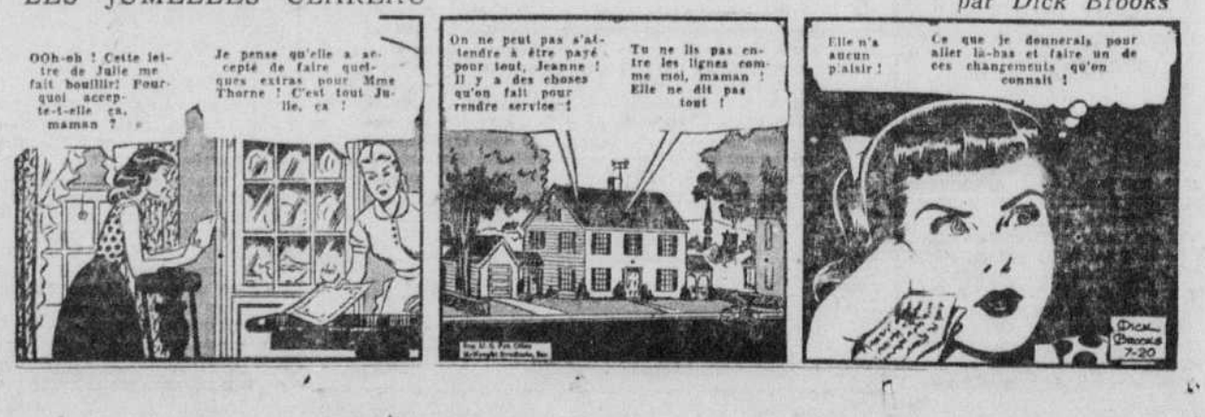
Plus vous connaissez de bonnes marques plus vous êtes sûre de vos achats. Vous en connaîtrez plusieurs par ce journal. Laissez-les vous aider à éviter les erreurs, et obtenez plus pour votre argent.

LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



Pas de vaccin Salk en Afrique

Pretoria (Reuter) Les enfants sud-africains ne recevront pas d'injection de vaccin Salk contre la polio, a déclaré, M. Durpre Le Roux, secrétaire de la Santé nationale. Il a ajouté que cette question de la vaccination des enfants sera étudiée plus tard.

Les délégués russes intéressés au régime agricole américain

Cedar Rapids, Iowa, 20 (PA) — Les chefs agricoles soviétiques, qui cherchent le secret du succès des Américains dans la production des vivres, sont vraiment intéressés. Hier, ils ont demandé à leur hôte, M. George Hora, de leur montrer ses livres. M. Hora s'y prêta de bonne grâce. Il savait que les Russes pouvaient manifester une pareille curiosité et, dans l'intérêt de la bonne entente internationale, il leur montra des chiffres qu'il garde habituellement pour lui-même.

Au nombre des Russes se trouve l'expert statisticien Boris Savelev, chef de la planification agricole de l'Union soviétique, qui posa à M. Hora des questions sur la machinerie qu'il emploie, son système de rotation des récoltes, sa technique d'engraissement des porcs pour le marché.

"Ils savaient quoi demander", a commenté un agriculteur présent.

CLE DU PROBLEME

Les Russes cherchent la solution à un problème agricole qui les préoccupe.

Cette solution, elle est bien simple, de dire un agriculteur de l'Iowa: "Il suffit que les gens aient une raison de travailler."

Les Russes continuent à faire fureur. A une réunion de la Chambre de Commerce, hier soir, ils se sont levés avec enthousiasme pour chanter en compagnie de leurs hôtes la chanson de l'Iowa: "That's where the tall corn grows".

Et lorsque vint le moment pour les chanteurs, suivant la tradition, de lever les mains en l'air, pour indiquer dans quelle direction pousse le maïs de l'Iowa, plusieurs membres de la délégation russe firent le geste.

L'un des délégués les plus populaires est Andrei Shevchenko, conseiller au ministère de l'Agriculture.

Samedi dernier, à son arrivée aux Etats-Unis, il ne parlait pas un traître mot d'anglais. Et voici que, hier soir, il y alla de son petit discours en anglais devant la Chambre de Commerce de Cedar Rapids:

"Ladies and Gentlemen:
"Good morning! Good day!
Good-bye! Thank you!"

Les hommes de Cedar Rapids applaudirent avec frénésie.

Epreuve de force

Montréal, 20. PC) Les pompiers, qui n'hésitent pas à grimper dans les échelles pour sauver femmes et enfants des maisons en flammes, seront mis à l'épreuve dimanche prochain, lors de leur 11e festival annuel à l'île Ste-Hélène.

Ils auront à prouver s'ils savent allier la force à la bravoure. Dix d'entre eux, et des plus vaillants, se mesureront à 2 0femmes, au jeu de la souque-à-la-corde.

S. E. le cardinal Léger doit se rendre à l'île Ste-Hélène, dimanche après-midi, pour le festival, mais on ignore s'il assistera à cette grande épreuve de force entre le sexe fort et le beau sexe.

Chute d'une fillette

La voiture municipale de secours a été mandée d'urgence au début de la soirée d'hier, sur la rue St-Olivier, où une fillette venait de s'infliger des blessures au front, en tombant dans la cour arrière de la maison. La petite ans et domiciliée au 137 de cette Huguette Bédard, âgée de cinq rue, a reçu les soins que nécessitait son état, du capitaine Fernand Soucy, aidé des secouristes de la brigade. L'enfant est présentement sous observation à la maison, et il se peut qu'on doive lui faire quelques points de suture.

Voyage de noces très inusité

Toronto (PC) Un jeune couple a quitté, lundi, l'aéroport de Malton, en banlieue de Toronto, pour une lune de miel en Europe — accompagné de 53 chaperons. Les nouveaux mariés, M. et Mme Edward Bihun, étaient accompagnés des autres membres du Sales and Ad Club de Kitchener-Waterloo, qui a organisé le voyage du groupe à bord d'un aérobus des lignes aériennes KLM. M. et Mme Bihun ont devancé la date de leur mariage pour se conformer à une règle du groupe qui stipulait que seuls les membres et leurs épouses pourraient faire le voyage.

Le record de Mme Auriol

Paris (PA) La Fédération aéronautique internationale a déclaré, lundi, que le record de vitesse mondial pour les femmes-pilotes, établi par Jacqueline Auriol, le 31 mai dernier, a été officiellement reconnu. Mme Auriol, la bru d'un ancien président de la France, a filé à 715.35 milles à l'heure à bord d'un Mystère IV, un avion de combat réacté de fabrication française. Le record antérieur de 679 milles à l'heure avait été établi par Jacqueline Cochrane, une Américaine, dans un réacté Sabre de fabrication canadienne.

Les tramways dorés entrent dans l'histoire

Montréal, 20. (PC) Les quatre tramways dorés et à ciel ouvert qui, depuis plus d'un demi-siècle, promènent les touristes à travers la métropole, seront bientôt des souvenirs du passé.

La Commission de Transport de Montréal croit que, l'an prochain, faut de rail, elle devra retirer ces tramways de la circulation.

Hier, elle a voulu donner aux journalistes la nostalgie du dernier voyage mais, pour la plupart d'entre eux, c'était un premier voyage.

Un baiser qui coûte $100

Toronto (PC) "por un braccio d'amor" est une bien belle mélodie mais il n'est pas toujours sage de tenter de voler un baiser d'amour à sa voisine. Dzislaw Wojchiechwoski, 34 ans, de Toronto a dû verser $100 d'amende ou se voir condamner à passer 30 jours en prison pour avoir tenté d'embrasser sa voisine, Mme Theresa Frown.

Une étude nécessaire

Washington. (PA) — La Sénat américain a réclamé à l'unanimité, hier, que les Nations Unies entreprennent une étude sur les effets que la chute de particules radioactives peut avoir sur la santé et la sécurité. L'ambassadeur américain, M. Henry Cabot Lodge, se fera l'interprète des sénateurs auprès de l'ONU.

Un hommage à Eisenhower

Hong-Kong. (PA) — Les journaux communistes de Hong-Kong ont publié, lundi, la photo du président Eisenhower pour la première fois depuis son élection. La photo a paru en première page avec des comptes rendus sur la conférence de Genève.

Décès de monsieur Alphonse Duclos

Courville (DNC) Monsieur Alphonse Duclos, de St-Tite des Caps, est décédé récemment à l'âge de 67 ans. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale et l'inhumation fut faite au cimetière de la localité.

Le défunt, qui était l'époux de feu Victoria Fortier, laisse dans le deuil ses filles, Mme Alph. Crépeault (Marie-Blanche), de St-Rodrigue; Mme Armand Bolduc (Marguerite), de Ste-Anne de Beaupré; Mme Henri Cunningham (Laura), de St-Joachim; Mme Jos. Boucher (Cécile), dee Courville; ses fils, Henri, de St-Rodrigue; Lucien, de St-Paul l'Ermite (Montréal); Maurice, Egide, Prime, Jean-Paul, de Montréal; Gérard et Armand, de St-Tite des Caps; ses gendres, MM. Alph. Crépeault, Armand Bolduc, Henri Cunningham et Jos. Boucher; ses belles-filles, Mme Lucien Duclos (Alice Fortier); Mme Maurice Duclos (Diane Cloutier); Mme Egide Duclos (Laurette Daniel); Mme Prime Duclos (Yvette Gauthier); Mme Jean-Paul Duclos (Irène Dion); Mme Gérard Duclos (Rose-Hélène Lajoie); Mme Armand Duclos (Georgette Desgagnés).

Lui survivent également son frère, M. Joseph Duclos; ses soeurs, Mme Benjamin Côté (Alphéna Duclos); Mme Paul Savard (Lumina Duclos); Mme Vve Raymond Saillant (Angélina Duclos); Mme Georges Duchesne (Lyosa Duclos); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Albéric et Lauréat Fortier, Mme Vve Omer Duclos (Emélme Asselin); MM. Benjamin Côté, Paul Savard, Georges Duchesne; Mme Vve Thomas Bolduc (Marie-Louise Fortier); Mme Vve Louis Blouin (Lisa Fortier); Mme Joseph Duclos (Angélina Gagnon).

Le défunt laisse encore ses petits-enfants, M. et Mme Lionel Paré (Cécile Crépeault); M. et Mme Henri Labranche (Rita Crépeault); le Dr et Mme Alexandre Côté (Marielle Crépeault); Jeannine, Colette, Denise, J.-Roch Crépeault; M. et Mme Arthur Caron (Marie-Blanche Duclos); M. et Mme Jean-Marie Duclos (Thérèse Bouret); M. et Mme Joseph Boies (Gemma Bolduc); le R. F. Georges Bolduc de la Maison Don Bosco, Chemin Ste-Foy; Roger, Georgette, Georges-Emile, Marielle, Jean-Marie, Louisette, Lise, Egide, Pierrette, Nicole, Jacques et Michel Bolduc; Jean-Yves Cunningham; Egide, J.-Paul, René, Lisette, Ginette Boucher, M. et Mme Roland Grenier (Thérèse Duclos); Charles-Henri, Fernand, Fernande, Lorette, Rosaire, J.-Marie, J.-Louis, J.-Guy, Yvon, Micheline et René Duclos; Carmen, Lise, Nicole et Normand Duclos; Suzanne, Paul-André, Conrad, Mariette, J.-Louis, Doris, Lise et Francine Duclos; Denise, Annie et Michel Duclos; Micheline, J.-Guy, Nicole, Claudette et Denis Duclos; Gérald, Claude, Joselyn, Normand et Marc-André Duclos, Yvon, François et Marie-France Duclos, etc.

Lui survivent également ses arrière-petits-enfants: Michel, Alain et Jules Paré; Micheline et Danielle Labranche; Guy et Denis Boies; Claudette Caron, Henri-Paul Duclos.



Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs, avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos miseres, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaitre sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jesus notre guerison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2fs)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT
R. P. Perron, Qué.

SECRÉTAIRE BILINGUE DEMANDÉE

Adresser la demande d'emploi en donnant qualifications et salaire désiré au **gérant commercial de C.F.C.M.-T.V. Casier postal 2026 Québec**

chez . . . Chenor Ltée

grands SPECIAUX de la SEMAINE



2 POUR LE PRIX DE 1

Jolies ROBES pour fillettes

Confection en broadcloth uni, piqué ou imprimé et organdi avec pois de couleur. . . modèles à manches courtes ou sans manches . . . aussi: ROBES SOLEIL de couleurs assorties. Grandeurs: 2 à 3x, 4 à 6x et 6 à 12 ans. Bas prix Chenor.

Vous achetez une robe et en obtenez une autre GRATUITEMENT



HABITS 2 pièces pour garçonnets

Cet habit comprend un pantalon uni et 1 chemisette de ton contrastant confection en broadcloth, duck ou crépon. Choix de couleurs. Grs. 2 à 3 x et 4 à 6x. Bas prix Chenor.

Avec l'achat de l'un de ces habits vous en obtenez un autre GRATUITEMENT



Pratiques COUPE-VENT pour hommes et garçons

Confection gabardine et toile . . . résistants au vent et à l'eau . . . unis ou 2 tons . . . toutes grandeurs.

VAL. JUSQU'A 4.95

Votre choix, tant qu'il y en aura...

SEULEMENT 2.99





CHEMISES "T" pour garçons Ages 10 à 16 ans

Un choix considérable. Des valeurs imbattables.

Votre choix . . . tant qu'il y en aura . . . SEULEMENT .99

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à jeudi, 9 a.m. à 5.30 p.m. le VENDREDI soir jusqu'à 9.30 hres et le SAMEDI jusqu'à 12.30 p.m.

Tel. 23851 CHENOR Ltée MAGASIN à RAYONS

3 Est, St-Joseph — angle Blvd Langelier

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS:

- 955 rue ST-CYRILLE O. (PRES DE BELVEDERE) SILLERY, QUEBEC
- 500, 3e AVENUE (ANGLE DE LA 5e RUE) LIMOILOU, QUEBEC
- 69 rue CARTIER (PRES DE ST-CYRILLE) CITE DE QUEBEC
- 65 rue ST-JEAN (ENTRE STANISLAS et COTE DU PALAIS) CITE DE QUEBEC
- 46 rue ST-LOUIS (PRES DE LA COTE DU PASSAGE) LEVIS, QUEBEC
- 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUEBEC

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE

FEVES AU LARD "CLARK" SAUCE-TOMATES 2 BTES 20 OZ 29¢

JELL-O EN POUDRE SAVEURS DIVERSES 3 POUR 25¢



Nouvelle Offre Sensationnelle!

TABLIERS "JULIE HUNTER"

JOLIS PATRONS VARIES

AVEC DES COUPONS DE CAISSE ACCUMULES D'UNE VALEUR DE $29. OU PLUS, DATES DU 18 JUILLET OU APRES, VOUS POUVEZ OBTENIR UN TABLIER POUR UN CENT. 1¢ CH.

CONFITURE DE FRAISES "NATION'S BEST" pot 24 oz 35¢

SOUPE AUX POIS "HABITANT" 2 btes 28 oz 29¢

FROMAGE "CHAMOIS" GRUYERE SUISSE 12 Portions Pot 8 onces 39¢

SAUMON "CLOVER LEAF" SURCHOIX ROUGE SOCKEYE bte ½ lb 37¢

THE en SACS "THRIFT-QUALITY" ORANGE PEKOE pqt. 60's 75¢

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

JUS DE PAMPLEMOUSSE "TRINIDAD" Sucré 10 BTES 20 oz 1.00

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

JUTEUX ET TENDRE ROTI DE CROUPE De la meilleure qualité SIMPLEMENT DELICIEUX lb 69¢

MEILLEURE QUALITE NOURRI AU LAIT VEAU ROULE, DESOSSE lb. 39¢

BONNE VALEUR! WIENERS MAPLE LEAF SANS COUENNE lb 35¢

JAMBONS DANS L'EPAULE ROYAL TENDERBRAND SANS JARRET QUALITE No 1 - AU SUCRE lb 49¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

CONCOMBRES DU QUEBEC CROQUANTS VERTS 6 pour 25¢

RAISINS DE CALIFORNIE ROUGE-CARDINAL BAS PRIX 2 lbs pour 35¢

PECHES "ELBERTA" DE LA CALIFORNIE lb. 19¢

CERISES "BING" FRAICHES IMPORTEES lb. 39¢

PRIX EN VIGUEUR LES 20, 21, 22 et 23 JUILLET 1955 — THRIFT STORES LIMITED

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

STATIONNEMENT GRATUIT

Un marché Steinberg tout neuf
OUVRE DEMAIN MATIN À 9 H.

AIR CLIMATISE pour votre confort!





AU 2090 BOUL. STE-ANNE

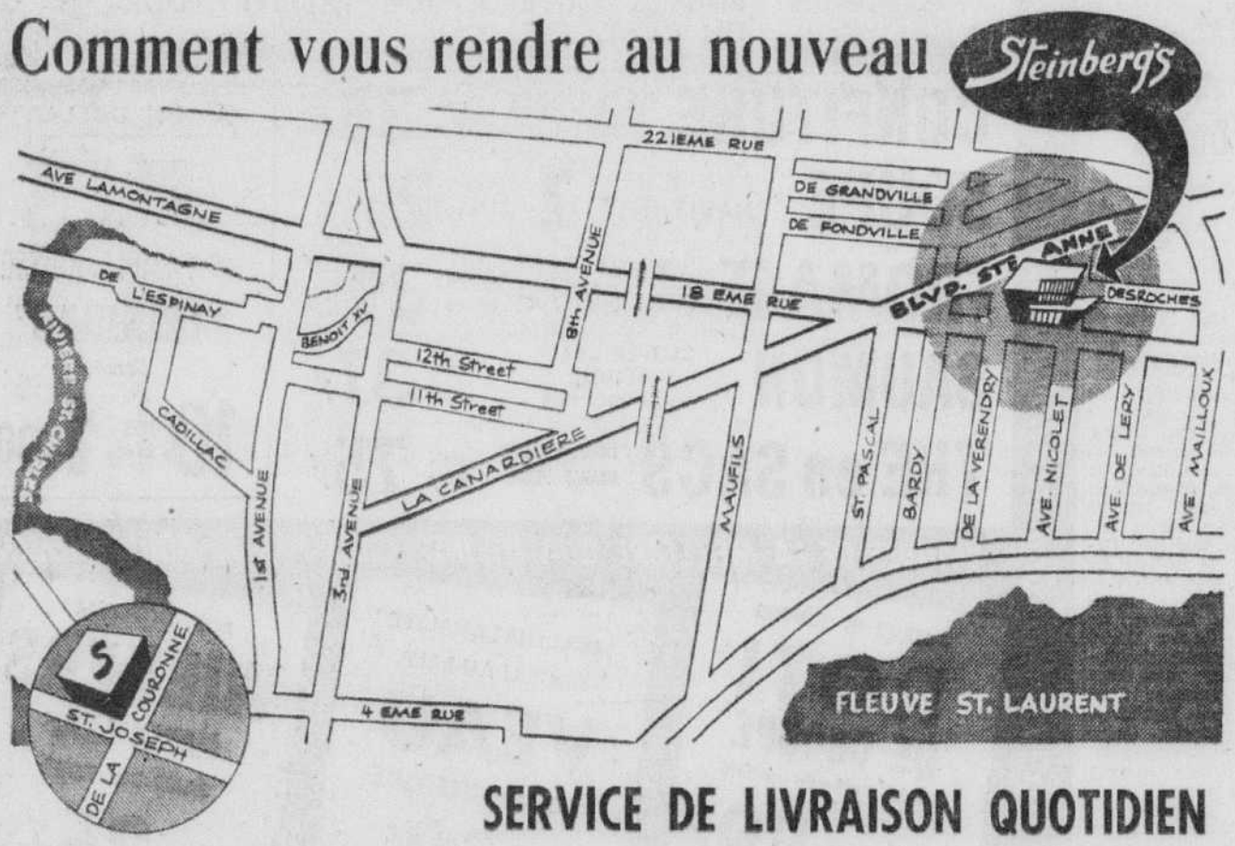
(situé entre Nicolet et De La Vérendrye)

A QUEBEC

L'autobus No 6 longeant la Canardière, passe juste à l'avant de notre magasin. Cette route commence à la place Jacques-Cartir dans le centre de la ville et se termine à la rue de la Canardière et d'Estimauville.

Vous pouvez transférer de l'autobus No 6 à l'autobus No 12, l'autobus No 5, l'autobus No 10, et l'autobus No 3.

Comment vous rendre au nouveau Steinberg's



SERVICE DE LIVRAISON QUOTIDIEN

à un coût nominal

Les deux marchés Steinberg, y compris le marché au sous-sol de Pollack sont entièrement climatisés pour votre confort.

Pour moi? *Oui madame, pour vous*

. . . et pour les résidents de LIMOILOU, GIFFARD, VILLE BEAUPORT et de ses environs!

Style "ANNES D'AVANCE" commodités jamais offertes, choix énorme", prix "qui plaisent plus au budget". Ce ne sont là que quelques caractéristiques intéressantes de votre NOUVEAU MARCHE STEINBERG conçu pour subvenir aux besoins d'un district progressif.

Une salle d'empaquetage vitrée où vous pourrez voir la coupe, la préparation, la pesée et l'empaquetage de la viande, juste devant vos yeux.

Magasinez au plus nouveau STEINBERG à Québec et voyez comme il peut être agréable de faire vos emplettes.

ECONOMISEZ-AUBAINES COMBINÉES

LES PRODUITS CI-DESSOUS DISPONIBLES JEUDI SEULEMENT
TANT QU'IL Y EN AURA

EPARGNEZ 59c
CAFE INSTANTANE CREAM-O
achetez un pot de 5 oz $1.43
obtenez un pot de 2 oz
sans frais additionnel

EPARGNEZ 21c
SAUMON CLOVER LEAF SOCKEYE
achetez 3 boites de 7¾ oz $1.17
obtenez une autre boite
sans frais additionnel

EPARGNEZ 16c
DINER KRAFT
achetez deux pqts de 7½ oz 31c
obtenez une autre boite
sans frais additionnel

EPARGNEZ 15c
PAIN BLANC TRANCHE BIG CITY
achetez un pain de 32 oz 21c
obtenez un autre
sans frais additionnel

EPARGNEZ 36c
CREME GLACEE ICE CASTLE
achetez une briquette, 1 chopine 21c
obtenez une autre briquette et un paquet de gaufres (valant 15c)
sans frais additionnel

EPARGNEZ 13c
LAIT EVAPORE CRINO
Achetez 4 btes. de 16 oz pour 50c
obtenez-en une autre
sans frais additionnel

EPARGNEZ 12c
SAVON DE LESSIVE SUNLIGHT
achetez 4 pains pour 46c
obtenez-en un autre
sans frais additionnel

EPARGNEZ 36c
PEPSI-COLA DISPONIBLE TOUTE LA SEMAINE
Achetez un carton de 6 btles. 36c
obtenez-en un autre
sans frais additionnel

ET PLUSIEURS AUTRES OFFRES COMBINEES POUR EPARGNER PLUS D'ARGENT CETTE SEMAINE A VOTRE NOUVEAU STEINBERG SEULEMENT

(Nous nous réservons le privilège de limiter les quantités)

GRAND CONCOURS D'OUVERTURE
DOTÉ DE 160 PRIX PARTICIPEZ-Y!

UNE LESSIVEUSE DE VAISSELLE AUTOMATIQUE

GRANDS PRIX!

"MOBILE MAID"

marque General Electric



UNE TELEVISION "KENDALL" SYLVANIA CONSOLE 21 POUCES AVEC HALOLIGHT



Formules de participation gratuites à votre nouveau marché seulement. Le concours se terminera samedi le 20 août, 1955.

PLUS de 150 prix seront distribués . . .

- Un percolateur électrique
- Une balance pour chambre de bain.
- Une horloge de cuisine
- Un ensemble complémentaire du service de vaisselle "FANTISIE"

40 PRIX SERONT DISTRIBUÉS CHAQUE SEMAINE

Steinberg's LIMITÉE-QUEBEC

INNOVATION CHEZ LEGARÉ

LEGARÉ VOUS OFFRE DES ALLOCATIONS D'ÉCHANGE INCROYABLES
LISEZ CI-DESSOUS QUELQUES ITEM ANNONCÉS ET VENEZ TÔT VOUS CONVAINCRE

TOUTES VENTES FINALES — LIVRAISON IMMÉDIATE — S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES ou TELEPPHONIQUES



MOBILIER DE CHAMBRE

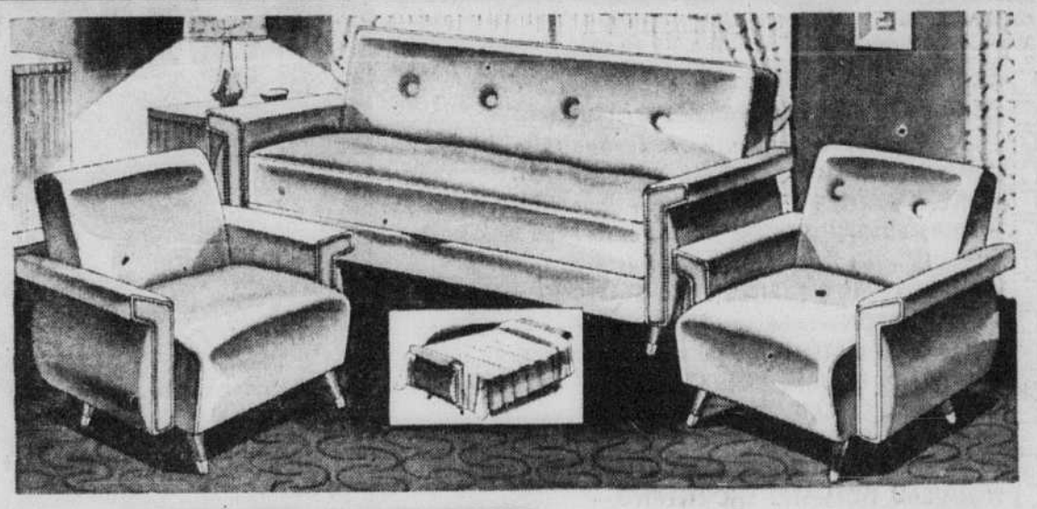
3 PIECES — FINI SABLE

• BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER • LIT A TETE-BIBLIOTHEQUE
Un ensemble de très bel aspect pour les jeunes modernistes! Fini sable avec motif fluté. Poignées métalliques et pattes effilées. Bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un joli miroir à bords biseautés, spacieuse commode à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque avec panneaux coulissants. Une reelle aubaine!

VALEUR REGULIERE DE $179

ALLOCATION D'ÉCHANGE $50. *PRIX D'ECHANGE*

$129



MOBILIER DAVENPORT

MODERNE, 3 PIECES — A RESSORTS — Cet élégant mobilier comprenant sofa et 2 fauteuils est de proportions généreuses, complètement à ressorts. Le sofa se transforme aisément en un lit à ressorts, de grand format. Nouvelles couvertures métalliques dans une grande variété de teintes.

VALEUR REGULIERE DE $224.

ALLOCATION D'ÉCHANGE $50. *PRIX D'ECHANGE*

$174



MOBILIER DE CHESTERFIELD

3 PIECES — COUVERTURE DE SOIE — Vous recevez plus de beauté, plus de qualité, plus de valeur dans ces mobiliers à prix spécial! L'ensemble comprend un sofa et deux fauteuils, un orné de boutons. Solide construction à ressorts qui vous assure le maximum en confort et détente. Couverture de soie à motifs dans le choix de rouge, gris, lime, citrouille et vert.

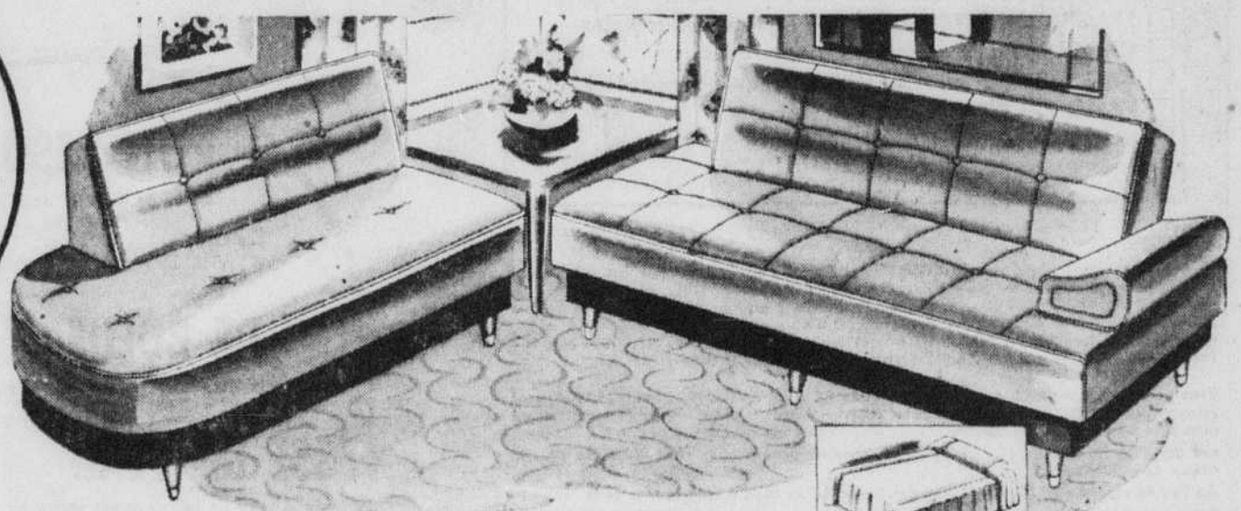
VALEUR REGULIERE DE $209.

ALLOCATION D'ÉCHANGE $40 *PRIX D'ECHANGE*

$169

PAS DE DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

LA TAXE DE VENTE EST PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT



DEMI-SOFA à BOUT ARRONDI et CONVERTIBLE

• Deux pièces dans une nouvelle conception moderne. Entièrement à ressorts. Cadre solide. • Deux demi-sofas, l'un à extrémité arrondie, l'autre peut se transformer prestement en un lit de grand format. • Couverture métallique de haute qualité. Couleurs diverses.

VALEUR REGULIERE DE $239.

ALLOCATION D'ÉCHANGE $50. *PRIX D'ECHANGE*

$189



MOBILIER DE CUISINE

Ensemble de cuisine chromé, 7 mcx. Table de 36" de largeur, à rallonge. 4 chaises capitonnées, 1 fauteuil berçant, 1 tabouret-escabeau.

VALEUR REGULIERE DE $169.

ALLOCATION D'ÉCHANGE $70. *PRIX D'ECHANGE*

$99

SEUL LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Legaré 600 EST RUE ST-JOSEPH et 273 RUE ST-PAUL TÉLÉPHONE 2-6851

VOUS POUVEZ GAGNER $2000 CETTE SEMAINE

dans le concours

DOMINION

Fameuses Marques

COURSE AU TRÉSOR

pour tout le QUÉBEC





Trouvez la FAMEUSE MARQUE FANTÔME

Voici une liste de quelques marques fameuses au Canada, d'aliments et de produits domestiques. TOUS EXCEPTÉ L'UN de ces produits sont illustrés sur cette page. Vérifiez la liste de produits en regardant les illustrations et trouvez celui qui n'est pas illustré. Vous aurez alors la fameuse "marque fantôme" du concours de cette semaine.

- ☐ SAUMON CLOVER LEAF — *rouge Sockeye, surchoix*
- ☐ OLIVES MANZANILLES FARCIES GATTUSO
- ☐ FROSTADE — *saveurs assorties, breuvage rafraîchissant*
- ☐ APPRET A SALADE "MIRACLE WHIP" KRAFT
- ☐ HUILE À SALADE ST. LAWRENCE — *pour salades ou cuisson*
- ☐ EMPOIS LIQUIDE "GLIDE" — *ajoutez de l'eau seulement*
- ☐ NU-MILK — *lait écrémé qui n'engraisse pas*
- ☐ CONFITURE AUX FRAISES PURE STAFFORD
- ☐ SOUPE LIPTON — *tomates — légumes*
- ☐ MACARONI CATELLI — *coupé ou long*
- ☐ SAVON EN POUDRE "QUIX"
- ☐ CHEEZE PLEEZ CLOVER VALLEY — *un délicieux fromage à étendre*
- ☐ CAFÉ RICHMELLO — *fraîchement moulu*
- ☐ NOUVEAU DOMESTIC SHORTENING — *pour toute votre cuisson*
- ☐ MÉLANGE À GÂTEAU BLANC ROBIN HOOD
- ☐ POIS STOKELY'S HONEY POD — *qualité supérieure*
- ☐ GLO-COAT POLI SUPER DUR JOHNSON
- ☐ VIOLET SPREAD — *un aliment délicieux*
- ☐ FEVES BRUN FONCE LIBBY — *dans sauce aux tomates*
- ☐ DÉTERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF — *contient lanoline*
- ☐ SACS DE THÉ SALADA — *le thé est reposant*
- ☐ SPAGHETTI HEINZ — *cuit dans la sauce aux tomates*
- ☐ CATSUP AYLMER — *assaisonne vos repas*
- ☐ BEURRE D'ARACHIDES CLUB HOUSE — *homogénéisé*
- ☐ TISSUS FACE-ELLE — *deux épaisseurs*
- ☐ KLIK PORK LUNCHEON MEAT

Le onzième appel placé par la COURSE AU TRESOR samedi dernier fut fructueux. Monsieur Elwin Aikens du No 32 des Cascades à Beauport, Qué., répondit par ces mots : "DOMINION STORES — Olives Gattuso", pour gagner $1,000. Mais en plus, Monsieur Aikens avait chez lui une facture Dominion au montant de $14 ainsi qu'un pot d'olives farcies "Gattuso" ce qui lui mérita le Boni de $1,000. Nos félicitations à Monsieur Aikens qui est plus riche de $2,000 cette semaine!

Vous pouvez gagner $2,000 cette semaine dans la COURSE AU TRÉSOR avec les "Fameuses Marques" au DOMINION. D'abord trouvez la "fameuse marque fantôme" énumérée sur la liste de cette page mais non illustrée. Ensuite si votre téléphone sonne entre 8 et 9 heures H.A.E. samedi soir prochain, NE RÉPONDEZ PAS ALLO, car vous serez automatiquement disqualifié pour la chance de gagner $2,000.

Au lieu de répondre ALLO, dites "Magasins Dominion" et ensuite dites le nom de la "fameuse marque fantôme" pour cette semaine. Si vous faites ça, et si c'est la COURSE AU TRESOR DOMINION qui vous appelle, vous gagnerez le grand prix de $1,000.

BONI DE $1,000! Si vous gagnez le grand prix et si vous avez à la maison au même moment un dessus de boîte ou une étiquette de la "fameuse marque fantôme" pour cette semaine, (ou un facsimilé raisonnable) PLUS un ruban d'une caisse enregistreuse provenant d'un magasin Dominion, portant la date de cette semaine et indiquant un montant total de $5.00 ou plus, vous serez qualifié pour un boni de $1,000.

$100 EN PRIX DE CONSOLATION! Si la COURSE AU TRÉSOR DOMINION signale votre numéro de téléphone, et si vous dites ALLO mais pouvez quand même nommer la "fameuse marque fantôme", vous serez éligible pour un prix de consolation de $100.

LE GRAND PRIX DOIT ÊTRE GAGNÉ! Si le Grand Prix de cette semaine n'est pas gagné samedi soir, il sera ajouté au Grand Prix de $1,000. de la semaine suivante. Ce procédé sera répété si nécessaire jusqu'à ce qu'une personne gagne le Grand Prix accumulé.

Les employés et agents de Dominion Stores Limited et leur famille ne sont pas éligibles pour ce concours.

ROTI DESOSSE
Boeuf de choix — dans les côtes
lb **69¢**

ROTI DE BOEUF
dans la palette "Haut-côte" tendon dorsal enlevé
lb **35¢**

FESSE DE VEAU
de choix — veau de lait — servez chaud ou froid
lb **59¢**

JAMBON ROULE
dans l'épaule "Royal" petit (environ 2 à 3 lbs)
lb **59¢**

DOMINION STORES LIMITED

RAISIN VERT
frais de Californie — sans noyaux, sucré
lb **23¢**

ORANGES SUNKIST 3 douz. 89¢
grosseur 288 — sans noyaux
Epargnez en achetant une caisse de 12 douzaines 3.25

CONCOMBRES 3 pour 14¢
du Québec — longs rafraîchissants
la douzaine - 55¢

CAROTTES
du Québec, nouvelle récolte!
3 paquets **25¢**

OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LE VENDREDI

FROSTADE ajoutez de l'eau
en poudre — saveur de fruits
enveloppe **5¢**

Lux granulé gros format **39¢**
Coupon de 10c à l'intérieur

Lux granulé paquet géant **75¢**
coupon de 20c à l'intérieur

Pepsodent gros tube **49¢**
10c de réduction du prix régulier

Baby Own' 2 pains **29¢**
Savon pour la peau tendre des bébés

Kam boîte 12 oz **37¢**
viande froide économique

Klik boîte 12 oz **41¢**
viande de porc

Ragoût "York" boîte 10 oz **23¢**
viande et légumes

MOUTARDE pot 6 oz **13¢**
préparée "French" pot 16 oz - 25c

VERRES chacun **10¢**
aux jolis dessins estivals — 6 oz — 8 oz ou 10 oz
EN VENTE SEULEMENT A 800 LA CANARDIERE

Prix en vigueur jusqu'à 6 p.m. le 23 juillet dans les magasins suivants :
248 ST-JEAN — 435 ST-VALLIER
963 STE-FOY — 800 LA CANARDIERE

POIS SURCHOIX
"Blue & Gold" nouvelle récolte!
boîte 15 oz **16¢**

BLE D'INDE
"Niblets" nouveau procédé . . . plus de saveur!
2 boîtes 14 oz **35¢**
la douzaine $1.99 — Epargnez 11c!



pour une Conduite Agréable!

DOMNOL

HUILE À MOTEUR



pour autos, camions et tracteurs
canistre 6 pintes

à un prix TRÈS ÉCONOMIQUE **1.79**



DOMINION

PRÉSENTE les rafraîchissants **JUS DE FRUITS**

Jus mélangés 2 boîtes 20 oz **29¢**
"J. William Horsey"
la douzaine $1.65 — Epargnez 9c!

Jus de pamplemousse 2 boîtes 20 oz **25¢**
"J. William Horsey"
douzaine $1.39 — Epargnez 11c!

Jus d'orange 2 boîtes 20 oz **31¢**
"J. William Horsey"
douzaine $1.77 — Epargnez 09c

Jus de tangerine 2 boîtes 20 oz **25¢**
"J. William Horsey"
douzaine $1.39 — Epargnez 11c!

Jus de pomme 2 boîtes 20 oz **27¢**
"Allen" de choix
douzaine $1.55 — Epargnez 7c!

Jus de pomme 2 boîtes 20 oz **23¢**
"Mont Rouge" de choix

Jus de raisin bout. 16 oz **23¢**
"Welch" pur
bouteille 32 oz - 39c

Orangeade boîte 48 oz **35¢**
"Hi-C" prête à servir

Jus de citron 2 boîtes 6 oz **35¢**
"Sunkist" concentré, congelé

Jus d'ananas 2 boîtes 20 oz **27¢**
"Del Monte" surchoix
douzaine $1.55 — Epargnez 7c!

Jus de prunes 2 bout. 13 oz **39¢**
"Sunsweet"

Base à l'orange boîte 6 oz **23¢**
"Real Gold"

Jus de tomates 2 boîtes 20 oz **29¢**
"Clark" surchoix
douzaine $1.65 — Epargnez 9c!

Jus de raisin bout. 32 oz - **41¢**
"Jordan"

BREUVAGES cola — citron-lime — ginger ale — root beer 3 boîtes **29¢**
"Old Colony" pas de dépôt à faire, pas de bouteilles à rapporter!

61	62	63	64	65	66	67
CADILLAC 53 Sedan. Tout équipé. $3150.00	NASH 54 Hard-Top. Tout équipé. $1950.00	KAISER 54 Sedan. Tout équipé. $2950.00	CHRYSLER 54 Impérial. Tout équipé. $3250.00	DODGE 55 Hard-Top. Tout équipé. $2950.00	BUICK 52 Sedan. Tout équipé. $1850.00	VANGUARD Sedan. Equipé. $375.00

Un spécial chaque jour

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
CHEVROLET 1955 Bel Air — Sedan. Radio — V8 — Heater. $2750.00	CHEVROLET 1954 Coach. Heater. $1600.00	CHEVROLET 1954 Sedan. Equipé. $1650.00	CHEVROLET 1954 Sedan. Equipé $1650.00	CHEVROLET 1954 Coach. Equipé. $1600.00	CHEVROLET 54 Sedan. Equipé. $1695.00	CHEVROLET 53 Coach de luxe. Equipé $1450.00	CHEVROLET 52 Sedan. Equipé. $1095.00	CHEVROLET 52 Coach. Equipé. $1100.00	CHEVROLET 52 Sedan. — Two Tone. — Radio. Power Glide. — W. Walls. $1250.00	CHEVROLET 51 Coach. Equipé. $1050.00	CHEVROLET 51 Sedan. Equipé. $1095.00	CHEVROLET 50 Coach. Equipé. $850.00	CHEVROLET 50 Coach. Equipé. $850.00	CHEVROLET 50 Coach. Equipé. $895.00	CHEVROLET 50 Coach. Equipé. $795.00	CHEVROLET 47 Coupé. Equipé. $450.00

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
CHEVROLET 46 Coach. Equipé. $350.00	CHEVROLET 47 Coach. Equipé. $425.00	CHEVROLET 46 Sedan. Equipé. $450.00	OLDSMOBILE 54 Hydram. Radio — Chauff. Sedan — 98 $3850.00	OLDSMOBILE 54 Super 88 Tout équipé. $2850.00	OLDSMOBILE 53 Sedan. Tout équipé. $2250.00	OLDSMOBILE 47 Sedan. Equipé. $495.00	PONTIAC 54 Sedan. Equipé. $1995.00	PONTIAC 54 Sedan. Equipé. $1650.00	PONTIAC 52 Sedan. Equipé. $1250.00	PONTIAC 52 Sedan. Equipé. $1050.00	PONTIAC 52 Sedan. Equipé. $1250.00	PONTIAC 51 Sedan. Equipé. $1050.00	PONTIAC 51 Sedan. Equipé. $1050.00	PONTIAC 51 Hard-Top. Equipé. $1395.00	PONTIAC 51 Sedan. Equipé. $950.00	PONTIAC 50 Sedan. Equipé $900.00

GRANDE Vente

1er ANNIVERSAIRE de notre OUVERTURE OFFICIELLE

Nous avons dépensé $5,000. pour aménager la cour en vue de cette vente : Clôture, pavage d'asphalte, éclairage, etc.

La valeur et la réputation de la maison où vous achetez votre auto usagée valent plus que la valeur de l'auto elle-même. — Considérez-le.

Comparez nos Prix ailleurs — ils sont imbattables

CHAQUE AUTO EST SACRIFIÉE EN BAS DU PRIX COÛTANT

35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
PONTIAC 48 Sedan. Equipé. $450.00	AUSTIN 50 Sedan. Equipé $450.00	FORD 1954 Coach. Equipé. $1650.00	FORD 1954 Coach. Equipé. $1650.00	FORD 53 Coach. Equipé. $1325.00	FORD 49 Coach. Tout équipé. $850.00	FORD 47 Coach. Equipé. $550.00	FORD 39 Sedan. $75.00	MERCURY 54 Coach. Tout équipé. $2295.00	MERCURY 53 Coach. Tout équipé. $1950.00	MERCURY 51 Sedan. Equipé. $1150.00	MERCURY 49 Sedan. Equipé. $700.00	MERCURY 49 Coach. Equipé $625.00

48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
METEOR 53 Coach. Equipé. $1450.00	METEOR 52 Sedan. Equipé. $1250.00	HILLMAN 49 Sedan. $375.00	DODGE 51 Coach. Equipé. $850.00	DODGE 51 Sedan. Equipé. $1050.00	HENRY J 52 Tout équipé. $950.00	CHRYSLER 51 7 passagers. Tout équipé. $1995.00	DE SOTO 50 Sedan. Tout équipé. $895.00	HUDSON 51 Sedan. Tout équipé. $995.00	HUDSON 47 Sedan. Equipé. $450.00	STUDEBAKER 51 Coupé. Tout équipé. $1050.00	STUDEBAKER 48 Sedan. Equipé. $325.00	HENRY J 52 Coach. Equipé. $950.00

Hâtez-vous

DE FAIRE VOTRE CHOIX PENDANT QUE NOTRE STOCK EST COMPLET. – VOUS TROUVEREZ TOUTES CES AUTOS SUR NOTRE TERRAIN EXACTEMENT DANS LA MEME DISPOSITION QUE DANS CETTE PAGE. – IL Y EN A DE TOUS LES GOUTS ET DE TOUS LES PRIX. – NOUS ACCEPTONS VOTRE ECHANGE COMME PAIEMENT INITIAL. – AUTRES TERMES FACILES. – LIVRAISON IMMEDIATE. – 12 VENDEURS A VOTRE SERVICE. – OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES. – TOUTES CES AUTOS SONT RECONDITIONNEES ET PORTENT UNE GARANTIE ECRITE.

Albert Barré Automobiles Ltée 1095 CANARDIERE-2-8264 (SOIR) 2-8267

Saint-Ludger de Rivière-du-Loup fête avec éclat son jubilé d'or

Rivière-du-Loup, Qué., (DNC) Le Cinquantenaire de la paroisse de Saint-Ludger de Rivire-du-Loup, érigée canoniquement en 1905 par Sa Grandeur Mgr Louis-Nazaire Bégin, plus tard Archevêque de Québec et deuxième Cardinal canadien, a donné lieu, du 9 au 11 juillet dernier, à de belles fêtes religieuses et civiques.

Plusieurs prêtres, missionnaires, religieux et religieuses, originaires de Saint-Ludger, de même que d'anciens paroissiens, ont répondu à l'invitation du comité d'organisation de ces fêtes, dites du Cinquantenaire, pour se joindre au pasteur et aux paroissiens actuels de Saint-Ludger dans la commémoration d'une date importante de ses annales, et l'evocation d'un demi-siècle de vie paroissiale. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, Evêque de Sainte-Annte de la Pocatire, les autorités religieuses et civiles, de même que la population des paroisses soeurs de Saint-Patrice et de Saint-François-Xavier de la Rivière-du-Loup avaient également tenu à s'associer, à cette occasion, à la joie de la population de Saint-Ludger, en prenant part aux diverses manifestations du Cinquantenaire.

Des décorations variées et de bon goût, sur le thème du Cinquantenaire ornaient l'église, les institutions d'enseignement et presque toutes les maisons, revêtant la paroisse entière d'un air de fête, et aidant à créer l'atmosphère de saine ubilation qui a présidé à Saint-Ludger pendant les trois journées qu'ont duré ces célébrations, qui ont débuté le samedi, à deux heures de l'après-midi, dans la cour du Collège, par des jeux, courses et compétitions sportives organisées à l'intention des enfants, avec le concours des Scouts et des Routiers de la paroisse. Dans la soirée, au cours d'une allocution prononcée au parc Vézina, et suivie d'un concert donné par l'Harmonie de Rivière-du-Loup, dirigée par M. Adrien Girard, M. Charles Saint-Pierre, échevin pour la circonscription de Saint-Ludger, et président du Comité d'organisation, a déclaré les fêtes officiellement ouvertes.

Le lendemain, dimanche, 10 juillet, une longue file de voitures, dans lesquelles avaient pris place des représentants de l'autorité civile, des officiels du comité des fêtes, de même que de nombreux notables et paroissiens de Saint-Ludger, s'est portée à la rencontre de l'automobile de Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, Exéque de Sainte-Anne de la Pocatière, qui avait daigné accepter d'officier à la messe pontificale d'Actions de grâces, à dix heures de l'avant-midi. Après avoir été accueillie officiellement au presbytère par M. l'abbé Arthur Richard, curé de Saint-Ludger, Son Excellence et sa suite se sont rendus processionnellement à l'église, dont la nef, parée de ses ornements de fête, était remplie à capacité de paroissiens venus s'associer au pasteur de leurs âmes pour rendre grâces des bienfaits accordés à la paroisse de Saint-Ludger au cours de ses cinquante années d'existence. Le poste CJFP avait bien voulu pour la circonstance, diffuser au complet la pontificale, à l'intention des personnes empêchées d'y assister.

A l'avant de la nef, avaient pris place, sur des prie-dieu, M. Gérard Lapointe, maire de Rivière-du-Loup, et madame Lapointe ; M. Jean-François Poulliot, représentant du Comité de Témiscouata aux Communes et madame Poulliot, M. Amédée Michaud, marguillier en charge, et président honoraire du Comité des fêtes, et madame Michaud ; M. Joseph Saint-Pierre, président de la Commission Scolaire et madame Saint-Pierre, et M. Charles Saint-Pierre, qui avaient accueilli les invités d'honneur à leur arrivée à l'église. Aux premiers rangs de l'assistance on remarquait, outre la Rvde Mère Raphaël, supérieure, et les religieuses du couvent de l'Enfant-Jésus de Saint-Ludger, plusieurs religieuses, natives de Saint-Ludger, appartenant à diverses congrégations, de même que M. Paul-Eugène Viel, Commissaire d'écoles, et Mme Viel, M. Joseph Bernier, marguillier du banc, et Mme Bernier, de même que les officiers et officières, conseillers et conseillères des mouvements d'Action Catholique et des associations pieuses de la paroisse, qu'il serait trop long d'énumérer ici.

Avaient pris place au choeur : M. le chanoine Arthur Beaudoin, premier vicaire dominical à Saint-Ludger, de 1910 à 1915, et membre du chapitre du diocèse de Sainte-Anne; M. l'abbé Arthur Richard, curé de Saint-Ludger; M. l'abbé Sylvio Picard, vicaire, M. l'abbé Charles Létourneau, aumônier des Religieuses du Bon Pasteur, de Charlesbourg; le R.P. Maurice Létourneau, Rédemptoriste, du monastère de Ste-Anne de Beaupré; M. l'abbé Joseph Boucher, curé à Saint-Michel-Archange de Quebec; le R.F. Wilfrid Sirois, C.S.C., et les RR. FF. Christophe, directeur du collège de Saint-Ludger et Bernard, E.C.M. ; l'abbé Alcide Couillard, curé du Lac des Aigles, agissait comme prêtre assistant de Son Excellence.

Faisaient fonction de diacre d'honneur, M. l'abbé Adrien Lévesque, professeur au collège de Sainte-Anne; et le R.P. Egide Sénéchal, O.M.I., de Montréal. MM les abbés Gérard Lévesque, vicaire à Montmagny, et Rosaire Deschênes, directeur de l'Externat classique Mgr-Tache agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre d'office. MM. les abbés Gilles Bernier, secrétaire de Son Excellence et P.-Emile Raymond, de l'Externat classique Mgr-Taché dirigeaient les cérémonies. M. Jean-Louis Roy agissait comme thuriféraire et MM. Léopold Michaud et André Bidégaré comme acolytes; M. Roger Chénard, comme porte-mitre; M. Roch Vaillancourt, comme porte-crosse ; M. Maurice Vaillancourt comme porte-livre; M. Jacques-André Roy, comme porte-bougeoir ; comme porte-grémial : M. Jean-Hugues Chénard; M. Jacques Chouinard faisait fonctions de caudataire, et MM. Gilbert Viel, Maurice Saint-Pierre, Gérard Raymond, Gaston Carrier, Yvon Damours, Louis-Marie Damours, Denis Beaulieu et Fernando Sirois, de porte-ornements. La chorale paroissiale, dirigée par M. Jean-Baptiste Desjardins, maître de chapelle, a rendu la messe sollennelle en grégorien, dite "Fons Bonitatis". Mme Gérard Raymond, organiste, touchait l'orgue.

Après avoir donné lecture du prône, M. l'abbé Arthur Richard, curé de Saint-Ludger, s'est fait l'interprète de tous les paroissiens pour exprimer à Mgr l'Evêque de Sainte-Anne, la joie de chacun de le retrouver au milieu d'eux en ce jour d'actions de grâce.

Après avoir remercié M. le curé de Saint-Ludger d'avoir organisé ces fêtes, Mgr Desrochers a eu à son adresse des mots de félicitations, en ce qu'elles comportaient une partie civique, religieuse, et un service funèbre à l'intention des défunts, "qui, ayant édifié par leur labeur, la paroisse, et l'ayant refermée en quelque sorte au cimetière, ont droit à notre constant souvenir et à notre reconnaissance, pour avoir permis à Saint-Ludger d'être ce qu'il est aujourd'hui.

Son Excellence a ensuite félicité les paroissiens actuels pour tout ce qu'ils ont aidé à accomplir à Saint-Ludger, et les a encouragés à continuer à travailler en vue de l'expansion spirituelle et matérielle de leur belle paroisse. Mgr l'Evêque s'est dit frappé du nombre élevé de vocations sacerdotales et religieuses à Saint-Ludger. Douze prêtres séculiers et réguliers, cinq religieux, et quarante-deux religieuses, en cinquante ans. Mgr Desrochers a exprimé le voeu que le champ aux âmes de Saint-Ludger, par le passé si fécond, produise dans l'avenir une moisson non moins abondante de vocations sacerdotales et religieuses.

Abordant le sujet de son instruction, Son Excellence a d'abord affirmé que de nos jours encore, Dieu ne faillit pas à semer des germes de vocations, mais que ces germes divins sont étouffés par l'antipathie, et une atmosphere défavorable qui tend à prévaloir, un peu partout, dans les paroisses et les familles. "Il faudrait", d'ajouter Son Excellence qu'on tende à re-créer au sein des familles et des paroisses, ce climat foncièrement chrétien dans lequel croissent et s'épanouissent naturellement d'abondantes vocations".

Poursuivant, Son Excellence a déploré la tendance des générations actuelles à ne découvrir que l'hommerie chez le prêtre, à critiquer ses défauts, sans s'efforcer d'apprécier et d'appuyer son labeur apostolique. Son Excellence a exhorté au respect du caractère sacerdotal et de la personne du prêtre, voyant dans le manque de considération qu'on lui témoigne parfois, l'une des raisons pour lesquelles la jeunesse actuelle tend à s'abstenir du choix de cet état de vie. Son Excellence a ensuite affirmé que la responsabilité de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses n'incombe pas, ne repose pas uniquement, comme on semble le croire, sur les épaules du clergé. "La vie de l'Eglise, d'ajouter Son Excellence, est l'affaire de toute l'Eglise", s'entend, à l'échelle diocésaine, et principalement à l'échelle paroissiale. "Chaque fidele, de poursuivre Son Excellence", doit donc, parents chrétiens surtout, accepter et faire honneur à sa responsabilité directe en regard du recrutement sacerdotal".

Mgr l'Evêque a ensuite défini l'apport des parents dans la solution de cet inquiétant problème. "Il importe avant tout, que les parents créent dans les familles les paroissiens dans la paroisse, cette atmosphère, ce climat générateur de vocations, qu'on trouve ici et qui est un signe visible des bénédictions que la Providence se complait à déverser sur une famille, une paroisse exemplaires."

Son Excellence a engagé à être fier de ses institutions paroissiales, chacun devant contribuer par l'exemple et l'action à promouvoir et entretenir une atmosphere de ferveur, par l'assistance assidue et respectueuse aux offices, par la réception fréquente des sacrements, "Frappé par l'exemple de ses pasteurs et de ses parents, l'enfant trouvera, au spectacle d'une vie spirituelle bien vécue, le motif d'une vie plus parfaite, écoulée au service de ses frères en le Christ", de poursuivre Son Excellence. Mgr Desrochers a invité les parents à habituer, dès leur bas âge, les enfants au contact du prêtre et des religieux. "Ces contacts, permettent peut-être la germination d'une vocation insoupçonnée". "Dieu fait sa part, il importe que vous fassiez la vôtre", d'ajouter Son Excellence. Mgr Desrochers a ensuite exhorté les parents, non seulement d'offrir à l'enfant le spectacle d'une vie familiale irreprochable, mais de l'habituer à l'obéissance, à l'esprit de sacrifice et de renoncement, déplorant en même temps la vague de laisser-aller, de relâchement, dans la surveillance et la correction des mauvais penchants des enfants. Son Excellence a aussi engagé les parents à parler vocations avec leurs enfants, leur expliquer l'utilité et le but de la prêtrise, de l'état religieux, des professions libérales, des divers métiers, afin que l'enfant puisse choisir la vocation ou la profession conforme à ses goûts et ses aptitudes. Son Excellence a fait appel aux mères, afin qu'elles profitent de la confiance que leur témoignent naturellement l'enfant, pour l'éclairer et le guider dans le choix de son état de vie. Les dernières paroles de Son Excellence ont été pour engager les parents à ne pas avoir peur de donner des enfants à l'Eglise. "Vous devez au contraire, avoir le souci, qu'aucune vocation ne se perde au sein de vos familles". En terminant, Mgr l'Evêque a rendu hommage au curé fondateur de St-Ludger, le Révérend Léonce Vézina, de pieuse mémoire et à son dévoué successeur, M. l'abbé Gilbert Dupuis, aussi décédé, pour la vigoureuse impulsion qu'ils ont donnée à la vie spirituelle dans la paroisse, cette vie étant la cause du nombre élevé de vocations dans le passé, invitant chacun à continuer à l'avenir dans la même voie pour que St-Ludger donne encore à l'Eglise, dans l'avenir, de nombreux fils et filles.

(Suite à la page 25, 1ère col.)

EN PRIMEUR À QUÉBEC:

Un nouveau café prodigieux réussit à franchir le mur de la saveur

Café Chase & Sanborn Instant



Vous pouvez vraiment *voir la différence !*

Voici enfin un café instantané sans goût de réchauffé . . . jamais roussi ni brûlé!

Qu'est-ce donc que ce "mur de la saveur"? C'est ce goût fade et insipide qui, dans un café instantané, se dresse comme un infranchissable obstacle au plein épanouissement de la saveur.

Voici comment, grâce à leur nouveau procédé de préparation *en douceur*, Chase & Sanborn ont réussi à franchir ce mur de la saveur. Vous n'ignorez pas que les fins cafés ont une essence subtile qui peut aisément brûler si le café n'est pas traité *comme il se doit*. Les experts de Chase & Sanborn ont donc perfectionné un procédé exclusif pour préparer *en douceur* le café instantané. A son maximum de saveur, le café est pulvérisé dans une immense tour ou "Cafétron". La fine vapeur de café se cristallise instantanément et forme ainsi le Café Chase & Sanborn Instant à saveur fraiche!

Aubaine spéciale de Lancement:

25¢ de moins sur le pot de format économique

10¢ de moins sur le pot de format régulier



Voyez-le par la fenêtre

Vous pouvez vraiment *voir* la différence dans le riche brun d'or de ce café

Café Chase & Sanborn Instant

A.L. GREEN LTEE

MAGASINS A RAYONS

734 rue St-Joseph Est (en face de Maurice Pollack)

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI — 21 - 22 - 23 JUILLET

venez de bonne heure pour un meilleur choix

Grande Vente de tout le stock

D'un vendeur important, à une fraction du prix ordinaire

Chemises sport ou ordinaires pour hommes ! Chaussettes de haute qualité pour hommes !

TOUTES LES MARQUES LES PLUS CONNUES !

ROBES POUR BÉBÉS ! BLOUSES POUR DAMES ! JUPES ! CHEMISES-T !

300 Chemises sport ou ordinaires pour hommes

POUR LES 300 PREMIERS CLIENTS

Toutes les marques les plus connues. Se vendant ordinairement à $12.95

"Forsyth" • "Tooke" • "B.V.D." • "I. Miller" • "Dunleigh"

Unies, à carreaux, motifs de fantaisie. Tissus de qualité et de texture légère: popeline, nylon, gabardine, tout-laine, velours côtelé, flanelle. Tailles: petit, moyen, grand. Couleurs: blanc, bleu, vert, tan, aqua, gris. Grande variété de motifs à carreaux et à diamants.

Toutes au même prix $2.98

Nous n'avons pas toutes les tailles dans toutes les couleurs

seulement 75 Robes pour bébés

Pour les 75 premiers clients 49c

Robes en peau d'ange ou en coton.. pour bébés

Blouses pour dames jupes — chemises-'T'

Triple valeur à un seul bas prix

CHEMISES-T — Teintes pastelles et blanc. Tailles : Petit, Moyen, Grand.

JUPES — Genre plissé à la taille en coton imprimé. Tailles 12 à 20.

BLOUSES — Genre sans manches, en coton de qualité. Teintes unies, pastelles et blanc. Tailles: 12 à 20.

88c

700 PAIRES Chaussettes de haute qualité pour hommes

Toutes les marques les plus connues

"Monarch", "McGregor", "Holeproof", "Harvey Woods", "Cancraft"

Angora, nylon, laine de bonne qualité

Modèles de fantaisie, unis, à carreaux, couleurs assorties. Pointures de 10 à 11½.

Ordinairement à $2.50

Toutes au même prix 77c LA PAIRE

AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES BELLES VALEURS D'EPARGNE DANS TOUT LE MAGASIN!

734 rue St-JOSEPH Est

EN FACE DE MAURICE POLLACK LTEE

Saint-Ludger de Rivière-du-Loup fête avec éclat son jubilé d'or

(Suite de la page 24)

A l'issue de la messe, après la prise d'une photographie-souvenir, un cortège d'automobiles dans lesquelles avaient pris place Son Excellence, son secrétaire, M. le Chanoine A. Beaudoin, M. le curé de St-Ludger, les prêtres, religieux, invités d'honneur de même que de nombreux paroissiens de St-Ludger, s'est formé pour se transporter à l'Orphelinat du Sacré-Coeur où un banquet, auquel ont assisté plus de cent cinquante convives, avait été préparé. A la table d'honneur, on remarquait, outre Son Excellence, Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne, M. le curé Arthur Richard, curé de St-Ludger, M. Gérard Lapointe, maire de Rivière-du-Loup, et Mme Lapointe, M. Charles St-Pierre, échevin du quartier sud, et Mme St-Pierre, M. le chanoine Arthur Beaudoin; M. l'abbé Louis Richard, curé de St-François-Xavier; Me Jean-François Pouliot, C.R., M.P.; M. Roméo Gagné, M. A. L., et Mme Gagné; M. Amédée Michaud, président honoraire du Comité des fêtes, et Mme Michaud; M. Joseph Saint-Pierre, président de la Commission Scolaire, et Madame Saint-Pierre. Aux premières places des tables secondaires on remarquait également M. l'abbé Sylvio Picard, vicaire à St-Ludger, M. l'abbé Joseph Boucher, ancien vicaire, M. l'abbé Gilles Bernier, secrétaire de Son Excellence, de même que les prêtres, religieux, originaires de la paroisse, le R. F. Christophe, E.C., directeur du Collège St-Ludger. Le R. F. Bernard, E.C. M. Paul-Eugène Viel, commissaire d'écoles et Mme Viel, M. Léo Dumont, vice-président du Comité des fêtes et Mme Dumont, de même que les autres membres du Comité d'organisation des fêtes. A l'issue du banquet, des allocutions ont été prononcées. M. Lazare Beaulieu a présenté et remercié les personnalités religieuses et civiles qui ont adressé la parole.

Le premier orateur, M. le curé Arthur Richard, a engagé ses paroissiens, après avoir remercié Son Excellence d'avoir bien voulu présider ces agapes, à l'union, au souvenir fidèle envers les pionniers et les anciens encore vivants de la paroisse, et à la résolution de travailler dans la fraternité et la charité, au bien-être spirituel et matériel de Saint-Ludger. Chacun a ensuite eu l'opportunité d'entendre le premier pasteur du diocèse, Mgr Bruno Desrochers, qui, avec la souriante bienveillance qu'on lui connaît, a bien voulu formuler des voeux pour que St-Ludger grandisse en âge, en sagesse et en prospérité. Son Excellence a déclaré connaître et apprécier profondément, en la personne de Son secrétaire, ce dernier un enfant de St-Ludger, la piété, le zèle et la cordialité, même le sens subtil de l'humour, des paroissiens de St-Ludger. En terminant Son Excellence a félicité M. l'abbé Richard pour la sobriété, le souci d'exactitude apportés à la rédaction de la monographie de St-Ludger, et prié chacun d'accepter avec ses félicitations, l'assurance de ses prières, de ses voeux, pour que, sous l'égide de Marie et de son saint patron, Saint-Ludger ne cesse de prospérer.

Succédant à Son Excellence, M. Gérard Lapointe, maire de Rivière-du-Loup, après les salutations d'usage à l'adresse des invités d'honneur et des paroissiens de St-Ludger a déclaré qu'aujourd'hui, avec St-Ludger, toute la Rivière-du-Loup, était en liesse. Le premier magistrat de Rivière-du-Loup a invité chacun à s'arrêter un moment sur le passé, puis à se tourner vers l'avenir et de travailler dans le but de promouvoir l'expansion et la prospérité de la Rivière-du-Loup, dont St-Ludger fait partie. S. H. le maire a rappelé avec bonheur qu'en 1920, il avait été pendant une assez longue période, lui-même paroissien de St-Ludger. En terminant, M. Lapointe s'est fait l'interprète des deux paroisses-soeurs de St-Ludger pour présenter à St-Ludger, félicitations et voeux aux autorités civiles, religieuses et à la population de St-Ludger.

M. Jean-François Pouliot, C.R., M.P., répond à l'invite de M. le maître de cérémonie en prononçant, non pas une de ces longues enflammées, mais toujours captivantes harangues politiques qui l'on rendu célèbre au Canada et même outre-frontières, mais un de ces mots de remerciements pleins de paternelle bonhommie, où l'esprit fuse, où personne n'est oublié, discours-miniature dont il a le secret. M. Pouliot porte d'abord à la connaissance de l'assistance, un message de félicitations et de bons souhaits de la part du T. H. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, à l'adresse des autorités et de la population de St-Ludger. Aux témoignages d'estime et d'admiration de ses prédécesseurs, M. Pouliot ajoute les siens propres En terminant, M. Pouliot a des mots aimables à l'adresse de Son Excellence, de M. l'abbé Arthur Richard, curé, assurant qu'il se fera un devoir de faire rapport au T. H. M. St-Laurent du bon accueil fait à son message et à un des membres de sa députation fédérale.

M. Roméo Gagné, membre de la Législature Provinciale, après avoir remercié la paroisse de St-Ludger de l'avoir invité lui-même et son épouse, à assister aux fêtes du Cinquantenaire, déclare qu'est précieuse pour lui l'opportunité qu'il a eue de connaître davantage la population de St-Ludger en prenant contact avec ses oeuvres paroissiales, particulièrement la Troupe Scoute de St-Ludger, dont son fils fait partie, et pour laquelle il conserve un particulier attachement, anticipant la joie d'aider dans la mesure de son amitié et de ses moyens, la population de St-Ludger, l'occasion s'en présentant. M. Gagné, après avoir salué Son Excellence et les autres personnalités présentes, a formulé des voeux pour l'avenir à l'intention de la paroisse de St-Ludger.

Le dernier à prendre la parole a été M. Charles Saint-Pierre, président actif du Comité des fêtes du Cinquantenaire. Ce dernier, après avoir présenté ses hommages aux invités d'honneur a invité la population de St-Ludger à se souvenir du travail des pionniers, demandant qu'une minute de silence soit observée à leur mémoire. M. St-Pierre a ensuite formulé le souhait que St-Ludger continue sa marche ascendante dans la voie d'un progrès en tous les domaines. M. le président actif des fêtes a tenu à exprimer à l'endroit de Son Excellence Mgr Desrochers, les sentiments sincères de soumission, d'affection des âmes de St-Ludger confiées à sa garde. Il a eu en terminant, un mot de remerciement à l'adresse de tous ceux qui de près ou de loin ont encouragé, aidé, participé au succès des fêtes du Cinquantenaire de St-Ludger.

A deux heures de l'après-midi, de nombreuses personnes se sont rendues sur le terrain du collège, où des jeux divers avaient été organisés à l'intention des enfants. Le soir, à huit heures, a eu lieu, en la salle du collège, une soirée paroissiale, au cours de laquelle M. Charles Saint-Pierre, président actif du comité des fêtes, a d'abord rendu hommage aux bâtisseurs de la paroisse, de même qu'aux anciens encore vivants, que le devoir de la reconnaissance ne permet pas de passer sous silence.

M. St-Pierre a de nouveau engagé les paroissiens de St-Ludger à continuer sans se lasser, dans

(Suite à la page 31, 7e col.)



JUBILE D'OR DE SAINT-LUDGER DE RIVIERE-DU LOUP : Photo prise devant l'église de Saint-Ludger de Rivière-du-Loup à l'issue de la messe pontificale, à laquelle officiait Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, récemment, à l'occasion des célébrations qui ont commémoré le cinquantenaire de cette paroisse. Au premier plan, de gauche à droite, on reconnait : M. l'abbé JOSEPH BOUCHER, ancien vicaire à St-Ludger; le R. F. WILFRID SIROIS, C.S.O., le R. P. MAURICE LETOURNEAU, MM. les abbés ADRIEN LEVESQUE, ALCIDE COUILLARD, ARTHUR RICHARD, S. Exc. Mgr BRUNO DESROCHERS, évêque de Ste-Anne; M. le chanoine ARTHUR BEAUDOIN, le R. P. EGIDE SENECHAL, O.M.I., MM. les abbés GILLES BERNIER, CHARLES LETOURNEAU, GERARD LEVESQUE, ROSAIRE DESCHENES. A l'arrière-plan, on reconnait aussi Me JEAN-FRANÇOIS POULIOT, C.R., M.P., et Mme POULIOT, M. CHARLES ST-PIERRE, président actif du comité des fêtes, et Mme ST-PIERRE, M. GERARD LAPOINTE, maire de Rivière-du-Loup, et Mme LAPOINTE, M. AMEDEE MICHAUD, président honoraire du comité des fêtes, et Mme MICHAUD.

(Rivière-du-Loup — DNC)

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC



POIRES Culverhouse (Dessert) 20 oz. .22 28 oz. .29

GELEE Jell'o Essences assorties 3 pqts pour .29

JUS DE PAMPLEMOUSSES York 20 oz. 2 pour .27

JUS DE RAISIN Welsh's Btle de 32 oz .43



CORNFLAKES Kellogg's Le pqt de 32 oz .25

SOUPES Clark's Légumes et tomates. Btes de 10 oz. 3 pour ..... .35

MACEDOINE Corbeille 20 oz. 2 btes pour ..... .29

BLE-D'INDE Culverhouse Qualité de fantaisie, 20 oz. 2 btes pour .. .39

PECHES Spray 15 oz. 2 btes pour .39

SOUPE AUX LEGUMES HABITANT 15 oz. 2 btes pour .25

SALADE en feuilles du Québec ..... 3 pieds pour .17
PAMPLEMOUSSES de Californie, No 100 ..... 5 pour .37
ORANGES Sunkist — No 288 ..... 2 deux pour .67
CAROTTES Paquet cello de 20 oz. ..... .15

VIANDE DE CHOIX À BAS PRIX !

BOEUF Haut de côte La livre : .27

BOEUF Epaule avec petit os. La livre ..... .33
BOEUF HACHE La livre ..... .25
CRETONS BILOPAGE Le moule ..... .31
TETE FROMAGEE BILOPAGE Le moule ..... .27



La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

NOTRE PLUS GRANDE VENTE A JAMAIS

Toutes nos lignes de souliers d'été

Commençant jeudi à 9 hres A.M.

Groupe de 450 paires $1.95 Valeurs jusqu'à 5.95

Groupe de 400 paires $2.95 Valeurs jusqu'à 6.95

Groupe de 300 paires $3.95 Valeurs jusqu'à 8.95

"Spécial" Valeurs de 10.95 et 11.95 à $4.95

"Spécial" 100 paires à 95c

"Spécial" Valeur de 12.95 à $5.95





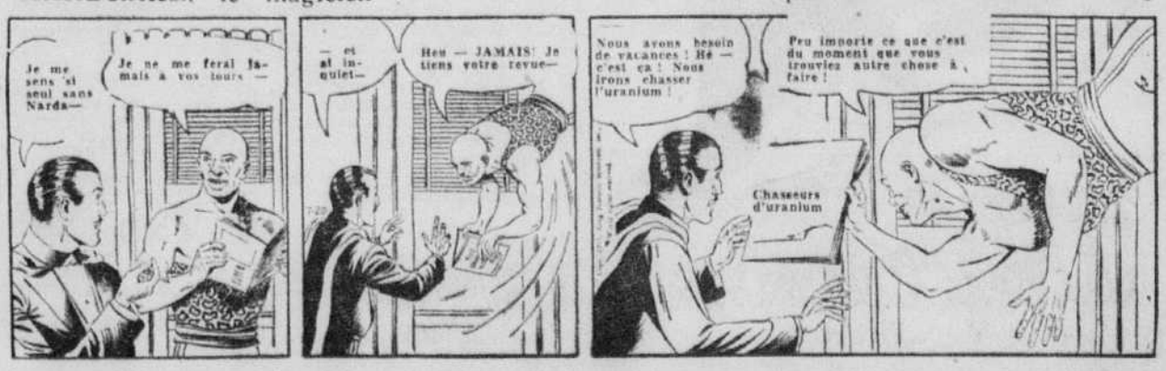


49 rue St-Jean — Québec

LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake



MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis



Fameux ralliement des Mineurs de Thetford

Braves battus 14-13 en 11 manches

Thetford-Mines, 20. (Spéciale) Les Mineurs de Thetford-Mines sont venus brillamment de l'arrière ici hier soir pour disposer des Braves de Québec par 14-13, après 11 manches de jeu.

Les hommes de Barnez Lutz avaient compté cinq points à la deuxième moitié de la neuvième manche pour égaler le compte à 13-13, puis trainaient par pas moins de 10-2 à la quatrième manche.

Donald Smith fut la grande étoile individuelle de la partie quand il réussit pas moins de six coups sûrs en autant d'apparitions. Les Mineurs réussirent en tout 15 coups sûrs, soit trois de moins que les Braves, mais surent profiter de plusieurs buts gratuits. Des circuits de Dick Greco et Franck Samfort figurent parmi les "hits" du club Thetford.

Pas moins de cinq joueurs--Robertson, Holstein, Sugura, St-Vincent et Johnson--eurent trois coups sûrs chacun pour les Braves, exploit imité par Blorney des gagnants. Fandozzi (Québec) et Barker (Thetford) en eurent deux chacun.

Les deux clubs employèrent chacun quatre lanceurs, Clapp étant finalement le perdant et Pitre, le gagnant.

Québec plaça deux coureurs sur les sacs dans chacune des 10ième et 11ième manches, sans pouvoir compter. Finalement, Smith commença la onzième avec un but sur balles, vola le deuxième, et Greco fut passé intentionnellement. Barker fut sauf sur un coup retenu, puis Miller fut passé sur quatre balles par Clapp pour faire cadeau du point gagnant.

A la neuvième, deux hommes était déjà retirés et personne n'était sur les sacs quand commença le ralliement des Mineurs. Lornley eut un simple et Smith un double avant un circuit de Greco. Spencer s'amena lancer à la place de Zébrowski, puis donna quatre balles à Barker avant un double à Lee. Clapp vint donc lancer et se mit en frais de donner d'autres buts gratuits pour finalement faire cadeau du point égalisateur.

Les deux mêmes clubs se rencontrent ce soir, à Thetford. A la suite de leur défaite d'hier, les Braves n'ont plus que deux parties d'avance sur les Canadiens de St-Jean, vainqueurs 3-0 à Burlington.

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Figueroa, s.c.,	6	0	0	1	1
Fandozzi, 2b.,	6	1	2	4	4
Sisti, 3b.,	4	2	1	2	2
Horvatic, c.g.,	1	0	0	1	0
Robertson, c.d.,	5	1	3	0	0
Holstein, 1b.,	6	2	3	11	1
Sugura, rtc.,	6	1	3	6	1
St-Vincent, c.g., 1b.,	6	2	3	4	1
Johnson, c.c.,	4	2	3	1	0
Carlson, lanc.,	3	0	0	0	1
Zebrowski, lanc.,	1	0	0	0	1
Spencer, lanc.,	0	0	0	0	0
Clapp, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	49	13	18	39	12

THETFORD	AB	P	CS	R	A
Major, 2b.,	6	2	1	0	4
Blornley, c.c.,	7	1	3	2	0
Smith, c.g.,	6	3	6	1	0
Greco, c.d.,	4	1	1	3	0
Barker, 1b., 2b.,	4	1	2	15	1
Lee, a.c.,	4	1	1	0	1
Miller, 1b.,	0	0	0	1	1
Samford, 2b., a.c.,	4	2	1	2	5
Nall, rtc.,	3	1	0	9	0
Wisniewski, lanc.,	1	0	0	0	1
Schneider, lanc.,	0	0	0	0	0
Reiken, lanc.,	1	1	0	1	0
Pitre, lanc.,	1	0	0	0	0
A-Hudnall,	1	0	0	0	0
B-Nagle,	0	1	0	0	0
Totaux	42	14	15	33	13

A-frappe pour Reiken à la 6e.
B-frappe pour Pitre à la 11e

Québec	042	300	120	00—13	18	2
Thetford	011	303	008	01—14	15	2

Erreurs : Greco, Holstein, Sisti, Lee. Pts produits : Blornley 4, Smith 3, Greco 3, Johnson 2, Sugura 2, Holstein 2, Fandozzi 2, Miller, Samford, Nall, St-Vincent, Sisti, Figueroa, 2-buts : Sugura 2, Holstein, Sisti, Smith, Blornley, Lee, 3-buts : Johnson. Circuits : Greco, Samford. But volé : Smith, Sacr. : Zebrowski, D.-jeux : Fandozzi à Holstein. Figueroa à Fandozzi à Holstein. Laissés sur les buts : Québec 11, Thetford 17. Buts sur balles : Carlson 5, Zebrowski 2, Spencer 1, Clapp 5, Wisniewski 1, Reiken 1, Pitre 1. Retraits au bâton : Carlson 3, Zebrowski 2, Wisniewski 1, Schneider 2, Reiken 2. Coups sûrs par : Carlson 7 en 6, Zebrowski 6 en 3 2-3, Spencer 1 en 0, Clapp 1 en 1 1-3, Wisniewski 2 en 2 2-3, Schneider 3 en 1 1-3, Reiken 5 en 5, Pitre 3 en 2. Frappé par : Carlson (Samford, Nagle), Zebrowski (Nall), Schneider (Sisti), Mauvaise lancer : Zebrowski, Reiken. Balle passée : Nall, G-Pitre. Arbitres : Tomko au marbre; Larente, sur les buts. Assistance : 580. Durée de la joute : 3 h. 30.

Au Parc Victoria

Le Destaurant Crez Albert a triompher de la Jeunesse Libérale par 8 à 2. Le lanceur Lucien Goulet accorda 5 coups sûrs en plus de frapper 2 en 4. Les étoiles furent Paul Thibodeau qui frappa 3 en 4 dont un circuit ; Marcel Goulet, 2 en 3 ; B. Paré et J.-M. Lemieux 2 en 4.

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR
8 HEURES



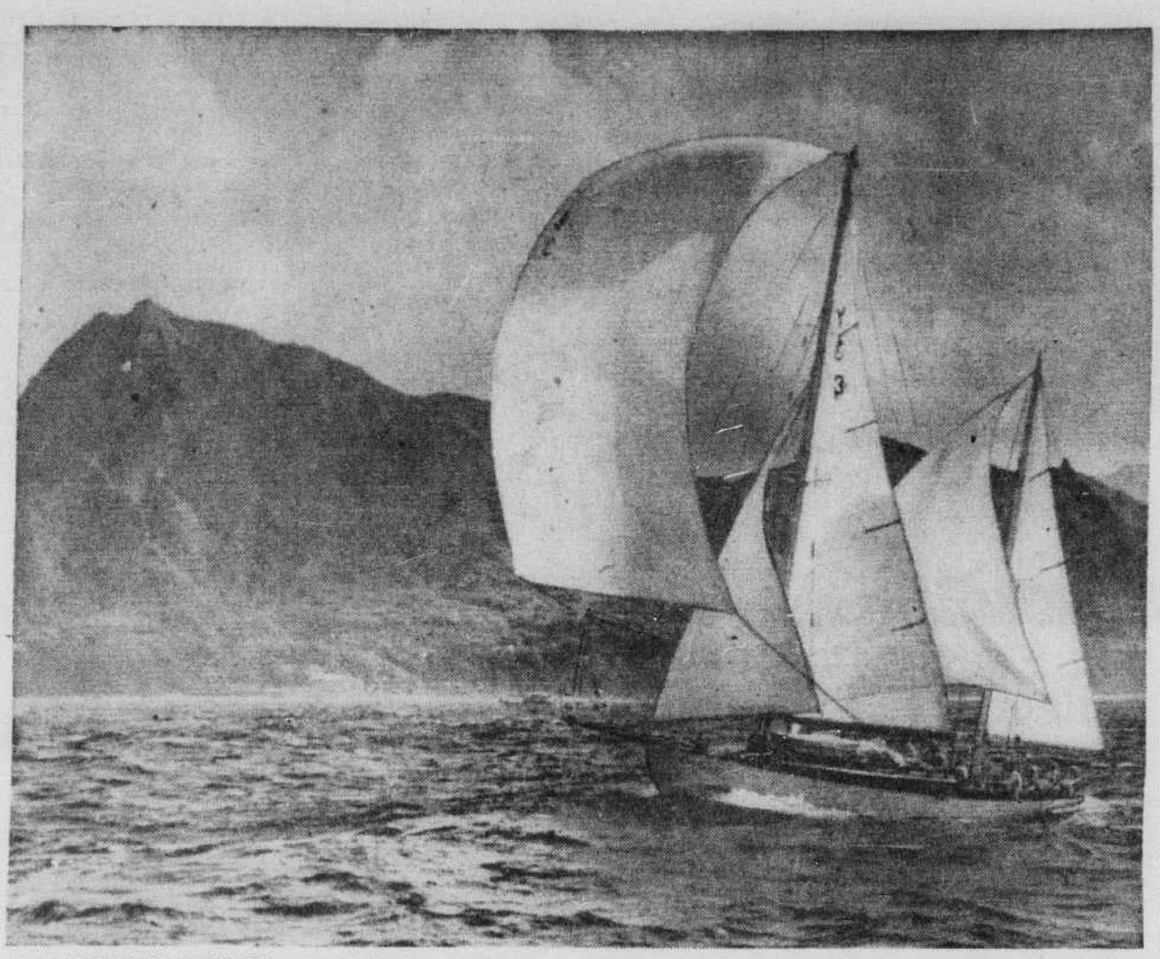
CE SOIR
8 classes — 10 épreuves
ADULTES 95c
plus charge de service municipale de 5 sous
Pari-double fermera à 7h.50
Les enfants au-dessous de 16 ans ne sont pas admis même accompagnés de leurs parents.
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE
Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain
Le lois devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, abattu et tout vous paraît ennuyeux.
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 37¢ dans n'importe quelle pharmacie.
(Ann.)

Pour satisfaire ceux qui préfèrent les bières blondes et légères...



...goûtez-y et vous direz: "C'est ma bière!"



IL A TERMINE PREMIER pour une deuxième année consécutive dans la catégorie "D" de la course annuelle de yachts entre San Pedro et Hawaï, soit une distance de 2,225 milles qu'il devait parcourir en 8 jours, 21 heures, 7 minutes et 55 secondes. C'est le Staghound, pilote par IRA P. FULMOR, de Newport, Californie.

Fins de courses fort contestées hier soir

Deux "dead-heat" authentiques

Par LEONCE JACQUES

Un fait probablement unique dans l'histoire du Club de Courses sous Harnais de Québec s'est présenté hier soir quand les amateurs furent témoins de deux épreuves qui se terminèrent par un "dead-heat".

Le premier "dead-heat" de la soirée s'est produit dans la cinquième course, soit la première épreuve du trot BB-B, alors que Mat's Pride, propriété de Paul-Emile Lefebvre de Repentigny et conduit par Phil Sauvé, se présenta le nez au fil d'arrivée en même temps que Jerry A. Hanover, propriété de Jos. Cauchon et conduit par Albert Roger. Le temps de la course fut de 2.11.2.

Les amateurs n'avaient pas encore fini de commenter cette course qu'ils furent témoins d'une autre fin de course aussi mouvementée et aussi contestée dans la septième épreuve de la soirée, la deuxième épreuve de l'amble DD-D1. Cette fois, ce fut Sarita Hanover qui se rallia dans les dernières secondes de l'épreuve pour rejoindre Just Why et se classer sur un pied d'égalité avec ce cheval en première place. Just Why, propriété du Dr J.-B. Hamel, de St-Flavien, était conduit par Alexandre Pagé tandis que Roger White conduisait Sarita Hanover, propriété de A. Leblanc de Québec. Cette course fut gagné en 2.10.4. Just Why avait gagné la première épreuve en 2.10 suivi de Sarita Hanover.

Henri Bertrand, secrétaire du Club de Courses, a déclaré, qu'à sa connaissance c'est la première fois que l'on assiste à deux "dead-heat" au cours d'un même programme ici à Québec. Et la chose ne s'est probablement jamais produit sur aucune piste au Canada ou aux Etats-Unis. La deuxième épreuve de la classe trot BB-B fut remportée par Prince Darnley, propriété de Mlle Thérèse Demers de Québec et conduit par Benoit Côté, en 2.11.

Au pari-mutuel, la combinaison 5-6 avec les victoires de Curley Brooke et de Just Why dans les deux premières courses de la soirée rapporta $41.70 dans le double. Signalons également le montant de $53.85 avec la quinella 4-6, Poplar Glen et Splendor Brook, dans la neuvième course.

Avec sa victoire dans la deuxième course, Just Why rapporta $14.20, $8.70 et $7.00. En se classant deuxième dans la neuvième course, Splendor Brook remboursa $16.30 en pari-place et $5.50 en show. Sagion, propriété de Jos. Cauchon et conduit par Albert Roger remboursa $20.70 en "place" et $9.00 en "show" en se classant deuxième dans la quatrième course.

En plus de Just Why, les chevaux qui répétèrent hier furent Miss Donna Dalyum dans le trot D-1, Sailor Hal dans l'amble-C et Poplar Glen, propriété de J.-E. Gagnon de Château-Richer et conduit par Roger White, qui remporta les deux épreuves du stake amble 2.16, la principale course au programme.

La mauvaise température de ces derniers temps est venue contremander les plans du club de courses et plusieurs chevaux n'ont pu participer à la compétition depuis une semaine. Afin de remédier à cet état de choses la direction du club local a décidé de céduler un programme spécial pour ce soir. Les classes à l'affiche jeudi dernier seront alors présentées. C'est dire que 8 numéros pour 10 épreuves seront courus. Les classes Trot C-DD et Amble DD serviront d'attraction. Chez les trotteurs d'excellents chevaux tels que Mac's Boy, Just Byron, Waylark, se feront la lutte. Chez les ambleurs, les 7 partants peuvent courir le mille en 2.10 ou moins. En tout et partout une soixantaine de chevaux seront vus en action et cela à partir de 8 heures.

Voici les résultats d'hier et la liste des partants pour ce soir:

COURSE No : 1
Curley Brooke, P. Bolly, 4.40, 3.90, 2.80; The Manitou, C. St-Jacques, 5.80, 3.10; Irish Whisper, C. Hébert, 2.40.
Ont aussi couru : Pretty Tara, Pert Guy, Cristal Pride, Rutherford Guy, Revetta Smart.
Temps : 2.15

COURSE No : 2
Just Why, Alex. Pagé, 14.20, 8.70, 7.00; Sarita Hanover, R. White, 8.40, 4.00; Allan Scott, R. Giguère, 6.70.
Ont aussi couru : Scotty Direct, Jay Bumpas, Chief Blackstone, Postman.
Temps : 2.10 1/5.
Pari double : 5-6, Curley Brooke, Just Why, 41.70.

COURSE No : 3
Miss Donna Dalyum, G. Dubé, 4.90, 2.70, 2.60; Favorite Hanover, C. Walters, 2.70, 2.90; Groomaman, R. Giguère, 6.40.
Ont aussi couru : Absand, Darby Boy, Troop Carrier, Donald Ford, Corky Boy.
Temps : 2.13

COURSE No : 4
Poplar Glen, R. White, 5.70, 3.70, 3.30; Sagion, A. Rogers, 20.70, 9.00; July The Fourth, L. Denault, 9.00.
Ont aussi couru : Ima Royal Protector, Roan Prince, Splendor Brook, True Dust, Showman, Peter Brooke 3rd.
Temps : 2.07 1/5.

COURSE No : 5
Mat's Pride (1 DH), P. Sauvé, 5.20, 4.70, 2.70; Jerry A. Hanover (1 DH), A. Rogers, 4.70, 4.60, 2.80; Marquette Hanover, R. White, 2.90.
Ont aussi couru : Gus Thompson, Van Baldwin, Prince Darnley.
Temps : 2.11 2/5.

COURSE No : 6
Sailor Hal, C. Walters, 2.30, 2.40, 2.30; Katrinka Chief, C. Wannamaker, 3.10, 2.90; My Son's Sparkle, Alex. Page, 3.40.
Ont aussi couru : Lori Ann, Major Grattan, Bud.
Temps : 2.08 1/5.
Quinella : Sailor Hal, Katrinka Chief, 6.85.

COURSE No : 7
Sarita Hanover, R. White, (DH) 2.40, 2.80, 2.50; Just Why, (DH) 2.40, 3.20, 3.00; Allan Scott, R. Giguère, 3.20.
Ont aussi couru : Scotty Direct, Jay Bumpas, Chief Blackstone, Postman.
Temps : 2.10 4/5.

COURSE No : 8
Miss Donna Dalyum, B. Dubé, 3.80, 2.30, 2.30; Favorite Hanover, C. Walters, 2.70, 2.40; Corky Boy, B. Côté, 4.30.
Ont aussi couru : Absand, Troop Carrier, Darby Boy, Groomaman.
Temps : 2.13 3/5.

COURSE No : 9
Poplar Glen, R. White, 2.70, 2.30, 2.10; Splendor Brook, B. Côté, 16.30, 5.50; Ima Royal Protector, A. Pagé, 4.40.
Ont aussi couru : July The Fourth, Roan Prince, Showman, Sagion, True Dust, Peter Brooke 3rd.
Temps : 2.09
Quinella : Poplar Glen, Splendor Brook, 93.85.

COURSE No : 10
Prince Darnley, B. Côté, 6.10, 3.80, 3.40; Jerry A. Hanover, A. Rogers, 3.80, 2.80; Mat's Pride, P. Sauvé, 3.00.
Ont aussi couru : Gus Thompson, Marquette Hanover, Van Baldwin.
Temps : 2.11.

COURSE No :11
Sailor Hal, C. Walters, 2.50, 2.60, 2.20; Lori Ann, G. Mallard, 4.70, 3.10; Katrinka Chief, C. Wannamaker, 2.30.
Ont aussi couru : Bud, Major Grattan, My Son's Sparkle.
Temps : 2.11 3/5.

— CE SOIR —
Course No 1

AMBLE "DC" $200.00
1—Miss Plymouth (Alf. Côté)
2—Fox Hill (C. Hebert)
3—Sir Royal Brooke (J.-L. Gingras)
4—H.R.H. (B. Côté)
5—Hickory Disc (L. Coulombe)
6—Bonnie Bee (M. Trudeau)
7—Dominion Bars (G. Dubé)
8—Ruby Scott (E. Bolduc)
Eligible : Avery Hanover.

Course No 2

AMBLE "D2" $250.00
1—Fred Riggs (Alf. Côté)
2—Baker's Bunny (J. Lang)
3—Paul Castle (R. Pagé)
4—Hollrodd Hanover (R. Giguère)
5—Moo Moo (B. Côté)
6—Ritawin (C. St-Jacques)
7—O'Lulu Dillon (C. Poulin)
8—Scott's Martha (P. Sauvé)
Eligible : Czarina's Girl.

Course No 3

TROT "D2" $250.00
1—Edgar Rosscroft (G. Dubé)
2—Adna Brooke (H. Ouellet)
3—Dwight Morris (B. Côté)
4—June's Girl (A. St-Onge)
5—Jonephat Forbes (P. Bolly)
6—Hallie Hanover (R. Pagé)
8—Dixie Scott (C. St-Jacques)

Course No 4-8

AMBLE "DD" $500.00
1—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
2—Axle's Guest (C. Wannamaker)
3—Senator Rock (P. Sauvé)
4—Dellwood (B. Côté)
5—Deerfield (Alex. Pagé)
6—Douglas Hal (M. Cournoyer)
7—Miss Federal (R. White)
7—Allan Scott (R. Giguère)

Course No 5

AMBLE "D2" $250.00
1—Romola's Comet (B. Côté)
2—Chancellor Dale (Alex. Pagé)
3—Ralph Hal ( )
4—Nora Mack (C. Poulin)
5—Miss Royal Patch (C. St-Jacques)
6—Sweet Federal (M. Goguen)
7—Tryax Jones (A. Giard)
8—George Cash (P. Sauvé)
Eligible : Czarina's Girl.

Courses 6-10

TROT "C-DD" $500.00
1—Calvert Hanover (J. Jodoin)
2—Lee Earl (B. Côté)
3—Averill Hanover (Alex. Pagé)
4—Just Byron (L. Grenier)
5—Mac's Boy (E. Raiz)
6—Waylark (Alb. Rogers)
7—Hardy Fern (M. Cournoyer)

Course No 7

TROT "D2" $150.00
1—Peterkin Aubrey (L. Petitgrew)
2—Indian Scout (W. Farnell)
3—Guy Voilon (E. Chappell)
4—Upright (H. Ouellet)
5—Bob Corsica (C. Hébert)
6—Emmett Hanover (Alf. Côté)
7—Widower Harvester (J. Jodoin)
8—The Donk (Y. Cateller)

Course No 9

AMBLE "D2" $250.00
1—Chief Napoleon (C. Wannamaker)
2—Barney Ax (Alf. Côté)
3—Pep (J. Jodoin)
4—Sure Thing (A. St-Onge)
5—Scott Spencer (C. St-Jacques)
7—Little Squire (B. Côté)
8—Helen Brooke (L. Denault)
Eligible : Dan Spencer A.

Défi à la balle-molle

Le club de balle-molle de St-Fidèle lance un défi à tout club, spécialement au Montmagny pour jouer dimanche après-midi. Pour informations : Yvan Caron, tél. : 5-7672.



SATINWOOD avec WARD STORUM dans le sulky, un des gros favoris de l'Hambletonian qui sera disputé le 3 août. Cette classique à laquelle est attachée une bourse de $100,000 est aux courses sous le harnais ce qu'est le Kentucky Derby au turf.

Double triomphe du Parc Dollard

Le parc Dollard a remporté le programme double contre le Victoria, hier, au compte de 11 à 7 et 19 à 1. Les étoiles de la première partie furent Vallerand Lagacé et Marquis. Dans la deuxième joute ce furent Laine, Bouthillette et Couture qui prirent la vedette.

On annonce pour samedi prochain que le St-Jean d'Iberville rendra visite à une équipe d'étoiles de la ligue bantam de Québec, au pac Victoria. Nous vous ferons connaitre les noms des joueurs québécois dans quelques jours.

Le circuit Arcand

Le club St-Sauveur est passé seul en tête de la ligue de baseball Québec-District hier soir en disposant des Braves de Montmorency parf 5-3 tandis que le club Lévis subissait une défaite de 7-6 contre le Jos Lahoud. Le St-Sauveur détient maintenant une avance d'une demi-partie sur le Lévis en tête de la ligue.

Un autre programme double du circuit "Pit Arcand" sera presenté au stade municipale ce soir a compter de 7 heures. En premier lieu, le Quebec Motor Court jouera contre les Braves de Montmorency. Desjardins lancera contre Genest. Dans la deuxieme rencontre, le St-Sauveur fera face au club Jos Lahoud alors que Robert Juancera contre Samson.

Ce programme double est au profit de Claude "Peanut" Sénecal, joueur de la ligue qui s'est fracturé une cheville à deux endroits en glissant au deuxieme but et qui devra prendre un repos forcé de plusieurs jours. Les recettes de la soirée seront presentées à Sénecal par le Dr Armand Bellemarre, président des Braves de Québec et président honoraire de la ligue Québec-District.

Hier soir, le St-Sauveur s'est assure la victoire avec des poussées de 3 et 2 points dans les deuxième et troisième manches. Dans l'autre rencontre, les porte-couleurs du Jos Lahoud ont réussi deux points à la septieme et dernière reprise pour vaincre le Lévis par 7-6.

Montmorency	000 003 0—3	7 0
St-Sauveur	032 000 x—5	5 1

Genest, Gagné (4) et Paradis; Ernst et Lortie.

Lévis	010 203 0—6	4 2
Jos Lahoud	012 020 2—7	6 6

Thériault et Marotte; Fortier et B. Brochu.

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Québec 13, Thetford 14
St-Jean 2, Burlington 0
Trois-Rivières 5, Sherbrooke 4
Trois-Rivières 6, Sherbrooke 8

Ligue Américaine
Baltimore 4, Détroit 13
New-York 4, Chicago 3
Boston 6, Kansas City 3
Washington 8, Cleveland 1

Ligue Nationale
St-Louis 3, New-York 1
St-Louis 2, New-York 4
Cincinnati 3, Philadelphie 7
Cincinnati 2, Philadelphie 6
Milwaukee 3, Pittsburgh 4

Ligue Internationale
Richmond 3, Rochester 4
Syracuse 12, Buffalo 2
Columbus 6, Montréal 7
La Havane 2, Toronto 3
La Havane 6, Toronto 7

Ligue Québec-District
Montmorency 3, St-Sauveur 5
Lévis 6, Jos. Lahoud 7

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Québec à Thetford
St-Jean à Burlington

Ligue Américaine
New-York à Chicago (soir)
Boston à Kansas City (soir)
Baltimore à Détroit (soir)
Washington à Cleveland (soir)

Ligue Nationale
Chicago à Brooklyn (2)
St-Louis à New-York
Milwaukee à Pittsburgh
Cincinnati à Philadelphie (2, soir)

Ligue Internationale
Richmond à Montréal
Syracuse à Toronto
La Havane à Buffalo
Columbus à Rochester

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	49	25	.662	—
St-Jean	50	30	.625	2
Burlington	38	36	.514	11
Trois-Rivières	37	38	.493	13½
Sherbrooke	29	49	.372	22
Thetford	23	48	.324	24½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	57	33	.633	—
Chicago	53	35	.602	3
Cleveland	51	37	.589	4
Boston	51	39	.567	6
Détroit	46	41	.529	9½
Kansas City	36	53	.404	20½
Washington	31	57	.352	25
Baltimore	27	59	.314	28

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	62	28	.689	—
Milwaukee	49	41	.544	13
New-York	47	44	.516	15½
Chicago	45	46	.495	17½
Philadelphie	44	48	.478	19
St-Louis	41	48	.477	19
Cincinnati	40	48	.455	21
Pittsburgh	32	60	.348	31

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	64	36	.646	—
Montréal	58	38	.596	5½
La Havane	56	42	.571	7½
Rochester	47	47	.500	14½
Columbus	46	51	.474	17
Syracuse	41	56	.423	22
Buffalo	40	57	.412	23
Richmond	37	61	.378	26½

LIGUE QUEBEC-DISTRICT

	G	P	Moy.	Diff.
St-Sauveur	9	6	.600	—
Lévis	7	6	.571	½
Que. M. Court	6	5	.545	1
Jos. Lahoud	5	7	.417	3½
Montmorency	5	10	.375	5½

LIGUE JUVENILE

	G	P	Moy.	Diff.
Phillies	7	2	.700	—
St-Sacrement	6	3	.666	1
Rockets	6	6	.500	2½
Belvedère	1	8	.111	6½

Meneurs de l'Américaine

	AB	P	CS	Moy.
Kaline, Détroit	353	79	129	.365
Kuenn, Détroit	327	57	106	.324
Fox, Chicago	357	54	114	.319
Smith, Cleveland	367	70	116	.316
Power, Kan. City	332	53	104	.313

Points : Kaline, 79.
Points produits : Jensen, Boston, 74.
Coups sûrs : Kaline, 129.
Doubles : Kuenn et Finigan, Kansas City, 22.
Triples : Finigan et Mantle, New-York, 7.
Circuits : Mantle 21.
Buts volés : Rivera, Chicago, 14.
Lanceurs : Donovan, Chicago, 12-2 .857.
Retraits au bâton : Score, Cleveland, 142.

Meneurs de la Nationale

	AB	P	CS	Moy.
Campanella, Bkn.	249	45	86	.346
Ashburn, Phila.	314	52	103	.328
Snider, Brooklyn	320	76	104	.325
Kluszewski, Cin.	342	64	110	.322
Burgess, Cin.	231	40	74	.320

Points : Snider, 78.
Points produits : Snider 93.
C. sûrs : Aaron, Milwaukee, 116.
Doubles : Snider 21.
Triples : Bruton, Milwaukee et Long, Pittsburgh, 9.
Circuits : Snider 31.
Buts volés : Boyer, St-Louis, 15.
Lanceur : Newcombe, Brooklyn, 15-1, .938.

Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-dentiste
860 CHEMIN STE-FOY
Québec — —TEL.: 7-1782 — 7-7158
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Le bienvenu en toute occasion
JORDAN
CHALLENGE
SHERRY
CANADIEN
VINS JORDAN

Articles de Sport — Coupes & Trophées
LE PALAIS DES SPORTS INC.
67, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC — Tél.: 3-2241

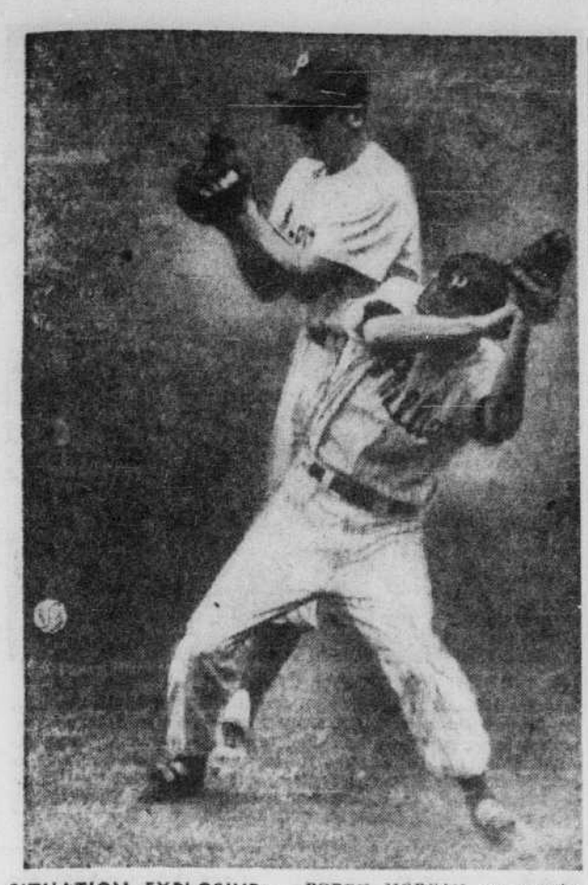


EN FACE DE L'Hôtel St-Roch
J'ACHÈTE CHEZ MICHEL
TU ACHETES CHEZ MICHEL — IL ACHETE CHEZ MICHEL
NOUS ACHETONS CHEZ MICHEL — VOUS ACHETEZ CHEZ MICHEL
ILS ACHETENT CHEZ MICHEL
MICHEL et ANTOINE sont des agents manufacturiers
MICHEL et ANTOINE peuvent combattre la compétition
HABITS D'ENFANTS — 26 à 34 — Valeurs $19.00 à $29.00 $10.90

J'achète chez Michel
HABITS pr hommes. Valeurs de $30. et $35. SPECIAL ... $14.90
VENTE
Tu achètes chez Michel
HABITS pr hommes. Valeurs de $40., $50. et $55. Spécial $17.90
VENTE
Il achète chez Michel
HABITS pr hommes. Valeurs de $60. et $65. SPECIAL $22.90

Nous achetons chez Michel — Vous achetez chez Michel — Ils achètent chez Michel
CHEMISES de toilette, pour hommes. Valeurs de $4.00 et $6.00 SPECIAL $2.90
VENTE
PANTALONS pour hommes. Valeurs de $6.00, $8.00 et $10.00. SPECIAL $3.90
VENTE
CHEMISES pour hommes, de travail. Valeurs de $2.95 et $3.95 SPECIAL $1.90

UN SEUL LOCAL — UN SEUL MICHEL A QUEBEC — Méfiez-vous des imitateurs.
MICHEL & FRÈRE ENR. 331 rue St-Joseph (ancien numéro 251)
EN FACE DE L'Hôtel St-Roch



SITUATION EXPLOSIVE : BOBBY MORGAN, au premier plan, et LEN GORBOUS, tous deux alignés avec les Phillies, donnent l'impression de craindre l'explosion de la balle qui vient vers eux. Mais ce n'est pas le cas, puisqu'ils tentent de reprendre leur équilibre après être venus en collision dans le champ droit.

Les Pirates par 4-3 en 19 manches

Pittsburgh, 20 (PA) Les Pirates de Pittsburgh ont compté deux fois dans la deuxième moitié de la dix-neuvième manche hier pour vaincre les Braves de Milwaukee par 4-3 dans la plus longue joute de la saison dans les majeures.

Les Braves avaient pris une avance de 3-2 dans la première moitié de cette 19ième manche. Les Braves réussirent un triple-jeu à la deuxième manche de cette partie de quatre heures et 44 minutes. C'était le quatrième de la saison dans la Nationale.

Milwaukee
100 100 000 000 000 000 1—3 11 2
Pittsburgh
002 000 000 000 000 000 2—4 17 1
Burdette, Jolly 9, Nichols 9, Johnson 10, Buhl 17, Conley 18 et Crandall; Law, Friend 19 et Atwell.
G—Friend; P—Conley.
Circuit—Mil.: Mathews.

Un double dans la Commerciale

La ligue Commerciale poursuivra ses activités ce soir dès 7 n. 30, alors que sera présenté un autre programme double au Parc Iberville.

Dans la première partie à l'affiche, le Québec Upholstering rencontrera le Swift Canadian. E. Roussin lancera pour le Québec Upholstering, tandis que Yvon Letelier sera au monticule pour le Swift.

Une rencontre toute aussi intéressante sera celle opposant le Station Chamard et la Teinturerie Dorchester. Si la Teinturerie Dorchester s'amène avec J.-Claude Bourassa au monticule, le Chamard subira-t-il le même sort que le Swift Canadian? Falardeau ne s'en fait pas avec rien, et enverra R. Grondin au monticule comme à l'ordinaire.

Voici les dernières statistiques de la ligue, pour les parties jouées jusqu'au 13 juillet, 1955 :

TRAVAIL DES LANCEURS

	PJ	G	P	Moy.
Roussin, E. Que. Uph.	4	3	0	1.000
Allaire, R. Goodyear	3	2	0	1.000
Lacouvé, N. Goodyear	1	1	0	1.000
Boulianne, A. S. Chamard	1	1	0	1.000
Bourassa, J.-C. T. Dorc.	1	1	0	1.000
Vesina, A. Que. Uph.	3	2	1	.666
Bernard, H. St. Chamard	5	2	2	.500
Grondin, R. S. Chamard	2	1	1	.500
Letellier, Y. Swift Cdn	6	3	3	.400
Méthot, R. Goodyear	7	3	4	.333
Sylvain, A. Swift Cdn	5	1	3	.250
Ouellet, R. T. Dorch.	6	1	3	.250
Sénéchal, L. T. Dorch.	4	0	1	.000

LES JOUEURS AU BÂTON
(10 premiers frappeurs)
(4 parties de jouées et plus)

	PJ	Ab	Cs	Moy
A. Bergevin, Swift Cdn	4	15	8	.533
R. Beaulieu, Que. Uph.	6	27	14	.518
R. Juneau, Que. Uph.	6	18	9	.500
G. Jobin, Goodyear	8	30	15	.500
R. Falardeau, S Chamard	5	16	7	.437
R. Ouellet, T. Dorch.	7	14	6	.428
A. Lachance, Que. Uph.	6	19	8	.421
R. Lepage, Swift Cdn	9	32	13	.406
J. Bérard, St. Chamard	4	15	6	.400
R. Bergeron, S. Chamard	4	15	6	.400

LES EQUIPES AU BÂTON

	PJ	AB	CS	Moy
Québec Upholstering	7	226	81	.367
Station Chamard	8	244	64	.262
Goodyear	9	275	84	.305
Swift Canadian	9	277	82	.296
Teint. Dorchester	9	265	70	.264

Orioles écrasés 12-4

Détroit, 20 (PA) Werner Babe Birrer, un lanceur de relève, a frappé deux coups de circuit, hier après-midi, en plus de blanchir l'adversaire pendant ses quatre manches au monticule et les Tigers de Détroit ont écrasé les Orioles de Baltimore 12-4.

Et Birrer n'a pas été crédité de la victoire. Frank Lary, qui a lancé jusqu'à la sixième manche, a été le gagnant.

BALTIMORE (A)	AB	P	CS	R	A
Marsh, 2b	5	1	1	3	1
Abrams, c.f.	3	2	1	2	0
Philley, c.f.-r.f.-c.f.	4	1	1	1	0
Triandos, rec	3	0	1	4	0
Hale, 1b	4	0	1	8	1
Pope, c.c.-c.f.	4	0	0	3	0
Causey, 3b	3	0	0	0	1
Johnson, lanc	0	0	0	0	0
Schallock, lanc	0	0	0	0	0
A-Dyck	1	0	0	0	0
Miranda, s.c.	1	0	0	3	1
McDonald, lanc	1	0	0	0	2
Zuverink, lanc	1	0	0	2	0
B-Nelson	2	0	1	0	0
Totaux :	34	4	9	24	5

DETROIT (A)	AB	P	CS	R	A
Kuenn, s.c.	4	1	1	3	3
Tuttle, c.c.	5	1	1	0	0
Kaline, c.d.	5	1	1	4	1
Torgeson, 1b	4	1	1	11	0
Boone, 3b	4	0	1	0	2
Maxwell, c.g.	4	2	2	2	0
House, rec	4	2	2	5	2
Hatfield, 2b	4	3	3	1	6
Lary, lanc	2	0	0	0	0
Birrer, lanc	2	2	2	1	0
Totaux :	38	12	14	27	13

A-frappe un simple pour Schallock à la 9e.
B-frappe un simple pour Zuverink à la 7e.

BALTIMORE	100	201	000— 4
DETROIT	005	003	04x—12

Erreurs: Philley, Boone, P.P.: Marsh, Triandos Philley, Tuttle, Kaline, Boone, Maxwell 2, Birrer 6, Hatfield, 2b, Abrams, Philley, Miranda, Kaline, Maxwell, Cir.: Marsh, Birrer 2, B.V.: Hatfield, Torgeson, D.-J.: House et Kuenn; Kaline et Torgeson; Kuenn, Hatfield et Torgeson, L.B.: Baltimore 5, Détroit 5, B.B.: McDonald 2, Schallock 1, Lary 3, Birrer 2, R.B.: McDonald 2, Zuverink 1, Johnson 1, Lary 3, Birrer 2, C.S.C.: McDonald 5 en 3, Zuverink 3 en 3, Johnson 3 en 1, Schallock 3 en 1, Lary 6 en 5, Birrer 3 en 4, P. et P.M.: McDonald 5-5, Zuverink 3-0, Johnson 2-2, Schallock 2-2, Lary 4-4, Birrer 0-0, G.: Lary (8-10), P. McDonald (3-4). Arbitres: Stevens, Rice, Napp, Grieve. Durée: 2:30. Ass.: 6,527.





LES DEUX FAMEUX RIVAUX YVON ROBERT et KATO, qui s'affronteront vendredi soir en finale de lutte à la Tour, dans un match disputé avec toutes les libertés que peuvent permettre le judo et le sumo. Ce match 2 de 3 complétera une fameuse carte préparée par le matchmaker Roland Ste-Marie. (Ann.)

O'Connor vs Christie avant la fameuse finale Robert vs Kato

Le combat Robert-Kato qui sera livré selon les règles de la lutte japonaise (judo-sumo) vendredi soir à La Tour suscite beaucoup d'intérêt mais les sportifs locaux attachent également beaucoup d'importance à la rencontre qui opposera en semi-finale Pat O'Connor à Killer Christie. O'Connor, ancien monarque mondial espère toujours obtenir un match de championnat. Ce lutteur Néo-Zelandais n'aura pas toutefois la tâche facile car en Christie il fait face à un véritable tueur doublé d'un athlète scientifique et très brutal en plus d'être un véritable homme de fer du double point de vue résistance et attaque. Christie aspire également à une rencontre de championnat. Ces deux colosses sont donc déterminés à l'emporter.

En spécial les amateurs verront Wilbert Snyder contre Frank Valois et en préliminaire ce sera un match Numa contre Conkle. Et tout ceci pour supporter la fameuse finale tant attendue à la lutte libre entre Robert et Kato et le tout présenté à partir de 8 hres 45 et aux mêmes prix ordinaires d'admission. Ce match final entre Robert et Kato promet d'être l'un des plus contestés et des plus mouvementés de l'année. A tel point que la direction de La Tour a jugé bon de placer 6 constables spéciaux autour de l'arène. Ce match à la lutte libre est une innovation ici et si les uns favorisent le Japonais dans ce genre d'attaque et de défense propre aux athlètes de son pays il y en a des centaines qui appuient les chances de Robert à cause de ses connaissances en judo et surtout à cause de son expérience. Oui un fameux match en perspective. (Ann.)

Les Sox s'inclinent 4-3 devant les Yanks

46,711 "fans" au Comiskey Park

Chicago 20 (PA)— Un coup de circuit de deux points par Elston Howard, à la huitième manche, après que deux hommes eurent été retirés, a conduit, hier soir, les Yankees de New-York à une victoire de 4-3 sur les White Sox de Chicago, devant une foule de 46,711 personnes, la plus grande à assister à une joute disputée à Comiskey Park cette saison.

Cette victoire des Yanks a porté à trois parties l'avance qu'ils détiennent sur les White Sox, détenteurs de la deuxième place de la ligue Américaine, et à quatre parties celle qu'ils détiennent sur les Indiens de Cleveland, qui ont subi, hier soir, un revers de 8-1 aux mains de Washington.

Le circuit de Howard, son huitième de la saison, a été frappé après que les Sox eurent pris les devants 3-2, dans la septième, en mettant deux erreurs des Yanks à profit.

Un circuit de deux points par Walter Dropo, à la sixième manche après que deux hommes eurent été retirés, a effacé une avance de 2-0 que les Yankees détenaient jusqu'à ce moment-là.

Tommy Byrne, même s'il a eu besoin de l'aide de Jim Konstanty, à la huitième, a été crédité de la victoire. Le perdant a été Harry Byrd, qui a commis l'erreur après avoir alloué un but sur balles à Yogi Berra.

Jerry Coleman, à peine de retour sur l'alignement des Yankees, a été frappé à la tête par un lancer de Harry Byrd à la porte immédiatement à l'hôpi- septième manche et a été transta, souffrant d'une commotion cérébrale. Les médecins craignent une fracture du crâne. Coleman fut frappé au-dessus de l'oeil gauche. C'était sa première apparition avec les Yankees depuis le 27 avril dernier alors qu'il s'était fracturé un os du cou dans une collision au marbre.

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
McDougald, 3b., 2b.,	4	1	3	4	4
Collins, 1b.,	3	0	0	12	0
Noren, c.g.,	4	0	1	1	0
Berra, rec.,	3	1	0	1	0
Mantle, c.c.,	4	0	1	3	0
Howard, c.d.,	4	1	1	3	0
Bauer, c.d.,	0	0	0	0	0
Byrne, lanc.,	3	1	1	0	2
Konstanty, lanc.,	0	0	0	0	0
Coleman, 2b.,	2	0	1	2	0
B-Carey, 2b.,	1	0	0	1	1
Hunter, s.c.,	3	0	1	1	3
Totaux	31	4	9	27	10

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Busby, c.c.,	5	1	1	3	0
Fox, 2b.,	5	0	0	1	0
Minoso, c.g.,	4	0	0	2	0
Kell, 3b., 1b	4	0	1	2	3
Kennedy, c.d.,	4	0	1	2	0
Rivera, c.d.,	0	0	0	0	0
Lollar, rec.,	4	1	1	4	1
Dropo, 1b	4	1	2	8	2
C-Bridewser, 3b.,	0	0	0	0	0
Carrasquel, s.c.,	3	0	1	4	4
Johnson, lanc.,	0	0	0	1	0
A-Jackson,	0	0	0	0	0
Byrd, lanc.,	1	0	0	0	2
D-Corn,	1	0	1	0	0
Totaux	35	3	8	27	15

A-but sur balles pour Johnson à la 8e.
B-court pour Coleman à la 6e.
C-court pour Dropo à la 8e.
D-frappe un simple pour Byrd à la 9e

NEW-YORK	010	010	020—4
CHICAGO	000	002	100—3

Erreurs: Berra, Collins. Pts produits: McDougald, Noren, Dropo 2, Kell, Howard 3. 2-buts: Kennedy. Circuits: Dropo, Howard. But volé: Busby, Secr. Johnson. Bal.-mcr.: McDougald. D.-jeux: Fox, Carrasquel et Dropo 2; McDougald et Collins. Laissés sur les buts: New-York 6, Chicago 9. Buts sur balles: Byrne 3, Johnson 2, Byrd 2. Retraits au bâton: Byrne 1, Johnson 1, Byrd 3. Coups sûrs contre: Byrne 7 en 7 1-3, Johnson 4 en 5, Byrd 3 en 4. Konstanty 1 en 1 2-3. Pts et pts mérités: Byrne 3-2. Johnson 2-2. Byrd 2-2. Konstanty 0-0. Frappé par: Byrd (Coleman). G-Byrne (8-2). P-Byrd (3-4). Arbitres: Summers, Hurley, Soar, Runge. Durée: 3:01. Assistance: 46,711.

Lanceurs probables

Ligue Américaine

New-York à Chicago soir — Turley 11-7 vs Donovan 12-2.

Boston à Kansas City soir — Susce 4-3 vs Cecarelli 2-5.

Baltimore à Détroit soir — Wight 0-0 vs Bunning 0-9.

Washington à Cleveland soir — Schmitz 5-5 vs Wynn 11-4.

Ligue Nationale

Chicago à Brooklyn 2 — Rush 5-6 et Davis 5-4 vs Newcombe 15-1 et Loes 9-3.

St-Louis à New-York — Arroyo 11-4 vs Maglie 9-4.

Milwaukee à Pittsburgh — Crone 4-3 vs Law 6-4.

Cincinnati à Philadelphie 2 — soir — Nuxhall 9-6 et Klippstein 1-5 vs Simmons 5-6 et Roberts 14-7 ou Mrozinski 0-2.

Burlington blanchi 3-0

Burlington 20 (PC) Les Canadiens de St-Jean ont frappé 10 coups sûrs aux dépens de Jack Hale, hier soir, pour blanchir les Athlétiques de Burlington par 3-0 dans une joute de la ligue Provinciale.

Fritz Luciano, qui a lancé toute la partie pour les Canadiens, a tenu les A's du Vermont à quatre malgres coups sûrs. Un des points des Canadiens a été un circuit de Frank Washington, à la cinquième manche.

Aucune équipe n'a commis d'erreur au cours de la joute.

St-Jean	100	010	010—3 10 1
Burlington	000	000	000—0 4 1

LA BOXE

Miami Beach, Flo. — Bob Satterfield, 186, Chicago, et Joe Rowan, 187 1-2, Philadelphie, annulent, 10.

Ocean Park, Calif. — Willie Lucero, 126 1-2, Santa Monica, Cal. KOT Louis Castillo, 122 1-2, Mexico, 7.

Détroit — Pat Manzi, 150, Syracuse, N.-Y., par décision sur Alan Kennedy, 146 1-4, Bay City, Mich., 8.

Seattle — Bob Albright, 216, Los Angeles et Toxie Hall, 198, Chicago, annulent 10.

Ansonia, Conn. — Bobby Couréchesne, 130, Holyoke, Mass, KO1 Charley Cooper, 130, Bridgeport, Conn., 3.

Richmond, Calif. — Esau Ferdinand, 165, San Francisco, par décision sur Charley Greene, 169, Los Angeles, 12.

Halifax. — Richard Kid Howard, 136, Halifax, par décision sur Pat Marcune, 134, New-York, 10.

Tournoi de Neuville

Trois rencontres dans le simple et une dans le double seront disputées ce soir à Neuville alors que se continuera le tournoi de tennis de Neuville pour les championnats intermédiaires du comté de Portneuf. Voici les résultats d'hier et la cédule à l'affiche pour ce soir.

HIER SOIR

A. Drolet et J. Pilon défont R. Chateauvert et A. Rouleau, 6-3, 6-3.

J. Naud et R. Paré défont J. P. Piché et T. Audet, 6-3, 6-4.

Roger Lavoie défait Jean Turgeon, 6-2, 6-2.

CE SOIR

7 heures:
Marc Delâge vs M. Noreau.
8 heures:
Jean Bazin et Alexandre Noreau.
9 heures:
Marc Delâge et Georges Myrand vs R. Langlois et G. Lavallee.
10 heures:
Georges Myrand et G. Lavoie.

Au tournoi invitation St-Sacrement

Vu la popularité grandissante du tournoi Invitation, la Direction du club de tennis Marguerite-Bourgeois a mis tout en oeuvre pour obtenir un trophée. C'est grâce à la générosité de M. Chamard (Station Chamard Enr.) et à l'intérêt qu'il porte à notre club de tennis qu'il nous sera possible d'offrir un magnifique trophée au gagnant du simple masculin. Ce trophée deviendra la propriété de tout gagnant qui le remportera trois années consécutives et constituera l'emblème du championnat de la ville.

Comme plusieurs sportifs nous ont offert leur collaboration, il nous sera possible d'offrir aux finalistes, simple et double, de magnifiques cadeaux. Les inscriptions ont déjà atteint un niveau inespéré et plusieurs autres nous parviennent régulièrement. Pour ceux qui aimeraient s'inscrire, ils doivent composer sans tarder le numéro du club 7-1647, entre 1 h et 11 h. p.m.

Chez les Redskins

Mercredi dernier, malgré une température un peu froide pour la natation, Yves Trahan a remporté le championnat de nage du Redskins Ski Club (Peaux-Rouges), grâce au grand nombre de points accumulés dans les différentes épreuves. Chez les dames, Mme Gilberte Mailloux, a conservé le titre qu'elle détient depuis 2 ans.

Il a eu aussi une épreuve spéciale entre 2 grands rivaux, soit Guy Laplante et Charles Turcotte, et c'est ce premier qui a réussi à vaincre son dure adversaire dans une lutte très serrée.

Voici les résultats avec les points mérités.

Dames : 1—Gilberte Mailloux, 2—Marthe Leclerc, 3—André Trahan, 4—Jacqueline Hamel, 5—Colette Leclerc, 6—Charlotte Hamel.

Hommes : 1—Yves Trahan, 2—Yves Carbonneau, 3—Gérard Therrian, 4—Gérard Lefebvre, 5—Jos. Faucher, 6—Claude Légaré.



QUELLE PRISE ! La petite TAMARA JANE FELICA, 6 ans, étale devant vos yeux un brochet de 22 pouces qui lui a permis de remporter un prix pour le plus gros poisson attrapé par des jeunes, à l'occasion d'un concours de pêche organisé spécialement pour ces derniers par le populaire bijoutier et sportsman d'Ottawa, Jack Snow. Plus de 1,000 jeunes pêcheurs y participèrent.

Guy Rousseau signe pro

Montréal, 20. (Spéciale) Guy Rousseau, un des plus populaires athlètes à être passé dans les rangs juniors "A" provinciaux et l'un des plus estimés athlètes du Frontenac Junior "A" pour lequil il s'illustra tant dans la Vieille Capitale que dans tous les centres provinciaux du circuit Fleury que dans l'Ontario est passé définitivement comme professionnel dans l'organisation du Canadien de Montréal et il se rapportera à l'entrainement de ce club au Forum cet automne afin de se gagner une place sur l'alignement régulier 1955 - 56.

Rousseau, appartenant à une famille qui a fourni tant de joueurs au hockey provincial a déjà évolué pour les Habitants dans deux joutes disputées respectivement aux Rangers et aux Hawks et c'est lui qui devait fournir l'assistance à "Rocket" Richard sur l'enregistrement du 400ème but de ce dernier.

Guy aura à se tailler une place au poste d'ailier gauche pour l'édition 55-56 du clan de Toe Blake et même s'il faut admettre que sa taille et son poids constituent de sérieux handicaps pour lui dans la trouée qu'il aura à faire dans le grand circuit il faut ajouter également qu'il est combattif comme pas un et qu'il est avant tout et par-dessus tout un joueur de tête et un athlète fort courageux.

Les écuries Jos. Cauchon seraient vendues en bloc

Une rumeur persistante veut que les établissements de courses du sportsman Jos. Cauchon soient vendus en bloc d'ici la fin de la journée aux sportsmen Roland et Charles Lacroix, hommes d'affaires bien connus non seulement dans Québec et toute la Beauce mais dans tout le pays. Les onze coursiers de même que tout le matériel et tout le "roulant" des écuries actuellement à la piste de l'Expo passeraient aux mains de ces nouveaux acquéreurs pour une somme dont on n'a pas révélé le chiffre mais qui friserait les soixante-quinze mille dollars. Le sportsman Jos. Cauchon se retirerait, du moins temporairement, d'un sport dans lequel ses couleurs brillèrent du plus vif éclat sur toutes les principales pistes de courses de la province pour raisons de santé. Au moment d'aller sous presse ce matin il nous a été impossible d'obtenir une confirmation officielle de cette importante transaction car d'un côté comme de l'autre on semble préférer attendre le règlement de certains détails concernant cette affaire avant de la considérer comme officiellement bâclée.

Balle-molle à Desbiens

Desbiens, 20. (DNC) Vendredi dernier, le 15 juillet, le club Edmond Deschênes Ltée d'Hébertville Station rendait visite au club Desbiens. Malgré tous les efforts des nôtres, les visiteurs surent remporter la victoire par 16 à 13. Le lanceur victorieux fut Jules Savard. Celui de Desbiens fut tout d'abord Jean-Paul Desmeules remplacé à la troisième manche par Eutrope Albert.

Les joueurs locaux, plutôt passifs aux premières manches et n'ayant que deux buts à leur crédit, connurent cependant un regain d'activité par la suite.

Trois circuits furent réussis dont deux par les perdants, frappés par Magella Duchêne et Jules Néron, l'autre par Marc-Aurèle Morin.

Indiens scalpés 8-1

Cleveland 20 (PA) — Pendant que ses coéquipiers frappaient 12 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs adversaires, Dean Stone, un gaucher de Washington n'en accordait que six, hier soir, alors que les Senators de Washington ont battu les Indiens de Cleveland par 8-1.

Les Senators ont chassé Bob Lemon du monticule à la cinquième manche alors que cinq points non mérités ont été comptés. Cette avalanche de point a tout été due à l'erreur de Ralph Kiner. Ce dernier a échappé un court ballon de Clint Courtney, alors que deux hommes étaient déjà retirés.

Stone a accordé le seul point des Indians à la cinquième, lorsque Bob Avila, après avoir obtenu un but sûr balles, a croisé le marbre sur un simple d'Al Rosen.

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Snyder, 2b.,	6	1	2	2	4
Groth, c.c., c.g.,	5	0	0	3	0
Vernon, 1b.,	3	2	1	9	0
Courtney, rec.,	5	1	1	8	0
Paula, c.d.,	5	1	3	1	0
Sievers, c.g.,	5	2	3	0	0
Umphlett, c.c.,	0	0	0	1	0
Yost, 3b.,	3	1	1	2	2
Valdivielso, s.c.,	5	0	1	4	5
Stone, lanc.,	5	0	0	0	0
Totaux	41	8	12	27	11

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Smith, c.d.,	3	0	1	1	0
Avila, 2b.,	4	1	2	1	5
Kiner, c.g.,	3	0	0	0	0
Rosen, 3b.,	2	0	1	0	2
Doby, c.c.,	4	0	1	4	0
Fain, 1b.,	4	0	0	12	0
Strickland, s.c.,	4	0	0	1	3
Hegan, rec.,	4	0	1	8	0
Lemon, lanc.,	1	0	0	0	0
Feller, lanc.,	0	0	0	0	1
A-Fowler,	1	0	0	0	0
Narleski, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Evers,	1	0	0	0	0
Mossi, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Dente,	1	0	0	0	0
Totaux	31	1	6	27	11

A-retiré sur un roulant pour Feller à la 8e.
B-retiré au bâton pour Narleski à la 7e.
C-frappe dans un double-jeu pour Mossi à la 9e.

WASHINGTON	110	500	100—8
CLEVELAND	000	010	000—1

Erreurs: Kiner, Rosen, Yost. Pts produits: Courtney, Snyder 2, Paula, Sievers, Yost 2, Rosen, 2-buts: Vernon, Smith, Snyder, Yost, 3-buts: Courtney, D.-jeux: Yost et Vernon; Valdivielso, Snyder et Vernon 2. Laissés sur les buts: Washington 11, Cleveland 11. Buts sur balles: Lemon 1, Narleski 2, Stone 3. Retraits au bâton: Lemon 7, Narleski 2, Mossi 1, Stone 8. Coups sûrs contre: Lemon 9 en 3 2-3, Feller 0 en 1 1-3, Narleski 1 en 2, Mossi 2 en 2. Pts et pts mérités: Lemon 6-2, Feller 0-0, Narleski 1-1, Mossi 0-0, Stone 1-1. Mauv. lanceurs: Stone, Narleski. G-Stone (8-10). P-Lemon (12-7). Arbitres: Flaherty, Chylak, Berry et McKinley. Durée: 2:24. Assist.: 12,098.

Double au Sherbrooke

Trois-Rivières	013	000	1-5 9 0
Sherbrooke	210	030	x-6 11 1

Rink, Bletz 2, Semproch 3, Orr 6 et Barber; Morrison, Mitchener 7 et Ryba.

P-Semproch. G-Morrison.

Deuxième partie

Trois-Rivières	000	000	000—0 3 0
Sherbrooke	411	100	10x—8 12 0

C: TR-R-Killey, Paparella; Sher-Meyer.

Amodio, Rink 1 Semproch et McLaughlin, Barber 9; Raymond et Mulby.

De devoir vous raser!



Sans hésiter



adoptez

PHILISHAVE

P.S. Le "Sportsman," le PHILISHAVE à batterie permet de se raser n'importe où—n'importe quand!



Faites confiance!.. à l'essai GRATUIT de 15 jours pour les vacances!

LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

TERREAU & RACINE
LTEE
196 rue St-Paul
Téléphone : 4-5181

CHENDER Ltée
MAGASIN à RAYONS
2 EST ST-JOSEPH
coin Blvd Langelier
TEL.: 2-3851

W. BRUNET & CIE
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

Le Magasin pour Messieurs H.R.

Solde!

Chemises Sport pour Hommes

3.95

Valeurs jusqu'à 5.95

En frais coton-et-rayonne . . coupe savante conforme à la confection méticuleuse favorisant le confort et la liberté de mouvement . . au repos ou en action . . beaux tissus pratiques en jolis tons de gris, bleu clair, vert et beige . également en blanc. En plus, chemises sport 100% coton . . choix d'une complète gamme de couleurs unies ainsi que coquets quadrillés.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



LA DERNIERE SENSATION chez les coursiers de deux ans dans le monde du turf est "For Gosh Sakes", que nous voyons ci-dessus piloté par JOHNNY SMITH à l'une de ses plus impressionnantes victoires.



"3 EXCELLENTES RAISONS DE CHOISIR CHEZ MORISSET UNE BONNE VOITURE USAGEE"

J. ARTHUR COTE
vendeur

• PRIX IMBATTABLES
• MEILLEURS VALEURS
• GARANTIE ECRITE

METEOR 1953
Modèle sedan en très bonne condition. Chaufferette et licence 55.
GARANTIE ECRITE
$1495.

DODGE 1952
Modèle sedan, "Custom", Peinture 2 tons. Air conditionné. Pneus blancs.
GARANTIE ECRITE
$1095.

DODGE 1953
Magnifique modèle sedan, avec radio, air conditionné et licence 55.
GARANTIE ECRITE
$1495.

MORISSET
AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD — 337 DORCHESTER, QUE.



UN AVENIR PROMETTEUR est le lot de HANK CIESLA, ex-capitaine des Teepees de St. Catharines, et une figure bien connue des Québécois. Nous l'apercevons au moment où il est à signer son contrat avec les Black Hawks de Chicago, devant un TOMMY IVAN tout fier de cette acquisition.

15ème GAIN DE ROBERTS

Philadelphie, 20 (PA) Robin Roberts a obtenu un but sur balles pour pousser un point au marbre et en a fait compter deux autres avec un double, hier soir, pour remporter sa 15e victoire de la saison alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu les Redlegs de Cincinnati 6-2 dans la deuxième joute d'un programme double. Del Ennis a fait compter quatre points dans la première joute que les Phillies ont également gagnée, cette fois au compte de 7-3.

Roberts, qui a essuyé sept revers depuis le début de la saison, a accordé six coups sûrs aux Reds.

Le championnat à Ray Summers

Un Torontois qui a toujours fait bonne figure dans les tournois canadiens de tennis a remporté hier sur les courts du club de Tennis des Employés Civils le championnat canadien de la classe des "seniors veterans". Il s'agit de Ray Summers qui a beaucoup impressionné les amateurs en déclassant ses adversaires pendant toute la durée des tournois. Après avoir gagné le championnat en double lundi sans perdre une seule partie il devait ensuite disposer d'un dangereux adversaire en la personne de René Lavoie de Sillery au compte de 6-2 et 6-0 et pour s'assurer les honneurs du simple.

Les directeurs des championnats canadiens félicitent le nouveau champion et donnent rendez-vous au public pour la deuxième semaine du mois d'août alors que se continuera le tournoi simple masculin et féminin sur les courts des Employés Civils.

Commotion cérébrale pour Coleman

Chicago, 20 — (PA) — Jerry Coleman, malchanceux champ intérieur des Yankees de New York, est à l'hôpital aujourd'hui, souffrant d'une commotion cérébrale et peut-être aussi d'une fracture du crâne.

Coleman, placé sur la liste des joueurs à l'action, mardi, après un repos de trois mois avec la clavicule brisée, a été frappé par un lancer, mardi soir, alors que les Yankees triomphaient des White Sox de Chicago par 4-3. Il fut attrapé au-dessus de l'oeil gauche avec une balle lancée par Harry Byrd, droitier des Sox, au cours de la septième manche.

Cependant il portait une casquette de plastique au bâton.

Le Dr John Claridge, médecin White Sox, a déclaré que Coleman souffrait définitivement d'une commotion cérébrale. La gravité de la blessure ne sera pas connue avant les examens aux rayons-X.

Le gagnant de la première partie, Murray Dickson, a espacé sept coups sûrs pour remporter sa septième victoire contre six défaites.

PREMIERE PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b.,	3	0	0	2	3
Palys, c.g.,	4	0	1	1	1
Kluszewski, 1b.,	4	0	0	6	0
Post, c.d.,	3	1	1	1	0
Bell, r.c.,	2	1	2	1	0
Burgess, rec.,	4	1	2	7	0
Temple, 2b.,	1	0	1	3	0
McMillan, a.c.,	4	0	0	2	4
Nuxhall, lanc.,	0	0	0	1	0
Ridzik, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Silvera,	1	0	0	0	0
Minarcin, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Brovia,	1	0	0	0	0
Staley, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Thurman,	1	0	0	0	0
Totaux	31	3	7	24	12

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Ashburn, c.c.,	5	2	2	5	0
Morgan, 3b.,	5	1	2	0	3
Lopata, 1b.,	3	1	1	5	1
Blaylock, 1b.,	0	0	0	1	0
Ennis, c.g.,	3	1	2	1	0
Jones, 2b.,	4	0	0	2	2
Semlnick, rec.,	3	0	0	4	0
Greengrass, c.d.,	4	1	1	3	1
Smalley, a.c.,	4	1	1	4	2
Dickson, lanc.,	4	0	1	2	0
Totaux	35	7	12	27	8

A-retiré sur un roulant pour Ridzik à la 3e.
B-retiré sur un ballon pour Minarcin à la 7e.
C-retiré sur une balle fausse pour Staley à la 9e.

CINCINNATI	000	100	002—3
PHILADELPHIE	102	220	00x—7

Erreurs: Temple, Nuxhall. Ashburn. Pts produits: Ennis 4, Bell, Ashburn, Lopata, Burgess, Temple, 2-buts: Burgess. Circuits: Lopata, Ennis. Buts volés: Post, Burgess. D.-jeux: Dickson et Smalley; Morgan, Smalley et Blaylock. Laissés sur les buts: Cincinnati 6, Philadelphie 7. Buts sur balles: Nuxhall 1, Minarcin 1, Staley 1, Dickson 5. Retraits au bâton: Nuxhall 3, Minarcin 2, Staley 2. Coups sûrs contre: Nuxhall 5-5, Dickson 3-7, Ridzik 0 en 3 2-3, Ridzik 0 en 1-3, Minarcin 2 en 2, Staley 2 en 2. Pis et pis mérités: Minarcin 2-2, Staley 0-0. Mauvais lancer: Nuxhall. Balle passée: Semlnick. G-Dickson (7-6). P-Nuxhall (9-7). Arbitres: Landes, Ballantant, Barlick, Jackowski. Durée: 2:25.

DEUXIEME PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b.,	4	0	0	1	3
Palys, c.g.,	4	1	2	3	0
Kluszewski, 1b.,	4	1	2	7	2
Post, c.d.,	4	0	1	0	0
Bell, r.c.,	3	0	0	2	0
Batts, rec.,	4	0	1	3	0
Temple, 2b.,	3	0	0	4	2
McMillan, a.c.,	2	0	0	2	4
C-Burgess,	1	0	0	0	0
Collum, lanc.,	2	0	0	0	1
A-Brovia,	1	0	0	0	0
Freeman, lanc.,	0	0	0	0	0
Minarcin, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	33	2	6	24	12

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Ashburn, c.c.,	4	0	2	1	0
Morgan, 3b.,	5	0	1	2	1
Lopata, 1b.,	4	0	0	3	1
Blaylock, 1b.,	0	0	0	2	0
Ennis, c.g.,	4	1	1	5	0
Jones, 2b.,	3	0	1	2	0
Semlnick, rec.,	4	1	3	6	0
Greengrass, c.d.,	4	1	2	1	0
B-Gorbous, c.d.,	0	1	0	1	0
Smalley, a.c.,	3	2	1	4	2
Roberts, lanc.,	3	0	2	0	0
Totaux	34	6	14	27	5

A-retiré sur un ballon pour Collum à la 7e.
B-courit et compte pour Greengrass à la 8e.
C-retiré sur un ballon pour McMillan à la 9e.

CINCINNATI	000	002	000—2
PHILADELPHIE	000	030	03x—6

Erreurs: Adams, McMillan. Pts produits: Roberts 3, Morgan 2, Kluszewski, Batts, Smalley, 2-buts: Kluszewski 2, Greengrass, Jones, Roberts 2. Sacr., Jones. D.-jeux: McMillan, Temple et Kluszewski. Adams, Temple et Kluszewski. Laissés sur les buts: Cincinnati 6, Philadelphie 8. Buts sur balles: Collum, Freeman 1, Roberts 2. Retraits au bâton: Freeman 3, Roberts 5. Coups sûrs contre: Collum 7 en 6, Freeman 2 en 1 2-3, Minarcin 0 en 1-3. Pis et pis mérités: Collum 3-3, Roberts 2-2, Freeman 3-3, Minarcin 0-0. G-Roberts (15-7). P-Collum (8-4). Arbitres: Ballantant, Barlick, Jackowski, Landes. Durée: 2:08. Assistance: 15,960.

La première joute sous les réflecteurs

London, Ont. (PC) 20. La première partie de balle au Canada sous les réflecteurs a été jouée à London il y a 25 ans, a déclaré un historien de cette ville.

Les N. Bronson, statisticien officiel de l'Intercounty Baseball Leage, dit que ce fut une partie féminine de softball jouée ici, le 12 juin 1925.

Bronson est rédacteur de la Presse Libre à London. Il raconte l'incident dans une histoire de la Presse Libre.

La joute fut disputée, selon l'histoire, sur un terrain connu sous le nom de Federal Square et maintenant occupé par un gros hôtel londonais dans la basse ville.

Un système de 28,000 watts fut utilisé et la première exhibition attira 2,500 amateurs. Dans cette partie, le St. Thomas avait défait les Oke Leafs de London, par 15-14. Un rapport de la Presse Libre cette année-là, décrivait ainsi le match:

"Il y eut quelques erreurs au cours de la partie et les lumières n'ont pas interrompu le jeu. Le diamant était exceptionellement bien éclairé, mais surtout le champ intérieur."

Les joutes régulières de la ligue ont continué à se jouer sous les réflecteurs mais éventuellement, dit Bronson, le système d'éclairage fut abandonné à cause de la dépression.

Match Durelle-Fifield

St-Jean, 20 (PC) La Fédération de lutte et de boxe du Canada a approuvé le match de championnat mi-lourd canadien qui sera présenté, le 28 juillet prochain, sous les auspices de la Commission de boxe de Moncton, Nouveau-Brunswick, a annoncé, hier, le président George K. Garnett, de la Fédération.

Yvon Durelle, de Baie-Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, défendra son championnat contre Billy Fifield, de Toronto.

Au parc Dollard

Dans une partie de baseball jouée hier au parc Dollard, le Cantin Sport a triomphé du C.E. Bisson par 4-1. Les étailes de la partie furent Fernand Vallerand, le lanceur gagnant, Joachim Lacroix et Michel, le lanceur perdant. Ce soir, à 7 heures, l'American Modern Haircut jouera contre le W.A. Dion.

Une promesse dispendieuse

Granby (PC) La Cour supérieure a ordonné hier à un ancien député de la législature de Québec de rembourser la somme de $5,000 qu'il avait obtenue en échange d'une garantie écrite selon laquelle un hotel de Granby, changeant de propriétaire, conserverait son permis de vente de boissons.

Le juge Louis-Philippe Cliche a ordonné à M. Hector Choquette de rembourser les $5,000 plus les intérêts à M. Georges Loiselle.

La preuve soumise en cour établit que M. O'Leary Mercure, qui a acheté l'hôtel Granby de M. Loiselle, en avril 1951, a exigé la garantie que son permis de la commission des liqueurs serait transféré à l'acheteur.

On a déclaré en cour que M. Choquette, ancien député de l'Union Nationale a l'Assemblée législative, pour le comté de Shefford, et candidat défait aux élections de 1952, a donné la garantie par lettre, après avoir fixé à $5,000 le prix pour l'écrire.

M. Loiselle s'est plus tard présenté en cour pour demander le remboursement de la somme disant que le député provincial avait outrepassé ses droits en exigeant un paiement.

Le juge Cliche en ordonnant le remboursement de la somme a déclaré que "le défendeur s'est enrichi sans cause au détriment d'autrui". Il a aussi ordonné à l'ancien député de payer les frais de cour.

La camera, un moyen de rapprochement

Genève (PA) Les chefs des quatre grandes Puissances se sont rapprochés mardi . . . pour une photographie. Ils se sont assis dans le parterre, entre deux coussins de roses, face au Palais des Nations. Le président Eisenhower était vêtu d'un complet brun et le premier ministre Eden d'un complet tan. M. Faure portait un complet bleu et le premier ministre Boulganine un complet bleu acier.

Course au championnat contestée dans la section 2 du badminton

Dans la ligue mixte de badminton Québec-District, la mauvaise température de dimanche a empêché la présentation du programme à l'affiche dans la section 1.

Dans la section 2, lundi, le National St-Roch a réussi à rejoindre le Cap-Rouge au premier rang, grâce à une victoire de 3-2 contre l'équipe du Cap-Rouge.

Fernande Chamberland et Aline Laprise gagnèrent en double féminin, J. Claude et Paul-Henri Laprise en double masculin, J. Claude Laprise et Aline Laprise en double mixte. Pour les perdants, J. Paul Gagnon, Gérard Paquet et Rolande Robitaille se signalèrent.

Les joueurs de St-Nicolas ont affiché une belle tenue pour venir à bout du St-Romuald au compte de 3-2.

G. Gilbert, J. M. Pelletier, Gilles Couture, Gaston Pelletier et Charlotte Paquet se mirent en vedette. Lucille et Rita Dionne furent les meilleurs des perdants.

Le Lac St-Augustin que l'on ne considérait pas comme un sérieux aspirant au championnat, semble vouloir reprendre le chemin perdu et grâce à sa victoire de 5 à 0 contre le Marquette, s'est rapproché à quelques points de la première division. Blaise Savard, A. Légaré, J. M. Doré, P. Soucy, Paul-Le Sillery-Sur-Mer a encaissé une défaite de 5-0, de la part des joueurs de la salle de Limoilou. Par cette victoire, les représentants de Limoilou ont devancé le St-Nicolas au troisième rang.

GIANTS ET CARDS DIVISENT

New-York, 20 (PA) Le jeune Wilard Schmidt a lancé une partie de quatre coups sûrs, hier soir, pour conduire les Cardinals de St-Louis à une victoire de 3-1 sur les Giants de New-York dans la première joute d'un programme double. Johnny Windy McCall a cependant remis la politesse aux Cards dans la deuxième joute en les tenant à quatre coups sûrs pour assurer une victoire de 4-2 aux Giants.

Pour chacun des deux lanceurs gagnants, c'était sa première partie complète dans les majeures.

Schmidt, un droitier de 26 ans, a eu la tâche passablement simplifiée, dans la première partie, par des coups de circuit des recrues Bill Virdon et Ken Boyer. Il a été privé d'un blanchissage à la huitième manche, lorsque Gail Harris a frappé un coup de circuit.

McCall, un gaucher de 30 ans, a reçu un solide coup de main de Willie Mays, dans la deuxième joute. Willie a frappé son 28e circuit de la saison, à la troisième manche, et Stan Musial a commis une erreur sur un roulant de Don Mueller. Les Giants ont compté deux fois dans cette troisième manche.

PREMIERE PARTIE
ST-LOUIS 3, NEW-YORK 1

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Boyer, 3b.,	4	1	1	1	1
Moon, c.c.,	4	0	0	2	0
Musial, 1b.,	2	0	0	9	0
Virdon, c.d.,	4	1	1	3	0
Schoendienst, 2b.,	4	1	1	3	1
Repulski, c.g.,	3	0	1	3	0
Sarni, rec.,	4	0	1	6	0
Grammas, a.c.,	3	0	0	1	2
Schmidt, lanc.,	3	0	1	0	2
Totaux	31	3	6	27	5

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Dark, a.c.,	4	0	0	4	1
Lockman, c.g.,	4	0	1	8	0
Mays, c.c.,	4	0	0	3	0
Thompson, 3b.,	4	0	0	3	0
Mueller, c.d.,	3	0	0	1	0
Harris, 1b.,	3	1	2	8	0
Westrum, rec.,	2	0	0	2	2
Terwilliger, 2b.,	3	0	0	1	3
Hearn, lanc.,	2	0	0	0	4
B-Rhodes,	1	0	1	0	0
Monzant, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	4	27	10

A-retiré sur un roulant pour Westrum à la 8e.
B-frappe un simple pour Hearn à la 8e.

ST-LOUIS	011	010	000—3
NEW-YORK	000	000	010—1

Erreurs: Boyer, Hearn. Pts produits: Schmidt, Virdon, Boyer, Harris, 2-buts: Harris. Circuits: Virdon, Boyer, Harris. D.-jeux: Terwilliger et Harris. Laissés sur les buts St-Louis 5, N.-York 3. Buts sur balles: Hearn 4. Retraits au bâton: Schmidt 6, Hearn 1. Coups sûrs contre: Hearn 4 en 8, Monzant 2 en 1. Pis et pis mérités: Schmidt 1-1, Hearn 1-1, Monzant 0-0. G-Schmidt (1-0). P-Hearn (9-9). Arbitres: Warneke, Secory, Goetz. Dascoli. Durée: 2:13.

DEUXIEME PARTIE

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Stephenson, a.c.,	4	0	0	2	1
Moon, c.c.,	4	2	2	1	0
Musial, 1b.,	4	0	1	5	2
Repulski, c.g.,	4	0	0	4	0
Schoendienst, 2b.,	3	0	1	4	0
Virdon, c.d.,	3	0	0	1	0
Boyer, 3b.,	2	0	0	5	2
Burbrink, rec.,	3	0	0	1	0
Jackson, lanc.,	3	0	0	0	1
A-Whisenant,	1	0	0	0	0
Lapalme, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	30	2	4	24	7

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Dark, a.c.,	4	0	1	2	3
Lockman, c.g.,	3	1	1	3	0
Mays, c.g.,	4	2	3	5	0
Thompson, 3b.,	3	1	1	1	2
Mueller, c.d.,	4	0	1	1	0
Harris, 1b.,	3	0	0	8	0
Westrum, rec.,	3	0	1	4	0
Terwilliger, 2b.,	3	0	0	3	0
McCall, lanc.,	4	0	1	0	2
Totaux	29	4	9	27	8

A-retiré sur un ballon pour Jackson à la 7e.

ST-LOUIS	000	101	000—2
NEW-YORK	102	010	00x—4

Erreurs: Musial, Moon, Mays. Pts produits: Mays, Westrum 2, Repulski, Schoendienst. Circuit: Mays. But volé: Mays. Sacr.: Thompson 2, Balmacer, Westrum. D.-jeux: Dark et Harris; Boyer et Musial; Boyer, Musial et Stephenson. Laissés sur les buts: St-Louis 4, N.-York 6. Buts sur balles: Jackson 4, McCall 3. Retraits au bâton: Jackson 1, McCall 3. Coups sûrs contre: Pis et pis mérités: Jackson 4-3, Lapalme 1 en 6, Lapalme 1 en 2 me 0-0, McCall 2-1. Balle passée: Burbrink. G-McCall (4-3). P-Jackson (5-6). Arbitres: Secory, Goetz, Dascoli, Warneke. Durée: 2:23. Assistance: 12,887.

Le Canada n'y peut rien

Ottawa (PC) Un porte-parole du ministere du Travail a déclaré que le Canada regrettera l'exode de ses fabricants d'outils et de matrices vers les Etats-Unis mais qu'aucune loi ne peut les empêcher de partir. Il a fait ce commentaire en marge d'une dépêche de Cleveland annonçant que la compagnie Ford a l'intention de recruter quelque 600 de ces ouvriers spécialisés au Canada.

Le voyage de Pearson ne sera pas prolongé

Genève (PC) La possibilité que le ministre canadien des Affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, prolonge son séjour en Europe, s'est évanouie hier lorsqu'on a appris que le problème de l'Indochine ne serait pas soulevé aux pourparlers des Quatre Grands. M. Pearson qui a assisté à la réunion du conseil de l'OTAN, à Paris, a rencontré hier le ministre britannique de la défense, M. Selwyn Lloyd, à Londres, avant de s'envoler vers le Canada.

Eisenhower achète à crédit

Genève (Reuter) Le président Eisenhower a trouvé hier que son crédit est bon en Suisse. Il a fait une visite impromptu dans un petit magasin de jouets à Genève, hier après-midi avant la conférence des Quatre Grands. Le propriétaire eut un visage radieux lorsque le président lui promit de lui faire parvenir 100 francs suisses — $23.30 — plus tard. "Je ne suis pas inquiet, le président est toujours le bienvenue", dit le propriétaire. Eisenhower avait acheté des poupées suisses et un jouet de montagne pour ses petits-enfants.

Ecole Churchill à St. Catharines

St.Catharines, Ont. (PC) Dans une lettre que la Commission d'éducation de St. Catharines a reçue hier, M. Winston Churchill a laissé savoir qu'il est "flatté par votre demande de permettre de donner mon nom à votre nouvelle école. Je suis heureux de me rendre à cette idée". L'ancien premier ministre britannique a ensuite souhaité un heureux avenir à tous les écoliers qui y recevront leur première éducation.

Construction d'un cargo atomique

Washington — (PA) — La Chambre des représentants a approuvé, lundi, la construction d'un navire marchand, mû par l'énergie atomique, qui pourra un jour s'assurer la suprématie du transport maritime. Les représentants ont passé outre au désir que le président Eisenhower avait exprimé de faire construire plutôt un navire "de la paix" afin de démontrer à l'univers que l'énergie atomique peut servir à des fins pacifiques.

Suites fatales d'une collision

La Tuque (PC) M. Marcel Harvey, âgé de 20 ans, a succombé hier aux blessures qu'il s'était infligées à la suite d'une collision entre la motocyclette qu'il conduisait et une locomotive diesel. L'accident est survenu lundi soir en face des immeubles de l'Alluminum Co., à La Tuque.

Aide de Moscou

Moscou (PA) Radio-Moscou a annoncé lundi que l'Union soviétique a accordé 400,000,000 de roubles, soit environ $100,000,000 d'aide économique au Nord-Vietnam, à la suite de négociations à Moscou du leader vietminh Ho Chiminh.

L'Internationale

Columbus	020 010 300—6	9 0
Montréal	023 010 001—7	13 1

Kume, Haag 4 et Lakeman; Cox, Wojey 7 et Teed.
G-Wojey, P-Haag.
C: Col-Kryhoski, Sullivan; Mtl-Nelson 2.

Syracuse	300 004 410—12	14 0
Buffalo	001 100 000— 2	7 2

Farrell et Heyman, Command 8; Stump, Erickson 7 et Streuli. P-Stump.
C: Syr-Micelotta, Farrell.

Richmond	000 012 000—3	6 0
Rochester	010 000 41x—6	13 1

Thompson, Voiselle 7 Medlinger 7 Connelly 7 et Watlington; Mackinson, Blaylock 8 et Rand.
G-Mackinson. P-Thompson.
C: Roch-Jok. Rchd-St-Claire.

Première joute

La Havane	001 001 000 000—0-2	8 1
Toronto	001 100 000 000 1-3	9 0

Scantlebury et Noble, Montalvo 11; Crimian et Griffin.
C: Tor-Griffin.

Deuxieme joute

La Havane	321 000 000-6	11 2
Toronto	121 200 001-7	10 2

Sanchez, Ross 2 Valentine 5 et Noble; Barnes, Fahr 2 Hetki 3 et Berberet.
G- Hetki. P- Valentine.

Cereghino au Toronto

Toronto, 20 (PC) Les Yankees de New-York ont optionné hier, aux Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale, le lanceur droitier Ed Cereghino.

Cereghino, un joueur de 22 ans auquel les Yankees ont accordé un boni pour signer un contrat, était avec les Solons de San Francisco, dans la ligue de la côte du Pacifique depuis le début de la saison. Il est attendu à Toronto jeudi.

L'an dernier, à Kansas City, dans l'Association américaine, il a conservé un record de 11 victoires contre 14 défaites. Cette saison, à San Francisco, les Solons n'ont eu que peu souvent recours à ses services et il a remporté deux victoires contre cinq défaites.

Décision Howard

Halifax 20 (PC)— Richard Kid Howard, de Halifax, le champion poids-leger du Canada, a remporté, hier soir, une decision unanime de dix rounds sur Pat Marcune, de New-York. Howard pesait 136 livres, soit deux de plus que Marcune.

La victoire de Howard a été decisive et n'a jamais été en doute. Le seul round gagné par Marcune lui a été donné par l'arbitre à cause de deux coups bas portés par le champion canadien.

Dans une semi-finale de six rounds, Buddy Daye, de Halifax, a knockouté Manny Rodriguez, de New-York, à 1:19 du premier round.

Les Red Sox par 6-3

Kansas City 20 (PC) Des coups de circuit par Jackie Jensen et Norm Zauchin ont torpillé, hier soir les Athletiques, alors que les Red Sox de Boston ont infligé aux porte-couleurs de Kansas City un revers de 6-3, leur huitième en ligne.

La puissance des Red Sox au bâton a conduit Willard Nixon, le lanceur débutant des Bostonnais, à sa huitième victoire contre cinq défaites. Art Ditmar a été le perdant.

Boston	000 213 000—6	12 0
Kansas City	011 000 001—3	7 2

Nixon, Kinder 8 et White; Ditmar, Fricano 8 Harrington 9 et Astroth.



LORS D'UNE RECEPTION CIVIQUE à Toronto, en l'honneur des brillants rameurs de l'Université de la Colombie-Anglaise, l'ex-fameux champion JACK GUEST (à gauche) a reçu un souvenir sous forme d'un aviron miniature de la part du capitaine MIKE HARRIS. On sait que les rameurs canadiens perdirent de justesse en finale à Londres contre l'équipe américaine Royal Henley Regatta après avoir causé toute une surprise en éliminant les porte-couleurs de la Russie en semi-finale.

Bédard et Fontana ont triomphé de Barclay et Willey en trois sets

Montréal, 20. (PC) — Don Fontana, de Toronto, et Robert Bédard, de Sherbrooke, ont remporté, hier, le championnat canadien de doubles en défaisant Paul Willey, et Lawrence Barclay, de Vancouver, en sets consécutifs — 6-4, 8-6, 6-4 — dans une finale du tournoi pour les titres de tennis du Canada.

Classée comme la meilleure équipe de doubles tout le temps du tournoi, la combinaison Bédard Fontana n'a eu aucune difficulté, tel qu'attendu, à disposer de Willey et de Barclay.

L'équipe championne représentera probablement le Canada dans les matches de doubles des éliminatoires pour la coupe Davis, dans la série qui débutera vendredi contre l'équipe des Antilles britanniques. Bedard et Fontana ont déjà été choisis comme membres de l'équipe qui représentera le Canada.

Bédard superieur

Devant une maigre foule qui s'était rendue à ce match de championnat, Barclay et Willey ont conduit l'attaque durant presque toute la rencontre. Les placements précis de Bédard ont cependant été les coups qui ont établi la différence entre les deux équipes et ont donné la marge de victoire aux champions.

Barclay et Willey détenaient une avance de 3-1 dans le troisième set mais Barclay a semblé perdre de son sang-froid sur certains coups pendant que Bédard et Fontana demeuraient maîtres d'eux-mêmes . . . et de la situation.

Faible service

Fontana a parfois éprouvé de la difficulté à maîtriser son service et il a commis deux doubles fautes à des moments cruciaux de joutes des deux derniers sets. Dans le dernier set, Fontana et Bédard ont gagné leurs troisième, quatrième et cinquième parties avec grande facilité, limitant l'adversaire à 15, 15 et zéro.

La partie décisive fut la plus enlevante des trois sets. Sur le service de Bédard, les deux équipes sont venues à égalité six fois avant que le gaillard de Sherbrooke ne rabaisse un dur coup dans le couloir du côté de Barclay pour le point de la victoire.

Bédard, classé deuxième joueur au Canada, et Fontana ont fait une tournée de six mois en Europe et ont semblé y acquérir de l'expérience ensemble.

Fontana et Bédard avaient atteint la finale en défaisant décisivement Jim Bentley et Don Platt, de Toronto, 6-0, 6-2, 6-2.

Willey et Barclay avaient eu de la peine, la veille, en semi-finale, à éliminer Henri Rochon, de Montréal, et John Swann, de Vancouver, 6-2, 7-9, 6-3, 6-4 pour avancer en finale.

Fin du tournoi

Cette finale d'hier met temporairement fin aux matches du tournoi pour les championnats de tennis du Canada. Dans trois divisions — simples et doubles pour dames et simples pour messieurs — les derniers matches recommenceront le 6 ou le 13 août. Ces matches, qui devaient avoir lieu à Québec en fin de semaine, ont été remis à cause de la pluie qui a "lavé" le tournoi pendant trois jours.

Les nouveaux champions de doubles se sont mis à pratiquer dès hier, sur les courts de gazon du club Mont-Royal, en vue de leur match de samedi, contre les Antilles britanniques. Les matches de la coupe Davis se jouent sur courts de gazon et Bédard et Fontana ont surtout joué, en ces derniers temps, sur des courts de poussière de brique.



L'emblème DE LA SUPRÉMATIE

Dow ne produit que ce qu'il y a de mieux

MONTRÉAL • QUÉBEC • KITCHENER

LA VENTE SE CONTINUE TOUTE LA SEMAINE chez DOMINIQUE LABBE

COMPLETS
Réguliers 69.50 – 72.00
POUR $19.95

COMPLETS
Réguliers 72.50 – 75.00
POUR $39.95

VESTONS SPORT
Réguliers 29.00 – 45.00
POUR $14.95

CHEMISES
Réguliers 4.95 – 6.95
POUR $3.50

PAS D'ÉCHANGE – AUCUN REMBOURSEMENT – VENTE FINALE

Dominique Labbé

290 RUE ST-JEAN — TÉL.: 3-7297

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, livraison par porteur: Amalante, Baie-Comeau, Beauport, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac-St-Charles, l'Anclenne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D.-des-Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac-St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville Montmorency, 25c par semaine ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Shawinigan, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots coût minimum	25 .45
3 ins consécutives la lig. comptée	.22
6 ins consécutives la lig. comptée	.20
24 ins. consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.10
Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone	
Annonces de l'extérieur	
Strictement payables d'avance. Pour cas frais et réexpédition, en plus	$0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.	
Prière pour faveurs obtenues	$3.00
Avis dans carnet mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Monimorency. Tél.: MO 3-5107

ALBERT, ERNEST, 851 St-Vallier-Ouest. Tél.: 7-9436

BLAIS, DAMASE, épicier, 725 rue Ste-Thérèse. Tél.: 7-9935

MME CHENARD, WILFRID, 77 ave Plante, Québec-O. Tél.: 7-7997

JOS. COTE (Liée) Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: 4-0974
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél.: 4-0092
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél.: 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: 4-9084
Succ. No 13, Carré d'Youville Tél.: 3-0894

C.-A. GAGNON, 161 ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-6753

DELISLE, ALEX., 1280, 1ere Avenue Tél.: 3-0376

DION, RENE, 108 ouest, St-Vallier Tél.: 4-0472

GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél.: 7-1243

GIGUERE, J.-E., tabagonniste, 233 St-Joseph Tél.: 3-0738
855 St-Joseph Tél.: 4-1103

GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne Tél.: 3-0522

GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél.: 3-0191

LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: 2-0442

PARENT ENRG., 29 du College, Beauport. Tél.: MO 3-1483

PHARMACIE BERNIER, 484 1ere Avenue, St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894 1ere Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA 3-1474

ROGER, RENE, 1219, 1ere Ave Tél.: 3-2319

ROUSSEAU, J.-B. 377 St-Jean Tél.: 4-8201

RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO 3-0931

SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.: 2-1254

TABAGIE ST-JEAN, 373 rue St-Jean Tél.: 3-5923

TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier Tél.: 4-9944

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4931

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis Tél.: TE 7-4863

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél.: TE 7-1801

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER

Coin Cartier et Fraser

Tél.: 4-9944

6 AGENTS

AGENTS dans vêtements sur mesures, de la manufacture aux clients. Temps partiel ou plein temps, bas prix, commissions élevées, bonus de complets. Vaste assortiment d'échantillons tout laine; instructions complètes, occasion splendide. Expérience pas nécessaire. PENWYCK TAILORING COMPANY, — Dept. L., P.P. 218, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES VACHES, Ayrshires, Holstein, Jersey, avec veau, à vendre. VI 2-3715

CHIEN enregistré, berger allemand, de garde, très beau, âge 1 an, prix final $90. Informations, TEL.: 4-5266.

9 ANIMAUX PERDUS

CHAT NOIR, GRIS, BLANC, 1 an, perdu Canardière. Récompense. MA 3-3898.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT une pièce, meublé, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude à l'année. 179 ST-JOSEPH Est.

APPARTEMENT, 3 pièces, comprenant living-room, chambre bain, cuisinette, éclairé, chauffé, eau chaude, poêle gaz fourni. TEL.: 2-2277. Adresse 480 Est ST-FRANCOIS

APPARTEMENTS, 2½ et 3 pièces, plus chambre bain. S'adresser 298 FRASER, après 5.30 hrs.

AVENUE FRANCOIS 1er. — Cuisine & Boudoir chauffés, entrée seule, adultes seulement. TEL. 2-3160.

2 APPARTEMENTS, bain, poêle, réfrigérateur, meubles ou non. 1346½ ARTILLERIE.

FLAT, chambre bain, lavabo, très propre, eau chaude année, chauffé, éclairé, entrée libre 183 Villebon.

2 PIECES, meublées, permis cuisine, pas d'enfant. 35 ST-REAL. 3-3211.

APPTS, chauffés, éclairés, eau chaude année. S'adr.: 543 des OBLATS.

SUITE de 2 pièces à louer, complètement neuf, meubles neufs, maison neuve, entrée seule, située rue du Pont, entrée 704 de la Reine Est. TEL.: 2-0357.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, très propre, entrée seule, meublées, chauffées, éclairées. TEL.: 3-7991.

2 PIECES, meublées, chambre-boudoir, entrée privée. 79 d'Aiguillon.

FLAT, entrée privée, grande chambre, permis cuisine. 520 DU ROI.

FLAT 2 pièces, chauffé, rue St-Vallier Ouest. 4-8115.

FLAT 2 appts meublé, chauffé, entrée privée, centre St-Roch. 2-9302.

PETIT FLAT, permis cuisine, eau chaude, 12 GARNEAU.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 GRANDS APPTS, plus chambre bain. Carré d'Youville, pour visiter. S'adresser 1 ave STE-GENEVIEVE, Appt 16.

ST-ROCH. Chambre à louer. — TEL.: 4-7882

SUITE conviendrait pour couple sans enfants, entrée seule, grande cuisine, chambre coucher, boudoir. 738 St-Vallier Ouest.

PETIT appt, meublé, pour 2 personnes, 1er étage. 47 d'Aiguillon.

JACQUES-CARTIER, 2 appts, non meublés, permis cuisine. TEL.: 3-1655.

PETIT flat meublé à louer. S'adresser 92 d'Aiguillon. TEL.: 2-4345 ou 7-1781 Soir.

CHAMBRE-BOUDOIR, cuisinette, salle bain, poêle et réfrigérateur fournis. — 7-7363.

1 GRANDES PIECES, meublées, chauffées, conviendraient plusieurs personnes. S'adr.: 573 St-Vallier Est. TEL.: 2-0038.

CHAMBRES confortables près Château, 6 BREBEUF. 5-0071.

2 APPTS, plus chambre bain, chauffés, meubles, entrée seule, libre immédiatement. S'adr.: 712 Terrasse Laurentienne, Appt 8, St-Thomas d'Aquin.

FLAT meublé ou non, chauffé. 17 Côte Ste-Geneviève, appt 1, 3e étage. TEL.: 3-8296.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèque à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 70 Ave D'ARTIER.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires, 809 Blvd CHAREST Est. 3-1531.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER, 72 de l'EGLISE. 5-9436.

POUR PRETS

2 ième hypothèque

à Québec ou à l'extérieur, consultez:

UNIVERSAL LOAN & FINANCE CORPORATION

213 Blvd Charest

COIN DU PONT

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

$20.00 a $2,500.00

5-7144

Argent remis le même jour

37 de la Couronne

COMMUNITY FINANCE

ARGENT A PRETER

Sur automobiles, meubles, etc.

COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"

61 D'Auteuil, tél.: 5-4941

14 ARGENT DEMANDE

2ème HYPOTHEQUE de $15,000.00 à vendre, pour $7,500.00. Cause besoin urgent d'argent. Ecrire Cadre 604 Le Soleil.

16 ASSOCIES

HOMME, femme ou demoiselle solvable et bilingue, organisera groupes pour tournées aux Etats-Unis. Fiche Mexique. Bermudes, Europe, etc. Capital $5,000 Cie Limitée. Confidentiel. Québec Tour: 335 St-Joseph Est, Chambre 102, Québec.

24A BICYCLES

2 BICYCLES d'homme, 1 course, 1 fille. 540 NAPOLEON. 5-5877.

29 BRULEURS A L'HUILE

DRUM GRATIS avec brûleur Lynn, Breeze, Victor, Kemac, L. PARENT, 298, 3e Avenue. TEL. 4-4990

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH. Bureaux à louer. 754 Est St-Joseph.

BUREAUX, salle d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr.: EUGENE CHALIFOUR, 2485 Chemin ST-LOUIS. TEL.: 7-1527.

BUREAUX refaits à neuf pour professionnel, agent d'immeuble, d'assurance, 4-9904.

ESPACE de bureau à louer avec entrée privée, édifice Casault. TEL.: 2-1249.

MODERNES, zone professionnelle de bonnes perspectives, stationnement. S'adresser 1560 Chemin St-Louis.

RUE ST-JEAN, près Côte du Palais. Magnifique bureau avec salle d'attente, chambre toilette, voûte $50 par mois. TEL. entre 8-12 a.m., 2-5 p.m. 3-4953.

32 CAMPS A VENDRE

TERRAINS et camps à vendre. Lacs Beauport, St-Augustin, St-Joseph, etc. MARCEL MOREL, 42 Marie-Rollet, Québec. 7-1132.

35 CHALETS A LOUER

LAC LARETENUE. Pour semaine de vacances. Libre 5 août. 4-4591.

10 MILLES Québec. Chalet à la semaine au bord de l'eau, meublé. Réservez vos semaines d'avance. Jour 3-4957, Soir 3-8889.

VAL ST-MICHEL, 3 pièces, meublées, semaine, eau, électricité. TEL.: 2-7957.

CHALETS LA RIVIERA. Semaine, mois, saison, embarcation, pension, hôtel si désirée, proximité Lac Saint-Joseph et Valcartier. TEL.: Sainte-Catherine 820.

LAC PERRY, chalets meublés, 6 août à fin de saison. ALEX. PAGEAU. TEL. VI 2-2161.

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, mois, semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle. TEL.: 102-R-10.

LAC BEAUPORT. Chalet cinq chambres, poêle électrique, douche, téléphone. 3-7430.

AUBAINE, Neuville près fleuve, 20 milles Québec. Cabines pour deux ou cinq personnes $100 — $150 jusqu'au 31 août, aussi pour huit et quinze jours $18, $30, $25 par semaine, taste terrain pour enfants, plage cinq minutes fleuve. TV MOTEL, eau chaude et douche. Mme Roméo Carrau, Neuville, Cie Portneuf.

CHAMPIGNY, 286 Route Nationale. Chalet 3 pièces, meublé, mois, semaine. Mme Alphonse Beaumont. 7-6404 jour.

PARTIE de chalet conviendrait 3-4 personnes, situation bord rivière Montmorency, 10 milles Québec. 7-2864.

36 CHALETS A VENDRE

OCCASION chalet meublé, genre cottage. N.-D. Laurentides. TEL.: 7-8083.

ILE ENCHANTERESSE, Ste-Thérèse de Laval. Chalet à vendre 1½ étage, 6 pièces, électricité, pompe électrique. TEL. MU 3-3535 ou VI 9-4202.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour monsieur. TEL.: 4-2712.

CHAMBRE et pension pour monsieur. 389 9ème RUE. TEL.: 3-7292.

CHAMBRE et pension. 1802, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7483.

BELLE CHAMBRE avec ou sans pension, pour une ou deux personnes. Dans St-François d'Assise. Prix raisonnable. TEL.: 2-8172.

CHAMBRE, pension, lavabo, pour personne distinguée. TEL.: 3-8402, 282 d'Aiguillon.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES avec eau courante, avec ou sans chambre bain. S'adresser 38 DAUPHINE, après 5.30 hrs.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre. S'adr.: Patisserie SIMON, 457 ST-JEAN.

CHAMBRE avec lavabo et toilette, rue St-Jean. TEL.: 3-7815. Soir MU 3-3468.

CHAMBRE à louer, pas dérangé par les touristes. TEL.: 7-1071. 92 Chemin St-Louis.

ST-ROCH, centre d'affaires, grande chambre moderne, eau chaude année, monsieur seulement. 593 du ROI, coin de la Chapelle.

CHAMBRE pour couple ou messieurs. 416 ST-JEAN. TEL.: 2-0311 — 2-4908.

BOUDOIR meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher. TEL.: 3-6108.

FLAT et CHAMBRE à louer, haute ville. TEL.: 3-9436.

FLATS, chambres, meublées, pour couple, gaz, frigidaire, haute ville. MU 3-7495.

CHAMBRE à louer pour monsieur. St-Pascal. 122 GOUPIL. TEL.: 3-8690.

ST-ROCH — Chambre à louer, 884 Boul. CHAREST Est. TEL.: 3-7476.

CHAMBRE très propre, lavabo, eau chaude à l'année, monsieur seulement. TEL.: 2-3198, 52 Côte Ste-Geneviève.

GRANDE CHAMBRE, visible soir, 280 St-Joseph Est, 3e étage.

2 CHAMBRES à louer, ensemble ou séparées, non meublées, pour personnes avec références. TEL.: 3-9360.

CHAMBRE permis cuisine, gaz, eau chaude. 20 GARNEAU.

GRANDE-ALLEE, près Parlement, chambre pour monsieur distingué. — TEL.: 2-3707.

GRANDE CHAMBRE, meublée, permis cuisine. S'adr.: nouveau no 324 DORCHESTER.

62 BOURLAMAQUE, 2e étage, famille sans enfant, chambre meublée. 2-3757.

GRANDE CHAMBRE, très propre, chauffée, centre St-Roch. TEL.: 2-8173.

ST-SACREMENT, chambres meublées, eau chaude, $5.00-$6.00, usage téléphone. 7-1832.

FLAT entrée seule, 1er étage, chambre double meublée. 550 L'EGLISE.

CHAMBRE eau chaude, usage téléphone. 23 ST-JEAN, Appt 4.

CHAMBRE propre dans St-Fra d'Assise. TEL.: 2-8794.

CHAMBRE, moderne, maison seule, partie, 882 Ave Cardinal Rouleau. 7-9790.

CHAMBRE-BOUDOIR, ensoleillée, propre, pour personne d'affaires. 146 LOCKWELL. TEL.: 4-0488.

SUITE 2 appartements, eau chaude année. S'adr.: 93½ ST-PATRICE.

CHAMBRE meublée, pour personne seule. 508 DE LA SALLE, coin de l'Eglise.

CHAMBRE en avant, 2 grandes fenêtres. S'adr.: 60 Claire-Fontaine de 5½ à 9 heures du soir.

GRANDE chambre, permis cuisine, libre actuellement. S'adr.: 48½ RICHELIEU.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, avec lit, bien propre, à 7 COUILLARD.

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, entrée privée, monsieur seulement. TEL.: 7-3789.

PRES PARLEMENT. Chambre, fille ou dame, sérieuse, permis cuisine. 4-9321.

PRES DU Bell Telephone. Chambre pour jeune fille. S'adr.: à partir de mercredi soir. 2-9602.

CHAMBRE, meublée, permis cuisine. 567 Boiseau, 3e. TEL.: 3-5551.

LIMOILOU, Chambre-boudoir, eau chaude année, garde-robes, monsieur. 3-2280.

CHAMBRE, lavabo, 2 fenêtres sur rue, 2 personnes. 17 STE-URSULE.

47 D'AIGUILLON. Petite chambre $3.50. Aussi autre avec lavabo.

CHAMBRE double, pension si désirée. 5-0078, 781 de la RONDE.

GRANDE chambre dans centre St-Roch, 2 fenêtres sur rue. 3-6589.

GRANDE chambre, lavabo, coin'ort chez soi, 2 messieurs. 5 ST-STANISLAS.

2 STE-URSULE. Grande chambre, eau chaude année. S'adr.: 135 ST-JEAN. 3-6095.

CHAMBRE avec lavabo, garde-robes, très propre. TEL.: 2-5955.

ST-PASCAL. Chambre pour 2 personnes. 177 la RONDE, Appt 1.

ST-SACREMENT pour monsieur seulement, meublée, eau chaude, bain, douche, entrée privée. TEL.: 7-1662.

ST-PASCAL, grande chambre, lits jumeaux, téléphone. MO 3-7995.

PRES Parlement, chambre avec lavabo, monsieur. 15 ST-PATRICK, Appt B.

PRES Hôpital St-Sacrement, grande chambre en avant, douche, eau chaude, chez couple. 1130 Chemin Ste-Foy. — 7-7887.

CHAMBRES MODERNES

PERMIS de cuisine, eau chaude année. 40 COTE STE-GENEVIEVE. 4-0385

42 CHANCE D'AFFAIRES

TERRITOIRE libre pour opération au Canada d'un nouveau genre d'affaire. Comptoir crème glacée Ste-Marie. Profits assurés. Visitez nos comptoirs à 2830 Bl. Laurier ou 1501 St-Vallier Ouest, Québec ou écrire St. Mary Dairy Products, 2830 Blvd Laurier.

44 Chauffage, Bois, Charbon

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûler, 15 MARIE de l'INCARNATION. 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood. 511 Blvd CHAREST. Téléphone 5-4821, $5.00 par mois, $12 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $5.00 par mois, 3 mois $12.00. — ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. 2-7081.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERARD MARTINEAU, 480 DORCHESTER — 5-5186.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 146 Côte D'ABRAHAM. TEL. 4-1869. Location clavigraphes $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

54 COMMERCES A VENDRE

ATTENTION. — C'est possible avec peu d'acompte de devenir propriétaire du commerce désiré. Finance facile. — DUMONT, 335 St-Cyrille Ouest. — TEL.: 7-9189.

AUBERGE 3 CHEMINS, Montmagny, salle banquet, repas de noces, etc. P.-E. LAMONTAGNE, 5-8711, soir 3-9776.

RESTAURANTS. Belle occasion restaurant Buffet Ste-Julie, près Parlement, restaurant Cordon Bleu, rue St-Paul. Conditions faciles. DUMONT, 335 ST-CYRILLE-Ouest. 7-9189.

AMEUBLEMENT 6 flats, 2 chambres, bon poste rue St-Joseph, bail de 3 ans, bons revenus, prix $3,000. TEL.: MU 3-7613.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 283 ST-JEAN. 5-7688.

RESTAURANT au Palais, gros chiffre d'affaires. Acompte $2500. ROGER, 4-2542.

ST-APOLLINAIRE. Machine Shop, fonderie grosse clientèle. Aubaine. ROGER 4-2542.

CHAMPLAIN, près Traverse, 4 logements, épicerie, aubaine, $16,500. ROGER, 4-2542.

ST-SAUVEUR, restaurant, stock, ameublement, plus 2 pièces, $2,500. 4-2542.

ST-SAUVEUR, épicerie-licencée, véritable occasion, gros chiffre d'affaires. — ROGER, 4-2542.

AUBAINE. Commerce pâtates frites, tout outillé. TEL.: 3-0078.

SPECIALITE pour dames, vêtements de base et lingerie, située dans le centre du village de La Malbaie. Bon chiffre d'affaires, profit net de $4,700, par année, loyer $60.00 chauffé, bail. Livrée aujourd'hui à acheteur sérieux. Ecrire Cadre 440 Le Soleil.

ST-VALLIER OUEST. Epicerie-licencée, gros chiffre affaires. TURMEL, 3-4367.

OZANAM. Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement. Acompte $1,000.00. 3-4367.

STE-GENEVIEVE. Propriété 18 chambres meublées, chauffées, garage. TURMEL, 3-4367.

COMMERCE remboursage et vente de meubles, prix d'aubaines: chesterfield, section, davenport, chaises d'hôtesse, etc. La Boutique du Meuble Enrg. 386 du ROI. 3-4618 ou 7-6016.

SHOP DE BARBIER, St-François d'Assise, loyer $45.00, $1,000.00. TEL.: MA-3-1949.

Fonds de commerce inoccupé à vendre avec maison chambres avoisinante, comprenant neuf locataires plus deux petits logis, $23,000.00. Acompte $8,000.00 TEL.: MA 3-1949.

BOUCHERIE, rue St-Vallier, ameublement neuf et complet, loyer $85.00. A sacrifier $8,500.00. TEL.: MA 3-1949

MAGASIN d'accessoires électriques, agence R.C.A. Victor, lampes, bibelots, disques, etc. Acompte $10,000.00. Balance conditions faciles. Accepterait échange intéressant. TEL.: MA 3-1949.

COMPTOIR-LUNCH, route Lac St-Jean, 12 milles de Québec, bien équipé, centre d'un village. A sacrifier $2,700.00. TEL.: MA 3-1949.

CURB SERVICE, grand terrain stationnement, comprenant également comptoir-lunch, plusieurs tables. Loyer $30.00. — $7,000.00. MA 3-1949.

MAISON chambres à échanger pour propriété à revenus. TEL.: MA 3-1949.

TERRAIN pour poste de commerce, route Montréal, côté sud, entre Auberge Quatre Chemins et Champigny. TEL.: MA 3-1949.

BOULEVARD LAURIER, près Pont Québec, magnifique motel comprenant 22 unités modernes, possibilité d'expansion, tapis mur à mur, ameublement inégalable, construit épreuve du feu sur solage ciment. Edifice principal comprend salle manger, lobby, cocktail bar, plus cinq chambres. Acompte $65,000.00. Accepterait échange intéressant ou davantage un associé. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

MAISON DE CHAMBRES

RUE STE-ANNE, en opération depuis plus de 25 ans, 30 chambres, meublées. Pour information s'adresser Les Immeubles DUMONT Ltée, 335 St-Cyrille Ouest, Québec 6. TEL.: 7-9189.

54 COMMERCES A VENDRE

TAVERNE, avec bâtisse. Informations sur appointement seulement. H. Gingras, MA 3-1949.

RESTAURANT, épicerie-licencée, garage, taverne, magasin général, aussi station gaz, etc. etc. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

CARROUSEL, 10 chevaux, le tout en parfaite condition. Echangerait pour maison. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

COMMERCE, restaurant, garage, bonnes conditions, cause maladie, direct propriétaire. TEL.: MA 3-1949.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENTE de propriété CANTIN, 96 ST-JOSEPH, Ouest. TEL.: 3-6910.

EPICERIE-LICENCIEE, soit avec propriété ou logis arrière. Gros acompte à disposer. TEL.: MA 3-1949.

COMPTOIR-LUNCH, quick lunch ou restaurant. Bon capital à disposer. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce. J'ai plusieurs clients qui sont acheteurs. 20 jours me suffisent. L. HUNT, 283 ST-JEAN. TEL.: 5-7688.

63 DIVERS A LOUER

VAISSELLE à louer, pour banquets, noces, etc. S'adresser CHAMPLAIN JOBBING, 386, 1ere RUE, Limoilou. 2-1383.

64 DIVERS A VENDRE

POELE McClary, état neuf. TEL.: MO-3-6917. S'adresser 215 Champfleury.

MACHINES à enregistrer, étape recorders, prix d'aubaine, MU 3-7601. 477 DOLBEAU.

VAISSELLE pour tous les jours, 72 morceaux. Livraison gratuite. TEL.: 3-1363, 386, 1ère RUE, Limoilou.

MACHINE à coudre Pfaff à vendre. S'adresser, 419 ST-JEAN — 4-9724.

PUPITRE, show-case, 19 balance, garde-robes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts, L.-J.-A. DEMERS, 183 LA COURONNE. 2-3685.

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles, 184 DU PONT. 3-0932.

FRIGIDAIRES, téléviSion Admiral, nouveaux modèles 1955, prix défiant toute compétition, Charles Morency, 325 rue Ste-Thérèse, face au Centre Durocher.

SET SALLE A DINER, valeur $1,200.00, à sacrifier, set chesterfield, chambre coucher, etc. 265 FRASER.

PORTES, zinc, lavabo, jalousie, poêle $15.00, set boudoir, 1324½ ARTILLERIE.

MAGNIFIQUE propriété à vendre. Aubaine, haute ville. 60 Crémazie, Québec.

VENDONS, achetons, échangeons: Pianos, davenport, bureau, garde-robes. — MARCEAU MEUBLES USAGES. 79 Mgr GAUVREAU. — 3-5625.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN 761 ST-VALLIER Ouest. 7-0744.

ACHETONS, Echangeons, Vendons, poêles, pianos, meubles, VICTOR DIJAPEAU Enr. 490 STE-THERESE — 3-1991.

VAISSELLE et articles de cuisine, conviendraient pour chalet. Aussi robes et costumes, 16-18 ans. TEL. après 6 hrs p.m. 2-1947.

LOUER ou vendre, neuf, plusieurs robes mariées, $10, diadème, voile, bouquet, crinoline, trousseau baptême. 5-6434.

REFRIGERATEURS Astral $89.95, poêles électriques 110 volts $79.00 $75.00 neufs, SAMSON ELECTRIQUE Enrg. 68 du Pont. TEL.: 3-8144.

CASH National, poêle patates frites, set chambre, garde-robe, 1086 St-Vallier, pied Côte Palais, 2-7216.

REFRIGERATEUR, télévision, poêle, bayreuse électrique, dactylo, set chambre, cuisine, chesterfield, studio, lessiveuse, lits, bureaux, commodes, glacière, poêle gaz, garde-robes, moulin Singer, carrosse, bassinette. 3-3760.

OUTILLAGE au complet pour faire cuire céramique, tel que malaxeur pour modèle, moule, etc. S'adr.: Gérard Tremblay, 14 Droiet, Que. TEL.: 4-1677.

STAND barber à vendre. Visible à 464 de la Couronne.

POELE bois émaillé blanc, poêle électrique 110 avec fourneau automatique, toiles ventilennes. TEL.: 7-8100. 245 de l'EGLISE, STE-FOY.

MACHINE coudre neuve $70.00. TEL.: 3-1718.

POELE bois, charbon, radio cabinet, carrosse, set salle diner, carabine 22, chaufferette électrique, 93½ ST-PATRICE.

MACHINE enregistrer sur ruban magnétique, robe mariée 12 ans. MA 3-2447.

MAGNIFIQUE robe mariée, blanche, 14 ans, création américaine. TEL.: 3-5436.

TOURNE disques automatique avec 60 disques, 227 St-Paul, Appt 30.

CHASSIS anglais et autres à vendre. Jour MU 3-8709, Soir 7-3997.

3 TAPIS usagés à vendre. TEL.: 7-2128.

FRIGIDAIRE $60.00, pousse-pousse pour enfant. 3-6988.

FRIGIDAIRE usage marque Majestic 6½ parfait ordre $55.00. TEL.: 3-0769.

CHAUFFE-EAU pour bain, laveuse, etc. 5 ans garantie. 675 St-Vallier Ouest. — 7-0801.

SET SALLE A DINER, en acajou à vendre. Appelez 2-2186.

SET CUISINE presque neuf avec buffet, davenport, tous très propres. 314 rue du ROI, Appt 4.

POELE l'Islet, charbon bois, bon marché. Etat neuf. 708 St-Vallier Est.

ROBE MARIEE blanche 14 ans ¾, dentelle et tulle, très propre. TEL.: 3-8360.

MACHINE à patates frites, hamburger, hot-dog, show case. 3-5802.

RESTAURANTS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER OUEST.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 rue ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

POUDRE à MOUCHES Lindane 100%

Pour votre Tue-Mouches (Elect.) approuvé par le Dépt. d'Agriculture.

1 Sac de 2 ozs $1.90
3 Sacs de 2 ozs $4.50

COMPRIMES "LINDANE"

1 Sac de 70 comp $1.00
3 Sacs 210 " $2.50

Tue-Mouches (Elect.) FLY-GO $4.75

plus . . . $4.75 provision Lindane.

Nous expédierons par la malle sur réception de votre mandat-poste ou C.O.D.

CHAS-E. LePAGE CO.

72 Ave Jacques-Cartier, (Limoilou) Québec.

Tél.: 3-7621

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, blocs ciment, hauteur intérieure 27, grandeur 75' x 75', terrain 150' x 75', chauffage vapeur à l'huile 1732.

MAGNIFIQUE entrepôt, avec système chauffage, situé centre St-Roch, 16,830 pieds carrés, bonne structure. H. Gingras. TEL.: MA 3-1949.

70 ECOLE

ECOLE QUEBEC TELEVISION, RADIO, FM-TV, 335 ST-JOSEPH. 4-6793.

COURS par correspondance, 9e et 11e année pour aspirantes garde-malades. Ile scientifique pour garçons. Examens du Département de l'Instruction Publique. Ecrivez à: INSTITUT RAYMOND Enr., 69 des Franciscains, Québec.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours d'été. TEL.: 3-5869 — 7-6412 — 7-4313 — 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial anglais. Cours de Secrétaire, de sténographie — d'Affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. 31 ST-EUSTACHE, haute-ville. Tél. 3-8503 ou MA 3-3021, Limoilou, 310, 11 rue TEL. 3-4769 ou 7-0814.

INSTITUT DENYS

COURS D'ETE — Jour, soir, cours commercial, classique scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades (4 mois), cours comptabilité ultra rapide (4 mois), cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 323 ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-5147 — 4-6859.

70 ECOLE

ECOLE BLUTEAU, jour, soir. Cours commercial bilingue, français, anglais, arithmétique, comptabilité sténographie, dactylographie. Préparation à l'école Technique. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves qui ont complété leur 4ième année. 473 LA CANARDIERE. Tél.: 4-3215.

ECOLE FORTIN, 70 St-Jean, cours commercial, français, anglais, privés, par correspondance, jour et soir. Cours d'été. TEL.: 3-7096.

COURS PAR CORRESPONDANCE 11e année pour aspirantes gardes-malades; commercial, bilingue, sténo, dactylo (machines fournies); cours comptabilité supérieure (6 mois). INSTITUT DENYS, 322 rue ST-JEAN, Québec 4.

72 FEMMES, FILLES demandées

REPRESENTANTE des fameux produits beautés Doraldina, 470 la Salle. 5-5771.

MAGASIN de robes et lingerie dans votre maison, modes de New-York, Fifth Avenue. Bonnes commissions. Pas de capital. Ecrivez MODERN MANNER DEPT. Hanover, Penna.

FILLE ou femme qui voudrait augmenter ses revenus pour comptoir-lunch, travail 6 heures à 1 heure, 4 soirs par semaine. 438 St-Vallier Ouest. S'adresser au 2e étage.

ARTISTES COMMERCIALES

femmes

avec expérience pour emploi permanant.

Téléphoner pour appointement:

2-4761

A. W. Roussel

Cie de Téléphone Bell du Canada

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

OUVRAGE à domicile, couture de préférence. TEL.: TE-7-1963.

COUPLE prendrait charge maison appartements. Références. TEL.: 4-5776.

COIFFEUSE diplômée, fait domicile, ouvrage garanti. 5-6686, 6-8 soir.

77 FILLES DEMANDEES

VENDEUSES, démonstratrices demandées, temps plein ou partiel. 419 ST-JEAN.

JEUNE FILLE pour comptoir-lunch, bonnes références. 1075 CANARDIERE.

SECRETAIRE bilingue 20 ans & plus avec expérience. Ecrire connaissance tenue livres. T

PARC NEILSON

ROND-POINT

PONT DE QUEBEC

LES PLANS COMPRENNENT ENDROITS RESERVES POUR EGLISE – ECOLES – TERRAINS DE JEUX – CENTRE D'ACHAT

15 minutes du centre de la ville

Service d'autobus à tous les 15 minutes

N'OUBLIEZ PAS QUE NOS PLANS SONT TOUT A FAIT NOUVEAUX ET SIGNES PAR NOS ARCHITECTES RENOMMES

PRETS HYPOTHECAIRES

25 ans à 5%, loi fédérale ou provinciale

GENRE

RANCH ou BUNGALOW (3 modèles)

DEUX NIVEAUX (Split-Level) (6 modèles)

JUMELLES à 2 NIVEAUX (2 modèles)

JUMELLES RANCH (3 modèles)

PRIX A PARTIR DE

$12,065.00

COMPTANT REQUIS à partir de

$1,500.00

NOTEZ CES PARTICULARITES

sans charges

1–Grands terrains nivelés

2–Murs extérieurs : Pierre et brique

3–Murs intérieurs : Plâtre peint à l'huile

4–FOYER (3 modèles) – GARAGE – ABRI-AUTO

5–POUTRES et colonnes d'acier (dans toutes les maisons)

6–Chauffage à eau chaude dans les plinthes. SYSTEME A L'HUILE

7–Fenêtres à spirales

8–SALLE DE BAIN en tuile céramique: Bain et accessoires en couleur.

9–PLANCHERS, bois dur. Cuisine: linoléum incrusté.

10–DESSUS EVIER ARBORITE. Ventilateurs dans toutes nos cuisines (sans frais)

11–CUVES DOUBLES à lessiver.

NOS AGENTS EXCLUSIFS

RAYMOND DE ROSA Inc.

BUREAU au ROND-POINT du PONT de QUEBEC

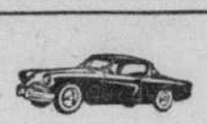
Tél.: 7-1938

ou 130, rue ST-JEAN

Tél.: 2-1249



AUTOS USAGÉS



AUTOS USAGEES de QUALITE

Les MEILLEURES AUBAINES en ville

137—A
1953 DODGE Sedan Air Conditionné .... $1265.

143—A
1952 OLDSMOBILE Sedan 88 Air Conditionné Radio Hydraumatique .... $1395.

154—A
1953 PONTIAC Coupé, Air Conditionné .... $1275.

160—A
1951 PLYMOUTH Sedan Air Conditionné .... $690.

Tous les modèles récents vendus avec garantie.

Bons pneus
Millage très bas

Facilités de paiements

A votre service depuis **25 ANS**
votre vendeur
Chevrolet et Oldsmobile
Camions Chevrolet
J.-L. DROLET
Automobiles Ltée
250 est, boulevard Charest
Tél. : 4-3591

MERCURY convertible, peinture neuve, pneus neufs, vendre bon marché. MU 3-8814.

STUDEBAKER 2 portes 1947, en bon ordre, très propre, offre raisonnable, acceptée. Visible 6 à 7.30 soir. 4-7191. 2 ST-EUSTACHE.

CHEVROLET 54, hard top, 6 à 8. — 1 CALIXA LAVALLEE, Appt 3.

PLYMOUTH coach 1951, radio, chaufferette, $850.00. 5-6570.

STUDEBAKER Champion 1947, parfaite condition, équipé, pneus neufs. TEL.: MA 3-3057.

FORD (Tudor Customline) 1953, 2 portes 16,000 milles, complètement remis à neuf, pneus neufs, chaufferette. Station Shell, 88 ave Cartier de 7 hres a.m. à 10 hres p.m.

N'ACHETEZ PAS sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG. 545, 1ère AVENUE — TEL.: 5-4769

HULL D-6 avec winch, remis à neuf au complet. BETY FRERES, St-Narcisse, Lotb. TEL.: 10 S 2.

OLDSMOBILE 88, 1950, particulier, radio, chaufferette, air conditionné, signaux direction, seat covers, Béelle Aubaine. MU 3-8906.

CHEVROLET sedan, 4 portes, 1953, comme neuf. Visible 103 GARNIER.

PONTIAC 52, sedan, modèle Chieftain, 8 cylindres, complètement équipé, très propre, mécanique refait à neuf, doit vendre, automobile fournie par compagnie. TEL.: MU 3-5141.

PONTIAC 1953, hydraumatique, équipé, bas millage comme neuf, terme si désiré. 2-4728 demandez Monsieur Bourget.

2 PICK-UP, 2 Panels 50, vendre en bloc ou séparément. Condition paiement facile. 2-4538.

MONARCH sedan 1952 à l'état neuf, sacrifier, prix d'aubaine. Inf.: TEL.: MO-3-0203.

STUDEBAKER sedan 1949, très propre, échangerait pour modèle plus récent. S'adr.: 359 des COMMISSAIRES.

NASH 1950, Hudson 1951, équipés, sacrifierait les deux pour $1650.00. TEL.: 2-4538.

FORD coach 1950, très propre, bon ordre. Cause mortalité. TEL.: 3-7912.

BUICK 47 convertible, crème, parfait ordre, pneus neufs, équipement complet, radio, $475, échangerait. TEL.: 7-7075.

PONTIAC sedan 1948, radio, chaufferette. Aubaine. TEL.: 3-2294.

PLYMOUTH 1953, hard-top, radio, pneus blancs, chaufferette, très propre, bas millage, conditons faciles. Téléphone le soir: MA 3-3358.

FORD de luxe 1949, coupé opera, radio, air conditionné. 3-1819.

OLDSMOBILE 1937, 4 portes, chaufferette. TEL.: MO 3-4474.

DODGE Regent 1953, 2 tons, bonne condition, radio, chaufferette. MU 3-8131.

STUDEBAKER 1951, sedan, parfait ordre. TEL.: 3-9296.

AUSTIN Atlantic 90, convertible, très bon ordre, prix et terme d'occasion. TEL.: 7-8325.

8 CHARS 1942 - 1948. Vendre d'ici samedi. 89 la RONDE.

PONTIAC 1951, de luxe, 4 portes, chaufferette, radio, bas millage, très propre. TEL.: VI 9-4885.

VRAIE AUBAINE

FORD custom de luxe 51, 4 portes, bien chaussé, tout équipé, mécanisme parfait ordre, visible sur appointement. MO-3-5666.

PANEL DEMANDE

DEMANDE à acheter panel en bon état. Pas d'échange. VI 2-3733.

AUTOMOBILES DEMANDEES

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère AVENUE. 4-2920.

121 MAISON A VENDRE

ST-PASCAL, 7 pièces, plus bain. Acompte $1,000.00. Balance $46.20. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

STE-MONIQUE DES SAULES, 2 logements, près église, école. Comptant $2,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-RODRIGUE — Plain-pied 5 pièces, construction 1 an. Comptant $1,000. Balance $50.00 mois. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3105.

ENSEIGNES 16" x 34", maison à vendre, nom, tél., adresse, etc. Prix $3.00. MU 3-3549.

SILLERY, Maison 6 pièces. TEL.: 7-1881.

RUE DES CHENES, 6 pièces, chauffage air chaud. Acompte $2,000. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

ST-ALBERT LE GRAND, construction neuve, six logis quatre pièces, occupés, rapportant $4,752.00 annuellement. — Acompte $9,000.00. TEL.: MA 3-1949.

QUATRE magasins, cinq logis six pièces. Revenu annuel $7,560.00. Acompte $18,000. TEL.: MA 3-1949.

STE-CLAIRE D'ASSISE, deux logis six pièces, construction récente, plâtre, brique. $17,500.00. TEL.: MA 3-1949.

MAISON neuve, Ste-Monique des Saules. Cause départ. S'adresser 7-6074.

MAISON moderne à vendre, vis-à-vis l'église St-Malo. Revenu $3,000. Acompte $20,000, balance $75.00 par mois. S'adresser au propriétaire, 239 AQUEDUC. TEL.: 3-3419.

STE-FOY. Plain-pied 6 appartements plus chambre bain, chauffage à l'huile. Prix demandé $9,500.00. Achetable avec $1,360. comptant. TEL.: 7-1732.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, plus bain, près école, église. Comptant $4,000. Balance facile. J.-E. LAMOTHE.

CHATEAU D'EAU, 5 pièces, près église, école. Acompte $3,000.00. Balance $35.00 mois. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

CHARLESBOURG — 7 pièces, chauffage huile, salle jeux, etc. Acompte $5,000. Balance facile. — J.-E. LAMOTHE — VI 2-3105.

LORETTEVILLE, 4 logements 5 et 4 pièces, fini brique, chauffage air chaud. Acompte $3,500. Balance. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

AUCUNE offre raisonnable refusée. Cottage 6 pièces, Sillery, chauffage huile. — TEL.: 7-3982.

ST-PASCAL, Rue Maufils, 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, $11,000.00, $4,440.00 comptant, balance hypothèque $6,551.00. TEL.: 2-3523, 117 Vitre.

VAL ST-MICHEL, 7 pièces, bain, garage, terrain 125 x 225. Acompte $3,000. Balance $20.00 mois. — J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

CHATEAU D'EAU, 50 terrains, service d'eau, électricité, etc. Prix bas. Conditions faciles si désire. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ORSAINVILLE, 5 logements, près église, école. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE.

LORETTEVILLE, 8 pièces, terrain 50 x 150. Acompte $1,500.00. LAMOTHE. VI-2-3105.

NEUVILLE, 8 pièces, près église, école, Acompte $3,500. Balance facile. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

MAISON 3 logements 1-7 pièces, chauffage huile, 3-5 pièces. 180, 12e Rue, St-Frs d'Assise, S'adr.: Lucien Boivin. — MU 3-7348.

ST-CLEMENT, Giffard, beau cottage 4 pièces, grand terrain, $7,500. 4-2542.

5ième RUE, 3 logements 5 pièces, chauffés. Occasion. ROGER. 4-2542.

AVENUE GEORGE, 8 pièces, terrain, $5,000. Acompte $2,000. ROGER. 4-2542.

ARTILLERIE 2 logements 8-4 pièces. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

BARGAIN. A vendre dans Gros Pin, Ch. Maison brique 2 logements, cave de ciment. Pour information Ecriver Edward Carroll, 2825, South Millard, Chicago 23, Ill.

JUMONVILLE, 6 logements, chauffés, brique, entrée cour. $28,000. ROGER. — 4-2542.

ST-YVES, Sillery. Bungalow 6 pièces, 4 chambres. 2510 Mathieu. MU 3-4483.

MAUFILS, 6 pièces, bain, cave, brique. Vente $5,800. ROGER. 4-2542.

ST-ALBERT — Cottage neuf 6 pièces, chauffage. Acompte $2,900. ROGER. — 4-2542.

RUE KIROUAC, 3 logements, 5 pièces, brique, $9,500. ROGER. 4-2542.

AUBAINE. Rue Châteauguay, 6 pièces, entrée cour. $4,800. ROGER. 4-2542.

DES PINS, Laurentides, 5 pièces, garage. Acompte $2,500. ROGER. 4-2542.

RUE SEIGNEURIALE, 4 pièces, bain, $7,500. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

121 MAISON A VENDRE

ST-ALBERT, 4 logements, 6-4 pièces, moderne, gros revenu. 4-2542.

RUE MARECHAL FOCH. Maison seule 18 pièces, salle jeux, garage, chauffage huile, vénitiennes et tapis mur à mur, libre immédiatement. S'adr.: D. Bilodeau, 195 Bougainville. TEL.: 7-7921 ou 5-4708.

618 MON REPOS, Ste-Foy. Maison 6-7-8 pièces. W. LEGARE. TEL.: MU 3-4446 — 7-8025.

SILLERY. Cottage 8 appts, chambre bain, des plus modernes, près de l'église, magnifique terrain pour piscine privée. 7-1732.

MAISON avec restaurant, libre, près Parlement. Revenu annuel $2,052.00, vendrait $10,000.00 à termes. S'adresser: Y. ROLLAND, 70 Avenue CARTIER. — TEL.: 5-8083.

AVE BERTHIAUME, 2 logements, 5 pièces chauffés, brique. Occasion. 4-2542.

RUE FRANKLIN, 3 pièces, bain, $4,500. Acompte $2,000. ROGER. 4-2542.

LA SALLE St-Roch, 2 logements, chauffés, garage. ROGER. 4-2542.

ARAGO, 3 logements 4-3 pièces. Acompte $2,500. ROGER. 4-2542.

MAUFILS, 2 logements, 4 pièces, garage, chauffage. $13,500. ROGER. 4-2542.

COURVILLE, rue Chalifour — 6 pièces, chauffées, brique. Acompte $2,500.00. — 4-2542.

QUEBEC-OUEST, 4 logements, revenu 14%. Acompte $5,000. ROGER. 4-2542.

D'AIGUILLON 5 logements, 3-4 pièces chauffées, $18,500. CANTIN, 3-6910.

POUR L'ACHAT d'une propriété, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN, 5-7688.

ST-SACREMENT, — Maison 2 logements, garage, grand terrain. Peu comptant requis. 7-6430 entre 6-8 p.m.

BON-AIR, 2 logements 8-5 pièces, chauffés, garage. Acompte $12,000.00. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

MARECHAL FOCH, 3 logements 6-3 pièces, chauffés, garage. 3-4567.

LA RONDE, 3 logements 5-4 pièces, chauffés. TURMEL. 3-4567.

CHRISTOPHE-COLOMB Ouest, 5 logements, 5-4 pièces. TURMEL. 3-4567.

DES TALUS. Bungalow 6 pièces, chauffé. Acompte $2,500.00. TURMEL. 3-4567.

STE-FOY, Bungalow 5 pièces, chauffé, foyer naturel. Acompte $2,000. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

AVE MURRAY, 3 logements 5 pièces, prix $19,000.00. TURMEL. 3-4567.

GIFFARD. Bungalow 5 pièces, chauffé, prix $12,500.00. TURMEL. 3-4567.

AVE GAUVIN, 7 logements 7-3 pièces, chauffés, garage, échangerait pour maison plus petite. 3-4567.

BRULART. Cottage 8 pièces, chauffé, garage, foyer naturel. TURMEL. 3-4567.

DU BUISSON. Bungalow 5 pièces, chauffé. Acompte $4,000.00. TURMEL. 3-4567.

ST-JOSEPH, 1 logement 7 pièces plus 2 commerces, vendre ou échanger pour propriété. 3-4567.

ST-JOSEPH, 1 logement 7 pièces plus 2 commerces, vendre ou échanger pour propriété. 3-4567.

241ème RUE. Bungalow 7 pièces, chauffé. Acompte $7,000.00. 3-4567.

DES GOUVERNEURS. Cottage 7 pièces, chauffé, garage. Acompte $3,300.00. — 3-4567.

CASOT, 6 logements 8-7 pièces, chauffés, garage. TURMEL. 3-4567.

LIEGOIS, Parc Falaise. Bungalow 7 pièces, chauffé. TURMEL. 3-4567.

ST-JEAN-BAPTISTE. 2 logements, 8-2 pièces, avec poste commerce, prix $16,500. TURMEL. 3-4567.

GODBOUT EST, 2 logements 6-5 pièces, chauffés, garage. 3-4567.

MAISON neuve, 6 logements 4-5 pièces, Ste-Claire d'Assise. Revenu $6,000.00. Prix $42,000. Requis $10,000 - $8,000 comptant, balance termes faciles. Directement propriétaire. Ecrire CASE 555 Le Soleil.

ST-PASCAL. Maison de 2 ans, 1½ étage, 6 pièces, extérieur brique, chauffage huile, excellente occasion. S'adr. Marcel Dion, 314 rue VITRE. 4-7447.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE. 35 RUE CARON, Loretteville — VI 2-3105.

ATTENTION. — Les immeubles DUMONT Ltée ont l'acheteur pour votre propriété. Comptant. 325 St-Cyrille Ouest. 7-9189.

CANADA LAND vous paiera comptant votre propriété. 5-6254, soir 5-9334.

POUR VENTE de propriété, CANTIN 86 ST-JOSEPH, Ouest. TEL.: 3-6910.

PROPRIETE 3 logements, Limoilou, pas d'agent. Ecrire CASE 527, LE SOLEIL.

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété J'ai plusieurs clients qui sont acheteurs de propriété seule ou à revenu. 30 jours me suffisent. L. HUNT, 253 ST-JEAN, TEL.: 5-7688.



Léger comptant, termes faciles

3747A— Buick sedan 1952 Roadmaster moteur 7,000 milles, neuf garanti, très propre, millage 35,000 ..... $1895.

2833B— Meteor sedan 1952 bien chaussé bonne condition ..... $1185.

D3183B— Ford sedan Delivery 1952 Peinturé à neuf ..... $1025.

AUTOS et CAMIONS

Choix de toutes les marques et modèles.

OUVERT TOUS LES SOIRS.

Eclairage comme en plein jour.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs, $5 par jour, 0.10 du mille, assurance $20,000 — $40,000 gratuites. — ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF. 1303 Maguire. 7-8575.

AUTO A LOUER $5.00 par jour, 10c du mille, Assurance $5,000 - $50,000 - $100,000, gasoline gratis. ROBERT JOBIDON ENR. 2 PLACE D'AIGUILLON. 2-3317.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Ariel 350 c.c. $250. TEL.: MA 3-3272.

122 MAISONS DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une maison, payable comme loyer, préférence de Limoilou à Beauport. Ecrire CASIER 611, LE SOLEIL.

127 MARCHANDISES SECHES

MONTREAL JOBBING LTEE

MARCHANDS COLPORTEURS. Demandez nouveau catalogue de marchandises sèches, vêtements et coupons du printemps-été 1955, envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, (notez nouveaux nos). 857-859 ST-JOSEPH EST, Québec.

128 MATERNITE

HOPITAL ST-PAUL. Maternité licenciée, dames, demoiselles, pension pour bébés. Infirmières ci, ées. 24½ JOFFRE. 7-0228.

MATERNITE licenciée pour filles, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE - BERTRAND, Québec. TEL.: MU 3-4084.

129 MATERIAUX de construction

30,000 PDS BOIS, deux ans, très sec, planches et colombages 2 x 4. A vendre. TEL.: 631-4.

132 OBJETS PERDUS

PORTE-MONNAIE oublié dans taxi, nuit de samedi à dimanche. TEL.: 4-4702.

LINGERIE bébé perdue Québec, Charlesbourg, Ste-Thérèse, 26 juin. Récompense. MO 3-7473.

PORTE-MONNAIE contenant forte somme d'argent perdu, magasin Lamontagne, Val St-Michel. Récompense promise. 7-2625.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS, 852 St-Joseph Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TEL.: 4-1431.

ACHETONS, Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY 65 St-François. TEL.: 3-4853.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU ENRG 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-7991.

139 PERSONNELLE

AGENCE Matrimoniale licence 79. Sommes en mesure répondre à toute demande sérieuse. Information, Signalez: 3-6045, Mme TARDIF, 228, 3e AVENUE.

DESIREZ-VOUS faire nouvelles, sérieuses rencontres. Licence $2275. Mme LANGLOIS, 1861½ VITRE. TEL.: 3-7458 — 5-6787.

144 PIANO A VENDRE

PIANO Lindsay à vendre. TEL.: 4-2329.

PIANO automatique, bon état. 1096 St-Vallier, pied Côte Palais. 2-7218.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE famille 3 enfants, pas gros lavage ni cuisine, bon salaire, références exigées. 830 MONK.

SERVANTE pour ouvrage général, aimant les enfants, chambre seule. 7-7215.

SERVANTE, ouvrage général, sachant faire cuisine, famille privée. CHAMPFLEURY. MO 3-3749.

SERVANTE sérieuse 25 ans et plus, 1 enfant, maison moderne, ouvrage général, cuisine légère, $70 par mois. Références requises. TEL.: 7-2349. — 1074 PARC THORNHILL.

SERVANTE pour ouvrage général, salaire $50 mois, logée, nourrie, S'adr.: 1091 BEGIN. TEL.: 7-0036.

BONNE pour travail à l'année. TEL.: 4-7224.

BONNE demandée pas de cuisine, chambre seule. TEL.: 7-3789.

BONNE demandée, samedis et dimanches libres. 1076 De FONDVILLE.

JEUNE FILLE de campagne, aimant les enfants, pour ouvrage général, famille 4 enfants, près de la ville, bonnes conditions, bon chez soi. S'adresser 865 Blvd des Chutes, Beauport. MO 2-5724.

FILLE général, sachant bien faire la cuisine, pas lavage, pas d'enfant, bon salaire, références exigées. 7-7892, 135 BELVEDERE.

162 TERRAINS A VENDRE

ROUTE de Montréal, côté sud, près du Motel Auriol, à Champigny, 182 pieds large. TEL.: MA 3-1949.

TERRAIN à vendre, Ste-Monique des Saules. S'adresser H. Vézina. 7-6074.

ST-FIDELE, 25e Rue-Est, terrain à vendre. 5-8711 — 4-6168.

ROUTE QUEBEC-MONTREAL — Terrain 10 à 12 pi. près école grandeur 63 x 96 pi. OCTAVE TESSIER, Champigny. TEL.: 7-4006.

TERRAINS, près Parc Falaise, 30 du pied carré, payable comme loyer. PAUL-SAMSON, Notaire, 70 CARTIER. TEL.: 4-8848 ou 2-1701.

DANS Jacques-Cartier, 7,000 pieds terrain. 597 Blvd Charest. 2-4167.

ST-RODRIGUE, 8e Rue Est, magnifique terrain 50 x 117, $1050. TEL.: 3-9334.

AVENUE St-Sacrement. Centre Industriel St-Malo, petit terrain à vendre. 3-7703.

PLUSIEURS terrains dans Ste-Foy, arrondissement hôpital Laval, prix 35 le pied. TEL.: 7-1732.

CHAMPIGNY, près route de Montréal. Deux terres à vendre avec conditions faciles. H. GINGRAS. TEL.: MA 3-1949.

IMMEUBLES

ACHETONS COMPTANT

Terrains et propriétés

CANADA LAND
376 du Roi
Tél.: 5-6254 — Soir 5-9334

Les Immeubles Du Mont sont à votre service pour l'achat, vente, échange de propriétés, commerces, terrains. Nouveaux développements, plus de 200 terrains, construction. Finance, transactions discrètes.

DU MONT
Les Immeubles Du Mont Ltée,
325 St-Cyrille Ouest
Québec 7-9189

A VENDRE

24ème RUE — Paroisse St-Fidèle, maison 3 logements, 1 de 7, 2 de 4 pièces. Excellente construction.

AVE DES PINS — Sillery. Maison de 8 pièces avec garage, tout en parfait ordre, magnifique localité.

DE LA CAVARDIERE — Propriété de 5 logements et un restaurant, construction récente en briques.

Trust Général du Canada
71, rue St-Pierre. Tél.: 2-6481

163 TERRAIN DEMANDE

CANADA LAND vous paiera comptant votre terrain. 5-6254, soir 5-9334

165 TERRE A VENDRE

TERRAIN 50 x 90, situé Blvd CARDINAL VILLENEUVE, Ste-Claire d'Assise. 2-1680.

TRES BELLE ferme sans roulant, 140 arpents culture. Voir c'est croire. Paul Bernier, St-Pierre, Montmagny.

M. Théo. Gagnon meurt à 72 ans

Une famille distinguée a été éprouvée par la mort de M. Théodore Gagnon, rentier, domicilié 994, 4e avenue, à l'âge de 72 ans et 11 mois. M. Gagnon a succombé à une longue maladie. Il était l'époux de dame Claudia Paré qui lui survit.

M. Gagnon laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, M. Laurent Gagnon, de la Commission d'Assurance-Chômage de Québec; ses filles : Mme Lucien Arsenault (Théodora), de Kénogami; Mme Roland Dagenais (Thérèse), de Montréal; Mme Adonias Pépin (Annette) et Mme Maurice Moffet (Marguerite); ses gendres : MM. Lucien Arsenault, Roi. Dagenais, Adonias Pépin et M. Moffet; ses petits-enfants : Robert, Michel, Huguette et Nicole Arsenault, Jacques et Ginette Dagenais, Pierre et Francine Pépin, Claude Moffet, Gail Gagnon.

Le regretté défunt était le frère de M. Ernest Gagnon, M. Adélard Gagnon, de Ste-Anne de Beaupré, Mme Eusèbe Simard, de Montréal, Mme Joseph Deblois, Mme Télesphore St-Hilaire, de Ste-Anne de Beaupré, Mme Léandre Lefrançois, de Rivière-aux-Chiens, et Mme Alexandre Blouin, de Toronto, ainsi que le beau-frère de M. et Mme Ernest Paré, M. et Mme A.-H. Tremblay, de Montréal, Mme Alfred Bouchard, de Drummondville, M. et Mme Arthur Bilodeau, de Montréal, M. et Mme Antoni Lesard, de St-Jérôme, MM. Léandre Lefrançois, Alexandre Blouin et Tél. St-Hilaire, ainsi que Mme Adélard Gagnon.

Les funérailles de M. Gagnon auront lieu vendredi à 9 heures, à St-Fidèle. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux nouveaux salons de la maison Sylvio Marceau Inc., au 594, 2e avenue.

Des transactions du Gouvernement sont critiquées par l'Opposition

(Suite de la dernière page)

antérieurement dépensés pour une superficie de plancher moins étendue.

M. Hamilton a déclaré qu'il ne voulait pas laisser entendre que le gouvernement avait montré du favoritisme en vendant le bureau de poste de la place d'Armes à la Banque de Montréal. Cependant cette transaction est du genre de celles qui conduisent au favoritisme "et ce que le public qualifie généralement de corruption".

M. Winters a répondu que le bureau de poste a été vendu à la banque pour lui permettre de s'agrandir. La banque a demandé au gouvernement de lui vendre l'immeuble parce qu'elle n'avait aucun autre moyen de s'agrandir. Le gouvernement a consenti la vente par ce qu'il a cru que logiquement la banque devait utiliser cet immeuble.

Répondant à M. Dufresne, M. Winters a déclaré que l'espace dans l'édifice des Syndicats catholiques est loué à $1.95 du pied carré et dans l'autre édifice, à $2.10 et $2.25 du pied carré. Le taux est moins élevé pour l'immeuble des Syndicats à cause de l'étendue de l'espace.

STE-SOPHIE DE LEVRARD

Baptême

M. et Mme Bruno Spénard (Alice Trottier) font part à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph - Emilien - Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Demers, du Cap de la Madeleine. Nos félicitations.

Mariage

M. et Mme Noé Paradis font part à leurs parents et amis du mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Fernand Dallaire, fils de M. J. Dallaire. M. l'abbé A. Dumas a béni leur mariage. A ces nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

Décès à 47 ans de M. Lionel Vézina

M. Lionel Vézina, comptable de la National Sing, est décédé au cours de la nuit dernière à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il était hospitalisé depuis une semaine. M. Vézina était un homme d'affaires avantageusement connu et estimé. Il était âgé de 47 ans et domicilié 296, 5e rue, à Limoilou.

Le regretté défunt laisse dans le deuil : son épouse, née Annette Bourdon; ses enfants, Suzanne et Louis Vézina; ses frères, MM. Paul-Emile, Maurice et René Vézina; ses soeurs, Mme André Linteau (Gisèle), Mme Louis Bilodeau (Lucie), Mme P.-H. Parent (Irène), Mme Jean-Paul Pagé (Madeleine), et Mlle Julienne Vézina.

Fils de feu M. et Mme Alphonse Vézina, le défunt laisse aussi dans le deuil : ses belles-mères, Mme Georges-Henri Bourdon et Mme Alphonse Vézina; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. André Linteau, Louis Bilodeau, P.-H. Parent et J.-P. Pagé, le Dr et Mme Emile Bourdon, M. Gérald Bourdon, M. et Mme Aimé Bourdon, M. et Mme Jean Bourdon, M. et Mme Jacques Bourdon, M. et Mme Bernard Bourdon, M. et Mme Louis Bourdon, M. et Mme J.-C.-L. Drolet, M. et Mme François Bastien, Mmes Paul-Emile, Maurice, René, Julien et Alfred Vézina. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Vézina sont exposés aux nouveaux salons funéraires de la maison Sylvio Marceau, 594, 2e avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi matin, à St-Esprit.

Les réunions du Richelieu-Lévis

Les membres du club Richelieu de Lévis auront leur dîner bi-mensuel demain soir, à 6 h. 30, au chalet de l'un de leurs confrères, M. Raoul Gagnon, maire de la municipalité de Saint-David, comté de Lévis. Ce chalet est situé à La Martinière, près de Lauzon. Aucun conférencier n'a été invité à cette réunion. Les responsables de chacun des comités du club présenteront alors un rapport détaillé de leurs activités.

Le conférencier au dîner du 7 juillet dernier, à l'Auberge de la Colline, à St-Nicolas, était M. Roger Marvan, chef du département de la division des classiques français de l'Imprimerie Nationale de France. Le conférencier fut présenté par M. M. Dassonville, professeur de l'université Laval de Québec et remercié par M. Gilles Croteau, membre du Richelieu-Lévis.

M. Roger Morvan a retracé devant les membres du Richelieu-Lévis l'histoire de l'institution qu'il représente. Il parla ensuite des richesses et des possibilités uniques de l'Imprimerie Nationale de France, de son rayonnement et de son influence sur toutes les civilisations qui utilisent ou ont utilisé l'écriture, sous quelque forme que ce soit, pour la transmission de la pensée. Il termina en présentant un ouvrage encore sur le métier et qui a déjà été couronné par l'Académie Française, un dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, le dictionnaire Robert.

Un membre du Richelieu-Lévis prononça également une allocution sur un sujet de circonstance à cette réunion, la chaleur !

KAMOURASKA

Mariage

Récemment, avait lieu dans notre église paroissiale, le mariage de Mlle Claire Michaud, fille de M. et Mme David Michaud, avec M. Léo Leblanc, fils de M. et Mme J.-M. Leblanc de Kam.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Louis Richard, oncle de la mariée. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception, offerte par M. et Mme David Michaud, après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. A leur retour M. et Mme Léo Leblanc résideront à Kamouraska.

ST-PHILIPPE NERI

Elections des commissaires

Le 4 juillet dernier eut lieu l'élection des commissaires. M. Paul Paradis fut réélu par acclamation comme président de la Commission scolaire pour un second mandat. M. Antonio Bérubé remplace M. Roméo Robitaille, démissionnaire.

Baptême

A M. et Mme Ernest Dionne (Anna Blier), une fille baptisée sous les prénoms de Marie - Carole - France. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Blier, de St-Alexandre, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Ghislaine Blier, tante de l'enfant.

Visiteur

Le R. Père J.-Albert Anctil, des Pères du St-Sacrement, de Québec, était tout récemment de passage ici, en vacances pour quelques semaines de repos chez sa mère, Mme Léo Anctil.

Succès de la retraite

Les RR. Pères furent très heureux du résultat de leur retraite. L'aumône qu'ils ont recueillie chez nos paroissiens fut un succès. Malgré la chaleur, l'assistance chaque jour fut très nombreuse.

NERVOSITÉ DUE A LA CAFÉINE?



Ne laissez pas vos nerfs vous rendre irritable, vous priver de sommeil et troubler votre digestion. Evitez la caféine du thé et du café — BUVEZ POSTUM. POSTUM NE CONTIENT PAS DE CAFÉINE . . . et cependant, il a une saveur délicieuse et riche. Commode — il est fait instantanément dans la tasse. Economique — il coûte moins d'un cent la tasse. Commandez-le maintenant! Un produit de General Foods.

Buvez **POSTUM**

F-373F

Feu d'Automobile? jetez du SODA



Etouffe rapidement les flammes. Empêche le feu de s'étendre. Mieux que le sable ou l'eau. Ne peut endommager le moteur. Gardez toujours un paquet de soda à pâte dans le tiroir à gants pour les cas d'urgence.

COW BRAND BAKING SODA — SODA A PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR

Allez dans l'Ouest...et emmenez toute votre famille

notre **TARIF pour FAMILLE** vous fera réaliser d'importantes économies



VOICI, À TITRE D'EXEMPLE, CE QUE VOUS ÉCONOMISEZ
(Voitures ordinaires seulement.)
Sur le parcours Québec—Vancouver—Victoria—Seattle et retour

Famille de 4 personnes			Famille de 2 personnes		
Père, Mère, Fille (18 ans), Garçon (8 ans)	Voiture ordinaire	Vous économisez	Père, Mère	Voiture ordinaire	Vous économisez
	$349.25	$134.65		$222.65	$53.85

Renseignez-vous sur notre tarif pour famille, première classe et classe "touriste"
- En vigueur du 1er juin 1955 au 31 janvier 1956
- Vous pouvez bénéficier de ce tarif pour famille si vous voyagez entre l'est et l'ouest du Canada; entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis
- Départs: lundi, mardi et mercredi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN

Papier ciré *Food-Saver* d'Appleford


WAXED PAPER
100 FEET
Appleford's Food-Saver
WAXED PAPER
Appleford PAPER PRODUCTS

Problèmes du commerce du bois étudiés par l'U. C. C. de Beauce

St-Georges de Beauce. (Spéciale) La Fédération de l'U.C.C., de Québec-Sud, a tenu une importante session d'études la semaine dernière à Saint-Georges-Ouest, comté de Beauce. Les délibérations ont porté sur le commerce et la mise sur le marché du bois des cultivateurs et colons.

Au nombre des personnalités invitées comme orateurs, on remarquait M. Bona Arsenault, député de Bonaventure aux Communes ; M. Samuel Audette, chef du service forestier de l'U.C.C.; le Dr Raoul Poulin, député de Beauce aux Communes; M. Georges-Octave Poulin, député du comté à la Législature provinciale, et M. l'abbé Jean Duval, curé de l'Association.

On remarquait aussi MM. les maires Eugène Morin et Emile Bolduc; M. l'abbé J.-Arthur Nadeau, aumônier de la Fédération de l'U.C.C. de Québec-Sud ; M. l'abbé Eusèbe Labbé, curé de St-Elzéar de Beauce ; M. Josaphat Marcoux, président de la Fédération de l'U.C.C. de Québec-Sud ; M. Jean-Marie Jobin, propagandiste de l'U.C.C. de Gaspé; M. Napoléon Mathieu, ingénieur forestier, et M. J.-W. Marceau, agronome.

MM. les maires Morin et Bolduc ont d'abord accueilli les invités d'honneur et les quelque 400 cultivateurs, propriétaires de boisés, venus de toute la région. M. Josaphat Marcoux fit ensuite un exposé des buts de la réunion.

"Il ne faut pas que vos revendications en faveur d'un meilleur prix du bois vendu par les producteurs soient, directement ou indirectement, interprétées come un mouvement dirigé contre qui que ce soit", a déclaré le député de Bonaventure aux Communes, M. Bona Arsenault. "C'est une campagne par le cultivateur, par le colon, par le producteur de bois, par la classe agricole de chez nous, par la classe rurale. Cette campagne, poursuit-il, c'est dans les cadres de l'U.C.C. qu'elle doit se faire. Elle doit se faire avec prudence, avec beaucoup de patience et aussi avec fermeté.

Depuis 1952, remarque M. Arsenault, l'industrie du bois, particulièrement du bois de pulpe, n'a pas rapporté aux cultivateurs, aux colons, aux producteurs de bois ce qu'elle aurait dû rapporter dans la province de Québec.

M. Arsenault se demande pourquoi on relève aux producteurs de bois des millions de dollars à tous les ans pour distribuer plus de millions aux actionnaires de compagnies. L'U.C.C., remarque M. Arsenault, s'efforce actuellement de trouver le remède à cette situation, en intervenant auprès des deux gouvernements, fédéral et provincial; fédéral, en raison de l'enquête entreprise sur la loi de coalition. A la suite du volumineux dossier remis au gouvernement par l'Association diocésaine de l'U.C.C. de la Gaspésie, dit M. Arsenault, j'ai demandé au gouvernement fédéral que l'enquête sur le commerce du bois soit étendue à toute la province de Québec.

Celui-ci a acquiescé à ma demande. J'ai aussi prié les autorités provinciales d'adopter, si possible, une loi pour établir un prix minimum sur le bois de pulpe.

Le Dr Raoul Poulin a déclaré que ça n'a pas de sens de vendre une corde de bois à 7.50 et 8.00. Il faut faire quelque chose, dit-il. Il faut commencer par faire comprendre au gouvernement provincial et au gouvernement fédéral que ça ne marche pas, dit le député de Beauce aux Communes. Il faut que ce soit nous, les intéressés, qui allions voir le médecin. C'est une situation qui ne tient pas debout et il faut continuer à chercher une solution au problème.

Le député de Beauce à la Législature provinciale, M. Georges-Octave Poulin, lui aussi producteur de bois, a déclaré que le bois ne se vend pas assez cher. Comptez sur moi en toute occasion, dit-il, pour travailler à faire augmenter le prix. M. Poulin rappelle ici qu'il a travaillé à faire rejeter un bill qui aurait interdit aux petits propriétaires de moulins, aux petits commerçants de bois, à ceux enfin qui achetaient le bois, de le mesurer eux-mêmes. J'ai fait rejeter le bill, dit-il parce que je croyais que si seuls les mesureurs de bois licenciés pouvaient mesurer le bois, les colons, les cultivateurs et les producteurs de bois en souffriraient préjudice.

Pour souligner l'importance du problème de la mise sur le marché du bois, M. Samuel Audette, chef du service forestier de l'U.C.C., a remarqué que l'U.C.C. a actuellement treize conventions collectives avec les compagnies. M. Audette a remarqué que les machines puissantes et la mécanisation en progrès a fait que la coupe du bois, pour le compte de certaines compagnies, est devenue une compétitrice de la main-d'oeuvre agricole. M. Audette a souligné qu'à la suite du congrès forestier de l'hiver dernier, on est à préparer un projet pour la fondation d'un syndicat spécialisé de propriétaires de boisés.

En ouvrant l'assemblée, le président de la Fédération, M. Josaphat Marcoux, avait remarqué que pour établir logiquement une politique agricole-forestière, que pour convaincre nos ruraux de la nécessité de faire des travaux sylvicoles, de conservations, de protection et même de plantation, il faut d'abord leur assurer qu'une fois ce travail considérable accompli, ils recevront en toute équité et justice la valeur véritable que représentera leur production forestière.

M. l'abbé Jean Duval, curé de l'Assomption, a déclaré que si chacun est fidèle à l'U.C.C., lit son journal, s'intéresse aux problèmes qui se posent à leur association, les résultats seront très heureux. Je vous félicite d'être venus si nombreux à cette assemblée, dit-il. J'espère que vous profiterez de tout ce qui a été dit et que vous voudrez faire en sorte que l'U.C.C. devienne puissante.



ASSEMBLEE REGIONALE DE L'U. C. C. A ST-GEORGES : La Fédération de l'U. C. C. de Québec-Sud a tenu une importante assemblée régionale la semaine dernière, à St-Georges de Beauce. On remarquait à ces assises, de gauche à droite (photo du haut), M. A. DUSSAULT, I.F., M. J.-W. MOREAU, agronome; M. GEORGES-OCTAVE POULIN, député de Beauce à la Législature provinciale; M. l'abbé JEAN DUVAL, curé de l'Assomption; M. JOSAPHAT MARCOUX, président de la Fédération de l'U. C. C. de Québec-Sud; M. EUGENE MORIN, maire de St-Georges; M. EMILE BOLDUC, maire de St-Georges; le Dr RAOUL POULIN, député de Beauce aux Communes, et M. SAMUEL AUDETTE, chef du service forestier de l'U. C. C. La photo du bas montre une partie des quelque 400 cultivateurs, propriétaires de boisés, qui ont participé à l'assemblée.

Un cultivateur affirme qu'il a vu un policier malmener Léo Cyr

(Suite de la 1ère page)

par le tribunal de "se tenir d'une façon plus sérieuse", a déclaré :

— Ils ont poigné Cyr, puis ils ont voulu le faire parler. Un policier l'a assis 'roughent' dans une machine. Quand il l'a assis, il lui a dit, trois à quatre fois: parle. Il lui a passé sèchement la main dans la figure. Il lui a donné trois ou quatre claques. Ensuite, ils sont sortis de la machine. La police l'a poigné à la gorge, puis l'a étendu sur le derrière de la machine. Cyr râlait un peu. Il y a une police qui a dit: c'est assez. Ils l'ont embarqué. On est parti.

Le témoin ajoute que le policier aurait déclaré à Cyr en le frappant: Tu ne veux pas parler demain tu parleras bien.

La Couronne a demandé à M. Huot s'il pouvait identifier le policier qu'il avait vu frapper Cyr. Le témoin a dit qu'il ne pouvait conner de nom. La Couronne a fait savoir qu'elle ferait venir les constables.

L'enquête se poursuit devant M. le juge Laetare Roy.

On ne doit pas dormir dans une église

Montréal (PC) Le juge Lucien Gendron a condamné Roland Gagnon, 21 ans, à un mois de prison pour effraction en lui disant qu'une église n'était pas un endroit pour dormir, aussi chaude que soit la température. Gagnon a dit qu'il était entré dormir dans l'église Ste-Hélène parce qu'il faisait trop chaud et qu'il voulait dormir avant de rentrer chez lui.

Mort d'un magnat du pétrole

Lisbonne, 20. (PA) M. Calouste Sarkie Gulbenkian, légendaire magnat du pétrole et l'un des hommes les plus riches de l'univers, a succombé aujourd'hui à une maladie du rein. Il était âgé de 86 ans.

Les rhétoriciens de la promotion 1932-33

du Séminaire de Québec sont priés d'assister aux funérailles du docteur René Turcot, père de leur confrère, le docteur Jacques Turcot.

Décès à N.-York de M. L. Grignon

M. Lucien Grignon, aûtrefois de Montréal, est décédé à New-York le 22 juin dernier à l'âge de 62 ans. M. Grignon était un employé de l'"American Journal" de New-York depuis 28 ans.

Outre son épouse, née Yvonne Lachance, autrefois de Québec, le défunt laisse dans le deuil ses fils, Guy et Yves Grignon ; ses petits-fils, Laurence, Guy et Louis ; sa belle-fille, Mme Guy Grignon (Jean Hough) ; ses soeurs, Mme Ivanhoe Cléroux (Augustine Grignon) et Mlles Azélie et Jeanne Grignon, de Montréal ; ses frères, Dasylva et Armand Grignon, de Montréal, Albert Grignon, de Sherbrooke, et Raoul Grignon, de Québec ; ses belles-soeurs, Mmes J.-R. Grignon, de Québec, et J.-R. Lachance, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Ivanhoe Cléroux et J.-R. Lachance, de Montréal, J.-R. Lachance, de Toronto et Alfred Lachance, de New-York ainsi que plusieurs neveux et nièces.

M. et Mme J.-R. Lachance, de Montréal, et M. J.-R. Lachance, de Toronto, assistaient aux funérailles qui eurent lieu à l'église de Selden, Long-Island et à l'inhumation au cimetière de Medford, Long-Island.

ST-ELZEAR, Beauce

Naissances

Le 7 juillet, Joseph-Arsène-Jocelin, enfant de M. et Mme Validor Laplante (Irène Bilodeau). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Marcoux, oncle et tante de l'enfant.

—Le 8 juillet, Marie-Marguerite-Diane, enfant de M. et Mme Lionel Blais (Madeleine Ferland). Parrain et marraine, M. et Mme J.-D. Ferland, grands-parents de l'enfant.

Le 10 juillet, Joseph - Hugues - Réal, enfant de M. et Mme Adrien Blais (Alice Vallée). Parrain et marraine, M. et Mme Rock Blais.

Cérémonie des Anges

Le 11 juillet, lundi à 5 heures, eut lieu l'inhumation de Marie-Solange, enfant de M. et Mme Patrick Berthianme (Anita Laplante), décédée à l'âge de 7 mois.

Mariage

Le 9 juillet fut béni le mariage de M. Fernand Sylvain, fils de M. Amédée Sylvain et de feu Dame Amédée Sylvain et Mlle Rose-Annette Laplante, fille de M. Joseph Laplante et de feu dame Joseph Laplante. Les nouveaux époux résideront à Thetford.

Décès

Jeudi, le 23 juin, est décédé subitement à Fairbanks, Alaska, M. Henri-Louis Grenier, à l'âge de 64 ans et 5 mois. Ses funérailles ont eu lieu à St-Elzéar Beauce; vendredi, le 8 juillet. Il laisse dans le deuil deux soeurs, Mme Clovis Proulx de St-Sévérin et Mme Josaphat Marcoux, de St-Elzéar.

ST-FREDERIC, Bce

Nouveau maire

M. Albert Grondin a été élu, par acclamation, maire de St-Frédéric, pour remplacer M. Joseph Lessard dont le 2e terme est expiré.

Les conseillers élus sont: MM. Armand Vachon, Emile Laplante et Henri Nadeau.

Mort de madame L. Descarreaux

Un second deuil vient de frapper en moins de quatre mois une famille estimée de St-Jean-Baptiste par la mort de Mme Lorenzo Descarreaux, née Rose-Anna Alain, décédée hier à l'Hôpital Général, où elle était pensionnaire depuis deux ans. Mme Descarreaux était âgée de 64 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe, le 25 mars dernier.

Mme Descarreaux laisse dans le deuil son fils, M. Georges Descarreaux; sa belle-fille, Mme G. Descarreaux, née Joséphine-P. Veilleux; son petit-fils, Benoit Descarreaux.

La défunte était la soeur de Mme Gabriel Simard (Aurore), Mme Omer Paquet (Bernadette); de MM. Gérard et Raymond Alain ainsi que la belle-soeur de Mme Raymond Alain, Mme Gérard Alain, Mme Wilfrid Descarreaux, M. et Mme Eugène Pouliot, Mme Wellie Grennary, M. Omer Paquet, M. Gabriel Simard. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles de Mme Descarreaux auront lieu vendredi, en l'église St-Jean-Baptiste. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Charles Cloutier Enr., au 174½, rue d'Aiguillon.

Autre campagne contre le vice

Montréal (PC) Les autorités policières de Montréal ont discuté à huis clos, lundi, l'entreprise d'une campagne contre le vice dans les municipalités de la banlieue. Un porte-parole a révélé que le résultat des enquêtes de la Sûreté montréalaise sera communiqué aux polices des municipalités qui pourront effectuer les arrestations.

Molotov désire la bonne grâce des masses

(ar Eddy Gilmore)

Genève, 20 (PA) M. V. Molotov, misistre soviétique des Affaires étrangères, a de ce temps-ci la moelleuse résonance d'un violoncelle et il vient de confier à un délégué américain, qu'il est décidé à se faire des amis parmi les masses populaires.

Le sphinx soviétique est en train de tourner en véritable accapareur de publicité.

Parlant de son récent voyage à travers les Etats-Unis, lui jadis morose et sévère Molotov orienta la conversation vers ce jour du mois dernier au Wyoming, où il se fit photographier, coiffé d'un "dix-gallons".

"M'AVEZ-VOUS VU?"

"Avez-vous vu cette photo de moi, portant un chapeau de cow-boy?", a demandé l'homme qui avait coutume d'être désigné dans les rangs communistes du surnom de "vieux fessier de pierre".

L'Américain, qui demande à ne pas être identifié, répondit qu'il n'aurait pu manquer cette photo, tant de journaux l'ayant publiée.

"Ju'en pensez-vous comme publicité?", demanda Molotov.

"Que voulez-vous dire?", rétorqua l'Américain.

"Je veux dire : est-ce de la bonne publicité ou de la mauvaise ?"

"Voulez-vous dire publicité pour l'Union soviétique ou pour vous-même ?" s'enquit l'Américain.

"Pour moi-même, explique Molotov. Voyez-vous, je vieillis et j'aimerais que les gens — y compris le peuple américain — pensent de moi comme étant autre chose que l'homme qui dit NON."

L'Américain dit qu'il demanda alors à Molotov si le chapeau de cow-boy qu'on lui avait donné était de bonne pointure.

"NON, MAIS..."

"NON, réplique le Russe, mais il est plus important d'avoir de la bonne publicité qu'un chapeau bien ajusté".

Molotov a laissé son chapeau de cow-boy à Moscou, mais il pratique d'autres trucs aux abords de la conférence pour se gagner des amis.

En sortant de son auto lundi, au Palais des Nations, où se tiennent les séances de la Conference, il a salué un policier suisse à sa retraite qui est maintenant principal portier de la Conférence.

"Comment allez-vous ? demanda Molotov. Je me souviens de vous lors de la conférence de Genève, l'été dernier".

Et son visage est toujours souriant, de ce temps-ci.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

Une grève de professionnels

Jérusalem (PA) Quelque 15,000 médecins, avocats et autres professionnels employé par le gouvernement et 1,400 autres médecins à l'emploi du fonds de maladie des travailleurs ont déclenché, lundi, une grève de 24 heures. La grève a été déclenchée pour protester contre ce que ces professionnels appellent "un délai injustifié à se rendre aux demandes d'augmentations de salaires pour ceux qui sont appelés à fournir du travail spécialisé".

Mort d'un prisonnier inconnu à Bordeaux

Montréal (PC) La Sûreté municipale doit maintenant résoudre, entre autres problèmes, celui de l'identification d'un homme qu'elle incarcérait à Bordeaux, le 7 juillet dernier, pour vagabondage, et qui devait subir un procès le 14. Très faible et incapable de parler sauf pour murmurer un nom qui ressemble à John "Gillis" ou "Ginnis", l'homme est mort jeudi dernier dans l'enceinte de la prison. On lui donne environ 67 ans. Son corps repose actuellement à la morgue de Montréal.

Des troubles causés par des malandrins

(Suite de la 1ère page)

"visiteurs" de cette paroisse rurale de 3,500 âmes n'eurent pas la vie facile à St-Léonard, le jour de l'élection, et quelques-uns furent même détenus.

Comme on lui demandait s'il pouvait fournir une liste de noms de ses constables spéciaux, M. Crépeault, qui est aussi secrétaire-trésorier de la municipalité, répondit que ce geste "pourrait amener des représailles et encore plus d'ennuis".

DECISION DU CONSEIL

Il ajouta : "Bien que je n'y fusse pas tenu, j'ai dressé une liste de ces noms. Il n'y eut aucune entente quant au salaire de la journée et c'est le conseil qui décidera quoi donner aux constables spéciaux."

Il dit qu'il engagea les "spéciaux" en apprenant que "l'un des candidats à la mairie avait engagé au moins deux "goon-gangs" — bandes de fiers-à-bras — de Montréal, pour voler les urnes et intimider les électeurs".

"Vous devez admettre, dit-il, qu'aucune urne n'est disparue."

LES "GOON-GANGS"

Par ailleurs, un vétéran de la police montréalaise a expliqué aux journalistes ce que sont les "goon-squads" ou "goon-gangs" :

"Il existe, dit-il, à Montréal, de six à dix grands organisateurs d'actes de violence. A n'importe quelle élection, fédérale, provinciale ou municipale, comme aussi lors de grève ou de cas semblable, ces organisateurs offrent leurs services aux candidats, partis ou syndicats en lutte".

Chacun de ces organisateurs connait au moins une dizaine de "capitaines" qui peuvent rassembluer promptement une équipe de fiers-à-bras, dit un autre officier de police. Ces "goons" se recrutent parmi les commis de bar, les débardeurs, les chauffeurs de taxi, les employés de maisons de jeu et "même les simples voyoux".

"La plupart de ces gens, dit-il, ont la réputation de savoir défendre leur peau et plusieurs d'entre eux ont un dossier judiciaire".

Ils encaissent jusqu'à $30 par jour pour leur travail. Ils se font rarement arrêter et quand la chose arrive, les plaintes sont souvent retirées.

Saint-Ludger de Rivière-du-Loup fête avec éclat son jubilé d'or

(Suite de la page 25)

l'union, l'entr'aide et la charité fraternelles, l'oeuvre menée à si bonne fin pendant cinquante ans par les générations précédentes, afin que St-Ludger atteigne de nouveaux sommets dans les domaines religieux, éducationnel, industriel et commercial.

Un tribut de reconnaissance a ensuite été rendu à la mémoire de MM. les curés Léonce Vézina, fondateur de St-Ludger, et son successeur, M. l'abbé Gilbert Dupuis, également décédé, de même qu'à M. l'abbé Arthur Lévesque, troisième curé de St-Ludger, et M. l'abbé Arthur Richard, curé actuel de la paroisse. Une pièce en cinq actes, due à la plume de M. l'abbé Jean-Paul Lévesque, "A la recherche du bonheur", jouée par la Troupe Notre-Dame de Fatima, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a été rendue avec brio, et fort goûtée de l'assistance nombreuse de paroissiens qui se pressait dans la salle, et aux premiers rangs de laquelle on remarquait : M. l'abbé Arthur Richard, curé de St-Ludger, M. l'abbé Louis Richard, curé de St-François-Xavier, M. Amédée Michaud, président honoraire du comité des fêtes et Mme Michaud, M. Charles St-Pierre, président actif du comité des fêtes, et Mme St-Pierre, M. l'abbé Jean-Paul Lévesque, MM. les abbés Adrien et Gérard Lévesque, le R. F. Wilfrid Sirois,o.s.o., le R. F. Christophe, é.c., directeur du collège, la Révde Mère Raphaël, supérieure du couvent de St-Ludger, de même que les religieuses du couvent, et nombre d'autres religieuses natives de St-Ludger, actuellement au couvent de St-François-Xavier, et d'autres communautés de la région, etc.

DÉCÈS

BEDARD — A l'Hôtel-Dieu, le 18 juillet 1955, à l'âge de 49 ans 3 mois, est décédé M. Alfred Bédard, époux de dame Marie-Ange Laplante demeurant 47 rue Lavigueur.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures 15.

Départ des salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., No 174½ rue d'Aiguillon, à 10 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

19juil-2fs—885747

DELISLE — A Québec, le 18 juillet 1955, à l'âge de 72 ans 11 mois, est décédée dame Malvina Chandonet, épouse de feu Sieur Ernest Delisle, demeurant au No 111 rue Jeanne-Mance.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 15.

Départ de la nouvelle résidence funéraire Les Services Funéraires de Québec Inc., No 2094, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.

19juil-2fs—885741

DESROMES dit Descarreaux — A Québec, le 19 juillet 1955, à l'âge de 64 ans est décédée dame Rose-Anna Alain, épouse de feu Lorenzo Desromes dit Descarreaux, demeurant à 144 d'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures 15.

Départ de la maison mortuaire Charles Cloutier Enrg. No 174½ rue d'Aiguillon, à 10 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

20juil-2fs—885037

DROUIN — A Lauzon, le 19 juillet 1955, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédée dame Adèle Tremblay, épouse de M. Joseph Drouin.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son gendre Raymond Fortin, No 42 rue Joliette, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial.

19juil-2fs—885751

FISET — A l'Hôpital Général, le 18 juillet 1955, à l'âge de 81 ans 11 mois, est décédée dame Ida Masson, épouse de feu Arthur Fiset, demeurant 162 Richelieu.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 15.

Départ des salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., No 174½ d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

19juil-2fs—885745

GAGNON — A Québec, le 19 juillet 1955, à l'âge de 72 ans 11 mois, est décédé Monsieur Théodore Gagnon, époux de Claudia Paré, 994, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des nouveaux salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 594, 2e Avenue, Limoilou, à 8 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

20juil-2fs—885927

JOBIN — Au Lac à la Tortue, le 18 juillet 1955, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Armand Jobin, époux de dame Cécile Leclerc, de Portneuf Station.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire chez son beau-frère, M. Roger Leclerc, à 9 heures, pour l'église le Portneuf Station, et de là au cimetière paroissial.

19juil-2fs—885742

LATULIPPE — A Courville, le 18 juillet 1955, à l'âge de 76 ans 9 mois, est décédée dame Victoria Bélanger, épouse de feu Sieur Cléophas Latulippe.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de sa résidence privée, No 2416 avenue Royale, Courville, à 8 heures 45, pour l'église de Courville, et de là au cimetière paroissial.

19juil-2fs—885740

LECLERC — Au Lac à la Tortue, le 18 juillet 1955, à l'âge de 20 ans, est décédée accidentellement Mlle Denise Leclerc, fille de M. Roger Leclerc et de dame Regina Roberge, de Portneuf Station.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire chez son père, M. Roger Leclerc, à 9 heures, pour l'église de Portneuf Station, et de là au cimetière paroissial.

19juil-2fs—885744

ROYER — A St-Gervais de Bellechasse, le 19 juillet 1955 à l'âge de 74 ans 11 mois, est décédée dame Amanda Blouin, épouse de M. Athanase Royer.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire de chez son fils Fotunat Royer, à 9 heures 30, pour l'église de St-Gervais, et de là au cimetière paroissial.

—885815

SAVARD — A Québec, le 20 juillet 1955, à l'âge de 22 ans 10 mois, est décédée Mlle Denise Savard, fille de feu Roméo Savard et de dame Ida Gosselin, demeurant 577 de la Reine.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.

20juin-3fs—885960

ST-CYR — A Joliette, le 18 juillet 1955, à l'âge de 56 ans 3 mois, est décédée dame Anne-Marie Leblond, épouse de M. Ernest St-Cyr, employé au C.N.R., demeurant 901 St-Louis, Joliette.

Les funérailles auront lieu le 21 juillet à 10 heures 30.

Départ de la maison mortuaire Sanschagrin, Joliette, à 10 heures 15 pour l'église St-Pierre, et de là au cimetière de Joliette.

18juil-2fs—885716

TREMBLAY — A Québec, le 17 juillet 1955, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Alexina Bouchard, épouse de feu Chs-Eugène Tremblay, marchand, de la firme C.-E. Tremblay Ltée.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, au 1596, 3e Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

18juil-3fs—885765

TURCOT — A Montréal, le 18 juillet 1955, à l'âge de 67 ans 11 mois, est décédé le Dr René Turcot, époux de dame Yvonne Légaré.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 317 avenue Laurier, à 9 heures 15, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière Belmont.

19juil-2fs—885736

VEZINA — A Québec, le 20 juillet 1955, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Lionel Vézina, comptable à la Nationale Sign, époux de dame Annette Bourdon, demeurant 296, 3e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des nouveaux salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 594, 2e Avenue Limoilou, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

20juil-3fs—885945

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

GINGRAS — M. et Mme Alphée Gingras et leur famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de François Gingras, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —885634

GOBEIL — Mme Pierre Gobeil et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Jean-Charles Gobeil, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —885779

COUR SUPERIEURE
(Percé)

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE GASPE
COMTE DE GASPE
No 4179

SADIE MILLER, épouse commune en biens de Charles O'Brien, résidant à Haldimand, comté et district de Gaspé, Province de Québec,
demanderesse
— vs —
CHARLES O'BRIEN, hôtelier, de Haldimand, comté et district de Gaspé, province de Québec,
défendeur

ACTION EN SEPARATION DE CORPS ET BIENS

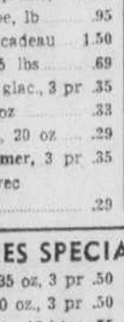
Une action en séparation de corps et biens a été instituée en cette cause le 14 juillet 1955.

Gaspé, P.Q., le 16 juillet 1955.

PIDGEON & DUSSEAULT
procureurs de la demanderesse

Savourez un "Flotteur" au Seven-Up!

7-Up avec crème glacée!



PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour BATIMENTS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., A BATTLE-HARBOUR, CARTWRIGHT, HOPEDALE ET NAIN, LABRADOR, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 3 août 1955.

ROBERT FORTIER,
directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 11 juillet 1955.

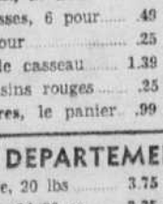
ARTHUR THIVIERGE

EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL

198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél. : 2-3804

Sucré granulé, 10 lbs pour	.75	Beurre No 1, la lb	.57
Lait en poudre, 3 lbs	.74	Tulip Spread, 2 lbs	.55
Filet morue, bte 14 oz, 2 pr	.29	Oeufs A-gros, douz	.60
Pâté viande, bte 7 oz, 3 pr	.50	Rôti veau, fesse avec gig.	.47
Confiture fraises, 24 oz	.45	Rôti veau, fesse sans gig.	.65
Bonbons clairs, 2 lbs pour	.45	Jambon cuit tranché, lb	.95
Biscuits assortis, 4 lbs	1.15	Jambon cuit, bte 1½ lb.	1.59
Marinades sucrées, 24 ozs	.33	Jambon épaule, lb	.43
Olives Gatuso, 10 oz	.31	Jambon haché, bol 12 oz	.29
Chop Suey, bte 28 oz, 2 pr	.35	Jambon pressé, la lb	.59

Grand format .40 — Format géant .82 — GRATIS: 1 joli cadeau avec le dessus de boite



2 pour .85



Café Java, avec prime, lb.	.79	Saucisse fraiche, lb	.29
Thé noir I, Pekoe, lb	.95	Saucisse fumée, lb	.33
Poivre blc., avec cadeau	1.50	Creton français, lb	.39
Vermicelle, bte 5 lbs	.69	Agneau devant, lb	.24
Poudre pr crème glac., 3 pr	.35	Bacon tranché, ½ lb	.25
Salade fruits, 20 oz	.33	Poulet désossé, pot 16 on.	1.19
Ananas tranchés, 20 oz	.29	Poule, cat. A, 5 lbs, lb	.39
Soupes tom. Aylmer, 3 pr	.35	Poulet, cat. A, 5 lbs, lb	.55
Gelée Broddie avec coupe, 3 pour	.29	Boeuf haut de côte, lb	.35
		Lard salé, entrelardé, lb	.35

OFFRE TRES SPECIALE DE LA SEMAINE

Blé d'inde, épis, 35 oz, 3 pr	.50	Jus Ananas, 20 oz, 6 pour	.75
Macedoine lég. 20 oz., 3 pr	.50	Jus pamplem., 20 oz, 10 pr	.99
Soupe pois Aylmer, 10 btes	.75	Savon toilet. Colgate, 4 pr	.31
Soupe oignons, 10 oz, 10 pr	.57	Spic Span géant	.59



Mix-O — Bout. 32 oz. — 2 pour .45 — EAU DE JAVEL CONCENTRÉE

LA PLUS BRILLANTE

Boite 20 oz .59
Boite 40 oz .99
Boite 1 gallon 3.59

Oranges S.K., la douz	.65	Patates nouvel., 10 lbs	.45
Pamplemousses, 6 pour	.49	Patates nouvel., sac 75 lbs	2.99
Citrons, 6 pour	.25	Carottes fraiches, 3 lbs	.29
Pruneaux, le casseau	1.39	Salade pommée, 2 pour	.35
Malaga, raisins rouges	.25	Tomates fraiches, 2 lbs pr	.39
Cerises noires, le panier	.99	Alose fraiche, lb	.15

DEPARTEMENT DU GROS

Graisse pure, 20 lbs	3.75	Farine à pain, 98 lbs	5.25
Jus tomates, 24/20 oz	3.35	Lait Crino, 24/15 oz	5.90
Fèves jaunes, 24/20 oz	3.49	Sirop Barbades fancy, gal.	1.25
Pois verts, 24/20 oz	3.75	Eau Vichy, 3 bout	1.00

Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat-poste.

UN WHISKY DE BON GOÛT
Corby's
WHISKY
RÉSERVE ROYALE



IL GAGNE $2,000 AU DOMINION!



L'heureux monsieur que l'on voit ici (à gauche) est Monsieur Aikens du No 32 rue des Cascades à Beauport. Son plaisir se comprend facilement puisque Monsieur J. Malboeuf gérant du magasin Dominion à Limoilou remet ici à Monsieur Aikens un chèque au montant de $2,000. Samedi soir dernier, M. Aikens a été appelé par la COURSE AU TRESOR Dominion et a répondu correctement pour gagner $1,000; il avait aussi chez lui une facture DOMINION de plus de $5. et une preuve d'achat de la marque fantôme. Il gagne donc $2,000.

Une ville côtière de l'Angleterre inondée par un véritable déluge

Weymouth. (Reuter) — Des boyaux d'arrosage ont pompé l'eau dans la mer après qu'une pluie de 24 heures eut répandu plus de 100,000,000 de tonnes d'eau dans cet endroit côtier de villégiature d'Angleterre et dans les régions environnantes, hier.

Plus de 1,000 personnes sans foyer dans la ville, dont la population normale de 33,000 habitants s'augmente de plusieurs milliers de touristes durant les vacances d'été.

Des meubles provenant des vitrines de magasins flottent dans les rues et des yachts dont les amarres ont été brisés "voguent" dans le district commercial.

Il n'y a pas eu de pertes de vie ou de blessés, mais durant toute la nuit des embarcations ont parcouru la ville, pour rescaper les habitants par les fenêtres des deuxièmes étages.

Hier, un brillant soleil avait fait place à la tempête (qui a mis fin à la vague de chaleur en Grande-Bretagne) alors que les pompiers, soldats et volontaires enlevaient la boue des rues.

Les terres basses de la région étaient encore couvertes d'eau hier soir et les blés gisaient sur le sol.

Dans les autres pays d'Europe la chaleur et le mauvais temps ont alterné.

Le gel dans le sud-est de la Norvège a endommagé les plantes de patates. Sur une île suédoise, des navires citernes ont vendu de l'eau aux fermiers dont les puits sont asséchés.

En France des vents de 100 milles à l'heure ont soufflé sur le centre du pays déracinant les arbres et les poteaux de télégraphe. De lourds dommages ont été causés à la propriété et aux récoltes aux environs d'Auvergne. Lundi 22 personnes se sont noyées, dont plusieurs pêcheurs qui sont tombés à l'eau à la suite d'une insolation.

Les Allemands de l'Ouest continuent à subir une chaleur humide en dépit d'une série de violents orages accompagnés de fortes pluies. Des rapports incomplets révèlent que 170 personnes sont mortes au cours de la vague de chaleur d'une semaine. La plupart d'entre elles se sont noyées.

"Les fleurs ont un langage"

Salon Fleuri
Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

FONDÉE EN 1845
GERMAIN LÉPINE LTÉE
QUÉBEC
Ambulance
Tél: 2-6466

A VENDRE
TERRE DE REMPLISSAGE
pour le prix du charroyage.
Livraison rapide. S'adresser à :
Tél.: MA 3-3884
Aussi Terre à gazon

ON DEMANDE UN BARBIER
S'adresser J. Tremblay, centre d'achats Parc Falaise, 2485 chemin St-Louis.
Tél.: le soir MU 3-0158

SECRÉTAIRE DEMANDÉE
MOORE BUSINESS FORMS LTD.
Désire les services d'une secrétaire d'expérience pour le 1er septembre. Doit être parfaitement bilingue. Aptitude pour le dessin quoique pas nécessaire serait très utile. Très bon salaire pour la personne ayant les qualifications nécessaires. Semaine de 5 jours et bénéfices sociaux. S'adresser à :
ANDRE COTE, Gérant de District, 99 St-Roch, Québec, Qué.

Pourquoi tant de gens empruntent-ils de HFC ?
Pourquoi HFC est-elle la maison de prêts la plus importante et la mieux recommandée du Canada ?
PARCE QUE Household Finance vous offre tous les services dont vous avez besoin quand il vous faut des fonds supplémentaires . . . De $50 à $1,000 contre votre promesse de remboursement. Service prompt, amical, en un jour. Conditions raisonnables, jusqu'à 24 mois pour rembourser.
De l'argent quand vous en avez besoin!
HFC HOUSEHOLD FINANCE
SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526
1031½, rue St-Jean . . . . . Tél. 5-8175
487 est, boulevard Charest . . Tél. 2-7069
375, rue Dorchester, 2e étage Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 4-2314
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone 2-3521

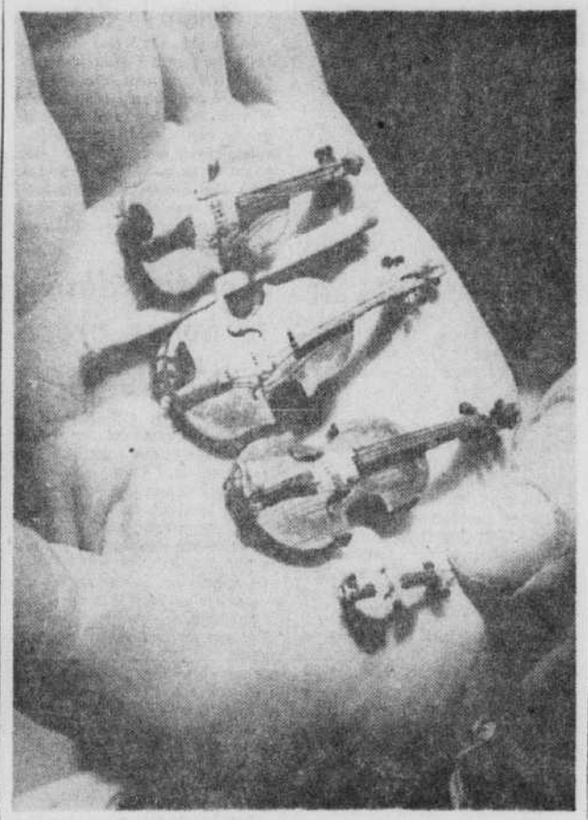

LES BEAUX JOURS SONT REVENUS
et vous ferez encore de beaux voyages de PECHE, vos prises seront des plus belles si vous faites avant votre départ un arrêt au ROYAUME DES AMATEURS de PECHE et de CHASSE.
Notre assortiment d'articles de pêche est considérable et nos prix sont des plus bas !
N'oubliez pas que nous avons des CANNES A PECHES en split bamboo, fibre de verre et verre solide. Prix à partir de $4.75
LORENZO ALAIN SPORT
890 est, rue St-Joseph, Québec 2 — Tél. : 2-3006
(Près de la rue St-Roch)
Ouvert le vendredi soir et le samedi jusqu'à 6 heures.
C'EST LE ROYAUME DU PECHEUR
GROS et DETAIL

Pour votre Bien-être
et votre Élégance
DURANT LES CHALEURS...
Deux Spéciaux Eug. Dubois
2 lots de SANDALES "Casual" DE DAME

Jolies sandales de cuir, en une gamme complète de couleurs: blanc, rouge, vert, bleu multicolore. Talons wedge. Pointures: 4 à 8.
Des valeurs de $3.95 à $4.95
DEUX SPECIAUX
$1.99 et $2.99
EUG. DUBOIS Inc.
Veuillez m'expédier immédiatement les Sandales suivantes
Pointure..... Couleur..... Quantité.....
Prix: $1.99 ☐ $2.99 ☐
Veuillez ajouter 25c sur chaque paire pour frais d'expédition.
A NOS "4" MAGASINS
EUG. DUBOIS Inc.
187 ouest, St-Vallier — Tél.: 5-4717
199 ouest, St-Vallier — Tél.: 5-6598
835 est, St-Joseph — Tél.: 4-6519
199 est, St-Joseph — Tél.: 5-6683

VOUS NE MANQUEREZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES
Durant l'heure du dîner !
Pour le prix modique de
$5.00 PAR MOIS
les frais du Bell Telephone non compris
Nous allons prendre tous vos messages
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
400 Blvd Charest Ch. 708
2-2024


JUGEMENT DES PHOTOS SOUMISES A NOTRE CONCOURS : Un jury composé d'artistes de la photo et de la peinture n'a pas eu la tâche facile, hier, quand il a fallu choisir les gagnants parmi plus de 600 photos soumises la semaine dernière au concours d'instantanés du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal". On voit ci-dessus, jugeant des mérites de deux photos, de gauche à droite, M. PAUL CHRISTIN, photographe professionnel estimé; M. FERNAND LAMONTAGNE, photographe en chef du grand studio de photographies de J.-E. Livernois; M. ARTHUR GENEST, peintre bien connu dans les cercles artistiques, de Québec, et M. ROLAND D'ANJOU, chef du service du Tirage du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal". On trouvera dans les pages de ce journal les noms des gagnants de la quatrième semaine du concours. (Photo du "Soleil")


VIOLONS MINIATURE : Ces violons miniature, oeuvres de Reinhold Thur, de Cardson, en Alberta, sont parmi les plus petits au monde. On peut se faire une idée de leurs dimensions en les comparant à l'allumette qui les accompagne. Celui de droite mesure 15-16 de pouce. On estime que c'est le plus petit au monde. (Presse Canadienne)

Refus de signer une pétition pour la paix

Montréal, 20. (PC) Un boulanger montréalais a accusé, hier, son ancien employeur de l'avoir congédié parce qu'il avait refusé de signer une "pétition pour la paix" d'inspiration communiste et de participer à une loterie.

M. Sam Zaniewski a ainsi précisé la teneur de l'accusation au procès de M. C. Koach, gérant d'une boulangerie coopérative inculpée d'avoir illégalement congédié cet employé le 14 mai dernier.

Le juge Guy Guibault a pris l'affaire en délibéré jusqu'au 28 septembre prochain, mais il a demandé aux avocats des deux parties de lui présenter leurs argumentations respectives avant cette date.

De son côté, hier, l'avocat de Kolach a prétendu que Zaniewski n'a été renvoyé que pour s'être fréquemment absenté de l'ouvrage.

Le boulanger, par contre, affirme que son congédiement a suivi son refus de signer un dépliant que son avocat lui avait dit être "une pétition pour la paix" distribuée par une organisation communiste.

Il a cependant admis qu'on l'avait rémunéré à de nombreuses occasions pour des jours où il n'avait pas travaillé.

La polio diminue

Victoria, (PC). — Les cas de polio, en Colombie-Britannique, ne dépassent pas à ce jour le nombre de 48, soit moins de la moitié du nombre des cas de l'an dernier à pareille date. Pour le moment la situation est "excellente", affirment les autorités du ministère de la Santé.

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN - DENTISTE
24, COTE DU PALAIS,
TEL.: 2-2153

BOIS DE CHAUFFAGE
CROUTES DE BOIS FRANC
4 pieds de longueur
A VENDRE
WELCH LUMBER
TEL.: MA 3-2503 — MO 3-0427

MAGASIN DEMANDE
Une importante organisation demande un espace de 4,000 à 5,000 pieds carrés (approx. 40 pieds de front) pour magasin de pièces d'automobiles et d'articles de sport. Situé dans le quartier Limoilou.
Nous serions intéressés à un établissement moderne offrant cave ou facilités d'entreposage dans un projet de construction terminé ou prévu.
Adressez-vous à
LE SOLEIL – L'EVENEMENT-JOURNAL CASE 5541

Gagnants du concours de photos du "Soleil" et de "L'Evénement"

Le concours d'instantanés du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal" provoque un intérêt grandissant parmi les lecteurs de ces quotidiens. Depuis le début, le courrier a sans cesse augmenté de jour en jour. Les photos nous viennent de partout dans la région, d'aussi loin que l'Abitibi et le Saguenay.

Le jury chargé de choisir les gagnants parmi les centaines de photos soumises la semaine dernière, se composait de MM. Paul Christin et Fernand Lamontagne, tous deux photographes professionnels, et de M. Arthur Genest, artiste-peintre.

Voici les noms des gagnants:

Catégorie "A"—Premier prix, Marjolaine Gobeil, 222, 2e Avenue, Port-Alfred.

Deuxième prix, Roland Martin, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska.

Catégorie "B" — Premier prix, Ovila Proulx, 671 Maufils, Québec.

Deuxième prix, Claude Paquin, 370, 17ième Rue, Québec.

Catégorie "C" — Premier prix, Gaston Lepage, 1415, rue de Montmorency, Québec.

Deuxième prix, Jos Michaud, Lac Cassé, Cté Saguenay.

Mention, Mme Jeanne Fortin, 760 Commerciale, St-David, Lévis.

Catégorie "D" — Premier prix, Gaston Lepage, 1415, rue de Montmorency, Québec.

Deuxième prix, Réal Gagnon, 151, D'Argenson, Québec.

Afin d'aider nos concurrents dans le choix des photos qu'ils désirent faire parvenir à nos journaux, nous fournissons ici quelques détails sur les qualités recherchées par les juges, non seulement des concours hebdomadaires, mais du grand concours final qui vaudra des prix élevés aux gagnants.

Tout d'abord, les juges recherchent les photos de nature à intéresser le plus grand nombre de personnes, les photos ayant un attrait général plutôt qu'un attrait pour quelqu'un en particulier. Ils ne favorisent pas les photos d'adultes ou d'enfants engagés dans des situations déplaisantes, suggérant la tragédie ou le malheur.

Les expressions naturelles ont plus d'intérêt que les "poses" étudiées. Les enfants, en général, font de meilleures photos lorsqu'ils sont absorbés dans des occupations naturelles.

Les photos ou études de caractères tendant au ridicule manquent également d'attrait, et il est assez rare que les juges leur accordent beaucoup d'attention.

Un original embrouille, non au foyer, ne donnera jamais une épreuve claire.

La photographie est un médium de communication. Il s'agit donc de mettre dans chacune, une pensée, une inspiration, d'avoir des photos qui "disent quelque chose", le disent artistiquement et de façon agréable, au premier coup d'oeil.

Projet d'emprunt dénoncé à Giffard

Un fort groupe de propriétaires, participant hier soir à la réunion trimestrielle de la Ligue des propriétaires de Giffard inc., a unanimement adopté une résolution par laquelle cet organisme annonce son intention de combattre un projet d'emprunt de $300,000, que soumettra le conseil municipal de la Cité de Giffard aux contribuables de l'endroit, au début d'août.

Il y a quelque temps, c'est-à-dire au début de juillet, le conseil municipal soumettait à l'électorat un projet d'emprunt de $350,000 Ce projet d'emprunt fut combattu par la Ligue des propriétaires. Un référendum eut lieu le 4 et le 5 juillet, et les contribuables de Giffard le répudièrent.

La ligue des propriétaires, à l'appui de sa motion, a représenté que le conseil municipal aurait dû mettre en pratique les suggestions faites par MM. les échevins Henri Parent et Gilbert Côté, à savoir disséquer en plusieurs règlements ce que, lui, le conseil a amené globalement.

L'assemblée était présidée par M. Rosaire Carrier, président de la ligue. Elle a eu lieu en l'académie Ste-Chrétienne.

Des transactions du Gouvernement sont critiquées par l'Opposition

Ottawa (PC) Le gouvernement a été accusé hier de pratiquer une politique de patronage dans la location des édifices appartenant à des particuliers.

L'accusation a été portée par les députés de l'Opposition au cours d'un débat sur la politique de location et de construction du ministère des Travaux publics. Les députés de tous les partis ont aussi demandé la construction d'édifices dans leurs régions.

M. Howard Green (PC-Vancouver-Quadra) a déclaré que l'un des partisans en chef du ministre de la défense, l'hon. Campney, reçoit un loyer extrêmement élevé pour un édifice de Vancouver utilisé par le corps des signaleurs du CARC.

La vente sans soumissions du bureau de poste de la Place d'Armes, dans le district commercial de Montréal a été qualifiée par M. William Hamilton (PC-Montréal - Notre-Dame-de-Grâce comme un genre de transaction généralement considérée par le public comme de la corruption.

M. J.-Wilfrid Dufresne (PC-Québec-Ouest) a déclaré que la politique de patronage du gouvernement est pratiquée dans la ville de Québec. Le gouvernement paie un plus gros loyer, par pied carré, pour un édifice commercial que pour le nouvel édifice érigé par le Conseil des Syndicats Catholiques.

La plus forte critique a été portée par M. Thomas M. Bell (PC-St-Jean-Albert). Il a déclaré que l'édifice des douanes Saint-Jean, N.-B., est "un amas de pourriture" sur un côté duquel on a tendu une corde afin de protéger les piétons contre les briques qui s'y détachent.

Le ministre des Travaux Publics dont on étudiait les prévisions budgétaires de son ministère, a répondu qu'on préparait actuellement des plans pour un nouvel édifice.

M. Green a déclaré que l'un des propriétaires de l'édifice de Vancouver utilisé par le CARC est un libéral en vue dans Vancouver-Centre, circonscription électorale de M. Campney. Les propriétaires de l'édifice ont été identifiés comme MM. Row Holland, avocat de Vancouver, et William C. Couper, homme d'affaires à sa retraite.

M. Winters a déclaré que le loyer est raisonnable. Le gouvernement paie $750 par mois pour le local plutôt que $400 comme auparavant mais c'est $1.89 du pied carré comparativement à $2 du pied carré

(Suite à la page 30, 5e col.)

Elections chez les PP. Capucins

Pointe-aux-Trembles, (CCC) — Le chapitre provincial des Pères Capucins de l'est du Canada, qui a commencé à siéger hier au sanctuaire de la Réparation, a élu les supérieurs provinciaux pour les trois prochaines années.

Ce sont les TT. RR. PP. Arthur, ministre provincial; Louis, Roch, Joseph et Camille, définiteurs (ou conseillers) provinciaux; Marie-Antoine et Gabriel, custodes généraux.

Le chapitre est sous la présidence du révérendissime Père Flavien, de Québec, délégué du supérieur-général, venu de Rome pour cette réunion.

Le nouveau provincial, qui était jusqu'ici définiteur provincial et directeur des études au couvent des Capucins de la Réparation, succède au T.R.P. Marie-Antoine, dont le mandat prenait fin. Il n'a que 14 ans de prêtrise.

Les autres changements d'obédiences qu'amènera le chapitre seront publiés un peu plus tard.

Un autobus dans une rivière

Montevideo (PA) Les eaux gonflées du fleuve Santa Lucia ont emporté un autobus hier et entraîné la mort de 25 de ses occupants. Seize voyageurs ont été secourus. Bousculé par les flots furieux de la crue au moment où il franchissait le pont de San Ramon, à 37 mille de Montevideo, l'autobus a basculé dans le fleuve avant que tous ses passagers ne puissent en sortir. Les crues, provoquées par des pluies diluviennes, ont causé de lourds dégâts dans plusieurs régions de l'Uruguay.

La presse soviétique enthousiaste quant à la conférence de Genève

Moscou, (PA) — La presse soviétique s'est montrée enthousiaste en marge de la conférence de Genève en publiant hier des comptes-rendus des pourparlers des Quatre Grands en première page. Cet enthousiasme semblait cependant quelque peu mitigé à l'intérieur des principaux quotidiens de Moscou.

Les organes respectifs du parti communiste soviétique et du gouvernement de l'URSS, la Pravda et l'Izvestia, ont publié des éditions spéciales de six pages au lieu de quatre afin de reproduire au texte les discours prononcés par les quatre chefs d'Etat réunis au Palais des Nations.

Ces deux journaux, de même que Trud, l'organe des unions ouvrières, et Komsomolskaya Pravda, le porte-parole de la jeunesse communiste, en ont profité pour publier des articles de première page, réclamant à grands cris la paix mondiale.

Les correspondants de la Pravda et de l'Izvestia y sont cependant allés avec le dos de la cuiller, se contentant de rapporter des anecdotes inoffensives.

C'est ainsi qu'ils ont rapporté la conversation amicale que le président Eisenhower et le maréchal Joukov, ministre de la Défense dans le cabinet soviétique, ont eue ensemble.

Les deux correspondants faisaient grand éclat du fait que les deux chefs militaires ont déjà été des frères d'armes, lors de la chute de Berlin, et ils se sont plu à raconter comment les deux héros de la dernière guerre se sont vantés, à tour de rôle, du nombre de leurs petits enfants.

Les deux grands quotidiens moscovites ont cependant adopté un ton moins jovial en deuxième page où ils ont publié le texte d'une déclaration conjointe du leader Ho Chi-Minh, du Vietminh, et du premier vice-président du conseil des ministres soviétiques, M. Mikoyan.

Cette déclaration signée à Moscou contient en effet des remarques agressives à l'égard des pays occidentaux.

Elle souligne notamment que la Russie et le Vietminh tiennent à dénoncer toute tentative en vue d'inclure les Etats associés d'Indochine Vietnam-sud, Laos et Cambodge dans toute alliance militaire du Sud-est asiatique.

Cette remarque vise directement l'Organisation du Traité du Sud-est Asiatique qui fait pendant à l'OTAN dans cette partie du globe.

On sait que Ho Chi-Minh vient de quitter la Russie pour rentrer dans son pays. Il avait visité au préalable la Chine communiste et il est retourné au Vietnam avec des promesses d'assistance économique de la part de Moscou et de Pékin.

AVIS DIVERS

Corps des Frontiersmen — Assemblée spéciale pour les membres à la salle Laprise, rue St-Vallier, à 8 heures p.m.

CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE
Demande de soumissions pour l'achat du bateau-pompe "LANORAIE II"

LIEU :	Québec, P.Q., à flot mais déséquipé.
CONSTRUCTION :	En acier.
DIMENSIONS :	Longueur hors-tout 99' — 0" Longueur à la flottaison 90' — 10" Largeur hors-membrures 22' Creux sur quille 10' Tonnage brut 177.27 Tonnage net 46.10
VISITE :	Pour visiter ce navire, s'adresser à : Capt. G.-E. Gandreau Agent régional (marine) Quai de la Reine, Québec, P.Q. Tél.: 2-7730
CLOTURE DES OFFRES :	Pour obtenir des formules de soumissions et autres renseignements, s'adresser à : **Corporation de Disposition des Biens de la Couronne, 88, rue Metcalfe, Ottawa, Ont.** Ne seront prises en considération que les offres reçues par la Corporation le ou avant le **mercredi 10 août 1955**, sous pli cacheté tel qu'indiqué ci-dessus et portant la mention suivante : "Offre d'achat dossier No 360-65506" La Corporation se réserve le droit de rejeter une ou toutes les offres d'achat.

Chez NAP. CÔTÉ
A la demande générale
Notre GRANDE VENTE de BICYCLETTES *se continue!*

$2.00 PAR SEMAINE
Garantie de 90 JOURS
Plus service de pièces Garanti
NOUVELLE BICYCLETTE DE COURSE
HOMMES ET FEMMES
C.C.M.
3 VITESSES
COULEURS METALLIQUES
Ce qui signifie qu'avec le Gratis, votre bicyclette ne vous coûte que $44.95
$59.95
GRATIS! VAL. REELLE DE $15
Sur l'achat d'une C.C.M. ou d'une DYNAMAX

TORPADO PROFESSIONNELLE 8 VITESSES Gratis! Souliers de course et bidon double. Val. $15. $135
TORPADO PROFESSIONNELLE 4 VITESSES Gratis! Dynamo Val. $8.95 $75
MAGASIN OUVERT vendredi soir jusqu'à 10 heures Samedi jusqu'à 6 heures.
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
878 Est, ST-JOSEPH — Tél. : 4-3242

PRÊTS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829